"Instaurare omnia in Christo"
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Nuageux aujourd'hui. Neige fondante ou pluie commençant cet après-midi. Un peu plus doux. Maximum à Québec, 35.

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
15 OCT 51

L'ACTION CATHOLIQUE

LISEZ L'ANNONCE de LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE EN PAGE 5

44ième ANNEE — No 13,751 | QUEBEC — CANADA — MERCREDI, 7 NOVEMBRE 1951 | Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa | 5¢ SOUS LE NUMERO

Ouverture de la Session provinciale

Aujourd'hui dans le monde

Si l'O.N.U. devenait universelle

A l'appui de nos modestes considérations d'hier sur l'O. N. U., nous pouvons ajouter aujourd'hui les réflexions fort autorisées de l'OSSERVATORE ROMANO.

L'édition française aérienne du journal officieux du Vatican, numéro du 2 novembre, nous arrive débordante de textes importants. On y trouve des réflexions judicieuses sur l'Organisation des Nations-Unies.

Considérations de l'Osservatore Romano

Selon l'éminent confrère, les difficultés se réduisent à un seul problème: "Etablir des conditions qui permettent aux inévitables frictions qui pourront se produire d'être éliminées par des moyens légaux... Il faut trouver une méthode qui permette à l'O. N. U. de servir de trait d'union entre l'Occident et l'Orient".

Cela deviendrait possible si l'Organisation des Nations-Unies était vraiment universelle. Elle comprend certes 15 membres de plus qu'à ses débuts, mais il reste que 14 Etats qui ont demandé leur admission, on été refusés "pour des motifs n'ayant rien à voir avec les conditions exigées pour y entrer". Ainsi, loin d'être un trait d'union entre l'Orient et l'Occident, l'O. N. U. est un terrain de luttes, et les nouvelles admissions sont accordées, non pas sur une base juridique, mais en considération de la voix qu'elles sont susceptibles d'apporter à l'une ou à l'autre partie".

Nécessité d'un bloc neutre à l'O.N.U.

Si le bloc occidental, si le bloc soviétique surtout (les deux sont fautifs bien qu'à des dégrés différents) ne tenaient compte que des conditions juridiques des candidats, plus d'une douzaine d'autres Etats deviendraient membres de l'O. N. U. et contribueraient à ramener l'équilibre entre les deux grands antagonistes.

Tous doivent admettre qu'une idée, qu'une attitude, qu'une opinion peuvent avoir du bon et devraient être acceptées même si elles ne sont pas bien vues de l'un ou l'autre bloc. Pour penser juste, un délégué à l'O. N. U. ne doit pas nécessairement penser "soviétique" ou penser "anglo-saxon" ou "américain". En d'autres termes, pour atteindre son but, accomplir sa mission, l'O. N. U. ne doit pas nécessairement être dominée par le bloc anglo-franco-américain ou par le bloc soviétique. Au contraire, le jour où se constituera une majorité en dehors de ces deux antagonistes ,les choses marcheront mieux.

Et le véto, objecterez-vous, le veto des grandes puissances? Il est facile de répondre que ce droit accordé aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne, à la Russie, à la France et à la Chine dans l'espoir qu'il serait une cause d'union et de paix, fut jusqu'à présent une cause de division et une menace de guerre.

Plan de désarmement et de paix

M. Churchill appuyait hier l'idée d'une rencontre à quatre exprimée par le président Auriol. A Washington, on s'est montré réticent. M. Truman en parlera ce soir, en formulant, paraît-il, un programme de désarmement et de paix déjà approuvé par Londres et Paris. Voilà autant de bonnes nouvelles. Mais tant et aussi longtemps que l'O. N. U. ne sera pas UNIVERSELLE, c'est-à-dire ouverte à quiconque remplit les conditions juridiques, ces projets de désarmement et de paix seront bien difficiles à réaliser. Il faut à l'O. N. U. un puissant bloc de nations qui ne soient pas nécessairement du bloc anglo-américain ou du bloc soviétique. D'ailleurs, comment restaurer la paix dans le monde en pratiquant une hostilité ouverte à l'endroit de dix, douze, quinze nations plus anxieuses de paix qu'aucune autre?

Louis-Philippe ROY.

La Russie voulait intimider l'Ouest

MOSCOU, 7. — (BUP). — L'Union soviétique a fait défiler aujourd'hui, sur la Place Rouge de Moscou, ses armes les plus modernes à la façon de l'Allemagne nationale-socialiste d'avant-guerre et, cela, en dépit d'une température au-dessous de zéro et d'une bourrasque.

Ce défilé, comme les précédents à l'occasion de l'anniversaire de la révolution bolchévique, vise principalement à intimider les puissances occidentales dans leurs préparatifs de défense en prévision d'une agression communiste en Europe. Des avions à réaction du dernier modèle ont sillonné le ciel de Moscou en dépit de la neige aveuglante, poussée par un vent violent. Le ministre de la Guerre, A.-M. Vasilevski, a donné lecture de l'ordre du jour aux troupes et assuré la nation qu'elle peut compter sur les forces armées soviétiques qui veillent sur la sécurité du pays et sont prêtes à porter un coup mortel à toute puissance qui oserait attaquer l'U. R.S.S.

Selon Vasilevski a dénoncé les Etats-Nnis en prétendant qu'ils préparent ouvertement une guerre antisoviétique en remilitarisant l'Allemagne occidentale et le Japon.

Le maréchal Rodio Malinovsky a passé les troupes de Moscou en rkevue sur la Place Rouge, recouverte d'une épaisse couche de neige et il les a exhortées à faire constamment preuve de vigilance afin de pouvoir affronter les "fauteurs de guerre américains". "Tout en parlant de paix, les Etats-Unis préparent une troisième guerre mondiale", a-t-il dit. (Les démocraties de l'ouest tiennent un pareil propos à l'endroit de la Russie). Suivant Malinovsky, la Russie ne rêve même pas d'attaquer les Etats-Unis ou tout autre pays que ce soit.

(La dépêche de Moscou ne fait nullement mention de la présence du premier ministre Staline ou du vice-premier ministre V.-M. Molotov à la démonstration du jour).

De nouveau une impasse en Corée

PANMUNJOOM, Corée, 7. — (BUP). — Les Nations-Unies ont rejeté une nouvelle demande des communistes en vue d'une entente formelle pour mettre fin à la guerre coréenne sur le présent champ de bataille.

En même temps, les rouges ont formellement rejeté une proposition onusienne faite il y a deux jours pour établir la ligne du cessez-le-feu au front qui existera lorsque l'accord d'armistice aura été signé. Le geste de l'O.N.U. et celui des communistes placent la négociations de trève dans une impasse. Cependant, les négociateurs se réuniront de nouveau demain à 11 heures (9 heures ce soir, à Québec), en vue de tenter de nouveau de déterminer une ligne de cessez-le-feu. Le major-général Hodes, principal représentant allié au position communiste avait été recomité de trève, a dit que la projetée parce qu'elle aurait pour résultat un cessez-le-feu de facto sans aucune garantie relative au sort de milliers de prisonniers alliés aux mains des rouges.

Cadeau de Rimouski



● Ce magnifique vase de céramique a été remis à la princesse Elizabeth lundi soir alors que Son Altesse faisait à Rimouski sa visite officielle. C'est un cadeau des sinistrés de Rimouski qui ont voulu marquer leur reconnaissance à la Grande-Bretagne pour les dons qu'elle lui a fait parvenir à la suite de la conflagration de 1950. Le cadeau a été remis à la princesse par un sinistré, M. Jean-Marie Gauvreau. Cette pièce de céramique s'accompagnait d'un message de reconnaissance. La pièce de céramique est une oeuvre de l'artiste céramiste Faétan Neaudin. Elle est faite avec de la terre de Rimouski. (Photo Lavoie, Rimouski).

MacAvoy se noie

Casablanca, Maroc, 7. (UP). — Freddy MacAvoy, sportif bien connu de l'Australie, s'est noyé hier avec cinq autres personnes, au cours d'une tempête qui fit chavirer leur yacht, le Kangaroo. Le navire vola en éclats en frappant un récif. Au nombre des noyés, il y a la femme de MacAvoy, une servante et trois marins.

Le monde saura aujourd'hui quel est le sensationnel plan de désarmement

PARIS, 7. — (BUP). — Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France feront connaitre aujourd'hui leur "sensationnel" plan de désarmement mondial, dans un nouvel effort pour mettre fin à la guerre froide durant la présente session de l'Assemblée générale des Nations-Unies.

Un communiqué officiel doit être émis simultanément à 5 heures, à Washington, à Londres et à Paris. C'est le secrétaire d'Etat américain, Dean Acheson, qui est l'auteur de ce plan, qui a reçu l'appui de la France et de la Grande-Bretagne. A 10 h. 30, le président Truman prononcera un important discours sur la politique extérieure, à la radio américaine, et, demain matin, Acheson présentera formellement le plan aux Nations-Unies. Les trois gestes rapides constitueront un effort suprême des Etats-Unis pour enlever à la Russie l'initiative dans la propagande de paix aux premiers jours de la 6e session de l'Assemblée générale de l'O.N.U. Dans les cercles fiables, on dit que la proposition prévoit la réduction des armes atomiques et conventionnelles par les moyens suivants :

1° Un recensement international des troupes, de l'équipement militaire et des arsenaux.

2° L'inspection par les Nations-Unies de tous les établissements militaires de terre, de l'air et de mer.

3° La limitation, sur une base de pourcentage, des armées, marines, forces aériennes et industries d'armements.

Aujourd'hui, l'Assemblée générale élira sept vice-présidents et les présidents de sept commissions. Cependant, dans les coulisses il est question du plan de désarmement et de la double suggestion pour que soit tenue une conférence quadripartite. Le président de la France, Vincent Auriol, dans son discours de bienvenu aux délégués de l'O.N.U., a proposé hier une conférence à Paris entre le premier ministre Staline, le président Truman, le premier ministre Churchill et le premier ministre René Pleven. Quelques heures plus tard, M. Churchill recommandait lui-même la tenue d'une telle conférence dans son premier discours au Parlement depuis qu'il a été reporté au pouvoir. Bien qu'aucune réaction officielle n'ait encore été enregistrée, on dit que Britanniques et Américains ont accueilli plutôt froidement la proposition de M. Auriol. Ils craignent que cette proposition ne provoque un espoir populaire qui ne pourrait se réaliser. Les Soviets disent que la proposition d'Auriol est bonne, mais tous comme l'ouest, ils la trouvent "trop vague". De part et d'autre, on insiste sur la nécessité de propositions plus spécifiques avant qu'une telle conférence puisse être projetée. Les délégués de l'Inde, du Pakistan et de la Yougoslavie ont approuvé l'idée.

Prisonniers évadés

TORONTO, 7. — (BUP). — Le gouvernement provincial offre une récompense de $1,000. à quiconque permettra, par ses renseignements, la capture de trois individus qui se sont évadés dimanche de la prison de Toronto. Les fugitifs sont William-Russell Jackson, Leonard Jackson et Edwin Boyd, qui ont coupé les barreaux de leur cellule au deuxième étage de la prison. Ils sont descendus sur le sol en se laissant glisser le long de draps de lit.

Proposition rejetée

BERLIN, 7. — (B. U. P.) — Le gouvernement de l'Allemagne orientale a rejeté la proposition de l'Ouest pour qu'une commission des Nations-Unies, enquête en zône d'occupation soviétique afin de déterminer si les conditions se prêtent à la tenue d'élections en vue de l'unification du pays.

Trois enfants ont perdu la vie dans un incendie

STE-ROSE-DE-POULARIES, Québec, 7. — (BUP). — Trois enfants plongés dans le sommeil ont péri dans leur lit, hier matin, dans un incendie attribuable à un poêle surchauffé.

Les flammes ont détruit la maison de bois de leurs parents dans ce village forestier du Québec, à 30 milles de Rouyn. Trois autres enfants ont eu la vie sauve, grâce au courage de leur mère, Mme Gérard Lemire, qui n'a pu, cependant, atteindre le deuxième étage de la maison où dormaient les victimes. Celles-ci sont Paul-Emile, E ans; Raoul, 6 ans, et Yvan, 2 ans. La police a dit que Mme Lemire avait d'abord allumé le poêle de la cuisine, puis qu'elle était descendue à la cave pour faire un feu dans la fournaise. A son retour, des flammes sortant du poêle léchaient les murs de la cuisine et elles se propagèrent si rapidement que Mme Lemire comprit qu'il lui était impossible de gagner le deuxième étage pour secourir les victimes. Des voisins lui ont aidé à conduire en lieu sûr les trois autres enfants : Jeannette, 8 ans; Marie-Claire, 3 ans, et Fernand, 1 an. Le mari travaillait dans un camp de bûcherons du nord de l'Ontario au moment de la tragédie.

Colline reprise

TOKIO, 7. — (BUP). — Les troupes des Nations-Unies ont repris la dernière de trois hauteurs perdues aux communistes dans un sanglant combat, hier, sur le front occidental. La colline, au nord-ouest de Yonchon, est tombée aux mains d'une patrouille de reconnaissance alliée qui n'a affronté qu'une faible résistance. On présume que la plupart des 1,500 communistes qui l'avaient précédemment occupée, se sont retirés hier soir.

Rejet d'une proposition

WASHINGTON, 7, (BUP). — Le premier ministre iranien, Mohammed Mossadegh a rejeté une proposition américaine en vertu de laquelle une compagnie étrangère aurait exploité l'industrie iranienne paralysée depuis le départ de l'Iran des techniciens britanniques.

Cent archevêques et évêques à Chicago

CHICAGO, 7. — (BUP). — Chicago prend l'aspect de la capitale catholique romaine du monde occidental, à cause de la réunion aujourd'hui de plus de cent archevêques et évêques, venus assister au neuvième congrès de la Confraternité de la doctrine chrétienne.

On compte aussi, comme délégué, plusieurs centaines de prêtres et de religieuses et des milliers de catholiques, tant féminins que masculins, accourus de toutes les parties des Etats-Unis, du Canada, de l'Amérique centrale et du sud, de l'Alaska et du Mexique.

La séance inaugurale de ces importantes assises aura lieu ce soir, à huit heures, à l'hôtel Sheraton. Son Eminence le cardinal Samuel Stritch, archevêque de Chicago, donnera lecture d'un message de Sa Sainteté le Pape Pie XII aux délégués.

Les dirigeants de la confraternité ont déclaré qu'une bonne partie des travaux portera sur l'éducation catholique des enfants, surtout de ceux qui fréquentent les écoles publiques.

Quelques-unes des 66 séances auront pour objet la formation religieuse des adultes, principalement en ce qui concerne les principes chrétiens dans la vie civique et l'application de l'Evangile à la vie quotidienne.

Violente tempête en Ontario

TORONTO, 7 — BUP — De fortes chutes de neige et des vents violents se font sentir dans le sud de l'Ontario. La tempête vient de l'Ouest central des Etats-Unis où elle a manifesté tous les indices d'un hiver hâtif.

Le commerce et le transport ont ralenti à Windsor, London, Kitchener et nombre d'autres petites villes. Les moyens de communication par air et par terre entre les Grands Lacs et le Saint-Laurent ont subi un arrêt.

A cause de la mauvaise condition des chemins, que couvre une couche de glace, on pourvoit que le bilan des accidents, dans le sud de la province, sera de beaucoup supérieur à celui de la dernière fin de semaine, alors qu'il se produisit environ 200 accidents sans gravité et 12 pertes de vie.

On prévoit une chute de quatre à cinq pouces de neige, ce qui remettrait les chemins en conditions propices à la circulation.

Hier on a dû suspendre les voyages aériens entre New-York et Toronto et Toronto et Windsor des Trans-Canada Airlines.

Dans nombre de centres du sud de l'Ontario, la température a baissé hier soir à des degrés qu'on n'avait pas vus depuis six ou sept ans; à London le thermomètre marquait zéro.

Au sud de la frontière, il est tombé un pied de neige radio-active à Saint-Louis, ce qui a paralysé la circulation dans cette ville du littoral du Mississipi. Une bordée de huit pouces de neige a recouvert Chicago, où on a dû remettre à plus tard des courses de chevaux.

Suites d'une grève

NEW-YORK, 7. — (BUP). — La Holland-American Line a ordonné au capitaine du "Veendam", qui devait jeter l'ancre à New-York demain avec 612 passagers, de modifier la course du navire et de se rendre plutôt à Baltimore. Cette décision a été prise à cause de la grève des débardeurs dans le port de New-York. La Grace Line a aussi ordonné à deux de ses paquebots venant de l'Amérique du Sud en route pour New-York, d'accoster à la Nouvelle-Orléans. La grève dure depuis 24 jours.

Raid à la baïonnette contre un village de Suez

LE CAIRE, 7. — (BUP). — Les forces britanniques ont sévi contre des membres du mouvement clandestin égyptien, aujourd'hui, dans un raid à la baïonnette contre un village de la zone du canal de Suez et elles ont arrêté un certain nombre de présumés terroristes.

Les troupes du régiment du Lancashire-Nord ont fait irruption dans le village d'Abulgamous, près d'Ismailia, à l'aube. Les présumés terroristes, membres des bataillons de la "libération", ont été poussés vers des enclos entourés de fils barbelés; toutes les routes ont été barricadées et les tommies ont monté la garde aux portes du village afin de prévenir toute fuite de suspects. Aux dernières nouvelles, 150 personnes étaient détenues. Suivant un correspondant de l'"United Press", les Egyptiens n'ont pas offert de résistance. Les détenus seront interrogés et relâchés s'ils sont innocents. Durant le raid, femmes et enfants sont demeurés à l'intérieur des huttes de boue. Toutes les armes trouvées sur les lieux ont été confisquées.

(Le War Office a annoncé à Londres que trois officiers de police égyptiens, huit constables et vingt-trois civils avaient été expulsés jusqu'ici de la zone du canal pour avoir "intimidé" des travailleurs égyptiens à l'emploi des Anglais. Hier, le commandant des troupes britanniques en Egypte a prétendu que l'Egypte "tente de nous affamer et de nous effrayer afin que nous évacuions le pays").

Feu d'envergure à Atlantic City

ATLANTIC-CITY, N.J., (BUP). — Le feu a ravagé sept établissements commerciaux dans ce centre de villégiature, hier, et les dommages s'élèvent à un million de dollars. Sept autres établissements ont été endommagés par la fumée.

Mme Peron va mieux

BUENOS-AYRES, 7. — (B. U. P.) — Mme Eva Peron, épouse du président de l'Argentine, se rétablit à l'hôpital Président Peron, d'une grave intervention chirurgicale. Celle-ci a été pratiquée hier. Un bulletin médical dit que l'état de Mme Peron est satifaisant. La nature de l'opération n'a pas été révélée. Le 28 septembre, on disait que Mme Peron souffrait d'anémie.

Le corps de M. R. Deschênes retrouvé dans un petit lac

HEBERTVILLE - STATION. — (DNC). — M. René Deschênes, mécanicien de 31 ans, est décédé accidentellement, le 6 novembre, lorsque l'automobile qu'il conduisait plongea dans un petit lac du Parc National voisin de l'auberge "Le Gite", le long de la route allant du boulevard Talbot à Hébertville. Le cadavre de M. Deschênes était en dehors de son véhicule lorsqu'il fut repêché. La victime était l'époux de dame Germaine Bérubé et elle laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, trois fillettes : Lisette, Réjeanne et Murielle.

La victime, selon les renseignements obtenus, s'en revenait vers 10h. lundi soir, après avoir réparé le camion de M. Robert Maltais sur la route, quand se produisit l'accident qui devait lui coûter la vie. C'est M. Maurice Côté, d'Hébertville-village, qui, revenant de Montréal, aperçut la clôture enfoncée au bord du lac. Il stoppa et s'approcha de l'ouverture pour voir au fond du lac briller les phares de l'auto de la victime sous la glace. Il alerta immédiatement les autorités. Des recherches furent entreprises et finalement, hier après-midi, on repêchait le cadavre de M. Deschênes à une trentaine de pieds de sa voiture, non loin de la berge du lac.

Les funérailles auront lieu vendredi, à Hébertville-Station.

Tanks géants en Corée

Quelque part en Corée, 7, (BUP). — Des tanks amérisains géants sont débarqués hier dans un port de la Corée pour être utilisés par les unités de l'armée républicaine coréenne. Ce sera la première fois que ces chars d'assauts seront conduits par des Sud-Coréens.

Un nouveau parti

ST-JEAN, T.-N., 7, (BUP). — Un nouveau parti politique a été fondé à Terre-Neuve, mais il ne participera pas aux élections provinciales du 26 novembre. Le nouveau groupe politique porte le nom du Parti uni de Terre-Neuve. Il est dirigé par un avocat de St-Jean, John McEvoy.

Décès

BERGERON. — M. Robert
CHABOT. — M. Joseph
FRANCOEUR. — Dame Adrien
GODIN. — Dame Joseph
LAVOIE. — Dame Ulric
PREMONT. — Dame Charles-Auguste
SAMSON. — M. Joseph
THIBODEAU. — M. Alfred
VADEBONCOEUR. — Dame Wilfrid

Le lieutenant-gouverneur portera le costume d'apparat

(Par Calixte DUMAS)

En dépit de la guerre de Corée, de la situation tendue au Moyen-Orient et des menaces qui planent sur le monde, la quatrième session de la 23e Législature de Québec débutera cette année dans une atmosphère de paix.

Conformément aux coutumes parlementaires, l'ouverture des Chambres se fait toujours en grande pompe. Depuis la guerre, cependant, le faste des cérémonies était devenu un souvenir du passé. Sans doute, l'étrange rituel des manifestations officielles était scrupuleusement observé, mais les beaux uniformes, chamarrés d'or, ne se voyaient plus.



L'hon. M. Eslof-L. Patenaude fut le dernier lieutenant-gouverneur à porter l'uniforme du service civil de seconde classe, communément appelé l'habit "Windsor". Comme représentants du Roi ,les lieutenants-gouverneurs ont droit à cet uniforme. L'uniforme du service civil de première classe, avons-nous appris dans les milieux protocolaires, est réservé aux ministres impériaux. Il diffère d'ailleurs très peu de l'autre, sauf que les passementeries sont un peu plus larges et que certains détails de l'ornementation varient quelque peu.

La guerre était déclarée lorsque s'ouvrit la session de 1940. Un peu partout, les habits de gala furent placés dans les "boules à mites" ou simplement mis au rancart. Les somptueux uniformes d'officiers firent place aux uniformes de service. Le rouge de l'infanterie, le bleu de l'artillerie et de la marine s'effacèrent devant le kaki. Les lieutenants-gouverneurs gravirent les marches du trône dans la sombre jaquette, à peine mise en relief par le pantalon rayé et la cravate grise.

A Québec cependant, le contraste fut un peu moins brusque. Sir Eugène Fiset, militaire de grande classe, avait été nommé lieutenant-gouverneur et c'est dans son uniforme de service, de major-général, qu'il vint présider les cérémonies officielles.

Aujourd'hui, les restrictions du temps de guerre, concernant le port de l'uniforme de gala sont disparues. Cette après-midi, pour la première fois depuis 1939, le lieutenant-gouverneur portera l'uniforme du service civil de seconde classe, soit l'habit chamarré d'or et bicorne à plumes, à l'ouverture des Chambres. Tous les officiers supérieurs qui possèdent l'uniforme de gala le porteront également. On en verra encore plusieurs, cependant, avec l'uniforme de service. Quant aux toilettes féminines, des plumes expertes les décriront. Dans les couloirs du parlement, on prétend qu'elles seront éblouissantes. On ajoute même que jamais l'on aura vu un tel déploiement de luxe et d'élégance à une ouverture de session. Et l'explication qu'on donne est la suivante. La plupart de celles qui seront cette après-midi sur le parquet du Conseil Législatif, avaient été invitées au "garden party" du Bois de Coulonge, à l'occasion de la visite de Leurs Altesses Royales. Comme on le sait, ce "garden party" fut contremandé. Mais quand il fut contremandé, un grand nombre de belles toilettes avaient été commandées. Celles qui se sont procuré de jolies robes d'après-midi, pour la réception qui n'a pas eu lieu, aiment bien à les étrenner avant que la mode change. Comme question de fait, les réponses aux invitations, pour l'ouverture de la session, sont exceptionnellement nombreuses cette année. Il est même possible qu'elles n'aient jamais été aussi nombreuses. On a fait un véritable tour de force pour installer 400 sièges sur le parquet du Conseil Législatif. Les galeries seront également remplies. C'est dire qu'une foule élégante et nombreuse se pressera pour assister à l'ouverture de la session. Selon toutes les probabilités, ce sera la dernière session avant les élections générales et tout indique qu'elle sera particulièrement intéressante et importante.

Après la lecture du discours du trône, dans les deux langues, la session sera officiellement ouverte et l'Assemblée Législative tiendra aussitôt après sa première séance. Conformément aux coutumes parlementaires, cette séance sera brève, mais conformément à une coutume établie par M. Duplessis, un grand nombre de projets de loi seront annoncés et distribués aux députés. Il y aura les deux lois concernant les pensions et une quarantaine d'autres. A l'ouverture de la session de 1950, le 15 février, les députés avaient sur leurs bureaux 32 des 33 projets de loi annoncés au feuilleton. Quand la législation est prête, il est ensuite facile de procéder avec diligence.

Salaires augmentés avec l'augmentation de la production

NEW-YORK, 7. — (BUP). — Le C.I.O., a proposé aujourd'hui que les salaires soient majorés chaque fois que les travailleurs auront accru la production. Cette formule serait bien vue dans les cercles de la régie des prix et des salaires.

On s'attend à ce que le C.I.O. adopte à sa 13e convention annuelle une résolution demandant une plus grande part des profits industriels et rejetant tout "gel de salaires". La résolution dit que les majorations de salaires "fondées sur un progrès industriel croissant et une productivité accrue" contribuent à la stabilisation économique. Le président de la Commission de stabilisation des salaires, Nathan Feinsinger, a déclaré devant les délégués de la convention, ce matin, que son organisme avait déjà approuvé, sur une base temporaire, l'établissement d'une échelle de salaires basée sur le taux de production. Suivant la formule, les salaires d'une industries seraient majorés ou réduits suivant les fluctuations de la production. Des ouvriers réussissant à accroitre leur rendement bénéficieraient d'une majoration de salaires. On pourraient ainsi combattre l'inflation. A l'heure actuelle, des unions ouvrières réclament de meilleurs salaires pour leur membres sans que la production soit accrue, ce qui a parfois pour effet de favoriser l'inflation.

Feinsinger a rappelé que le directeur de la stabilisation économique, Eric Johnston, avait déclaré l'hiver dernier qu'une telle formule pour accroitre la production industrielle était "désirable" pour le programme de défense. Les conventions de travail entre les patrons et employés de la General Motors prévoient, depuis plusieurs mois, une hausse des salaires chaque fois que le rendement des travailleurs s'accroit.

Un congrès libéral

VANCOUVER, 7, (BUP). — rale inaugurera demain ici sa ses- L'association de la Jeunesse libésion de trois jours. Plus de 200 délégués sont attendus de toutes les parties du pays.

Village supprimé

SINGAPOUR, 7, (BUP). — Les autorités britanniques ont évacué et détenu tous les 2,000 habitants d'un village malais, aujourd'hui, dans un effort pour mettre fin à l'activité terroriste considérable dans cet endroit.

Un léger séisme

Ottawa, 7, (BUP). — A l'observatoire d'Ottawa, on annonce qu'un léger tremblement de terre s'est produit peu avant une heure, ce matin. Selon le sismographe, l'épicentre serait à environ 125 milles d'Ottawa. Vu le peu d'intensité du séisme, il est douteux qu'il y ait eut des dommages.

Prochain départ pour l'Afrique de la R. S. Saint-Michel



● La R. S. St-Michel, née Noëlla Morneau, des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec, doit bientôt partir pour la mission du Basutoland. Elle a été l'objet d'une belle réception de famille, dimanche, le 4 novembre, au couvent du St-Esprit, à Québec. La future missionnaire est ici entourée de son père et de sa mère, M. et Mme Joseph Morneau, de St-Esprit. Nous remarquons presqu'à l'extrême droite de la première rangée, la R. S. St-Jude, soeur de la missionnaire. On y voit également aux premiers rangs: Mlle Solange Allan, M. Georges Morneau, MM. et Mmes Laurent et Roger Morneau, Mlle Ghislaine Johnson, M. Adrien Morneau, Mlle Monique Morneau et M. et Mme Raymond Asselin. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Gains électoraux pour les républicains américains

WASHINGTON, 7. — (BUP). — Les républicains ont gagné un siège au Congrès et ont fait élire plusieurs maires, au cours des élections tenues hier; la campagne électorale a porté sur la vague de crime et de corruption qui déferle présentement sur le pays.

Les élections ont tourné à l'avantage des démocrates à Philadelphie, où ces derniers ont fait élire un maire pour la première fois depuis 1884.

Les accusations de corruption contre le gouvernement, qui feront certainement le cheval de bataille de la campagne présidentielle de 1952, ont eut des répercussions sur le résultat des élections d'hier.

Rudolph Halley, 38 ans, ancien conseiller du comité d'enquête sur le crime du Sénat, a été élu président du conseil de New-York et occupe le deuxième poste en importance dans la plus grande ville des Etats-Unis.

Les républicains ont défait les démocrates à la mairie de nombre de villes les plus importantes de l'Indiana, y compris Indianapolis, ville natale de Frank-E. McKinney, que le président Truman vient de nommer président national démocrate.

Les républicains ont remporté les quatre sièges contestés au Congrès, dont deux en Pennsylvanie, un dans l'Ohio et un autre au New Jersey, ce qui représente un gain net d'un siège.

Aux poste de gouverneurs, le démocrate Lawrence Weetherby a défait le républicain Eugene Siler, dans le Kentucky. Au Mississipi, l'ancien gouverneur démocrate Hugh White, adversaire de Truman a été élu sans opposition républicaine ou indépendante.

Aux législatures d'Etats, les républicains ont conquis cinq sièges pour consolider leurs positions dans le contrôle de la législature du New-Jersey.

A la mairie, en outre de leurs gains dans l'Indiana, les républicains ont défait les démocrates dans plusieurs villes de New-York et élu un maire à Little Rock, Arkansas, pour la première fois depuis 1880.

Comme résultats des élections, le nouvel alignement des partis à la Chambre des représentants s'établit comme suit: 233 démocrates, 200 républicains, un indépendant et un siège vacant. A l'ouverture du 82e Congrès, en janvier dernier, l'alignement des partis était le suivant: 235 démocrates, 199 républicains et un indépendant. En mars dernier, au cours d'une élection spéciale dans le Missouri, les républicains avaient enlevé un siège aux démocrates.

Nouvelles conventions collectives à signer à Saint-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, (DNC). — De nouvelles conventions collectives seront bientôt signées à la Penman's Limited et à la Donohue Corporation, nous communique M. Georges Patenaude, agent d'affaires des syndicats représentant onze cents employés de ces deux manufactures.

A la Penman's les demandes sont les suivantes: semaine de 45 heures, sans diminution du salaire hebdomadaire; augmentation de .05 l'heure pour la prime de nuit; quatre fêtes payées additionnelles; une semaine de vacances de plus, plus les employés de quinze ans de service et davantage; augmentation générale de .20 cts l'heure pour tous les employés; un boni de vie chère établi à .40 cents le point par semaine, en prenant comme base l'indice du coût de la vie à la signature.

A la Donohue, les demandes sont les suivantes: modification à la clause de séniorité; trois fêtes payées additionnelles; augmentation générale de .20 cents l'heure, rétroactive au 1er septembre; nouvelle clause d'apprentissage.

Coiffeurs muselés

Munch, Allemagne, 7. (UP). — Selon la radio libre de l'Europe, tous les propriétaires de salons de coiffure de la Hongrie communiste ont reçu l'ordre de cesser toute conversation de caractère subversif.

Douze marins ont été rescapés

SEATTLE, Wash., 7. — (BUP) — Un navire marchand japonais a rescapé aujourd'hui 12 marins américains balottés par une forte mer dans trois chaloupes de sauvetage, et il manoeuvrait pour secourir 23 autres compagnons. Les marins ont abandonné leur navire de blé, le "George Walton", de 7,176 tonneaux après qu'un incendie eut éclaté à bord. Trois autres ont perdu la vie dans les flammes. Cette tragédie maritime s'est produite à 390 milles au large de la côte de Washington, alors que le "George Walton" était en route pour l'Inde avec du blé pour les populations affamées de ce pays. Le vaisseau japonais est le "Kenkon-Maru". Quatre autres navires sont en route pour le lieu de l'accident.



POUR GAGNER L'UNE DE NOS MAGNIFIQUES PRIMES. Rien à débourser, 30% de commission. Vandez NOS BELLES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE. Choix parmi 100 jolies cadeaux : MONTRE-BRACELET, COUTELLERIE, CAMERA, NAPPE, SERVIETTE donnés gratuitement. Commandez immédiatement un assortiment de $8.00, payez après la vente.
ALLEN NOUVEAUTÉS INC. ST ZACHARIE QUE

Eisenhower candidat ?

Washington, 7 (BUP) — La rumeur voulant que le général Dwight Eisenhower brigue les suffrages à la présidence des Etats-Unis s'accrédite de plus en plus. Avant de repartir pour la France, le commandant allié en Europe, s'est abstenu de décourager ceux qui veulent le porter à la présidence.

Eisenhower a passé quelques jours à Washington pour renseigner le président Truman sur l'effort de défense de l'Europe occidentale.

24 permis de construction en octobre

SHAWINIGAN, 7, (DNC). — Pendant le mois d'octobre, le département de l'ingénieur a accordé 24 permis de construction pour une valeur estimée de $49,625.00. Il y en avait eu un nombre égal dans le même mois de l'an dernier, mais la valeur avait été plus élevée ayant ateint le chiffre de $64,190. En compilant les chiffres pour les premiers dix mois de l'année on trouve qu'il y a eu 185 permis d'accordés pour une valeur de $1,395,085. Pour la même période de l'an dernier le nombre des permis avait été de 235 avec une valeur estimée de $1,847,865.00, ce qui représente une diminution de près de $500,000.00 Les principaux permis accordés ont été les suivants: Frigon & Frères, $13,000.00, M .Lauréat Poirier, $10,000. M. Florido Champagne, $7,000., Shawinigan Chemicals, Ltd, $4,500.00, Canadian Resins & Chemical, $4,000.00, M. Emilie nBergeron, $4,000.00; M. A. Rainville, $1,000.00; Mme P. Lacharité, $1,000.00, les autres sont tous pour des réparrations pour des montants de moindre importance.

Trop de lenteur à aider les familles de chômeurs

TROIS-RIVIERES, 7. (DNC). — A la séance publique de lundi soir, le premier magistrat de la Cité a demandé aux membres du Conseil d'essayer de trouver un moyen pour aider les familles que le froid menace toujours en plus grand nombre de la misère.

Le maire expliqua qu'on essayait de placer le plus grand nombre de pères de familles, mais qu'il était impossible de fournir à tous du travail.

"Faisons-les travailler, ou bien donnons ordre au Bien-Etre de s'en occuper. Les décisions de ce service sont trop lentes, car le directeur doit attendre celle de la Commission avant de donner quelque secours que ce soit".

M. l'échevin Jos. Guay abonda dans le même sens et proposa que le directeur du Bien-Etre puisse donner du secours aux infortunés, sur recommandation des membres du Conseil, quitte à faire une enquête un peu plus tard.

En Commission permanente, la question revint sur la table. Le maire proposa tout d'abord de faire un recensement, afin de savoir combien de familles la Cité avait à sa charge et de tenter de régler le cas du plus grand nombre possible. Il annonça ensuite qu'une industrie viendrait s'établir dans notre ville et qu'elle pourrait fournir du travail à domicile. Ce nouveau gagne-pain viendrait de l'Europe et ferait vivre plus de 800 personnes payées tant de la pièce. Ce serait peut-être la solution à notre problème de chômage.

M. l'échevin Nobert proposa que la Commission du service du Bien-Etre et le directeur soient convoqués pour la prochaine séance du Conseil. Après une petite discussion, on décida de tenir une séance spéciale, jeudi soir, à 7 h. 30.

Réception civique à un groupe d'officiers de douanes en congrès

SHAWINIGAN, (DNC). — Samedi après-midi, une cinquantaine d'officiers de douanes, qui avaient tenu une réunion aux Trois-Rivières, ont été reçus à l'hôtel de ville par Son Honneur le maire Francis Roy. Il y avait des représentants de Montréal, de Berthierville, de Nicolet, des Trois-Rivières, de Shawinigan et de Grand'Mère. Plusieurs dames accompagnaient leur mari. Parmi les principaux dignitaires présents à la réception, on remarquait: S. H. le maire Roy, M. J.-A. Richard, député fédéral du comté de St-Maurice-Laflèche; M. A. Ross, de Montréal: président national de l'Association des Officiers de Douanes, M. J.-F.-E. Décary, de Montréal, 2e vice-président, M. G.-T. Jackson, d'Ottawa, directeur de l'organisation et de la clasification à la Commission du Service civil, M. T. Sévigny, de Montréal, officier régional du personnel, M. G.-S. Andrews, de Montréal, publiciste au Customs Examiner, M. R.-D. Beaudin, vice-président de l'Association provinciale, M. M. Lagacé, 2e vice-président de l'Association des vérificateurs et des auditeurs d'accise, M. G. Brassard, président régional, M. L. Beaudry, 2e vice-président régional, et M. Fernand Pelletier, secrétaire-trésorier régional.

La neige a causé deux accidents à Shawinigan

Shawinigan, 7. — (DNC) — En fin de semaine, il est tombé sur la ville et la région quelques pouces de neige qui nous font penser que l'hiver approche. Cette tempête a rendu les rues glissantes et la circulation devenait difficile pour les véhicules. Deux accidents qui n'ont causé de blessures à personne et qui ont causé peu de dégâts ont été signalés. L'un est arrivé dans l'après-midi de samedi dans la côte St-Charles quand deux automobiles sont venues en collision, l'une étant conduite par M. Robert Boucher et l'autre par M. Georges Trudel, de la rue Ste-Anne.

L'autre accident s'est produit au viaduc Hemlock; ce fut encore une collision de deux véhicules, l'un conduit par M. Normand Déry de la Baie et l'autre par M. Roland Gélinas alallt en sens inverse. Les deux véhicules furent frappés assez violemment et durent être remorqu[illegible] personne ne fut blessé.

Chantre d'église depuis cinquante ans

SHAWINIGAN, 7, (DNC). — Un vieux citoyen du haut de la ville, M. Alfred Trottier, a été ces jours derniers le héros d'une belle manifestation d'estime et de reconnaissance, à l'occasion de son jubilé d'or comme chantre d'église. C'est comme membre de la chorale paroissiale de St-Marc que M. Trottier a passé la plus grande partie de sa remarquable carrière de chantre d'église. Cette fete, qui eut lieu au Centre paroissial, groupait quelques invités et un grand nombre de parents du jubilaire.

Les deux nièces de M. Alfred Trottier, Mlles Louise Suzor et Cuaudette Trépanier, lui ont remis une bourse substaitielle.

M. le curé Eddy Hamelin et M. l'abbé G. Auger, de la paroisse St-Marc, ont fait l'éloge du jubilaire, ajoutant qu'il méritait bien de se reposer maintenant et qu'il pouvait compter sur une magnifique couronne de mérites spirituels

Puis, M. Trottier a remercié, en quelques phrases bien choisies, toute l'assistance pour son beau témoignage.

Une soirée dramatique au Christ-Roi

SHAWINIGAN, 7, (DNC). — Samedi soir, le 27 octobre, une soirée dramatique avait lieu en la paroisse du Christ-Roi, dans la salle du couvent. Cette soirée était présidée par le R. P. Labrecque, supérieur des Pères du Très St-Sacrement, et était organisée par la Ligue ouvrière catholique de cette paroisse.

Cette soirée consistait en une magnifique pièce en quatre actes, "Les Termites", jouée par la troupe "Libellule" de Grand'Mère. Les rôles étaient admirablement bien remplis. Un grand silence régnait dans la salle, prouvant aux acteurs à quel point l'assistance était retenue par le réalisme que chacun mettait dans son rôle. De cette pièce ressortait une magnifique leçon de charité, démontrait quel tort peuvent causer de faux racontars répétés sans scrupule.

Entre les actes, ont eu le plaisir d'entendre les artistes invitées, Mlles Marthe et Madeleine Juneau. Comme toujours celles-ci exécutèrent très bien les pièces suivantes :

"La cinquantaipne", de style ancient de Gabriel Marie et, en rappel, "Madrigale" de Simoletti, "Sérénade", de Schubert et "Gavotte", de Gossec.

Le R. P. Lafond, aumônier de la section, termina la soirée en dégageant une leçon de la pièce, à savoir, ne pas écouter les mauvaises langues et les faire taire. Il remercia la troupe qui avait su rendre les rôles à merveille, soulignant que dans cette pièce, la vertu triomphait sur le mal.

Il adressa aussi des félicitations à l'endroit des demoiselles Juneau.

Les fonctions de maitre de cérémonies étaient remplies par M. Edgar Pellerin.

Le dépistage de la tuberculose donne de bons résultats

Shawinigan, 8. (DNC). — A chaque mois, le rapport du Dr Oscar Chabqt, officier médical, nous révèle que l'Unité Sanitaire du comté de St-Maurice poursuit son travail soutenu de dépistage de la tuberculose. En effet, en octobre dernier, 7 nouveaux cas positifs de tuberculose ont été dépistés, tandis que 28 cas anciens ont de nouveau été rapportés. Dans le domaine des maladies contagieuses, le travail n'en est pas moins efficace alors que 11 cas non déclarés ont été dépistés et 28 cas déjà connus ont été traités. Au cours du mois, 423 enfants d'un an ou moins ont té examinés, et 486 examens physiques ont été faites parmi les enfants d'âge scolaire. Un total de 1083 livres d'aliments impropres ont été confisqués par le bureau.

Le R. F. Clément au déjeuner du Jeune Commerce de Québec

Le Jeune Commerce de Québec aura son prochain déjeuner-causerie, jeudi, à 12 heures 15 p.m., au restaurant Monaco. Le Rév. Frère Clément Lockwell, é.c., professeur à l'Ecole de Commerce de Québec et romancier, sera le conférencier invité. Il traitera des conditions prolétariennes. Les membres de l'exécutif de la Chambre de Commerce senior et du Junior Board of Trade de Québec seront présents.

Perles en Corée

OTTAWA, 7. — (BUP). — L'armée a publié sa 71e liste de pertes en Corée. On y relève le nom d'un soldat tué au combat, J.-J.-M.-M. Campeau, de Cornwall, Ont. Parmi les 24 blessés, on remarque les soldats Jean Bélanger, de Montréal, D.-D.-R. Drouin, de Farnham, et G.-C. Hamel, de Cadillac, province de Québec.

Les Carmélites expriment leur reconnaissance

Trois-Rivières, 8, (DNC). — Hier les Carmélites de notre ville nous ont fait parvenir le message suivant, afin d'exprimer leur reconnaissance à la population des Trois-Rivières pour la manifestation de dimanche dernier: "La Mère Prieure du Carmel remercie la nombreuse assistance qui se pressait dimanche dans la nouvelle chapelle du monastère pour assister à la cérémonie de la consécration des cloches.

Une fois de plus, les Trifluviens se sont montrés bien généreux. Plusieurs ont voulu offrir un cadeau aux nouvelles consacrées. Il y a eu le sou de la veuve et le don substantiel de l'ami le plus fortuné. L'un et l'autre anonymes, connus de Dieu seul. Le Père voit dans le secret et Il bénit.

Pour tous et chacun se vérifiera certainement la parole infaillible de l'Ecriture: "Cache ton aumône dans le sein du pauvre et elle priera pour toi le Seigneur".

Dans quelques jours, les cloches seront installées en leur campanile, et alors elles chanteront leur reconnaissante allégresse".

Mort de madame Vve Léon Boulard

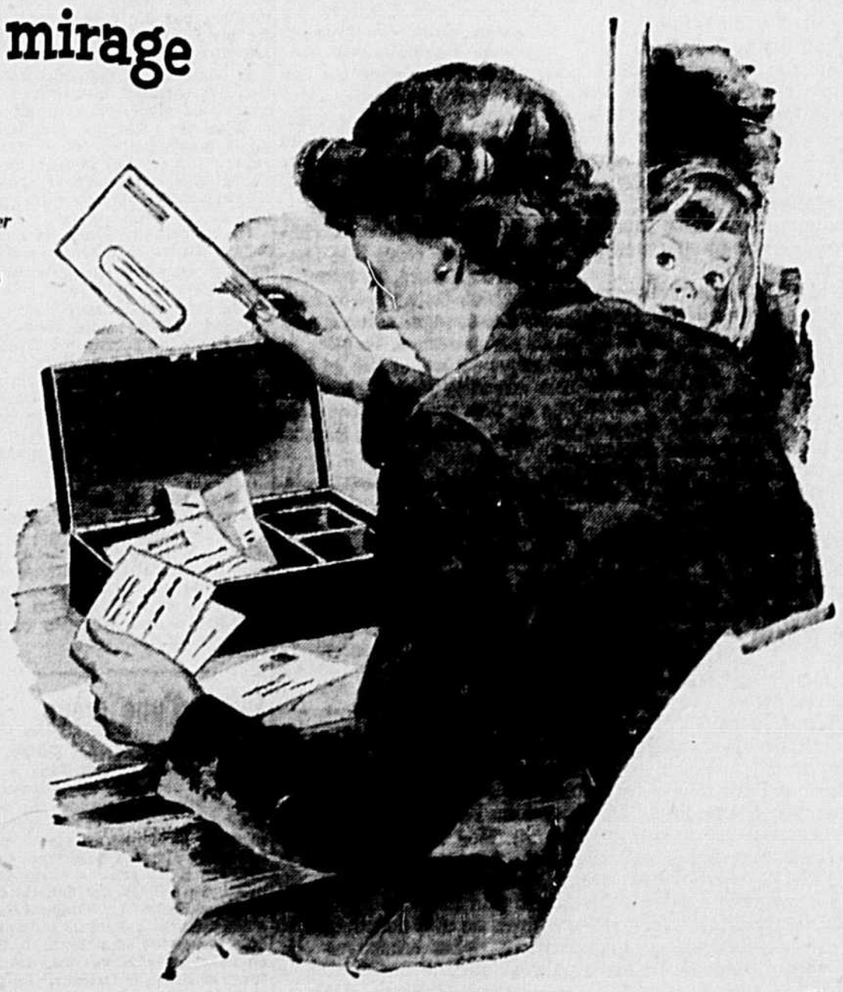
GRAND'MERE, 7. — (DNC) — A Grand'Mère est décédée, à l'âge de 72 ans, Mme Vve Léon Boulard, née Clara Vézina, demeurant à 760, rue Gingras, Trois-Rivières.

Elle laisse dans le deuil, trois soeurs : Mmes Adam Garceau, née Irène, de Grand'Mère; Wellie Dick, née Antoinette, des Trois-Rivières, et Benoit Pronovost, née Marie, des Trois-Rivières; six fils. MM. Adélard et Oscar, d'Ontario; Léon, d'Ottawa; Hervé, Maurice et Antonio, de Grand'Mère; deux filles : Mlle Dolorès, de Grand'Mère; Mme Lionel Bellemare, née Juliette, de Grand'Mère.

Funérailles demain, à 9 heures, en l'église St-Jean-Baptiste.







CHRONIQUE

Ce qui se passe à Ottawa

(Par Lorenzo Paré)

CHOC EN RETOUR.

On connait l'histoire de la bonne femme qui découvrit qu'il était aussi difficile de réparer une médisance que de recueillir les plumes d'un édredon répandues dans un grand vent.

Il ne faut pas blâmer trop amèrement le député qui a répété sans aucun contrôle les racontars des soldats revenus de Corée, parce que bien rares sont ceux qui n'ont pas commis des erreurs du même acabit par imprudence ou manque de réflexion. Malheureusement, dans le cas présent, la sottise et la médisance étaient mises au service d'une bonne cause qui ne peut survivre longtemps si elle est si mal servie. Pour réparer la médisance, il était nécessaire que le ministre de la Défense intervienne. Pour réparer la sottise, cela sera plus difficile, mais au moins la leçon devrait nous servir à nous tous.

Lorsque le député a déclaré, aux Communes, que les Canadiens français étaient envoyés aux postes les plus dangereux en Corée et qu'ils se faisaient infliger les corvées les plus pénibles, il était assuré d'une audience nationale. En conséquence, le ministre de la Défense devait intervenir, et il l'a fait hier.

M. Claxton a parlé avec beaucoup de modération. Il a signalé que les pertes du 22e Régiment sont plus légères que celles des deux autres régiments en Corée. Il aurait pu ajouter que le régiment québecois avait eu 66 soldats sur les listes des blessés et des morts, tandis que le "Princess Pat" en avait plus de 200 ; mais il ne l'a pas fait pour éviter sans doute les récriminations raciales.

Malheureusement, la population du pays ne manquera pas de faire les comparaisons, sans se donner la peine d'analyser les causes de ces différences inévitables, comme la plus longue durée des services du "Princess Pat" en Corée.

C'est à ce joli résultat que les affirmations sans preuves aboutissent.

DEVOIR DES OFFICIERS.

Le ministre Claxton ne s'est pas contenté de signaler la gravité de cette accusation ou de la réfuter. Il a fait une profession de principe sur la responsabilité des officiers-commandants à laquelle tous les citoyens du Canada doivent ajouter foi; autrement, non seulement les opérations des forces armées du Canada sont compromises, mais la vie elle-même devient impossible dans notre pays.

"C'est le devoir de tout officier-commandant, dit M. Claxton, de répartir en autant que possible les risques du combat et le fardeau de la guerre sur tous les hommes qui sont sous son commandement. En autant que je sache, telle fut la conduite de tous les officiers canadiens que je connais. Aussi longtemps que je serai ici, telle sera l'attitude de tous les officiers-commandants, ou bien ils ne seront pas officiers-commandants longtemps".

CONFIANCE NECESSAIRE.

Les Canadiens des deux races doivent se faire confiance les uns envers les autres. Leurs divergences sont après tout secondaires, et c'est un fossé qu'un peu de bonne volonté suffirait à combler.

Les Canadiens français se plaignent avec raison de ne pas avoir leur part dans les postes responsables des forces militaires. Ils se plaignent avec raison d'être noyés dans les unités de langue anglaise. S'ils ne sont pas prêts à accorder à leurs compatriotes de l'autre langue un minimum de confiance, il est inutile de réclamer des unités de langue française dans l'armée, la marine et l'aviation. Le Canada ne peut prendre le risque de mettre la population de notre pays à feu et à sang chaque fois que l'une de ces unités canadiennes-françaises subira un coup dur, dans les opérations normales de la guerre.

Or, nous pouvons faire mille reproches à nos compatriotes de langue anglaise. Jamais nous pourrons leur reprocher d'avoir épargné leur sang et leurs fils dans les guerres du passé. Ils furent à Dieppe et à Hong-Kong autant que les Canadiens français et en plus grand nombre.

Au contraire, le Canada peut blâmer ses citoyens d'origine anglaise de pousser l'héroisme jusqu'à l'oubli du plus élémentaire instinct de conservation nécessaire à une nation aussi jeune que la nôtre.

Ces considérations n'ont pas pour but d'ajouter aux difficultés d'un député imprudent; mais tout simplement d'illustrer l'extrême gravité et les vastes répercussions nationales des accusations de cette nature, quand elles ne sont pas solidement fondées sur des preuves. Il peut fort bien arriver qu'un officier-commandant manque à son devoir et nos institutions nous garantissent le châtiment du coupable. Mais cette culpabilité accidentelle ne suffit pas pour détruire la confiance réciproque des Canadiens.

Sans cette confiance, la nation canadienne et le Canada ne peuvent tout simplement pas exister.

Vol à main armée

Deux hommes armés de couteaux ont dépouillé de 2,000 dollars l'hôtel "Curtis" à East Kildonan, banlieue de Winnipeg. Les bandits renfermèrent deux employés dans un réfrigérateur avant de fuir. La police est à leur trousse.

Au deuxième dîner-causerie du Club Vente-Publicité de Québec



● Cette photographie fut prise hier soir, au restaurant "Chez Marino" où eut lieu le 2e dîner-causerie du Club Vente-Publicité de Québec au cours duquel M. Hector Fontaine, président de l'Agence canadienne de publicité, prononça une conférence. Cette photo fait voir ceux qui avaient pris place à la table d'honneur. De gauche à droite, on reconnait: M. Elzéar Côté, de Rimouski, vice-président de l'Association des Marchands détaillants et gouverneur adjoint de la Société Richelieu; M. Félix Internoscia, de la Maison Calvert; le R. F. Roland, E. C., de l'Académie de Québec; M. J.-L. Drolet, président de J.-L. Drolet Automobiles; M. Hector Fontaine, conférencier, président de l'Agence canadienne de publicité; M. H.-W. Joly, président de B. Houde et Grothé, ltée et président du Club Vente-Publicité; M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du Tourisme; M. Emile Renaud, administrateur du Club Automobile; M. Henri Lepage, gérant du poste C. H. R. C., M. Jacques Verreault, chef de l'Information à l'"Action Catholique", et M. Jean St-Jacques, gérant des ventes à la Cie Quebec Power. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Causerie de M. Hector Fontaine

Le travail d'une agence de publicité

Le marché du Québec, le deuxième en importance au Canada, est fort négligé quant à ce qui regarde la rédaction française des annonces et quant à ce qui concerne les caractéristiques du marché français. Or, un seul moyen existe pour corriger cette situation déplorable, et ce moyen c'est la création d'agences parfaitement bilingues dans notre province.

Ainsi s'exprimait, hier soir, au restaurant "Chez Marino où avait lieu un dîner-causerie du Club Vente-Publicité, M. Hector Fontaine, président de l'Agence canadienne de Publicité.

M. Fontaine, qui fut présenté aux nombreux convives par le président du Club Vente-Publicité de Québec, M. H.-W. Joly, et qui fut remercié par M. Lucien Paquet, a scientifiquement traité du rôle de l'agence de publicité.

Publicité, commença par dire le conférencier, vient du mot publier, c'est-à-dire renseigner le public. Cette définition l'amena à déclarer que le travail des agences de publicité remontait à environ cinquante ans. Avant cela, précisa-t-il, il n'existait pas d'agences au sens où on l'entend aujourd'hui. Ce qui existait à cette époque relevait des vendeurs d'espace. Aujourd'hui, les agences de publicité exercent un art, pratiquent une science.

Le conférencier entreprit alors d'énumérer les divers services d'une agence de publicité reconnue, c'est-à-dire les suivants: 1) service de documentation, 2) service d'étude des possibilités du marché, 3) service d'élaboration des programmes d'annonces, 4) service d'exécution des programmes d'annonces, 5) service d'adaptation des programmes d'annonce, 6) service de surveillance, et pour la province de Québec, un septième service; un service français complet.

Sous le chef "service de documentation", M. Fontaine fit remarquer que les publicitaires devaient se documenter auprès du client, auprès des consommateurs à l'aide d'enquêtes, et auprès des marchands détaillants. Ces mêmes publicitaires doivent aussi se renseigner sur la valeur des différents moyens d'annonces ainsi que sur la concurrence que le client subit. Il importe pour les agences de publicité de se tenir au courant

(Suite à la page 15, 2e col.)

A l'Ecole des Parents de Saint-Dominique

Dimanche soir prochain, le 11 novembre, aura lieu, en la salle paroissiale de St-Dominique, Grande-Allée, la deuxième conférence donnée, depuis le début de l'automne, sous les auspices de l'Ecole des parents de St-Dominique. L'hôte d'honneur sera M. l'abbé Irenée Lussier, pédagogue bien connu, qui a choisi pour titre: "Les conseillers inopportuns". M. l'abbé Lussier traitera notamment du problème de la contre-éducation.

Cette réunion de l'Ecole des parents de St-Dominique aura lieu à 8 h. 30.

Des contrats accordés par Sainte-Foy

La ville de Ste-Foy a accordé son contrat de déneigement des rues à la compagnie Michaud & Simard, à raison de 20 cents du pied linéaire. Ceci représentera donc une somme supérieure à $20,000.

Le conseil de cete municipalité vient également d'adopter les référendums tenus au mois d'octobre sur des emprunts locaux devant servir à la construction de trottoirs et d'autres dépenses d'ordre général.

Des cours sur la psychologie

Mardi dernier, le 30 octobre, avait lieu au Centre paroisial de la paroisse St-Jean-Baptiste, le cours sur la psychologie masculine et féminine pour jeunes gens et pour jeunes filles.

M. l'abbé P.-E. Crépeault, professeur au Grand Séminaire, démontra dans les moindres détails aux jeunes filles les principes fondamentaux de la psychologie masculine et féminine, et M. l'abbé M. Rainville, vicaire à St-Jean-Baptiste, expliqua non moins clairement aux jeunes gens les caractéristiques générales et particulières de la psychologie chez les jeunes gens et chez les jeunes filles.

Jugement de la Cour Suprême dans une affaire de testament

Le navire portait le drapeau jaune de la quarantaine

TROIS-RIVIERES, 7. — Le cargo anglais "Sopho Clyve", commandé par un Libérien et dirigé par un équipage international, est entré dans le port des Trois-Rivières hier avec le drapeau jaune de la quarantaine à son mat arrière. Cet océanique vient du port belge d'Anvers, que les règlements de la marine considèrent comme "infesté". Heureusement, aucun danger de contagion n'a été décelé à bord du navire, a révélé le Dr Lorne Berlinguet qui a procédé à l'examen du navire à son arrivée ici. Ce navire que l'on a surnommé le "United Nations Ship", parce que son équipage se compose de Grecs, d'Italiens, de Libériens, d'Allemands et d'autres marins de différentes nationalités, a reçu l'autorisation de prendre une cargaison de grain aux élévateurs locaux.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert de retour de Miami

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, est de retour de Miami où il a participé activement à la convention annuelle de l'Association internationale des chefs de police. Le lieut.-col. Lambert préside lui-même depuis cinq ans l'un des plus importants comités de l'Association, celui des relations internationales. Comme nous l'avons déjà annoncé, le chef Lambert a présenté un très intéressant rapport, dans lequel il a rappelé les mesures prises dans Québec pour combattre le communisme et fait plusieurs suggestions.

Environ 900 délégués de diverses parties du monde — il y en avait du Japon — ont pris part à ces importantes assises. La délégation canadienne était très représentative.

Court arrêt à Montmagny



● Montmagny, (DNC). — Une foule considérable s'est rendue à la gare de Montmagny, lors du court arrêt de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg. La mairesse, Mme L.-O. Roy, lui a remis une magnifique gerde de fleurs. Sur la photo nous voyons le maire, M. Louis-O. Roy, donnant la main à la princesse. Cette dernière causa aimablement quelques instants avec le maire, lui dit que c'est un "merveilleux pays", et remit à M. Ls-O. Roy, une lettre, destinée à la centenaire de l'hospice, Mme D. Caouette. La princesse demanda qu'elle était la population de la ville de Montmagny et quelle était la principale industrie de la ville. Le train s'ébranla aux acclamations de la foule.

Boni à quelque 2,000 instituteurs de Montréal; $323 ou $216 suivant le cas

MONTREAL, 7. — (DNC). — La Commission des écoles catholiques de Montréal distribuera aux membres de son personnel enseignant au cours de l'année 1951-1952 au moins $618,000., en boni de vie chère. Le montant versé ne dépassera pas $618,000., à moins que le coût de la vie n'augmente à Montréal. Comme rien ne laisse croire qu'il en sera ainsi, on peut s'attendre à ce que le boni atteigne facilement trois quarts de millions de dollars, sinon davantage. On calcule que près de 2,000 instituteurs laïcs toucheront ce boni. Les hommes mariés et les célibataires soutiens de famille, recevront un minimum de $323.70 et les célibataires, hommes et femmes, au moins $216.63. On en arrive à ce chiffre en considérant que l'indice du coût de la vie à Montréal, touche actuellement 196 et que la commission distribuera $1.30 par mois par point entier au delà de l'indice 175 aux instituteurs mariés ou soutiens de famille et 0.87 par mois aux autres.

Mise en garde à Montréal

Des organisations communistes fomentent des désordres

MONTREAL, 7. — (DNC). — La police municipale tient à mettre la population de la Métropole en garde contre certaines organisations communistes qui tentent de créer des désordres en ville sous le couvert de protéger les gens contre la hausse des prix, particulièrement ceux de la viande.

On sait qu'un groupe d'organismes peu connus mais qui tentent de semer la confusion chez la population, ont organisé une semaine de grève des ménagères. A compter d'aujourd'hui et pour une durée d'une semaine, ces groupements de la gauche ont l'intention de faire piqueter les étaux de boucher et d'empêcher les ménagères d'y pénétrer pour y acheter de la viande.

Or, la police annonçait hier soir que toute personne qui sera prise à faire du piquetage à la porte des boucheries sera mise sous arrêt.

Déjà hier, les détectives municipaux ont effectué l'arrestation de cinq individus qui distribuaient des circulaires sans permis aux portes de l'usine de la Northern Electric, sur les rues Shearer, Centre et Richardson, à la Pointe St-Charles. Ces cinq hommes ont été identifiés comme étant Irving Burman, 35 ans, Jean-Paul Gagné, 35 ans, Victor Walker, 45 ans, Irving St-Denis, 36 ans et Albert Gauthier, 34 ans. Libérés provisoirement moyennant des cautionnements respectifs de $50., ils doivent comparaitre en Cour du recorder sous des accusations d'avoir distribué des circulaires sans permis.

La police a également saisi plus de 2,000 de ces feuillets invitant les gens à faire la grève de la viande d'ici le 14 novembre prochain. Ces circulaires portaient la signature de l'Union des ouvriers de l'Electricité, syndicat que la police considère comme nettement de gauche. Les policiers ont aussi saisi des centaines de "collants" que les sympathisants de la gauche apposaient sur les murs, aux parebrise des autos et en d'autres endroits; ces "collants" portaient la signature du Canadian Congress of Women et invitaient à la grève.

Des porte-paroles de l'escouade municipale antisubversive nous signalaient hier soir qu'un groupe de cinq organisations communistes s'étaient réunies il y a deux semaines afin de dresser le plan de leur semaine de la "grève de la viande".

Les unions en question étaient la United Electrical Radio et Machine Workers; la Canadian Congress of Women's; l'United et Jewish People's Order; l'International Fur et Leather Workers Union, et la St-Andrew's Consumers League.

Mgr Roy rapporte

Des nouvelles fraîches de nos militaires

SEOUL, Corée. — (Spéc.) — Grande fut la joie des soldats canadiens de se voir remettre une lettre, qui de la maman, qui du papa du Canada par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et évêque des armées canadiennes, au cours de sa récente visite pastorale en Corée. Vivement touchés par ce geste paternel, des centaines de militaires canadiens se sont aussitôt empressés, une fois leur lettre lue, de griffonner quelques mots que Mgr Roy fera parvenir à leurs parents dès qu'il sera rentré dans sa ville archiépiscopale.

Au cours de sa visite en Corée, Mgr l'Archevêque de Québec, s'est dit profondément édifié en constatant le bon moral des troupes. La présence de Mgr Roy fut pour plusieurs un réconfort manifeste. Certains d'entre eux, qui étaient en service outre-mer, lors de la deuxième guerre mondiale, alors que M. l'abbé Roy était aumônier militaire, croyaient revivre les mêmes heures. Dès son arrivée en Corée, Monseigneur l'Archevêque de Québec, avait endossé l'habit de colonel et il portait à l'épaule les divers rubans qu'on lui décernait après la guerre mondiale de 1939. Avec beaucoup de vénération, nos soldats se sont approchés de ce visiteur de marque, lui ont parlé du Canada, de leurs occupations en Corée et avant de se retirer, lui ont serré la main et baisé son anneau.

Avant de retourner au Japon, Mgr Roy a visité plusieurs usines du sud de la Corée et s'est entretenu avec le major général James Cassels, commandant général de la division du Commonwealth.

Parents condamnés

Un père et une mère de famille se sont avoués coupables, hier, d'avoir retiré indûment des allocations familiales pour une fille adoptive qui était déjà mariée depuis deux ans. Le père a été condamné à 15 jours de prison et à $5., d'amende et les frais ou cinq jours additionnels sur chacun des huit chefs d'accusation logés contre lui. La mère a été condamnée à une amende de $3., et les frais sur chaque chef également.

Adoration nocturne jeudi à Saint-Roch

Tous les Lacordaire et les citoyens de St-Roch sont invités à assister à l'adoration nocturne qui commencera, jeudi soir, le 8 novembre, à 9 heures, en la crypte de l'église paroissiale. Le Saint-Sacrement sera exposé à partir de 9 heures. Une heure sainte sera prêchée, à 11 heures, et à partir de minuit, les prêtres distribueront la sainte communion.

Sept personnes à l'hôpital à la suite d'une collision

RIVIERE - DU - LOUP, 7 — D.N.C. — Sept personnes ont dû être traitées à l'hôpital Saint-Joseph de Rivière-du-Loup, après qu'une automobile et un camion furent entrés en collision non loin de l'entrée ouest du village de Notre-Dame-du-Portage, à quelques milles de Rivière-du-Loup.

Au moment de l'accident, l'automobile conduite par M. Alfred Belzile, de St-Léon-le-Grand, se dirigeait vers St-André de Kamouraska, où les quatre autres occupantes du véhicule, dont trois filles de M. Belzile, âgées d'environ quatorze ans, et une compagnie du même âge, Mlle Gisèle Anctil, retournaient au pensionnat après le congé de la Toussaint.

Peu après avoir dépassé N.-D.-du-Portage, un camion, apparemment hors de contrôle, vint heurter de façon assez violente l'automobile de M. Belzile, qui roulait en sens inverse. Les 5 occupants de l'automobile et les deux passagers du camion, dont l'identité n'a pas été revelée, ont été transportés sans retard à l'hôpital, où les soins que requérait leur état leur ont été prodigués.

Aux dernières nouvelles, on nous apprend que leur état n'inspire aucune crainte et que tous regagneront leur foyer au cours de la journée. Tous souffraient de contusions et de coupures sans gravité.

Un garçon de 7 ans blessé par une auto

René Boiteau, âgé de 7 ans, domicilié au no 185 1-4, rue Lavigueur, a été blessé par une automobile sur la rue St-Jean, en face de l'école St-Jean-Baptiste, hier midi. Le garçon a été transporté à l'Hôtel-Dieu. Les constatations d'usage furent faites par le constable Gagnon, du poste no 1.

Epave à la dérive au large de la Baie-des-Chaleurs; avertissement

Les navigateurs sont informés que l'avis radiophonique actuellement émis par les stations radiophoniques de Pte-au-Père et de Pointe-Renommée, a été modifié pour se lire comme suit: "L'épave du pétrolier "Transpet" est rapportée dans la position 48° nord, 64° 07 ouest. L'avant du navire se montrant 20 pieds au-dessus de l'eau. L'épave est une menace à la navigation". "Agent du transport". L'épave se trouve au large de la Baie des Chaleurs. Il faut également signaler que les bouées suivantes sont maintenant rapportées en bon état de fonctionnement : bouées noires à gaz No. 15Q et 19-Q, de St-Augustin Barre; bouée rouge à gaz No 42-Q, en aval de Cap-Santé. Enfin, rapportons que la lumière automatique de Pointe-à-la-Chasse No 1068 est éteinte.

Lancement de deux navires à Lauzon

Deux navires destinés à la Marine Canadienne seront lancés lundi prochain, le 12 novembre, au chantier maritime de la Davie Shipbuilding & Repairing de Lauzon, à 4 heures p.m.

La marraine du premier navire, qui aura pour nom "H.M.C.S. Gaspé", sera Mme Hugues Lapointe, tandis que le second qui aura pour nom "H.M.C.S. Cowichan", sera baptisé par Mme H.-T.-W. Grant.

Une affaire d'élection plaidée en Cour d'Appel

La Cour d'Appel est présentement saisie d'un litige dont l'enjeu est le siège No 1 du quartier Limoilou-ouest au conseil de ville de Québec.

On sait que M. Roland Gendron a été été proclamé échevin de ce quartier aux dernières élections municipales. Son plus proche adversaire, M. Charles-J. Bédard, a contesté l'élection devant la Cour Supérieure. L'hon. juge George-F. Gibsone lui a donné raison, décidant que M. Gendron n'avait pas la qualification foncière exigée par la charte pour l'élection à l'échevinage et proclamant M. Bédard élu. M. Gendron a alors porté la cause devant la Cour d'Appel, qui a entendu les plaidoiries hier après-midi et ce matin.

Me. Jean Blais, c.r., procureur de M. Gendron, soutient que le juge de première instance a erré lorsqu'il a décidé qu'on ne pouvait pas aller audelà du bulletin de présentation pour décider de la qualification foncière d'un candidat. L'article 18a de la charte dit que pour être élu échevin, il faut avoir possédé dans les douze mois qui ont précédé la mise en nomination, des biens-fonds dont l'évaluation municipale, déduction faite des charges et hypothèques, ne doit pas être inférieure à $2,000. L'article 69 dit par contre qu'on ne peut mentionner sur le bulletin de présentation que les immeubles dont on est propriétaire le jour de la mise en nomination. M. Gendron soutient que du 13 novembre 1949 au 13 novembre 1950, il a toujours eu des biens-fondés pour une valeur nette de plus de $2,000; mais il a fait différentes transactions au cours de ces douze mois et les biens sur lesquels il entend établir la continuité de sa qualification n'ont pas tous été possédés par lui pendant toute l'année. Il a mentionné dans son bulletin les 3 immeubles dont il était propriétaire le 13 novembre 1950 et qui, selon lui, le qualifiaient à cette date, mais n'a pas mentionné deux autres immeubles qui étaient nécessaires pour établir sa qualification au 13 novembre 1949. L'hon. juge Gibsone a décidé que seuls pouvaient compter les immeubles inscrits au bulletin. Ces immeubles ne qualifiant pas M. Gendron toute l'année, il a annulé son élection. Me Blais soutient que son client a le droit de faire compter aussi, pour établir sa qualification au 13 novembre 1949, les immeubles qu'il a vendus dans l'année.

Me Marie-Louis Beaulieu, c.r., procureur de M. Bédard, soutient au contraire que le jugement de première instance est bien fondé en droit. Il faut, a-t-il dit, que tous les immeubles sur lesquels un candidat entend établir sa qualification soient mentionnés au bulletin de présentation. C'est ce qui permet à l'officier municipal de vérifier si le candidat est vraiment qualifié. Cet officier ne peut pas aller audelà du bulletin.

Me Beaulieu soutient de plus que même en faisant compter les immeubles que M. Gendron possédait le 13 novembre 1949 et qu'il n'a pas mentionnés dans son bulletin, il n'était pas qualifié pour être élu échevin parce qu'il ne resterait pas un montant net de $2,000 déduction faite des intérêts courus et des autres charges couvertes par les hypothèques.

L'affaire a été prise en délibéré aujourd'hui.

Banquet aux huîtres du Club libéral de Québec-Est, samedi

Le banquet annuel aux huîtres du club libéral de Québec-Est aura lieu samedi soir, à 8 h. 30, à 292, 12e rue. Plusieurs personnalités politiques se réuniront alors sous la présidence de M. J.-L.-A. Godbout, président du Club.

Assermentation de trois constables

Trois nouveaux constables ont été assermentés, hier, en présence de S. H. le recorder en chef Emile Morin. Ce sont MM. Roland Bilodeau, Jean-Louis Mercier et Roger Thibault. Assistaient à la cérémonie, le chef Roger Lemire, les chefs adjoints Aimé Guillemette et Cléophas Brûlotte, ainsi que Me Georges Delisle, greffier de la Cour municipale.

A l'Hôtel de Ville

Farce peu prisée

Les échevins ont mal accueilli une boutade de la ligue des Citoyens de St-Charles de Limoilou qui fut répétée au Comité administratif par l'échevin Urbain Caumartin. On a dit à la dernière réunion de la ligue que le maire et les échevins devraient se tenir au coin des rues pour juger de l'efficacité du service d'autobus dans Limoilou et non pas faire une promenade en autobus, tel que projetée.

Le maire et les échevins ont mal accueilli cette remarque. L'échevin Antonio Chalifour semble avoir traduit l'opinion générale: "Je comprends mal, dit M. Chalifour, qu'une ligue de citoyens tourne notre geste au ridicule. Je veux croire cependant que cette remarque ne vient que d'un petit nombre de citoyens et ne réflète pas l'opinion générale de la ligue. Si j'avais été présent à cette réunion de la ligue, j'aurais répondu séance tenante qu'on ne prenne pas les échevins pour des pantins. Nous luttons contre une compagnie sur une question d'affaires et nous devons discuter en hommes d'affaires".

Prix haussé à l'hôpital

Avec l'autorisation du Comité administratif obtenue, hier, les charges pour hospitalisation à l'hôpital civique seront haussées. Les prix, dans les salles, seront de $1.00 et de $3.00, respectivement pour les résidents et les non-résidents; dans les "boxes", $2.00 et $3.50; dans les chambres doubles, $3.00 et $4.00; et dans les chambres simples, $5.00 et $6.00. Auparavant, les prix étaient de $1.00 et de $3.00, dans les salles. Les nouveaux prix ont été demandés par le Dr Berchmans Paquet, médecin municipal, à la suite de modifications à l'hôpital civique.

Contrat de neige

Le contrat pour le déneigement complet des rues du quartier Champlain a été octroyé à M. Raymond Desrochers, plus bas soumissionnaire, sur proposition de l'échevin Samson. A raison de $1.56 du pied linéraire, l'enlèvement de la neige dans les 8,035 pieds que mesurent les rues de ce quartier coûtera à la Cité un montant de $12,534.60. Le contrat est pour 3 ans, au grand total de $37,503.80.

Déneigement à Limoilou

L'échevin A.-H. Légaré a demandé et obtenu la municipalisation de l'enlèvement de la neige dans la section nord de la 18e Rue, à Limoilou, et dans toutes les rues de St-Pascal où la chose est possible. Des soumissions seront demandées incessamment.

Economie d'électricité

L'échevin Henri Beaupré a suggéré, au Comité administratif, d'économiser sur l'électricité par exemple, en éteignant les lumières des rues, après-minuit. Devant un murmure de désapprobation, Me Beaupré modifia sa proposition en disant que lorsqu'il n'est pas nécessaire, par exemple, le matin, il faudrait demander au Quebec Power de couper les circuits aux lumières des rues. Il a aussi ajouté qu'à certaines heures de la nuit, certaines lumières qui brillent inutilement pourraient être éteintes.

L'échevin Edgar Caron qui ne manque pas l'occasion de contredire les opinions de M. Beaupré, déclara que la Cité n'avait pas encore une économie assez basse pour faire économie d'électricité tel que proposé par Me Beaupré. "Vous avez encore beaucoup à apprendre sur l'administration municipale", dit M. Caron.

"Et vous, en sept ans, que prétendez-vous avoir appris", répliqua Me Beaupré.

Le taux de l'électricité

"La Cité dépense annuellement en électricité de 90 à 95 milliers de dollars", fit remarquer l'échevin Damase Blais. Ne serait-il pas intéressant pour notre ville de faire sa propre électricité en créant son propre pouvoir"? L'idée lancée par M. Blais n'eut pas de suite.

Le Chemin Ste-Foy

Les ingénieurs municipaux ont présenté un rapport sur l'élargissement du Chemin Ste-Foy que les échevins du quartier Montcalm, MM. Henri Gagnon et Henri Beaupré, ont souventes fois demandé. On y révèle que la plupart des propriétaires seraient prêts à vendre les lisières de terrains nécessaires au coût de $1.00 à $1.50. Seul, le curé de la paroisse St-Sacrement demande $6.00 du pied. Un échevin a fait remarquer que les terrains qui se paient les plus chers se vendent ordinairement $0.75 du pied. Si les propriétaires du Chemin Ste-Foy demandent trop cher et empêchent l'élargissement de cette artère, le Chemin Ste-Foy perdra de son importance et la circulation se fera par le boulevard Laurier et St-Cyrille.

Des invitations

M. le maire Lucien Borne invitera le premier ministre de la province, quelques membres du cabinet provincial et d'autres personnalités ainsi que des journalistes, jeudi, le 15 novembre prochain, à l'exposition du plan d'ensemble de la Cité qu'ont préparé les urbanistes Greber et Fiset, en collaboration avec M. R. Bédard, du Service municipal d'urbanisme. Cette exposition sera tenue en la salle des délibérations du Conseil municipal, à l'hôtel de ville.

Amendement à la charte

Le Comité administratif a référé au Comité des amendements à la charte une lettre de l'Association des manufacturiers canadiens, relativement à l'Exposition provinciale. Les manufacturiers recommandent le maintien du statu quo en ce qui concerne l'Exposition, avec amendement pour accorder voix délibérante aux divers représentants des associations.

L'hôpital Ste-Justine

Bien que le site de l'hôpital Ste-Justine sera Montréal, il n'en demeure pas moins que ce ne sera pas une institution pour la métropole seulement, mais un hôpital provincial. C'est ce que faisait remarquer le maire Lucien Borne, hier, au Comité administratif. Le premier magistrat a ensuite invité les citoyens qui le peuvent à souscrire pour sa construction. "C'est un hôpital pour les enfants de la province, dit le maire, et nombreux seront probablement les enfants de Québec qui y seront soignés. Des soins spécialisés y seront donnés".

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef — MERCREDI, 7 NOVEMBRE 1951 — Jacques VERREAULT chef du service des nouvelles

Un "climat" qui soit digne de la période des Fêtes

Comme par le passé, des campagnes sont déjà amorcées en notre pays et ailleurs en faveur d'une période des Fêtes qui réflète un authentique esprit chrétien, qui rende un son digne des grandes commémorations de cette phase de l'année liturgique. L'on insiste particulièrement sur l'opportunité qu'il y a de rendre à la belle fête de Noël le caractère hautement sacré que doit revêtir aux yeux de tous, le rappel de la naissance de l'Enfant-Dieu.

"Put Christ back into Christmas", — rechristianiser le jour de Noël, redonner à ce jour l'aspect, l'ambiance que le monde n'aurait jamais dû lui faire perdre — tel est notamment le "slogan" qui est fort en vogue, par le temps qui court, en maintes régions des Etats-Unis. Et ce mouvement, notons-le à la louange de tous ceux qui s'en font les apôtres, met présentement en branle une foule d'hommes et de femmes, professionnels, hommes d'affaires, etc. qui, encouragés par les autorités compétentes, veulent faire du jour de Noël et de la période qui l'environne, un temps qui soit bien dans la note de l'esprit liturgique chrétien.

C'est ainsi, par exemple, qu'à Ironwood, Michigan, le secrétaire du "Commercial Club", William Johnson, soulignait dans les termes suivants l'urgence d'une réaction à l'égard de regrettables tendances: *"Il semble y avoir un effort croissant pour écarter une fois pour toutes le nom du Christ du jour de Noël et faire de cette journée une fête païenne. Les cartes de Noël, au lieu de présenter des scènes de la Nativité, exhibent des chiens, des bateaux, des rennes, des photos, etc. Ici, aux Etats-Unis, nous en sommes rendus à la limite dans cet effort pour repousser toujours le Christ à l'arrière, pour Lui donner la dernière place à la table de Noël, pour Le traiter comme un étranger à Son propre festin"*.

Et M. Johnson d'ajouter: *"Rappelons-nous que, l'an dernier, les communistes de l'Allemagne orientale ont déclaré que Noël était "une affaire absolument bourgeoise, et qu'au lieu de la Nativité du Christ-Jésus, les communistes ont célébré, le 21 décembre, la fête de Staline. De grâce, faisons en sorte de ne pas en arriver ici à pareil état de choses"*.

La déclaration du secrétaire du Commercial Club d'Ironwood dépeint malheureusement une situation. Elle rend, en effet, le même son qu'un article récemment écrit par un membre de la hiérarchie catholique américaine, Son Exc. Mgr John-F. Noll,, évêque de Fort-Wayne, Indiana. *"Je n'ai pas besoin de vous dire,* écrivait ce dernier, dans l'édition locale du "Sunday Visitor", *que Noël est principalement devenu en notre pays une fête païenne. C'est la fête du Christ, mais la plupart la célèbrent sans même penser au Christ. On la considère comme un congé civil dont profitent, pour se rencontrer, les parents éloignés, et l'on ne pense généralement à ses parents et amis qu'en termes de cadeaux". Il convient,* ajoute Mgr Noll, *qu'un échange de cadeaux ait lieu à l'occasion de Noël, mais si le motif en est de dire à Dieu combien nous apprécions l'insigne cadeau qu'Il a fait au monde: le don de Son Fils bien-aimé". Malheureusement,* concluait l'évêque de Fort-Wayne, *"la plupart des cartes de Noël n'évoquent en aucune façon la fête du Christ. Ce ne sont que scènes d'hiver ou simples cartes de souhaits et de bons voeux"*.

Les propos plus haut cités s'adressaient à nos voisins américains. Tout de même, n'y sommes-nous pas un peu "photographiés" nous aussi, et ne pouvons-nous vraiment pas en tirer quelque profit, en vue d'une véritable rechristianisation de la célébration du jour de Noël et de la période des Fêtes dans son ensemble ?

Odilon ARTEAU

Pour un juste règlement du problème des Lieux Saints

Il y a déjà quelque temps, Mgr Thomas-J. MacMahon, président de la mission pontificale pour la Palestine et secrétaire national de la "Catholic Near East Welfare Association", témoignait devant la Chambre des Représentants, à Washington. Tout en encourageant les législateurs américains à voter autant de crédits que possible pour aider économiquement le Proche et le Moyen Orient, le prélat insistait sur cette vérité qu'une paix véritable, dans le Moyen-Orient, ne saurait être établie sans un juste règlement du problème palestinien. Et la question, disait-il, n'est pas d'ordre politique, comme plusieurs le pensent aux Etats-Unis. Les intérêts de trois groupements religieux — les chrétiens, les Juifs et les Musulmans — y sont concernés. Puis il ajoutait en substance: Travaillons donc à la mise en vigueur des décisions de l'O.N.U. touchant cette partie du monde, et, notamment, de la décision prise au sujet de l'internationalisation de Jérusalem et de ses environs.

* * *

C'était là poser le problème tel qu'il est en fait. Et c'était là, du même coup, attirer l'attention, non seulement des Etats-Unis, mais du monde entier, sur les données véritables d'une question qui est loin, regrettons-le, d'éveiller tout l'intérêt qu'elle mérite. Attention qui aurait dû et qui devrait être constante, soutenue. Et cela, principalement au regard du caractère hautement sacré des lieux concernés, ainsi que des difficultés qui s'accumulent, pourrait-on dire, en Palestine, à la faveur d'un état de choses qu'on a déjà appelé "de jour en jour plus explosif".

Les faits, à la vérité, n'ont rien qui doive réjouir l'humanité, pourtant si prompte à exalter verbalement les sentiments de solidarité et d'inter-compréhension. Voici bientôt quatre années que les Nations unies se sont prononcées en faveur de l'internationalisation. Voici plus de trois ans que les troupes britanniques, après avoir défilé une dernière fois sur l'avenue du roi George (devenue maintenant l'avenue du roi David), ont quitté la Ville sainte. Et le monde est encore dans la pénible obligation de constater que le sol où séjourna le Christ a son propre "38ème parallèle" sur le site même de sanctuaires si hautement vénérés. La ville de Jérusalem est à la fois aux mains des Juifs et des Transjordaniens. Ces derniers, tout comme, du reste, l'Israël lui-même, sont contre l'internationalisation. Tous les autres Etats arabes sont en faveur, de même que plus des deux-tiers des pays du monde. Et pourtant, encore une fois, le problème reste posé dans toute son acuité. Et quelle acuité ! L'Israël a attiré vers ses frontières des Juifs venus de tous les coins du globe. Cependant que des centaines de mille Arabes se plaignent que ces exilés juifs occupent des biens qu'eux-mêmes détenaient et occupaient avant les hostilités.

On a là une situation qui ne peut offrir de perspective de paix réelle à moins de faire l'objet d'un règlement adéquat. Et ce règlement adéquat ne saurait être atteint en ne considérant que les buts et ambitions de la seule Transjordanie, du seul Etat d'Israël ou encore des seuls Etats arabes. Non ! Il en va tout autrement. Car des masses autrement plus considérables d'êtres humains — les chrétiens répandus de par le monde — sont aussi concernées. Et elles ne se tiendront pour satisfaites que le jour où l'on aura donné suite à la requête si fréquemment formulée par Sa Sainteté le Pape Pie XII en faveur de la création d'une zone internationale englobant les Lieux Saints.

* * *

Mais, au fait, les chrétiens du monde entier ont-ils porté et portent-ils au problème de la Palestine toute l'attention qu'ils devraient? Nous-mêmes, catholiques, prions-nous souvent pour que les populations chrétiennes, arabes et juives entendent enfin la grande voix du Pape? Nous rappelons-nous suffisamment les textes importants que Pie XII a consacrés à la question? Bientôt — le temps passe vite — ce sera la fin de cette mémorable Année sainte que notre Père commun a daigné étendre au monde entier. Hâtons-nous d'ici à Noël, jour si prometteur pour les hommes de bonne volonté, d'adresser au Ciel de ferventes implorations en faveur d'un juste règlement du problème des Lieux Saints ! Et, à l'approche de l'Assemblée générale des Nations unies, ayons à coeur, comme le suggérait récemment l'Institut Social Populaire, de faire savoir à Ottawa que nous tenons ferme à l'internationalisation de Jérusalem.

Odilon ARTEAU

L'impatience ne délivre d'aucun mal: au contraire c'est un mal très cuisant que l'on ajoute à tous les autres pour s'accabler.

Fénelon

S. S. le Pape Pie XII et les problèmes de l'émigration

Le Saint-Père a adressé, le 17 octobre, les paroles suivantes à un groupe de Délégués provenant de la Conférence Internationale de Naples sur l'Emigration:

Ce n'est pas un discours, vous le savez bien, que Nous avons l'intention de vous adresser, Messieurs et Mesdames; mais Nous Nous réjouissons de pouvoir accueillir un nombre si considérable de la Conférence des Migrations, qui vient d'avoir lieu à Naples, et de grand coeur Nous vous souhaitons la bienvenue.

Vos délibérations portaient sur l'émigration, principalement sur l'émigration de l'Europe vers les contrées d'Outre-Océan, depuis le Canada jusqu'à l'Amérique du Sud et à l'Australie.

Nous n'avons pas besoin de vous dire que l'Eglise Catholique se sent obligée au plus haut point de s'intéresser à l'oeuvre des migrations. C'est qu'il s'agit de remédier à d'immenses nécessités: le manque d'espace et le manque de moyens d'existenc, parce que la vieille patrie ne peut plus nourrir tous ses enfants et que la surpopulation contraint ceux-ci à émigrer; la misère des réfugiés et des refoulés, qui par millions sont forcés de renoncer au pays où ils sont nés, perdu pour eux, et d'aller au loin s'en chercher et d'en édifier un autre. L'Eglise ressent ces détresses d'autant plus, qu'elles atteignent en très grande partie ses propres enfants.

Nous sommes heureux que votre assemblée ait contribué à rendre l'opinion publique mondiale consciente de la gravité de cette tâche. Et Nous Nous réjouissons doublement de ce que les valeurs spirituelles et morales, qui dans l'émigration et l'immigration doivent être sauvées, protégées, développées, aient trouvé un bel écho dans votre Congrès: la dignité et les droits de la personne humaine et de la famille, pour que celle-ci demeure réunie, qu'elle puisse se créer un nouveau chez-soi et y trouver le nécessaire, afin de vivre contente et agréable à Dieu.

Nous savons combien il y a encore à faire, et combien de labeurs et de difficultés signifie l'établissement dans un nouveau pays et sur un nouveau sol. Nous vous remercions d'autant plus vivement pour votre effort, et appelons du fond du coeur sur l'oeuvre de l'émigration et de l'immigration la protection de Dieu et l'abondance de ses divines faveurs.

("L'Osservatore Romano").

Un patron chrétien

L'exemple de Léon Harmel

Léon Harmel, patron chrétien de France, — dont la cause était introduite à Rome en 1949 — est assurément l'une des gloires de l'esprit social catholique du siècle dernier et des débuts du XXème siècle. Vie et oeuvre combien édifiante que celle de cet industriel de Val-des-Bois qui, toute sa vie durant, sut puiser aux sources vivifiantes d'un profond esprit de prière et, du même coup, multiplier les initiatives tendant à améliorer sans cesse la condition de ses employés et des milieux ouvriers en général. Dans "ECCLESIA", Adrien Dansette, historien de renon, brosse le portrait suivant de ce grand chrétien et apôtre social :

(Suite et fin)

L'apostolat patronal

Les pèlerinages ouvriers sont suspendus, mais le travail, certes, ne manque point par ailleurs à Harmel. Depuis 1885, il a entrepris de répandre les idées que lui a enseignées son expérience.

L'oeuvre des Cercles dont La Tour du Pin est le doctrinaire et Albert de Mun l'orateur et l'animateur, a entrepris, au lendemain de la guerre de 1870, un travail de restauration sociale inspiré par le souvenir des corporations de l'Ancien Régime. Il s'agit de rapprocher les patrons et les ouvriers sous l'égide de la classe dirigeante, en vue d'aboutir à la création de nouvelles corporations. A vrai dire, l'oeuvre, après un asez brillant départ, ne se développe que lentement parce qu'elle a un caractère contre-révolutionnaire alors que toute l'époque évolue sous le signe de la Révolution et parce que l'atmosphère de patronage qui y règne répugne aux ouvriers qui ont du tempérament.

Harmel tente d'y apporter un esprit nouveau. C'est d'abord un conflit de méthode qui l'oppose à La Tour du Pin. Celui-ci estime qu'il faut d'abord penser une doctrine. "Nous sommes une oeuvre, non une école", répond Harmel à celui qu'il appelle "son tendre et délicieux ami": "De l'action, de l'action, le jour où nous tendrons là toutes nos énergies nous ferons des pas de géant.... Le frottement des ouvriers, la pratique des oeuvres apprendront plus et mieux que toutes les théories du monde". Un autre jour, il lui dit plus rudement: "Faites donc marcher toutes vos sections d'action... Vous êtes un soldat, vous ne ferez jamais un philosophe. Laisse donc toute cette défroque aux Byzantins qui n'ont pas autre chose à faire quand la maison brûle". Entre le théoricien et le praticien, entre le doctrinaire au langage abstrait et le "sanglier des Ardennes" qui va de l'avant, l'accord est impossible et chacun travaille de son côté. L'oeuvre des Cercles finira par péricliter parce qu'elle ne répond pas aux aspirations du temps. Et Harmel n'est pas compris lorsqu'il prêche aux patrons l'appel à l'initiative ouvrière.

"Ce sont de petits Louis XIV dans leurs usines, dans leurs villes ... M.B.... de R.... m'exprimait l'autre jour son horreur des réunions ouvrières. Cela me rappelle le temps où l'on disait: "Si le peuple venait à penser, que deviendrions-nous?" Les pauvres gens ne voient pas qu'ils sont débordés de tous côtés ... que l'émancipation révolutionnaire est faite contre eux, contre la société, contre l'Eglise.... Ces messieurs me diraient: "Mais si nous habituions nos ouvriers à échanger des idées, à étudier les questions sociales et que nous ne soyons plus leurs maitres que deviendrions-nous? Hélas! toutes les réunions socialistes qui ont lieu chaque jour.... ont formé depuis longtemps les ouvriers à avoir des idées à les exposer, à les émettre hardiment et tout cela en mal, puisque vous n'avez jamais rien voulu faire".

A vrai dire les idées d'Harmel sont trop éloignées de celles des patrons auxquels il s'adresse pour qu'il trouve parmi eux beaucoup de disciples. Faut-il dire aussi qu'il effarouche parfois ses auditeurs par la vigueur de sa parole à l'expression souvent intransigeante?

Et les rares industriels qui cherchent à l'imiter n'y réussissent guère; leurs essais s'écroulent en général à la première bourrasque. Le succès de Léon Harmel au Val-des-Bois tient à son exceptionnel dévouement, au caractère démocratique de ses institutions qui contrastent avec celles qu'organisent d'autres patrons bien intentionnés par des voies autoritaires, mais aussi, il faut le dire, au caractère particulier du milieu dans lequel se développe son expérience, milieu composé en grande partie de familles chrétiennes qui, dans l'isolement géographique du Val-des-Bois, demeurent étrangères à la propagande politique et à la contagion païenne.

L'apostolat ouvrier

Est-ce d'un mouvement volontaire? est-ce sous l'effet des circonstances? — sans doute l'un et l'autre, — Léon Harmel va finir par orienter son apostolat presque entièrement vers le monde ouvrier. Ses divergences avec La Tour des Pins et Albert de Mun se sont accentuées peu à peu. Elles ne mettent plus seulement en cause la méthode, mais la doctrine. La Tour du Pin et Albert de Mun sont des aristocrates, Harmel est un démocrate qu'Albert de Mun tient même "presque" pour "un démagogue". Mais Harmel ne s'attarde pas aux critiques et s'écrie dans son langage toujours un peu abrupt: "Ne perdons pas de temps à répondre aux morts. Allons à la vie". La vie, c'est cette jeunesse catholique et en particulier cette jeunesse sacerdotale qu'enthousiasme en 1891 l'encyclique *Rerum Novarum*. Tout en lançant, en 1891, l'Union fraternelle du Commerce et de l'Industrie qui est une association patronale, Harmel fonde des cercles d'études ouvriers, institution alors nouvelle (toute différente des cercles d'études de l'oeuvre d'Albert de Mun qui appartiennent au type du bon cabaret), et pour laquelle il trouve désormais des aumôniers. Les cercles se groupent en unions et en fédérations nationales et à partir de 1893 approuvés par Léon XIII, en congrès nationaux.

En 1901, des deuils de famille obligent Harmel à reprendre la direction de son usine et à abandonner son action sociale dans le pays. Les années ont passé. Il est au seuil d'une vieillesse qui sera vigoureuse. Le grand précurseur s'éteint en 1915, à l'âge de quatre-vingt-six ans. Trente-quatre ans plus tard, en 1949, sa cause est introduite à Rome.

Dans le monde entier, on compte :

49 millions de places de cinéma et 146 millions de postes de T. S. F.

Du dernier bulletin de l'Institut National de la Statistique, nous extrayons les intéressants renseignements suivants sur le cinéma, les postes de T. S. F.

Il y a, dans le monde entier, 49 millions de places de cinéma (pour une population globale de plus de deux milliards d'habitants). Les Etats-Unis possèdent environ le quart du nombre total des places. L'Europe en possède un peu moins du cinquième. En U.R.S.S., le nombre des places serait d'environ 6.3 millions (contre 12 millions aux U.S.A.) ce qui représente les 13% du total mondial.

Mais il est intéressant aussi de rapporter le nombre de places au nombre d'habitants ce qui fait apparaitre d'instructives différences.

C'est en Australie et en Nouvelle-Zélande, pays qui se caractérisent par un niveau particulièrement élevé des salaires, du revenu national, de l'éducation — du niveau de vie en un mot — que la densité cinématographique est la plus élevée; six habitants pour une place en Australie et sept habitants pour la Nouvelle-Zélande.

Viennent ensuite deux pays européens: la Suède avec dix habitants pour un fauteuil de cinéma et le Royaume-Uni avec douze habitants pour une place. Ces pays sont suivis de très près par les Etats-Unis (12 à 13), le Canada (14).

Il y a un fauteuil, en France, pour seize habitants; au Brésil, pour cinquante habitants; en Egypte et en Pologne pour cent habitants; en Indochine, en Chine et dans l'Inde, le chiffre serait de l'ordre de un pour mille habitants.

Il y a 146 millions de postes de T.S.F., dans le monde, dont la moitié aux Etats-Unis.

L'Amérique du Nord possède un poste de T.S.F., pour deux habitants, l'Europe un pour dix, l'U.R.S.S., un pour cinq, l'Asie un pour 173 habitants, l'Afrique un pour 167, l'Amérique du Centre et du Sud, un pour vingt habitants.

La France se place à un rang excellent avec un poste de T.S.F., pour six habitants.

("L'Observateur Catholique")

Le Foyer de Charité

Un panneau- réclame installé rue Sherbrooke Est, à Pointe-aux-Trembres de La Réparation, attire l'attention des passants. Le Foyer de Charité, qu'est-ce que cela peut bien être? Un coup d'oeil lancé vers le nord n'apporte pas grandes précisions :une belle terre de campagne, des ormes, des broussailles, ça et là de modestes maisonnettes, trois chantiers en cours, une construction terminée, une meule de foin, des chèvres qui broutent paisiblement. Voilà l'aspect que présentait, il y a quelque temps, cette future Cité de Charité et que décrivait "Ma Paroisse" d'octobre 1951. Mais si l'on visitait de nouveau les chantiers en cours, on pourrait constater que la bâtisse principale, qui mesure 210 pieds par 32, est presque terminée, les briqueteurs étaient actuellement à l'oeuvre, et que les deux autres constructions sont présentement terminées: la grange, qui a été transformée en chapelle provisoire sous le vocable de Marie-Enfant, et la maison Labranche (qui abritera quelques familles ainsi que les hommes qui se sont "donnés" au Foyer). Soit dit en passant, quatre autres membres du personnel masculin auront leur chambre à l'arrière de la chapelle, en attendant que l'intérieur de la bâtisse principale soit terminé.

Tel que paru dans notre journal, c'est le 8 septembre qu'eut lieu la bénédiction de la pierre angulaire par Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Ce jour-là, par un temps magnifique, cinq cents personnes offraient gratuitement leur journée de travail pour hâter la mise en train des constructions nouvelles. Depuis le matin, ouvriers, terrassiers, cuisinières besognaient ferme. Ils venaient de prendre un excellent dîner offert par des bienfaiteurs quand ils virent arriver au milieu d'eux un "ouvrier" peu ordinaire.

Avant d'aller manier le marteau et la scie, cet "ouvrier" voulut d'abord remercier et bénir les travailleurs, "pierre angulaire" vivante du Foyer de Charité. Les travailleurs bénévoles furent ravis de voir au milieu d'eux, partageant leur travail, l'archevêque ouvrier, Mgr Léger.

En s'adressant aux centaines d'ouvriers bénévoles de la corvée du samedi, Mgr Léger ne disait-il pas: "Dans cinq ou dix ans, cinquante pavillons comme celui que vous construisez aujourd'hui auront été érigés sur ce terrain ingoré il y a quelques mois et 1,000 malheureux, un plus grand nombre peut-être, prieront dans la joie et, par leurs souffrances réunis, sauveront la Cité...

"Dans ce champ, symboliquement éloigné de toutes les bureaucraties imaginaires, on se penchera tout simplement, sans questions, sur le sort de ceux qui sont tellement pauvres qu'ils ne peuvent même plus être *catégorisés* dans une société trop parfaite pour eux..."

Et le directeur actuel du "Foyer", M. l'abbé Ovila Bélanger, écrivait ces jours derniers: "Ce Foyer de Charité arrive à son heure, si l'on en juge par le nombre des malheureux que la société a oubliés, et par les bonnes volontés de toutes sortes qui concourent à leur venir en aide". Mais, devant les besoins urgents, il ajoutait: "...Il nous faudrait encore $50,000. de matériaux et trois grandes corvées de cinq à six cents hommes pour rendre la nouvelle maison habitable. Chaque semaine, nous devons payer le salaire d'une vingtaine d'ouvriers absolument indispensables à la préparation des grandes corvées". Et il terminait par ces lignes:

"Voilà les besoins les plus urgents du Foyer de Charité. Priez et faites prier pour nous autres. Nous voulons à tout prix garder le but de l'Oeuvre: "soulager les misères abandonnées de la société et cela absolument *par la charité privée*". La tentation se présente souvent sous forme d'organisations politiques ou soi-disant sociales qui voudraient bien mettre la main sur notre oeuvre.

"Nous voulons compter uniquement sur la divine Providence, sur le bon saint Joseph et sur la très sainte Vierge, ainsi que sur les bonnes volontés que ces trois saints personnages sauront, dans le plus intime de l'âme, intéresser à l'oeuvre du Foyer".

En juin dernier, Mgr Léger présentait ainsi l'oeuvre à ses diocésains: "Le Foyer de Charité sera le sanctuaire de toutes les souffrances errantes et abandonnées. Nous ne promettons pas aux pauvres et aux souffreteux qui cherchent un asile dans ce sanctuaire le confort et les soins que promettent les institutions modernes. Mais Nous leur promettons la joie et la paix de Nazareth, car le Foyer de Charité veut puiser son esprit dans les Sacrés Coeurs de Jésus et de Marie et se place sous la protection de saint Joseph".

Voilà résumé en peu de mots ce qu'est et ce que sera le Foyer de Charité, situé sur la 32e Avenue à Pointe-aux-Trembles près Montréal.

Avez-vous climatisé votre gîte pour l'hiver

La température trompeuse de l'été de la Saint-Martin peut vous avoir portée à retarder vos achats des paletots lourds et autres vêtements chauds, mais si vous êtes une personne bien avisée, vous vous préparerez dès maintenant à climatiser votre gîte pour l'hiver qui s'en vient.

Préparer un système de chauffage pour un service continu durant les mois froids, n'est certainement pas la tâche d'une dame; mais voir à ce que le travail se fasse d'une manière efficace et assez tôt avant la première tombée de neige est certainement dans le domaine de la ménagère à la charge du ménage. Le travail et l'école retiennent le mari et les enfants hors de la maison une grande partie de la journée, mais c'est à la ménagère — qui reste presque toujours à la maison — de s'ossuper à ce que son foyer soit confortable et chaud.

Négliger de tenir les appareils en bon état est l'une des principales causes pour lesquelles un système de chauffage ne répond pas aux "standars" modernes de chaleur et d'efficacité, déclarent les ingénieurs en chauffage de la Minneapolis-Honeywell. Examiner les radiateurs pour s'assurer qu'ils ne coulent pas et qu'ils fonctionnent bien, est ce qu'il faut faire d'abord pour avoir de la chaleur en hiver.

La fournaise aussi exige un nettoyage à fond — une tâche que l'on fait mieux de laisser aux hommes du métier, — mais il faut aussi faire une inspection soignée de la fournaise pour vérifier que tout est en bon état.

Munir la fournaise de régulateurs de contrôle automatiques est ce qu'il y a de plus important dans un système de chauffage moderne pour avoir une maison confortable, disent les ingénieurs. Que vous brûliez du charbon, huile ou az il y a des appareils thermostatiques automatiques qui vous aideront à "fixer votre chauffage et à n'y plus penser".

Pour les chauffages à système manuel, il y a un régulateur de chaleur qui élimine les descentes à la cave pour ajuster les soupapes, et qui fournit, en même temps, un contrôle de chaleur en haut. Les horloges - thermostats électriques pour chauffage à l'huile et au gaz, distribuent également la chaleur dans toutes les pièces réduisant la stratification de l'air et les planchers froids. En plus, ce régulateur fait hausser automatiquement la chaleur, la nuit et la fait monter avant votre lever, le matin. Et, si votre système est à panneaux radiants qui semblaient lents à réagir aux changements de la température l'hiver dernier, faites poser un système de contrôle électronique "trois-sens" qui virtuellement "prévoit" les changements de la température pour vous assurer un réel confort à l'intérieur.

Des régulateurs de contrôle appropriés devraient être sur la liste de toutes les améliorations prévues, disent les experts. Peu couteux, d'installation facile, ils payent en de gros dividendes par un meilleur confort et par des réductions dans les comptes du combustible.

La Bible vous parle...

Mieux vaut la mort qu'une vie d'amertume et l'éternel repos qu'une souffrance continuelle

Eccl. 30, 17.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

Ephémérides

IL Y A 40 ANS

Des appareils pour la brigade : — Le comité du feu décide l'achat de deux voitures automobiles et de quatre échelles, dont deux à air comprimé.

Route internationale : — La construction d'une route entre Montréal et New-York. La section de la province de Québec coûtera environ $4,000. le mille et passera par Laprairie, Napierville pour rejoindre la route américaine à Rouse's Point.

IL Y A 20 ANS

Le hockey : — Avec les mêmes joueurs en lice, les Morenz, Joliat, Gagnon, Lépine, Mantha, Larochelle et autres, le Canadien a encore des chances pour le titre de champion détenteur de la coupe Stanley.

Le capitaine J. Bernier à la Jamaique : — Un explorateur vétéran de l'Arctique, le capitaine Joseph Bernier, est en route vers la Jamaique à bord du Lady Rodney. Il est âgé de 80 ans, bien qu'il semble n'avoir que 50 ans. Le capitaine commença sa carrière à 17 ans et il a commandé 109 différents navires.

PROVERBE PERSAN

Jetez une pierre dans la mer; celle-ci n'en éprouve aucun trouble; une mare, au contraire, en sera toute ridée. Vous qui vous fâchez des injures, à qui ressemblez-vous ?

600 ligueurs réunis à St-Pascal

St-Pascal, Kam. (Spéc). — Dimanche, le 28 octobre dernier, plus de 600 ligueurs se réunissaient à St-Pascal. C'était le premier ralliement dans le diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière depuis son érection. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers réhaussait cette réunion de sa présence.

Mgr Evariste Boucher, P. D., curé de St-Pascal et directeur vicarial, Mgr Stanislas Théberge, V. G., curé de Rivière-Ouelle, les directeurs des diverses ligues, le R. P. Engelbert Lacasse, S. J., aumônier général des bûcherons, MM. les abbés Ch.-Eug. Raymond, Robert Hudon, du Collège, Charles Frève, principal de l'école normale, Charles-Henri Lévesque, secrétaire de Son Excellence, et Antonio Pelletier, vicaire à St-Pascal, M. Irénée Gagnon, secrétaire de la Fédération diocésaine de Québec et M. le dentiste R.-A. Desrosiers, de Québec, autrefois de St-Pascal, prsident de la Fédération vicariale, étaient aux premiers rangs de l'assistance composée des officiers du bureau vicarial, des officiers et ligueurs de douze ligues sur quatorze de l'ancien vicariat no 20.

Le Dr Elzéar Campagna, de Ste-Anne agissait comme maître de cérémonies.

Après la prière d'ouverture, et l'appel des ligues, par le secrétaire vicarial, M. Prudent Martineau, président de la Ligue de St-Pascal, présenta les hommages de sa ligue à Son Excellence et souhaita la bienvenue à St-Pascal à tous ceux de l'extérieur.

Le Dr Desrosiers, président de la Fédération vicariale, présenta les hommages de la fédération à Son Excellence, l'assura de la filiale soumission de tous les ligueurs et lui souhaita un long, fructueux et consolant ministère en ce fief de la Pocatière.

Il présenta à Son Excellence les ligues du vicariat et le bureau vicarial. Il rappela le but de la Ligue du Sacré-Coeur et les qualités nécessaires à un vrai ligueur. S'adressant ensuite aux ligueurs, il leur fit un appel pressant en faveur des ouvriers de la forêt; recommanda à tous la pénitence, la prière, l'étude, l'action et la soumission à l'autorité hiérarchique. Puisqu'il est maintenant de Québec, le Dr Desrosiers donna sa démission comme président de la Fédération vicariale. Il remercia tous ceux qui l'avaient aidé, encouragé et soutenu dans sa fonction pendant quatre ans. Sensiblement ému, il dit adieu à "toute la famille vicariale" et termina par ses paroles: "Je souhaite que grâce aux ligueurs de son Sacré-Coeur, le Christ-Roi règne toujours davantage dans le vicariat et dans tout le diocèse".

M. Irénée Gagnon dit que la Fédération de Québec ne s'attristait pas de la perte de plusieurs belles ligues puisqu'il devait en résulter plus de bien et que d'ailleurs Rome avait parlé. Il demanda l'union dans la prière malgré la division. Il recommande aux ligueurs de prêcher par l'exemple et de se tenir prêts à agir aussi souvent que l'intérêt de l'Eglise ou que l'autorité le demande.

Le R. F. Engelbert Lacasse fit un exposé de la situation morale dans les forêts, parla de l'infiltration du communisme et diverses idéologies, parla des moyens pour propager ces doctrines. Il condamna les unions ouvrières communistes; déconseilla les unions neutres et recommanda l'U. C. C. et les chantiers coopératifs. Il démontra que les ligueurs peuvent faire beaucoup pour étendre le règne du Christ-Roi dans la forêt. Il suggéra plusieurs moyens et donna des exemples encourageants.

Délicatement présenté par Mgr S. Théberge, V. G., Son Excellence Mgr Desrochers fut accueilli avec grande joie par toute l'assistance. Son Excellence remercia tous et chacun, regretta certain départ, demanda à la Fédération de Québec de continuer, pendant un certain temps du moins, de s'occuper des ligues de son diocèse. Il dit qu'il faut augmenter l'esprit chrétien dans le diocèse. Que sa grande tristesse d'Evêque serait de voir baisser le haut niveau de spiritualité qui règne dans son diocèse qu'on dit le plus beau du monde. Il ajoute que le dévouement de son clergé et la grande qualité des apôtres laïques sur lesquels il peut compter, lui sont une source d'encouragement et de confiance. Il déclare que la ligue du Sacré-Coeur est le mouvement sur lequel il compte le plus.

Mgr Evariste Boucher, P. D., curé de St-Pascal et directeur vicarial, fut le dernier à prendre la parole. Il remercia Son Exc. d'être venue encourager les ligueurs et leur dire ce qu'il attend d'eux. Il se dit heureux et honoré de la tenue de cette réunion à St-Pascal. Il déplora le départ du Dr Desrosiers, le remercia de son dévouement apostolique et l'invita à revenir. Il ajouta que la coopération de tous les ligueurs du vicariat était pour beaucoup dans le succès de leur président. Il demanda aux ligueurs de continuer de méditer, d'étudier, de prier pour défendre l'Eglise avec ardeur partout et toujours, parce que l'Eglise compte de plus en plus sur les apôtres laïques.

La réunion se termina par la prière de générosité et le chant d'"O Canada".

Si vous avez des maux de dos, essayez un nettoyage des reins

Souffrez-vous de maux de dos, êtes-vous obligé de vous lever la nuit, irritation de la vessie, passages douloureux, fréquents et brûlants, urine forte et brouillée, pression sur la vessie, douleurs dans les hanches, l'aine et l'abdomen occasionnés par une irritation temporaire d'un germe simple dans les reins et la vessie ? S'il en est ainsi, essayez CYSTEX. Habituellement, dès la première dose, CYSTEX commence à agir immédiatement en vous aidant de trois manières : 1. Aide la nature à faire disparaître certains germes irritants dans les conditions acides. 2. Ainsi il aide à soulager les causes fréquentes de plusieurrr maux et douleurs. 3. En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, il aide à réduire les passages fréquents et douloureux le jour et la nuit. Procurez-vous CYSTEX de votre pharmacien aujourd'hui pour une aide rapide, selon l'accord satisfaction ou votre argent remis.

Soirée chez les Artisans de Senneterre

Senneterre. — (DNC) — Une magnifique soirée a récemment eu lieu chez les Artisans de Senneterre à l'occasion de l'installation des officiers. M. le chanoine J.-Napoléon Lévesque, aumônier régional, en cette circonstance, a prononcé une intéressante causerie.

M. Alain Lemay, surintendant de Lemay Cola Inc., à titre de président de la locale d'Amos, a présidé à cette cérémonie.

Immédiatement après le Dr Joseph Dion, directeur général, a prononcé une courte allocution concernant la vie de la locale et le rôle des officiers, et a remis au président, M. Joseph Bilodeau, une copie de la charte signée par le président général, comme étant une preuve tangible que la locale de Senneterre opère selon les désirs du conseil exécutif de la Société des Artisans.

Le conférencier d'honneur, M. le chanoine J.-N. Lévesque, aumônier régional de la Société des Artisans et curé de Ste-Rose de Poularies, a prononcé une magnifique causerie, intitulée "Civisme et Achat Chez-Nous". Le sujet a été développé d'une façon claire et pratique, et les faits et les chiffres qui ont été présentés par le conférencier ont prouvé que les Canadiens français ne s'intéressent pas assez à diriger leurs achats chez les leurs en vue de reconquérir la maitrise économique, qui leur permettra de s'épanouir comme peuple, et de prendre la place qui leur revient sous le soleil.

Présenté par M. l'abbé Rodolphe Huot, aumônier de la locale, le distingué conférencier a été remercié par le Dr Joseph Dion, directeur général de la Société des Artisans.

M. Lucien-V. Fontaine, directeur de l'Echo Abitibien et vice-président du Conseil régional, à titre de visiteur régional, encouragea fortement les officiers et socétaires à donner de leur personne, et d'étudier d'avantage les véritables principes de la mutualité; en travaillant ainsi ils faisaient oeuvre d'apostolat parce que la Société des Artisans a une âme. En terminant, il insista sur le fait que la Société des Artisans a tout ce qu'il faut pour embrasser la province de Québec.

Au nombre des visiteurs nous comptions : du Conseil régional, M. Jean Lebleu, i.f., secrétaire-trésorier et délégué à la Convention spéciale; M. Jean-Paul Gariépy, agent de liaison et responsable du comité d'accueil aux immigrants; de la locale d'Amos : Mme Alain Lemay, M. Lionel Fauchon, vice-président; et Mme Fauchon; MM. Marc Duguay et Lucien Harvey, conseillers; Mlle Madeleine Trudel, secrétaire-trésorière; Mlle Lucie Beaupré, publiciste; Mlles Thérèse Binette et Fernande Desaulniers, cérémoniaires; M. et Mme Robert Bourbeau, Mme Roger Mathieu, Mlles Céline Mailloux et Gisèle Devost; M. Jean Dion et M. Mozart Turcotte, propagandiste de la Société des Artisans. De la locale de Val d'or : M. Gaston Paquin, président et Mme Paquin, Mlle Gisèle Lepage, secrétaire-trésorière.

Au cours de cette soirée un programme récréatif, sous la direction des cérémoniaires Mlle Thérèse Lafontaine et M. Ephrem Chicoine, fut exécuté.

La fameuse comédie "Berlingot, la Femme de Chambre" mettant en vedette : Mlles Thérèse Lafontaine, Julienne Gagné et Alice Michaud, et M. Charles Prévost, fut très goûtée et dérida toutes les figures.

Nous avons eu le plaisir d'entendre en duo Mlle Julienne Gagné et M. René Bourque dans "Pâle Etoile du Soir" et en rappel "L'Heure Brève", au piano Mme Nadeau.

Plus de 175 personnes ont eu l'avantage de prendre part au tirage de trois magnifiques prix de présence, dont deux gracieuseté du "Marché de Senneterre" et le dernier offert par la locale. Les heureux gagnants sont : Mlle Rolande Trudel, M. J.-M. Guillemette et M. Lucien Harvey de la locale d'Amos.

5e congrès des Francs à Granby

VICTORIAVILLE — D.N.C. — "La Cité de Granby a reçu avec joie les Francs et leurs épouses, à l'occasion de leur cinquième congrès annuel. Nous avons tous besoin, à Granby comme ailleurs, d'une organisation dans le genre de celle des clubs de Francs, pour devenir meilleurs, pour vivre un catholicisme plus vigoureux, plus ardent".

C'est ainsi que s'exprimait le maire de Granby, M. Horace Boivin, membre du club des Francs de l'endroit, au banquet de clôture du cinquième congrès des Francs qui eut lieu récemment dans cette progressive et accueillante ville des Cantons de l'est. Plus de 250 convives avaient envahi la spacieuse salle à manger de l'hôtel Granby, pour marquer brillamment la fin du plus grand, du plus nombreux et du plus important de tous les congrès de Francs depuis la création de ce mouvement catholique en 1942.

Ce congrès marquait aussi un tournant important dans l'histoire des clubs de Francs comme le signalait avec beaucoup d'à propos le R. P. Robert Fortin, s.s.s., à qui avait été confié le privilège de dévoiler les noms de ceux qui font partie du Conseil Suprême des Francs et dont le secret avait été gardé jusqu'à dimanche. C'est ainsi que l'assemblée a appris la nomination à la présidence des clubs de Francs, de M. Albert Poulin, de Sherbrooke, pour remplacer M. Alfred Cinq-Mars, également de Sherbrooke, qui avait cette fonction secrète depuis la fondation des clubs de Francs, soit depuis neuf ans.

Programme

Au début de la journée, les Francs et leurs épouses ont assisté à la grand'messe à l'église Notre-Dame de Granby. La messe fut chantée par M. l'abbé Laurent Ward, conférencier du club des Francs, de Granby, tandis que M. l'abbé Armand Croteau, de Sherbrooke, conférencier attitré des clubs de Sherbrooke, Magog et Asbestos-Danville, prononçait le sermon.

Il y eut ensuite réception à l'hôtel de ville.

Séance d'étude

Dans l'après-midi, les Francs se réunissaient dans la salle de l'Ecole des Arts et Métiers, rue St-Antoine, pour une séance d'étude.

Six conférenciers furent données par Me Olivier Tourigny, de Magog, MM. Bruno Pigeon, de Sherbrooke, Honoré Beauchamps, de Longueuil, Solyme Cabana, de Granby, François-X. Paradis, de Lac-Mégantic, et Yvon Lanctôt, de Sherbrooke.

Réception aux dames

Pendant la séance d'études, les épouses et compagne des Francs, après une courte visite de la ville de Granby, étaient reçues d'une façon des plus charmantes au Pavillon du Détour, chemin de Roxton.

Pour clôturer cette journée déjà si réussie, un buffet froid fut servi à l'hôtel Granby, présidée par M. Aimé Bergeron, président du club de Sherbrooke où doit avoir lieu le congrès de l'an prochain. A la table d'honneur, on remarquait en plus du président, les députés Hector Choquette, et Marcel Boivin, Mme Aimé Bergeron, le R. P. Robert Fortin, s.s.s., Mgr Ernest Bouvier, curé de la paroisse Notre-Dame de Granby, S. H. le maire Horace Boivin et Mme Boivin, M. le chanoine Gérard Cambron, supérieur du Grand Séminaire des Saints-Apôtres à Sherbrooke. M. l'abbé Armand Croteau, conférencier des clubs de Sherbrooke, Magog et Asbestos-Danville, le R. P. Mignault, s.j., conférencier du club de Granby, MM. et mesdames Pierre Allard, président du club de Longueuil, président du club de Granby, MM. et mesdames Dr Georges-Aimé Letendre, président du club Asbestos-Danville, Dr J.-A. Deschênes, propagandiste général des Francs.

Quelques-unes de ces personnalités adressèrent la parole et ont rendu hommage au "Père fondateur des Francs", le R. P. Robert Fortin, s.s.s., qui doit bientôt retourner à Rome où il est supérieur du séminaire international de sa communauté, à M. Cinq-Mars, de Sherbrooke, pendant près de dix ans le président général secret des Francs, et aussi au Dr J.-A. Deschênes, propagandiste général, à M. Rouville Beaudry cien président du club de Magog, et Me Olivier Tourigny, de Magog également, qui furent tous nommés membres honoraires à vie des Francs en reconnaissance de leur grand dévouement.

C'est le R. P. Fortin qui dévoila les noms de ceux qui font partie du Conseil Suprême des Francs, noms qui avaient été gardés secrets jusqu'à ce jour pour permettre une action plus efficace des clubs de Francs. Ces noms sont les suivants : MM. Alfred Cinq-Mars, président sortant de charge, Dr J.-A. Deschênes, propagandiste général, Paul Vaillancourt, trésorier, Aimé Bergeron et Florent Hébert, conseillers, Hector Lanctôt, Gérard Brien, Yvon Lanctôt, J.-Olivier, Dubuc, de Cherbrooke, Gérard Lemelin et François-X. Paradis, de Lac-Mégantic, Olivier Tourigny et Rouville Beaudry, de Magog, Philippe Montpetit et Honoré Beauchamp, de le Longueuil, et Solyme Cabana, de Granby.

C'est après le dévoilement du Conseil Suprême, qu'on annonça la nomination à la présidence générale de M. Albert Poulin, de Sherbrooke, pour remplacer M. Alfred Cinq-Mars.

Le principal orateur au banquet fut le R. P. Fortin qui fit un court historique des Francs "lesquels, dit-il, offrent quelque chose de plus que toute autre ogranisation sociale du genre peut le faire à ses membres, c'est-à-dire une solide formation religieuse, qui peut conduire les Francs à un apostolat véritable et convaincu dans leur milieu pour influencer chrétiennement".

Le banquet s'est terminé par la remise des clés d'or de la ville de Granby, par S. H. le maire Horace Boivin au nouveau président général des Francs, M. Albert Poulin.



On nous écrit . . .

LETTRE A M. ABBOTT AU SUJET DES SALAIRES

Monsieur le Rédacteur

Voici le texte d'une communication envoyée au ministre des Finances en date du 19 octobre 1951.

Le 17 juillet dernier, les Employés civils amalgamés du Canada faisaient partie d'une délégation des associations du Service civil reçue à votre bureau dans le but de vous faire connaitre la nécessité pour les employés du gouvernement canadien d'avoir un boni de vie chère.

A ce moment, vous étiez parfaitement disposé à ce que nos représentations soient considérés par les officiers du département des Finances et de la Commission du Service civil et qu'une enquête serait faite, comme c'est la coutume quand les réclamations sont clairement justifiées.

Pendant que, depuis le 17 juillet, nous faisions des représentations à la Commission du Service civil, et que nous étions consultés de temps en temps sur certaines phases du problème, notre organisation a discontinué de communiquer directement avec vous, sachant que le problème recevait une active considération et qu'une décision était imminente.

Nous avons été complètement surpris, quand nous avons lu dans les journaux une communication qui vous est attribuée et qui se lisait comme suit: "Tenant compte des importants facteurs en jeu, et du temps requis pour amasser, analyser et évaluer les faits touchant les salaires dans une organisation aussi vaste que les Services publics de ce pays, je ne crois pas que les officiers chargés de ce travail devraient être poussés à rendre une décision trop hâtive".

Nous ne sommes point d'accord sur ce point de vue, pour les raisons suivantes: Si le Service civil veut obtenir un soulagement contre la hausse continuelle du coût de la vie, depuis la dernière revision des salaires par le moyen d'un boni de vie chère, tel que suggéré par les associations, l'échelle du coût de la vie est publiée chaque mois sur une base continuelle et il est facile de faire un rajustement sur cette base, simplement en consultant les termes de l'ordre en Conseil P. C., 6702 du 26 août 1941, ayant rapport au boni de vie chère dans le Service civil.

D'un autre côté, si le gouvernement insiste pour suivre sa politique d'élever les salaires au niveau de ceux de l'industrie, c'est encore un problème facile, vu que l'échelle des salaires est accessible jusqu'à la fin du mois d'août 1951 et peut être utilisée de cette date. La politique du gouvernement de fixer les salaires sur ceux de l'industrie devrait être continuelle, s'il veut rendre justice.

Nous sommes d'avis que le gouvernement a suffisamment de renseignements en main, pour décider s'il doit accorder un boni de vie chère ou une augmentation, avec l'index du coût de la vie ou la hausse des salaires dans l'industrie depuis le 1er décembre 1950 au 31 août 1951.

Nous admettons que les employés responsables pour recueillir, analyser, et évaluer les faits, auront une tâche difficile en ce qui regarde l'avenir et ne doivent pas être hâtés. Après tout, les enquêtes ont été faites avant les revisions de salaire de 1948 et 1950, alors les enquêtes devraient couvrir ce qui s'est passé depuis décembre 1950 et vous avez les principaux faits en ce qui regarde le boni et les salaires dans les industries.

Entretemps, il n'est pas fantaisiste d'affirmer que plusieurs employés civils et leurs familles ont de très grandes difficultés pour joindre les deux bouts.

Notre Conseil national sera à Ottawa du 29 octobre au 2 novembre inclusivement et j'ai reçu instruction de vous prier que vous acceptiez de le rencontrer durant cette semaine à l'heure et l'endroit qu'il vous conviendra. Nous vous serions reconnaissant si vous vouliez consentir à rencontrer cette délégation et me faire savoir la date aussitôt que possible".

Le contenu de cette lettre est très clair. Vous serez notifiés des résultats de la rencontre avec le ministre ou de toute autre nouvelle que le gouvernement pourra émettre sur le sujet d'ici là.

(Signe) **Fred Knowles,**
secrétaire national, des Employés civils amalgamés du Canada.

TRACTEURS NEUFS ET RECONDITIONNES

TD-24 — TD-18 — TD-14
TD-9 avec winch et angledozer environ 1200 heures.

TD-18 Modèle 1948 avec angledozer environ 2000 heures.

POUR LIVRAISON IMMEDIATE
La quantité des tracteurs neufs est limitée

AUBE EQUIPMENT

360, rue Craig ouest,
Chambre 310, Montréal.
TEL.: LAncaster 6965 et 7823

Une opérette de M. D'Arcy Saint-Pierre

VICTORIAVILLE. — (DNC) — M. D'Arcy St-Pierre, assistant-divisionnaire du ministère provincial de la Voirie de Sherbrooke, quittera cette dernière ville d'ici quelques jours, avec les membres de sa famille, pour aller demeurer à Louiseville, où il vient d'accepter le poste de gérant municipal dans cette localité. Les nombreux amis que M. St-Pierre s'était créés à Sherbrooke depuis son arrivée dans cette ville en 1945, regretteront ce départ d'autant plus pénible, que M. St-Pierre était aussi mêlé à des mouvements artistiques depuis quelques années et qu'il y avait remporté des succès auxquels le nom de son épouse était associé.

A son arrivée à Sherbrooke, en 1945, M. St-Pierre remplit les fonctions d'ingénieur de la Voirie provinciale à Cookshire, et en 1949, il devenait assistant-divisionnaire pour Sherbrooke. En 1947, il avait été nommé directeur de la chorale St-Jean-Baptiste pour succéder au notaire Georges Sylvestre, démissionnaire. Il s'occupa activement de musique depuis lors. Le printemps dernier, il se voyait confier la direction des puissants choeurs qui furent entendus à l'aréna de Sherbrooke à l'occasion du grand festival annuel de la jeunesse.

M. St-Pierre qui, avec le concours de la chorale St-Jean-Baptiste avait monté et dirigé, le printemps dernier, l'opérette "Ozanam", musique de Paul-Marcel Robidoux, paroles de Marcel Fortier et mise en scène de René Caron, travaillait depuis quelque temps à la préparation d'une autre opérette en trois actes, intitulée : "19-b, ruelle Tricot", texte de Louis-C. O'Neil, et dans laquelle c'étaient l'épineux et éternel problème du logement et le cauchemar des familles nombreuses, mettant en conflit les propriétaires et les locataires, lesquels, incidemment, formaient les choeurs dans cette opérette en gestation, les premiers avec leur prestige, les autres, avec leurs accessoires !

Quant à la musique, elle s'inspirait des refrains légers de "La fille de Madame Angot" chantés par Clairette et Ange Pitou, les créatures de Charles Lecocq, tandis que le texte montrait notre humanisme à l'oeil nu. Le tout s'enguirlandait d'un prologue à la "Canio" dans "Paillasse", de Léoncavallo.

M. St-Pierre a dirigé la chorale St-Jean-Baptiste pour la dernière fois dimanche dernier, à la grand'messe. Nos meilleurs voeux l'accompagnent, lui et les membres de sa famille.



La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Essayez-la!

EAU PURGATIVE RIGA

Canada Wire & Cable Co.

La Bourse de Montréal a appris de Canada Wire and Cable Co., Limited, que 207 actions de la série "A" ont été converties en titres de la série "B" au cours d'octobre. On compte à date 4,457 actions "A" et 201,086 actions "B" en cours.

POURQUOI ENDURER LE **RHUME** ET SES MALAISES
quand le pharmacien vous offre un prompt soulagement





Embarras nasal, fièvre, douleur musculaire et élimination paresseuse . . . les véritables Bromo Quinine Cold Tablets aident à soulager tous ces malaises dus au rhume . . . leur formule renferme six éléments à effet rapide, en plus de la précieuse quinine. *Epargnez en achetant le grand format.*

BROMO QUININE COLD TABLETS
UN PRODUIT DE GROVE PHARMACAL LIMITED

LA COMPAGNIE PAQUET — LA PEUR du FROID

vous incite à acheter vos **COUVRE-CHAUSSURES**

Il y a déja neige . . . ! Ne soyez pas prises à l'improviste . . . .



CHOISISSEZ *parmi ces* **7 modèles :**

a) PROMENADE: En velours avec fermeture éclair dissimulée en avant. Doublure molletonnée en laine. Semelle intérieure en feutre. Semelle s'adaptant à tout genre de souliers. **Noir** ou brun.
4 à 9 ..... **10.95**

b) SABLE: En velours **avec fermeture éclair** dissimulée en avant. Doublure molletonnée et collet de fourrure. Semelle genre plat s'adaptant à tout genre de souliers. **Noir** ou brun.
4 à 9 ..... **6.95**

c) CO-ED : Couvre - chaussure genre "Station wagon" avec hausse en gabardine. Fermeture éclair et doublure molletonnée en rayonne. Revers en mouton (agneau traité) Semelle plat. **Gris** ou **sable.**
4 à 9 ..... **8.95**

d) SEAL: En velours avec fermeture éclair. Bordure étroite. Doublure molletonnée et revers en celanese pour protéger les bas. Large collet de fourrure. Talons hauts ou cubains. **Noir** ou **brun.**
4 à 10 ..... **8.95**

e) OPERA : En velours avec fermeture éclair et garniture en fourrure. Doublure en satin piqué et revers en celanese pour protéger les bas. Un modèle toujours populaire. **Noir, brun, gris.**
4 à 10 ..... **11.45**

f) DEMURE : Couvre-chaussures en velours avec garniture de fourrure. Modèle lacé, avec doublure en satin piqué. S'adapte sur tout genre de souliers. **Noir** ou **brun.**
4 à 10 ..... **9.45**

g) JOYCE : En velours **avec fermeture éclair.** Doublure en satin piqué et revers en celanese pour protéger les bas. Semelle genre plat s'adaptant à tout genre de souliers. **Noir** ou **brun.**
4 à 9 ..... **10.45**

LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier :
Quantité | Description | Prix
Nom
Adresse — Comté
Ville
Ajoutez 2 % pour la taxe
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C. R. (c. o. d.)

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Chaussures pour dames
Premier étage.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 5 h. 30 FERMETURE à 9 h. 30 le vendredi Tél. : 4-8481.

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
.....
Nom d'un article que nous vendons.
.....

LE SERVICE LE PLUS RAPIDE LE PLUS DIRECT
ENTRE MONTRÉAL ET **Rome**



Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.

Consultez votre agent de voyage ou
AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale
Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q.
UNiversity 6-8344



La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Le consul général de France et Mme François de Vial ont reçu hier à un cocktail, en l'honneur du docteur Charles Vézina, à l'occasion du titre du docteur honoris causa qui lui a été décerné par l'Université de Paris.

L'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, et Mme Bourque, sont arrivés en notre ville où ils assisteront à l'ouverture de la session provinciale.

M. Odilon Cormier, M.B.E., attaché junior du Service de l'Immigration à l'ambassade canadienne à Paris, Mme Cormier, ainsi que leur fils, Noël, sont arrivés à New-York, à bord du "Queen Mary" pour un séjour de quelques mois au Canada.

M. et Mme Paul Rainville ont reçu intimement en l'honneur du docteur Ernest Buschleck, à l'issue de la conférence qu'il donnait récemment à l'Institut Canadien.

Mme Gaston Lamarre a reçu hier, à sa résidence, de cinq à sept, en l'honneur de Mlle Marie Garneau, à l'occasion de son prochain mariage.

Au mariage Bourbonnière-Létourneau, célébré récemment dans la métropole, on remarquait parmi les invités de l'extérieur, M. et Mme Zachée Langlais, Mlles Langlais, M. Ernest MacKay, le docteur Philippe Gendron, M. Pierre Bourbonnière, M. et Mme A. Pettigrew, M. et Mme Jules Robert, tous de Québec.

Mme Gaston Pratte passe quelques jours à Montréal, inscrite au Ritz Carlton.

Mme Séguin, d'Ottawa, fait actuellement un séjour en notre ville, chez son gendre et sa fille, M. et Mme Jacques Paquet.

M. et Mme Marcel Garneau sont retournés à Arthabaska après un court séjour en notre ville.

M. et Mme Jean-Paul Chartrain, de Québec, et leur fils Louis, ont passé la fin de semaine dans la métropole.

M. Alphonse Saumier, de Sherbrooke, passe quelques jours en notre ville, inscrit au Château Frontenac.

Mme Albert Demers, de Québec, a passé quelques jours à Montréal et à Oka.

M. et Mme Jean-Jacques Beaudry, de Québec, assistaient au mariage Beaudry-Désaulniers, célébré récemment en l'église Notre-Dame-des-Neiges, Montréal.

Récemment, à neuf heures et demie, en l'église St-Raphaël d'Outremont, a été célébré par M. l'abbé John O'Rourke, curé, le mariage de Mlle Lucile-M. Létourneau, fille de M. et de Mme Paul-L. Létourneau, avec le capitaine J.-Albert Bourbonnière, R.C.P.C., fils de M. J.-L. Bourbonnière et de Mme Bourbonnière, décédée. Pendant la messe un programme musical comprenant le Panis Angelicus, le Pater Noster et l'Ave Maria fut exécuté. Le sanctuaire et la nef étaient alors décorés de fleurs d'automne, de palmiers et de fougère.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de style en satin blanc à corsage ajusté et jupe très ample rehaussée de guipure française au col, aux manches et sur la traine, un voile semi-long de tulle illusion retenu sous un bonnet Juliette de guipure et une cascade de lis. Mlle Lucile Dansereau, cousine de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de style en velours or avec petit chapeau de dentelle dorée. Mlle Renée Larichelière, demoiselle d'honneur, portait une robe aux lignes identiques, de velours paon avec petit chapeau assorti. Leurs gerbes, disposées en anneau, étaient composées de pompons et autres fleurs d'automne.

M. Henri Faille était le témoin de son neveu et M. Jean Bourbonnière, frère du marié, garçon d'honneur. M. André Pettigrew ainsi que M. John MacKay, cousin de la mariée, plaçaient les invités. Mme Létourneau, mère de la mariée, portait une robe de tissu français gris perle avec boléro et godets de dentelle, un chapeau bleu nuit et un sac à main piqué de roses "American Beauty". La cérémonie fut suivie d'une réception au mess des officiers du Régiment de Châteauguay où les salons étaient décorés de fleurs et de feuillage or et roux et la table, de bouvardias et de pompons.

Le capitaine et Mme Bourbonnière partirent ensuite en auto pour Miami. Pour voyager, Mme Bourbonnière portait un costume gris, des accessoires chamois et une parure de martre de roches, cadeau du marié. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait : M. Ernest MacKay, M. et Mme Zachée Langlais et Mlles Langlais, le docteur Philippe Gendron, M. Pierre Bourbonnière, M. et Mme A. Pettigrew, M. et Mme Jules Robert, tous de Québec, M. Aubry Langdon, de New-York.

Naissances

M. et Mme Luc-Philippe Pelletier (Thérèse Côté) annoncent la naissance d'un fils, né à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 novembre et baptisé le 4 à St-Thomas-d'Aquin, par son grand'oncle, M. l'abbé Georges Côté, sous les prénoms de Jean-Luc.

Parrain, M. Louis Côté, grand-père de l'enfant; marraine, Mme Luc Pelletier, grand'mère de l'enfant. Mademoiselle Berthe Côté portait son neveu sur les fonts baptismaux.

M. et Mme Robert Piché (Rita Condon) annoncent la naissance d'un fils, à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 novembre 1951.

M. et Mme Charles-Auguste Paquet, née Hélène Sioui, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'hôpital St-Luc et baptisée à l'église St-Charles-Garnier sous les prénoms de Marie-Johane. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Paquet, grands-parents de l'enfant. Porteuse, madame Sioui Boulanger, grand'mère de l'enfant.

M. et madame André Francoeur (Thérèse Paradis), de Forestville, annoncent la naissance de leur fils, né à l'hôpital St-Sacrement et baptisé à l'église St-Coeur de Marie. Parrain et marraine, M. et madame Raymond Dufour. Porteuse, Mlle M. Arsenault, g.m.g.

St-Jean l'Evangéliste

Baptême. — St-Jean l'Evangéliste (DNC) — A M. et Mme Edmond Barriault (Alice Landry), une fille, Marie-Jacqueline. Parr. et marr.: M. et Mme Théodore Landry.

Une fête. — Le 28 octobre une fête de paroisse soulignait la nomination de notre curé M. J.-A. St-Laurent, récemment nommé chanoine honoraire. Aux organisateurs de cette fête sincères remerciements et félicitaitons.

Décès. — Mme Henry Savident (Marie-Anne Caissy), est décédée subitement, à l'âge de 78 ans, chez sa belle-soeur, Mme Abraham Caissy.

Visite. — M. Charlie McBrearty, Rémi et Ovila Landry, employés à Péribonka, de passage dans la paroisse à l'occasion du congé de la Toussaint.

RESERVATIONS

Les automobilistes et employés de chemin de fer sont invités à nous confier les réservations d'hôtels. Aucun frais additionnels.

L'AGENCE
TOURISME & TRAVAIL
Tél.: 2-6872 - 28, Caron, Québec

DOCTEUR
MARTHE PELLAND
173, ST-JEAN
MALADIES NERVEUSES
Consultations 2 h., à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5393 — Rés.: 7-1935

Roux's China Shop
Pour toutes les OCCASIONS
12, de la Fabrique

Gratis !
BILLETS DE HOCKEY
offerts comme prix de présence
et
CINEMA "GRATUIT"
à la
Salle paroissiale St-Jean-Baptiste
Le 10 NOVEMBRE
5 PREUVES D'ACHAT de l'un quelconque des produits de Crème Glacée Laval vous permettront de participer au
CARNAVAL "LAVAL" avec JEAN BELIVEAU
Si vous ne pouvez venir, il vous suffira d'adresser vos preuves d'achat comme suit : JEAN BELIVEAU, s/d Laiterie Laval, Enr., en y mentionnant vos nom et adresse — et vous aurez droit aux avantages ci-dessus.

Graduation de trois soeurs



● Mlles Jacqueline, à gauche, Annette, au centre, et Thérèse Grégoire, à droite, qui viennent de graduer tout récemment à l'université et à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Mlles Jacqueline et Annette Grégoire ont gradué en Hygiène publique à l'université de Montréal, tandis que Mlle Thérèse Grégoire a gradué garde-malade à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Mlles Grégoire sont les filles de M. et Mme Joseph Grégoire, de St-Maxime de Scott. M. Grégoire est maire de cette localité.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Edifice de l'"Action Catholique", Québec.

(1317) B-486

LES COMMUNICATIONS

Les communications présentent un problème non seulement pour le déclarant, mais aussi très souvent pour les défendeurs, et ceux-ci n'ont pas l'avantage de connaitre avec précision les forces dont ils disposent. Ainsi lorsque la main suivante se présenta l'an dernier au cours des championnats des Cantons de l'Est, disputés dans la coquette petite ville de Drummondville, les joueurs en Est-Ouest affichèrent eux-mêmes leurs communications et ceci me permit de réaliser le contrat.

Le tournoi de Drummondville est l'un des plus appréciés de la province. Tout d'abord, l'organisation dispose des magnifiques salles du "Manoir Drummond". Les séances terminées, les participants ne sont pas noyés dans l'immensité d'une grande cité, mais tout comme s'il s'agissait d'une convention, ils ne forment qu'un groupe dont le sujet amical de conversation est le "bridge". Drummondville compte un bon nombre de brillantes bridgeuses et d'excellents bridgeurs, comprenant les Cameron, Morin, Pépin, Rankin, Lomax, etc., Cette localité, n'étant pas très éloignée, attire donc chaque année les meilleurs bridgeurs de la province. Nul doute que cette année encore, son tournoi du 17 et 18 novembre jouira d'une belle popularité.

Donneur Sud
Nord-Sud vulnérables

	♠ D 10 4 3 ♡ A 9 4 ◇ R 9 2 ♣ V 7 3	
♠ 8 ♡ R 10 7 6 ◇ 10 7 6 3 ♣ 10 9 8 5	N O E S	♠ R V 9 6 ♡ V 5 3 ◇ V 8 4 ♣ D 6 2
	♠ A 7 5 2 ♡ D 8 2 ◇ A D 5 ♣ A R 4	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A	passe	3-S-A(1)	passe
passe	passe		

(1) Lorsque mon partenaire, M. Remi Bouchard, porta le contrat à 3-S-A, ma première impression fut que le contrat n'offrirait aucune difficulté, car je possédais la force maximum permise pour une ouverture des enchères à 1-S-A, ma main (Sud) comptant dix-neuf points. Cette première impression, ne fut même pas éphémère !

Entame : dix de trèfle.

Jugeant le dix de trèfle comme étant la meilleure carte que pouvait posséder Ouest à cette suite, du mort je n'appelai que le trois; Est se contenta de fournir le six et je gagnai de mon roi. La suite la plus prometteuse semblant être pique, j'en encaissai l'as. Ouest ayant joué le huit, cette carte était de mauvais augure, tout de même je me dis qu'il était possible que l'adversaire ait en plus un honneur de pique et j'en retournai le deux. Ouest ayant écarté un petit carreau, Est se trouvait en état de couvrir toutes les cartes de pique du mort; aussi je n'appelai que le quatre. Est ayant pris la levée de son neuf de pique, ne pouvait retourner un trèfle, ce qui aurait permis au mort d'obtenir une levée par le valet. Il devait donc changer soit à carreau ou coeur. Son partenaire venant d'écarter un petit carreau semblait aucunement intéressé à cette suite. Aussi Est s'attaqua aux coeurs par le valet. (Si les adversaires ne touchent aux coeurs, le contrat ne peut être réalisé). Le valet de coeur fit sortir la dame, le roi et l'as. Afin d'affranchir une seconde levée de coeur, le mort en retourna le neuf qu'Ouest prit de son dix. (Si Ouest refuse cette levée de coeur, le contrat ne peut être réalisé, car le déclarant ne pourrait plus toucher à cette couleur et lorsque Est serait en main, son dernier coeur lui permettrait de communiquer avec son partenaire).

Afin de faire disparaitre la menace que représentait le valet de trèfle, Ouest en retourna le neuf; le mort ne fournit que le sept, Est le deux et je pris de mon as. J'encaissai le huit de coeur ainsi que les trois honneurs de carreau, ce qui ne laissait dans les mains Nord, Est et Sud que deux piques et un trèfle. Le quatre de trèfle accordait la main à Est, et ce dernier, après avoir encaissé son roi de pique devait concéder la dernière levée à la dame de pique de Nord, ce qui pour le déclarant représentait la neuvième levée et la réalisation du contrat.

Noël DUCHESNE

Nouvelles de Disraëli

SOUVENIR DISPARU. — Disraëli. — (DNC). — La centrale hydro-électrique qui existait non loin du village de Disraëli depuis 50 ans est maintenant chose du passé. En effet c'est dès 1901 qu'on fit les sondages préliminaires en préparation de la construction du barrage. C'est un groupe d'hommes de la région qui lançait cette entreprise sous le nom de Cie Hydraulique de St-François et cela en vue d'utiliser le débit du Lac-St-François sous une hauteur de charge d'une quarantaine de pieds pour produire de l'électricité et cela pour l'éclairage de Disraëli et des paroisses avoisinantes.

Vu les coûteuses réparations devenues de plus en plus fréquentes et avec l'extension des traversées aériennes au-dessus du St-Laurent et du réseau de transmission de la rive sud, il devenait plus économique d'alimenter la région de Disraëli au moyen de l'énergie produite à meilleur compte sur le St-Maurice.

Le 15 février 1951, les machines cessèrent de tourner et au début de juillet dernier une équipe de la Shawinigan Engineering entreprenait de démolir une partie du barrage pour rétablir le cours normal de la rivière; présentement la rivière suit son cours comme avant l'intervention de l'homme sur cette rivière.

A quelques centaines de pieds de la centrale, sur la côte, la sous-station demeure et est devenue partie du dép., C. et D. Deux des anciens opérateurs à la centrale, MM. Antonio Genest et Adrien Lacoursière sont passés au C. et D., et continueront d'habiter tout près de la sous-station dont ils surveilleront l'exploitation.

Les autres employés de la Centrale, MM. Arthur Lavertu est arrivé au stage de sa retraite, Robert Lavertu, fils d'Arthur est rendu à Victoriaville, Napoléon Bolduc à Québec, Yvon Bolduc à Thetford et Roger Roy à Asbestos, tous ont gardé leur emploi à la Compagnie.

Ville de Beauport

Décédée. — (D. N. C.) — M. René Robert et son épouse, ainsi que M. Paul Bélanger et son épouse viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de Mme Charles-Auguste Côté (Alphonsine Goulet), de Giffard, décédée le 2, à l'âge de 50 ans, 6 mois.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu le 5 novembre à Giffard.

Recrutement. — M. Jules-Henri Robert, préfet de la Congrégation de la Sainte Vierge, prie les anciens congréganistes et les nouvelles recrues de venir réciter, à chaque dimanche à 8 heures du matin, dans la sacristie inférieure, l'office de la Sainte Vierge; notez bien à 8 heures du matin, chaque dimanche.

Part de Dieu. — La quête à domicile, appelée aussi la Part de Dieu, est maintenant organisée. Le travail de coopération s'effectuera par le dévouement bénévole des jeunes filles et des ligueurs. En effet, la paroisse est divisée en 13 secteurs, comprenant 30, 80 à 100 familles. Environ huit à dix jeunes filles visiteront 10 à 12 familles, chaque semaine. La collecte sera remise dans la suite au chef du district. M. Bertrand Lortie est l'initiateur de ce mouvement.

Bénédiction. — La bénédiction de l'Usine de pompage et du Réservoir qui devait avoir lieu le 4 novembre a été remise à plus tard. Le mauvais état des chemins en est la cause.

Tél. : 2-4385
Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

La reproduction de cette prière a été payée par P.-E. L., pour faveur extraordinaire obtenue, avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaitre sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs se confesser et à faire la sainte Communion.

Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1948.

La reproduction de cette prière a été payée par l'entremise d'un prêtre de Québec, pour faveur extraordinaire obtenue, avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaitre sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1948.

LES PASTILLES VALDA soulagent L'ENROUEMENT
VP6

Les Comédiens de Chez-Nous à l'hôpital Laval

Vendredi, le 26 octobre, "LES COMEDIENS DE CHEZ NOUS", sous la direction de M. Georges Delisle, compositeur sont venus donner une comédie dramatique intitulée "La Mélodie inachevée" de M. Geo. Delisle, pour le personnel et les malades.

Cette pièce bien connue de M. Geo. Delisle mérite une mention particulière. L'intrigue est parfaite car l'auteur a su maintenir son auditoire en alerte du commencement à la fin, pour nous laisser une remarquable leçon de morale, nous démontrant qu'il ne faut pas toujours se fier aux apparences, que souvent sous des dehors plutôt rudes se cache un coeur d'or, prêt à tous les sacrifices même jusqu'à la mort comme se termine cette pièce.

Ont participés au succès de cette pièce parfaitement rendue : MM. Georges Delisle, Claude Bernard, Jérôme Le Grenier, Mlles Thérèse Myrand, Tamara.

Les autorités religieuses et médicales, de même que le personnel et les patients de l'Institution remercient sincèrement M. Georges Delisle et ses artistes pour leur généreuse action et nourrissent l'espoir de les revoir.

(Communiqué).

Une caisse fondée à St-Jean-Baptiste de Drummondville

St-Jean-Baptiste, Drumm., 6. — (Spéc.). — Une cérémonie spéciale a marqué, samedi soir dernier, la fondation d'une Caisse Populaire à St-Jean-Baptiste de Drummondville. MM. Caron, chef de bureau à l'Union régionale des Trois-Rivières, et Rosaire Couture, inspecteur de l'Union régionale du même endroit, présidaient la réunion.

Les élections tenues à cette occasion ont donné le résultat suivant: MM. Alphonse Chabot, président; Sylvio Mélançon, vice-président; directeurs: MM. Henri Auger, Paul Robert, Lionel Beausoleil et Walter Champagne; et J.-L. Couture, secrétaire-gérant.

Au comité de crédit, on remarquera MM. Jacques Beaudoin, président; Alphonse Héon et Joseph Duval; et à celui de la surveillance: MM. Albert Bessette, O. Boucher et Roland Bergeron.

Après l'adoption de plusieurs résolutions, on présenta au public un programme récréatif dont la réalisation avait été confiée à un groupe d'artistes locaux.

Au nombre des personnes présentes à cette réunion, on remarquait M. l'abbé Pierre De Montigny, vicaire de la paroisse; MM. A. Fradet, n.p., gérant de St-Simon; Alcide Kirouac, gérant de Ste-Thérèse; et Bernard Messier, gérant de St-Joseph; Albert Bessette, maire de St-Jean-Baptiste; Charles-Aug. Boisclair, président régional.

M. le curé Georges Lauzière fut élu président honoraire; M. l'abbé De Montigny, vicaire, vice-président; et le Dr Rosaire Millette, secrétaire honoraire. Plusieurs des invités adressèrent la parole. La nouvelle Caisse aura son siège social à 68, 12e Avenue, édifice Vigneault, coin St-Damase.

Les Ecureuils (Port.)

LES ECUREUILS, (DNC). — **Mariage.** — Le 27 oct., M. le curé A. Bissonnette bénisait le mariage de Jeannine fille de M. et Mme Arthur Julien, à Roch, fils de M. et Mme François Raymond, de Donnacona. Les deux pères étaient témoins. La chorale des Enfants de Marie faisait les frais du chant. La réception eut lieu à l'hôtel. Les nouveaux époux partirent en voyage. Nos voeux de bonheur.

Baptême. — Le 1er nov., Jos.-Edmond-Jean-Guy, fils premier-né de M. et Mme Robert Barbeau, Par. et mar., M. et Mme Edmond Barbeau, oncle du Bébé. Porteuse: Mme Arthur Rochette, grand-mère de Neuville.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

Où pourrais-je me procurer les timbres de l'Année-Sainte pour ajouter à ma collection? — MINEUR DE L'ABITIBI.

Le Cercle des Philatélistes, Palais Montcalm, Québec, Qué., pourra vous donner tous les renseignements que vous désirez en philatélie.

Une jeune fille possédant un certificat de onzième année et désirant suivre le cours d'infirmière, peut-elle obtenir une bourse? — Les chapeaux en plumes blanches se portent-ils l'hiver? — PETITE SAGUENEENNE

Le gouvernement provincial accorde un nombre limité de bourses à chaque année pour ces études. Adressez votre requête au ministère de l'Aide à la Jeunesse, Hôtel du Gouvernement, Québec, Qué. Inutile de vous dire qu'une lettre de votre député jointe à votre requête ne vous fera pas tort. — Le chapeau de plumes blanches convient très bien l'hiver pour les réceptions, concerts, etc.

Quelle sera la mode des cheveux l'année prochaine? — Brosser les cheveux les fait-il allonger? — PETITE ROSE.

C'est un secret que garde jalousement les coiffeurs car ce serait prédire beaucoup trop de temps à l'avance et comme les femmes aiment innover, elles s'empresseraient de choisir la coiffure qui ne devrait être portée que l'année suivante. On se méfie, et on a raison. Vous pouvez toujours garder vos cheveux semi-longs et si la coiffure courte est à la mode vous n'aurez à ce moment qu'à faire faire la coupe. — Quant à savoir si le brossage des cheveux aide ces derniers à allonger, on ne peut l'affirmer car c'est tout simplement une question d'individus. Le brossage quotidien ne fait sûrement pas de tort en tout cas.

MAUDE. — Malheureusement, je ne puis me rendre à votre désir, votre question étant du domaine commercial ne peut être publiée ici.



Ah ! Quelle tristesse !



Cette pauvre maman sent bien que ses trop nombreuses occupations épuisent ses forces, diminuent son courage et lui rendent la vie de plus en plus difficile. Que deviendra-t-elle ? Une mère indolente ne pouvant suffire à la tâche ? Une charge pour la famille ? Une ruine physique ?

Une femme nerveuse, fatiguée et abattue ne peut espérer rendre un foyer heureux. Non seulement elle mène une existence misérable mais elle rend aussi la vie misérable aux siens. Il est pourtant si facile de se maintenir en santé quand on a recours au tonique approprié; celui qui a donné des preuves de son efficacité en soulageant et en rendant la santé à des milliers de mamans souffrantes. Ce sont les bonnes PILULES ROUGES dont vous avez si souvent entendu parler.

Madame, n'attendez pas qu'il soit trop tard. Si vous êtes pâle, faible, nerveusse, si vous manquez d'appétit, si vous êtes accablée par la fatigue ou tout autre syptôme dû à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang, prenez sans plus d'hésitation les bonnes PILULES ROUGES qui vous apporteront une vigueur et une énergie nouvelles. Pourquoi souffrir inutilement et remettre à demain alors qu'il vous en coûterait si peu pour vous soulager?

Les bonnes PILULES ROUGES sont un tonique qui, depuis plus d'un demi-siècle, maintient sa renommée en gardant la confiance de milliers de femmes.

PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
65c la boite ou 3 pour $1.80
Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal



Les beaux DISQUES RCA 'VICTOR'



(de longue durée 33 1-3)

Victor LM1102 — Serenade "Eine Kleine Nachtmusik" (Mozart) — Symphony no. 92 in G. (Haydn) — $5.95 — (Boston Symp. Orch. — Serge Koussevitzky)

Victor LM1092 — Ballet "Giselle" — (Royal Opera Orch. — Robert Irving-cond.) — $5.95

Victor LM90 — Concerto in B Minor (violon) "Elgar" — (London Symp. Orch. — Jascha Heifetz, violon.) — $5.95 — Sir Malcolm Sargent — cond.

Disques "45"

Victor WDM1501 — Three Romantic Waltzes (Chabrier) — (Amparo and José Iturbi) — $3.00

Victor WDM1649 — Christmas Songs — Mario Lanza) — $5.50

Victor WP-311 — Let's Dance Again With "Flanagan" — (Ralph Flanagan & Orch.) — $3.95

Attention spéciale aux commandes postales

Heures d'affaires : 9 à 6
Vendredi : 9 à 9.30

WILLIS & CO. LIMITED
67, rue Saint-Jean, Québec, Prov. Qué.
E. H. Drolet, Gérant.

Publicité et abonnements :
Bureaux des TROIS-RIVIERES
Paul Julien, 2549, Lajoie, Téléphone: 6498
NOUVELLES :
MARCEL COUTURE
1040, Ste-Cécile, Trois-Rivières
Téléphone: 4248

A TRAVERS la Mauricie

Bureaux de SHAWINIGAN
PUBLICITE ET ABONNEMENTS:
Ovila Lacoursière, 86, 1ère Rue
Tél.: Bureau, 2434, Privé 2572
NOUVELLES:
Eug. Dumas, Casier Postal 120 — 82c 3e Rue
Tél. Bureau 4441 — Privé 3715

L'hon. Duplessis à l'inauguration du Colisée



● Hier soir, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de notre province, a assisté à l'inauguration et à la bénédiction officielle du nouveau colisée des Trois-Rivières, alors que les Canadiens de la ligue Nationale en sont venus aux prises avec les Reds. La bénédiction du nouveau Palais des Sports a été faite par M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, curé de la cathédrale (photo du haut). Sur la seconde photo, nous reconnaissons de gauche à droite, les principaux instigateurs de la transformation du Colisée, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain, M. J.-H.-René De Cotret, président du comité d'administration du Colisée, l'hon. Maurice Duplessis et M. André Sirois, président des Reds des Trois-Rivières. Sur l'autre photo, l'honorable premier ministre met la rondelle au jeu. A ses côtés, Jean Leclerc, des Reds et Elmer Lach, du Canadien. Sur la photo du bas, le premier ministre serre la main à Maurice "Rocket" Richard. A droite de M. Duplessis, on remarque l'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif. (Photo Beaumier).

L'hon. Duplessis à la bénédiction et à l'inauguration du Colisée trifluvien. -- Joute entre les Canadiens et les Reds

TROIS-RIVIERES, 7. — (DNC) — Hier soir avait lieu la bénédiction et l'inauguration officielle du nouveau Colisée des Trois-Rivières, sous la présidence de l'honorable Maurice-L. Duplessis, premier ministre de la province et député de notre ville. A cette occasion, les Canadiens de la ligue Nationale ont triomphé des Reds des Trois-Rivières, au compte de 10 à 5.

La bénédiction du nouveau domaine des sports a été faite par M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, curé de la cathédrale.

Un grand nombre de personnalités civiles et religieuses assistaient à cette cérémonie où l'Eglise et l'Etat se sont, une fois de plus, donné la main. On remarquait la présence de l'honorable Maurice Duplessis, de l'honorable Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif; Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du séminaire St-Joseph; M. le chanoine Henri Garceau, procureur de la même institution; M. le curé Jean-Baptiste Carignan, M. l'abbé Armand Lamy, secrétaire de Mgr Pelletier; Son Honneur le maire J.-A. Mongrain, MM. les échevins Poliquin, Desruisseaux, Durand, Nobert, Bourget, Guay, Martel et Guimont; des administrateurs du Colisée dont M. J.-H. René de Cotret est le président; M. Frank Selke, gérant général de la Canadian Arena Co. et du club Canadien, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

BIENVENUE PAR LE PRESIDENT DES REDS

M. André Sirois, président de la direction des Reds, souhaita la bienvenue à tous les visiteurs présents ainsi qu'à toute la population sportive. Il tint à remercier le gouvernement provincial et la cité des Trois-Rivières pour ce qui avaient été fait pour promouvoir le sport dans notre ville.

MONUMENT ERIGE GRACE A LA COOPERATION

Chaleureusement applaudi, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain s'est dit d'avis que le Colisée était un monument érigé grâce à la collaboration. Il rappela la construction de cette bâtisse par le gouvernement provincial et la part prise par la suite par la ville, ainsi que par le gouvernement fédéral. Il remercia ensuite le comité d'administration du Colisée pour ce qui avait été fait. Il souligna de plus le bel octroi donné par le gouvernement et la large part qu'avait prise la ville, dans les derniers développements de cette bâtisse. En terminant, le premier magistrat souhaita aux Reds de rapporter la palme comme ils le méritaient.

PREDICTION DE CHAMPIONNAT

De son côté, le premier ministre souhaita aux Canadiens de Montréal de remporter le championnat de la ligue Nationale, et aux Reds, le championnat de leur ligue. Lui aussi rappela le beau travail fait par son gouvernement pour la construction du Colisée, qu'il dit un des plus beaux de la province. L'hon. Maurice Duplessis s'est dit très heureux de la coopération reçue de la part des citoyens de la cité, du conseil de ville et des administrateurs du Colisée. "Aux Canadiens, disait-il en terminant, la plus sincère bienvenue et aux Reds les plus beaux succès.

CANADIEN vs REDS

Afin de balancer les deux clubs en présence, il y eut quelques changements dans l'alignement des Reds et des Canadiens. Geoffrion, Dubuc et St-Jean prirent la livrée des Canadiens, tandis que Lowe, McPherson, Mosdell, Curry et Gamble prenaient celle des Trifluviens.

DEUX PUNITIONS SEULEMENT

Les deux seuls joueurs à recevoir des punitions furent Lowe et Meger qui se livrèrent un petit duel de boxe dans la deuxième période. Les deux sont du Canadiens, mais pour la circonstance Lowe jouait pour les Reds.

POINTS COMPTES

Bernaquez, des Reds, compta trois des cinq points de son club, tandis que Mosdell et Leclerc comptaient les autres. Pour les Canadiens, Richard et Reay trouvèrent le fond du filet chacun deux fois. Les autres compteurs furent Olmstead, Lach, Niger, Dubuc et Masnick.

Exposition de peintures remise, aux T.-Rivières

TROIS-RIVIERES, 7. — (DNC) — La grande exposition de peintures de peintres français, qui devait débuter samedi prochain, à la bâtisse industrielle du terrain de l'Exposition, a été remise à plus tard. Cette exposition devait être patronisée par le Jeune Commerce de notre ville.

Plus de 500 toiles à des prix relativement bas devaient être exposés, afin de venir en aide à des peintres français. La date de l'exposition sera annoncée plus tard.

Séance du conseil de Shawinigan, ce soir

SHAWINIGAN, 7, (DNC). — La première séance régulière du conseil pour le mois de novembre aura lieu ce soir, à 8 heures. Il y a trois semaines qu'il n'y a pas eu de séance et il y aura plusieurs questions à l'ordre du jour. Il y a tout lieu de croire qu'il sera question d'annexion. De fait, dans un communiqué qui a été remis aux journaux, la Ligue des Citoyens de la paroisse de l'Assomption, qui a demandé il y a quelque temps que le territoire comprenant les limites de cette paroisse soit annexé à la ville ,a signifié au conseil une espèce d'ultimatum dans lequel elle demande que le conseil donne une réponse définitive à cette séance et l'avisant que si la réponse est "non", cette demande d'annexion sera annulée et retirée.

Il va être intéressant de voir quelle sera l'attitude du conseil en rapport avec cette demande. A la dernière séance du conseil, il avait été décidé d'étudier la demande de Shawinigan-Sud et les autres demandes toutes ensemble.

Un enfant fait une chute de 25 pieds sans se blesser

SHAWINIGAN, 7, (DNC). — Une aventure, qui normalement ne se répète pas deux fois dans les mêmes circonstances heureuses, est survenue dimanche dernier à un garçonnet de 11 ans, Réal Duquette, fils de M. et Mme Joseph Duquette de la rue Beaudry-Leman. En marchant sur le toit de la maison de ses parents, Réal Duquette a perdu l'équilibre pour tomber sur le sol en partie gelé d'un hauteur de 25 pieds environ. Des témoins lui portèrent secours et l'on fit mander le Dr Blais qui eut l'agréable surprise de ne constater aucune fracture aparente ou malaise sérieux. Pour plus de prudence, il fit hospitaliser l'enfant à Ste-Thérèse pour un examen radiographique.

Fête par les Tertiaires du jubilé de St-Pierre

SHAWINIGAN. — (DNC) — Dimanche, le 11 novembre 1951, un ralliement tertiaire groupera toutes les paroisses soeurs du grand Shawinigan et des environs pour fêter le jubilé d'or de la paroisse St-Pierre.

Voici le programme des fêtes :

A 11 h. 15 a.m. — Messe d'actions de grâces célébrée dans l'église jubilaire St-Pierre par M. l'abbé R. Cossette, directeur du T.-O. de cette paroisse. Allocution de notre évêque, S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier. Mgr Hervé Trudel, P.D., V.F., curé de St-Pierre, les Pères Comm. des diverses fraternités et les invités d'honneur occupèrent les places au choeur.

A 2 h. 30 p.m. — Forum sur l'influence du Tiers-Ordre dans la salle de réception de l'académie St-Bernard, sous la direction de Mlle Marielle Dupont, cons. rég. du T.-O, avec conclusions par M. le curé A. Massicotte.

A 7 heures p.m. — Rénovation de profession des jubilaires d'or tertiaires de la ville dans l'église St-Marc avec exhortation par M. l'abbé Raymond Cossette, directeur du T.-O. à St-Pierre.

A 8 heures p.m. — Représentation du drame "Luchesio", par une troupe tertiaire de St-Grégoire de Nicolet dans le Centre paroissial St-Marc, sous la présidence des curés de la ville et avec le mot de remerciement par le curé de la paroisse, M. Eddie Hamelin. Invitation spéciale, de la part du nouveau commissaire régional, le Rév. Père Tancrède Bayard, o.f.m., est faite à tous les tertiaires et à leurs amis. Les diverses séances de la journée sont gratuites.

M. J.-R. Pelletier sera conférencier chez les Assureurs-vie

SHAWINIGAN, 7. — (DNC) — Vendredi prochain, lors du congrès des assureurs-vie de la Mauricie, qui se tiendra à Shawinigan, M. J.-René Pelletier, c.l.u., gérant de la Crown Life Inc. Co., à Montréal, sera le distingué conférencier au cours de la séance de l'après-midi. Il a choisi comme sujet : "Client ou assuré".

M. Pelletier est un ancien président de l'Association des agents de Montréal et de l'Association des gérants de Montréal.

Le Syndicat et les C.I.L. négocient

Shawinigan, 8. (DNC). — Des séances de négociations ont eu lieu lundi et mardi entre Le Syndicat national des employés et la compagnie Canadian Industries. Il y a quelque temps, le tribunal d'arbitrage qui était chargé d'étudier le différend entre les deux parties, au sujet du renouvellement de la convention collective de travail, a rendu sa sentence. Vu qu'il n'y a pas eu unanimité sur un grand nombre de points, sur lesquels Me René Cormier, de Sherbrooke, l'arbitre patronal, s'est déclaré dissident, le Syndicat a refusé d'accepter la sentence majoritaire. Les réunions ont lieu dans le but d'essayer de trouver un terrain d'entente sur les clauses qui ne sont pas acceptées par l'arbitre syndical. Les principaux points qui restent en litige sont sur le salaire, le nombre d'heures pendemaine de travail et la séniorité.

Si les parties ne s'entendent pas, il est à craindre que les employés déclarent la grève. Ce serait la première fois qu'il y aurait grève dans cette industrie, qui s'est établie dans notre ville il y a un nombre d'années. Nous saurons avant longtemps à quoi nous en tenir sous ce rapport.

Injonction et action de $25,000. contre un groupe de syndiqués de la Wabasso

Shawinigan, 7. (DNC). — Samedi, une injonction a été prise à la Cour Supérieure des Trois-Rivières par des employés de la compagnie Wabasso Cotton, dont quelques-uns font partie du Syndicat national des employés de la compagnie, contre cinq membres du Syndicat national des employés de la Wabasso et dix organisateurs ouvriers, afin d'interdire à ces derniers la tenue d'une assemblée samedi après-midi, à 3 h. 15.

La requête a été présentée par Me Jean-Marie Bureau, avocat des Trois-Rivières, à l'honorable juge Léon Lajoie qui a accordé l'injonction. L'assemblée qui devait être tenue aux locaux du Syndicat sur la rue des Cèdres, pour procéder à l'élection des membres de l'exécutif, n'a pas eu lieu par conséquent, l'injonction leur ayant été signifiée juste quelques minutes avant l'heure fixée pour la tenue de l'assemblée.

De plus, la requête était accompagnée d'une action de $25,000. en dommages. Cette action venait à la suite d'une action du même montant prise la veille par le Syndicat contre la Wabasso Cotton Company et M. Lauréat Leclerc, l'un de ses employés.

Quelques-uns des allégués contenus dans la déclaration sont à l'effet que les défendeurs auraient opprimé la majorité des membres de ce Syndicat, auraient usé de manoeuvres abusives envers de ses membres, les auraient intimidés, leur auraient fait des menaces, les auraient influencés indûment et se seraient servis de tactiques de nature à créer de la mésentente parmi les membres du Syndicat.

Les requérants allèguent que les intimés "ont entraîné un groupe de jeunes ouvrières dans le mépris de leurs compagnons et compagnes de travail, obnubilé intelligence, faussé la vérité, fait appel à leurs instincts et les ont poussés à des actes de désordre";

"Que les intimés ont organisé et tenu au cours de l'année 1951, plusieurs réunions de ces jeunes ouvrières où, par des déclarations fausses, des promesses et d'autres manoeuvres injustifiées, ils prétendaient faire adopter par ces jeunes ouvrières des résolutions aptes à donner et à conserver aux intimés la domination du dit Syndicat et à favoriser leur oppression des membres de ce Syndicat et du groupe des ouvriers de la Wabasso Cotton ;

"Qu'ils ont machiné et s'acharnent à machiner et à aggraver un différend entre ce qu'ils tentent de faire croire être le Syndicat national des employés de la Wabasso et la compagnie, et ce au détriment réel des membres de ce Syndicat".

Et après quelques autres allégués, la requête conclut en demandant à la Cour d'enjoindre aux intimés de ne pas tenir l'assemblée précitée.

Comme dit plus haut, cette requête a été accordée.

Spectacle de variétés au bénéfice des infirmes

SHAWINIGAN, 8, (DNC). — Samedi soir, l'Union Canadienne des Infirmes présentait un beau spectacle dans la salle publique du Centre paroissial St-Marc. Il y avait des chanteurs et des comédiens au programme et la représentation qu'ils ont donnée a grandement plu à plusieurs centaines de personnes présentes.

"L'Anglais tel qu'on le parle", une comédie de Tristan Bernard, qui a été rendue avec brio par les interprètes, a déridé l'auditoire.

Plusieurs numéros de chant ont été donnés par Mlle Yolande Dulude, M. André Cantin et Mlle Queline Charpentier, directrice artistique de l'Union Canadienne des Infirmes. Mlle Dulude et M. Cantin ont ausis chanté en duo des extraits du premier acte de La Traviata, de Verdi.

Les Morenoff ont donné une exhibition de ballet. M. René Vennes, artiste de la radio, a récité un extrait de Maria Chapdelaine. M. Guy Charbonneau agissait comme maître de cérémonie.

M. François Déziel, le secrétaire de l'Union Canadienne des Infirmes, qui fut l'un des principaux organisateurs de cette soirée, a présenté M. le Dr Gaston Caisse, le directeur général. L'Union, a expliqué au public le pourquoi de cette association et finalement, M. Déziel a remercié le public pour so nencouragement en assistant à cette soirée dont les bénéfices sont destinés à venir en aide aux infirmes.

Dans l'assistance, on remarquait MM. les échevins Donat Desaulniers, maire suppléant et Camille Gélinas, M. le Dr Gaston Caisse et Mme Caisse, M. H.-E. Ranger, président de l'Union, M. Maurice Guite, vice-président, M. Bernard Leblanc, trésorier et M. François Déziel, secrétaire, tous de Montréal.

Projet d'emprunt de $500,000. au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 8 (DNC) La Cité du Cap-de-la-Madeleine soumettra bientôt un règlement d'emprunt au montant de $500,000 aux propriétaires de cette ville.

En effet, lundi soir, une résolution fut proposée en ce sens par M. l'échevin Bruneau, secondée par M. l'échevin Duguay.

Les principaux travaux et achats à inclure dans ce règlement d'emprunt sont: l'installation de trois puits artésiens; pourvoir à l'argent nécessaire à l'élargissement de la rue Notre-Dame, entre la voix du C.P.R. allant à la Wayagamack et la rue Fusey; l'achat d'un terrain pour la construction d'un poste de police et la construction de ce poste et l'achat des équipements nécessaires; pourvoir à l'argent nécessaire à la construction d'un hôtel de ville, rue Toupin; pourvoir à l'argent nécessaire à l'ouverture du prolongement de la rue Berlinguet; pourvoir à l'argent nécessaire à la construction d'égouts et d'aqueduc pour la prochaine année et pour compléter certains pavages, trottoirs; pour acheter deux lumières de trafic, des terrains pour terrains de stationnement et autres travaux nécessaires.

A la bénédiction des cloches du Carmel

Trois-Rivières, 7, (DNC). — Dimanche après-midi, lors de la bénédiction des cloches de la nouvelle chapelle du Carmel par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, on remarquait, en plus des personnalités religieuses déjà mentionnées, la présence de M. le chanoine J.-L. Beaumier, aumônier de la maison-mère des RR. SS. Ursulines de notre ville; le R. P. Paul-Henri Barabé, o. m. i., supérieur des Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap; le R. P. DeBlois, P. S. C., supérieur du patronage St-Charles; MM. les abbés J.-B.-P. Paquin, vicaire forain et curé de St-Narcisse; Josaphat Baril, curé de Champlain et Antonio Magnan, aumônier du Carmel.

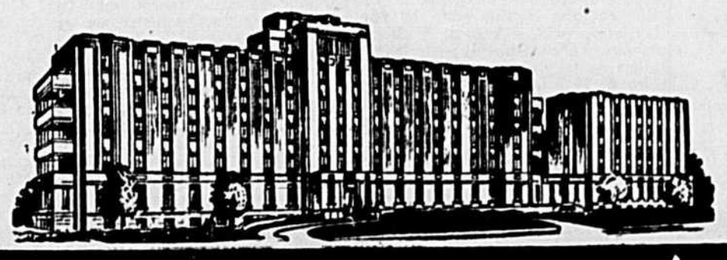
La fête aux huîtres de la Chambre de Commerce

Shawinigan, 8, (DNC). — La fête aux huîtres annuelles de la Chambre de Commerce senior aura lieu vendredi soir le 16 novembre. La fête qui sera donnée à l'hôtel Shawinigan, commencera à 9 h. M. Lucien Guertin, l'organisateur invite tous les membres de la Chambre et leurs amis à ne pas manquer cette occasion de fraterniser ensemble et de passer une agréable soirée.

Le fameux cours Dale Carnegie sera donné gratuitement ce soir

Shawinigan, 8. (DNC). — Tous les membres de la Chambre des Jeunes de Shawinigan et leur amis sont invités à se rendre ce soir, mercredi, à 7 heures, au Cascade Inn, pour assister à une démonstration gratuite du fameux cours "Dale Carnegie". On sait que depuis 40 ans, ce cours d'une réputation internationale expose l'une des meilleures méthodes d'enseignement de l'art oratoire à des adultes. C'est par milliers que se comptent ceux qui ont ainsi maîtrisé une trop grande timidité pour prendre confiance en eux-mêmes et mettra à profit des aptitudes qu'ils croyaient ne pas posséder. Un grand nombre sont devenus des chefs effectifs, jouissant d'une grande influence sur le peuple.

Cette louable initiative de la Chambre des Jeunes mérite bien d'être secondée par une assistance record à cette démonstration.



JEFFERY HALE'S HOSPITAL

LES MOTS NE NOUS SUFFISENT PAS

Il y en a tant qui ont beaucoup fait pour nous au cours des derniers mois que nous sommes à court d'expression pour marquer notre appréciation.

Lors de notre campagne de souscription dont l'objectif était de $2,750,000., TOUS nous sont venus en aide . . . de Québec . . . de Montréal . . . de de toute la Province . . . du Canada entier et même des coins les plus reculés du globe. Nos derniers calculs indiquent un montant de $2,850,000 plus le don d'un terrain de 10½ acres pour le site du nouvel hôpital.

Au Gouvernement provincial de Québec pour sa grande générosité et sa profonde considération, au Gouvernement fédéral, à la Cité de Québec, à la Cité de Sillery et aux milliers de donateurs individuels (avec reconnaissance et une sincère appréciation envers nos concitoyens canadiens-français) et d'une manière toute spéciale à tous nos travailleurs, nous disons du plus profond du coeur

MERCI

L'Hôpital Jeffery Hale de Québec

Soirée patriotique à Charlesbourg

M. l'abbé Pierre Gravel parle d'un "Prêtre et Patriote"

Dimanche soir le 4 novembre, la Ligue des Patriotes de Charlesbourg recevait M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischâtel, comme conférencier, dans un grand ralliement patriotique.

La foule remplissait à pleine capacité la salle paroissiale, pavoisée de drapeaux fleurdelisés. M. Georges-Emile Cloutier, président de la Ligue des Patriotes, souhaita la bienvenue à l'assistance en des termes choisis. Le Révérend Frère Rosario, mariste du collège de Charlesbourg et M. Alphonse Savard, le célèbre chanteur de Loretteville ont tour à tour charmé l'assistance par leurs chants patriotiques.

M. Emilien Rochette, membre de la ligue et maître de cérémonie, présenta le conférencier avec son enthousiasme coutumier. Confrère de classe de l'abbé Gravel au séminaire de Québec, il rappela plusieurs souvenirs de leurs années d'étude, où Pierre Gravel, étudiant avait déjà l'étoffe d'un chef et d'un patriote.

Dans une conférence intitulée "Prêtre et Patriote" l'abbé Gravel brosse un tableau vivant de l'oeuvre de l'abbé Apollinaire Gingras, curé, orateur, écrivain et poète. Il montre comment l'abbé Gingras sut être d'abord un pasteur d'âmes, dont le ministère fut d'autant plus fructueux qu'il comprenait davantage l'âme de son peuple, qu'il savait faire vibrer au souffle patriotique. Le conférencier rappelle qu'au cours d'un congrès de l'A. C. J. C. avec quelle âme l'abbé Gingras avait su lire un article fameux d'Henri Bourassa, intitulé: "Que devons-nous à l'Angleterre". Dans une circonstance mémorable, l'abbé Gingras fut choisi par les évêques pour présenter le point de vue canadien-français au cardinal Merry del Val, venu comme délégué du pape, pour enquêter sur des différends entre catholiques de langues anglaise et française au Canada. Le curé Gingras a exercé son zèle dans tous les domaines. En 1885 il fondait un cercle agricole et en 1887 un cercle littéraire d'étude et de conférences.

Parmi les écrits de l'abbé Gingras, le conférencier cite une brochure intitulée: "Embellissons nos cimetières" et rappelle à ce sujet la parole de Louis Veuillot: "C'est la cendre des morts qui créa la patrie. De l'abbé Gingras, il cite également un poème intitulé: "La terrasse Frontenac". Cette même terrasse que, nous ne savons pourquoi, quelques-uns prétendent nommer "Terrasse Dufferin". Dans cette pièce le prêtre poète chante les beautés du vieux Québec, du fleuve et des environs avec un lyrisme qui ne cède en rien aux plus beaux vers des grands poètes français. L'abbé Gingras mourut en 1934 à l'âge de 88 ans, laissant à la postérité, outre un grand exemple de zèle et de patriotisme, une oeuvre écrite, en prose et en vers, qui mériterait d'être mieux connue de nos contemporains.

M. René Chaloult, député de Québec, confrère de l'abbé Gravel au séminaire de Québec, dans une courte allocution rappelle plusieurs souvenirs de leurs belles années d'étude au séminaire.

M. G.-R. Gillet, directeur de la Ligue des Patriotes, remercie le conférencier en termes chaleureux.

M. le curé Gauthier de Charlesbourg dit le mot de la fin. Après avoir déridé l'auditoire en racontant quelques anecdotes amusantes, il rappelle la nécessité de cultiver, surtout parmi les jeunes, un patriotisme sain et vigoureux.

Au sortir de la salle, M. Georges-Emile Cloutier, président de la ligue, invita les dignitaires et les directeurs de la ligue à un goûter intime, à sa résidence. Ce petit groupe d'invités eut le plaisir d'entendre M. le curé Gravel dans des chants et déclamations. Tour à tour, Mme P.-A. Aubry, messieurs Alphonse Savard, Emilien Rochette, Pierre Garon y allèrent de leurs chansons. Madame Pierre Garon et Mlle Huguette Savard firent valoir leur talent au piano. Les invités, tout au charme de cette soirée, se retirèrent à une heure assez avancée, en remerciant monsieur et madame Georges-Emile Cloutier de leur si cordial accueil.

Grand ralliement patriotique, dimanche, à Charlesbourg



● Des centaines de paroissiens de Charlesbourg ont assisté, dimanche, le 4 novembre, à la salle paroissiale de Charlesbourg, à la conférence de M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel. Nous remarquons ici, de gauche à droite, Mmes G.-R. Gillet, Emilien Rochette, M. le curé Antonio Houde, de St-Rodrigue, MM. Emilien Rochette, maître de cérémonie, C.-E. Cloutier, président de la Ligue des Patriotes de Charlesbourg, M. le curé Piere Gravel, M. l'abbé O. Gauthier, curé de Charlesbourg, M. l'abbé M. Fortier, vic. M. le maire Léo Faguy, Me René Chaloult, député provincial du comté de Québec, et Mmes René Chaloult, et Léo Faguy. (Photo Studio Otis).

Incendie allumé par une explosion de poêle à Victoriaville

VICTORIAVILLE — D.N.C. — Un incendie allumé par l'explosion d'un poêle à l'huile a partiellement détruit, lundi matin, un entrepôt appartenant à M. Paul-Emile Lessard, entrepreneur en construction, situé sur la rue Durham, près d'Argyle, à Sherbrooke. L'immeuble mesurait 102 pieds de longueur par 36 pieds de largeur. Il était construit de blocs de ciment et la toiture était de bois. Plusieurs voitures ont été endommagées et une grande gandtité de fromage qui se trouvait entreposée dans cet édifice a été complètement perdue. Les dommages s'élèveraient à quelque dix mille dollars.

Les sinistrés de Rimouski remercient



● Cette brochure illustrant le sinistre de Rimouski de mai 1950 et reliée dans une couverture de cuir maroquin gravé du titre de la brochure et de fleurs de lys a été remise à la princesse Elizabeth lors de sa visite officielle à Rimouski. Le livre est l'oeuvre de M. Louis-Paul Lavoie, tandis que la reliure a été faite par M. Armand St-Pierre. (Photo Lavoie, Rimouski).

M. Claxton nie l'accusation portée par M. P.-E. Gagnon

Ottawa, 7 (BUP) — Le ministre fédéral de la défense, l'hon. Brooke Claxton, a nié l'accusation du député indépendant P.-E. Gagnon, de Chicoutimi à l'effet que les Canadiens français recevaient les missions les plus dangereuses en Corée.

L'hon. Claxton a déclaré que cette accusation était absolument sans fondement et ne pouvait être lancée que pour céer de la discorde et de la discrimination raciales.

M. Claxton ajouta qu'un simple coup d'oeil sur la liste des victimes canadiennes en Corée indique que les victimes dans le 22e régimen,t unité de langue française, sont moins nombreuses incidemment que les victimes dans le Princess Patricia's Canadian Light Infantry ou le Royal Canadian Regiment.

Quiconque a servi sous les drapeaux, ajouta M. Claxton, sait que la fortune des armes change constamment et demande que certaines unités soient parfois au plus fort de l'action tandis que d'autres assument des postes moins dangereux."

Toutefois, a continué M. Claxton, tous les officiers commandants s'efforcent de faire partager le fardeau de la guerre à tous les hommes également. Si un commandant manque à cette politique il ne restera pas longtemps en fonction, tant que je serai ministre de la Défense.

Fête de famille à l'occasion du départ de Sr Louis-André

Dimanche dernier, un magnifique banquet, réunissant plusieurs centaines de personnes, avait lieu au cafétéria de l'hôpital St-Michel-Archange, à l'occasion du départ de la Révde Sr Louis-André, des Soeurs Blanches d'Afrique, et fille de M. et madame Eugène Pouliot, 2489 de la Canardière. Ce repas était présidé par le père de la future missionnaire, auquel assistait S. E. Mgr C.-O. Garant, auxiliaire à Québec.

A cette occasion deux bourses furent présentées à l'héroïne du jour par son neveu et sa nièce, Louis et Marie Lavallée. L'une, au nom de tous les invités et l'autre représentant la somme de cent dollars par les élèves du couvent de Bellevue. Assistaient à ce banquet, outre les personnes déjà nommés : les Révdes Srs St-Eugène et Yvonne-Marie, filles de M. et madame Pouliot, la Révde Sr Provinciale des Srs Blanches d'Afrique, M. le curé de St-Michel-Archange, MM. les abbés J.-M. Garant, L. Fortier et A. Fillion, MM. et mesdames Garant, Gaston et Albert Pouliot, Gaston Lavallée, Lucien et Henri Pouliot, Raoul Garneau et Mlle Louise Poulin. On remarquait encore : le Dr et madame Mathieu-Samson, le Dr et madame Caron, MM. et mesdames Ludger, Henri Blouin, Maurice Bélanger, Ruel, Pelletier, Poulin, Pouliot et Terreau. D'autres détails au sujet de cette fête d'adieu missionnaire ont paru dans notre journal de lundi, le 5 novembre.

Un projet de filtre pour Sherbrooke

VICTORIAVILLE. (DNC). — Les contribuables de Sherbrooke auront l'occasion de s'offrir un cadeau de grand prix, d'ici à la période des fêtes ! Ils devront en effet se prononcer avant la fin du mois de novembre sur la question du filtre. La tenue d'un referendum à ce sujet est imminente et les propriétaires devront décider alors s'il est opportun de dépenser plus d'un million et demi de dollars pour améliorer le service de l'eau dans la ville de Sherbrooke.

Politique froide

Ottawa, 7. (DNC). — Le système de chauffage central du Parlement d'Ottawa a cessé de fonctionner pendant 90 minutes, hier, alors que l'on remplaçait un transformateur brûlé. Même à la Chambre des Communes, il ne restait que l'éloquence des orateurs pour réchauffer l'atmosphère.

Boucher a porté sa cause en Appel

Ovila Boucher, forgeron de St-Henri de Lévis qui a été trouvé coupable, le 24 octobre, du meurtre de Georges Jabour-Jarjour, vient de porter sa cause devant la Cour d'Appel à qui il demande de casser le verdict prononcé par le jury et de l'acquitter ou, tout au moins, de lui accorder un nouveau procès.

L'avis d'appel mentionne une trentaine de griefs, dont 14 sont basés sur les instructions légales du juge au jury.

Boucher, qui a pour procureurs Me Raymond Maher et Me François Gravel, se plaint notamment d'un "exemple inapproprié" donné par le président de la Cour d'Assises pour expliquer la portée de l'article 19 du code criminel touchant le plaidoyer de folie. La défense soutient qu'à la suite de cet incident, survenu à la fin du délibéré alors que les jurés étaient venus demander des explications additionnelles sur un texte très peu clair pour des profanes, "le jury n'était plus libre de rendre un verdict autre que celui qui a été prononcé".

La défense reproche aussi au juge de première instance de n'avoir pas parlé de la possibilité d'un verdict de manslaughter et d'avoir omis de dire aux jurés "que, bien qu'ils étaient libres de considérer ou de ne pas considérer les témoignages des docteurs, ces derniers étaient des experts capables d'apprécier davantage l'incapacité mentale et l'irresponsabilité de l'appelant.

Sur les questions mixtes de droit et de fait, la défense reproche notamment au tribunal d'avoir "illégalement permis, malgré les fortes objections des procureurs de l'accusé, la production d'une lettre écrite, dit-on, le 5 juin 1951 par l'appelant et qui devait, suivant promesse des officiers de la police provinciale, parvenir à l'épouse de l'appelant; cette lettre ne constituant pas un aveu de culpabilité admissible en preuve et ces dits officiers de la police provinciale étant ceux qui ont procédé à l'arrestation de l'appelant qui fut soumis par ces derniers, et sans aucune mise en garde quelconque, à un long interrogatoire quelques instants auparavant". La défense se plaint par contre de ce qu'on ait refusé à la défense la production d'une autre lettre écrite et signée par lui et "qui n'était qu'un reflet extérieur et nouveau de sa déficience mentale déjà existante depuis longtemps le 3 juin 1951".

L'appel ne sera probablement pas plaidé avant le mois de février. Boucher a été condamné à être pendu le 18 janvier, mais des sursis lui seront évidemment accordés jusqu'à ce que l'affaire ait été décidée par les tribunaux supérieurs.

Crise à Londres

Ottawa, 7. (BUP). — Le leader du parti CCF, M. J.-C. Coldwell, craint que les difficultés actuelles sur la bourse de Londres ne paralysent l'effort de défense des pays du pacte de l'Atlantique. M. Coldwell suggère que l'organisation du pacte de l'Atlantique prenne les moyens nécessaires pour qu'aucun pays allié ne connaisse de marasme économique.

Noces d'argent de M. et Mme Oscar Dubé

ST-OCTAVE DE METIS, (Spec.) Dimanche soir, le 28 octobre, un groupe imposant de parents et d'amis se réeunissaient à la résidence de M. et Mme Oscar Dubé, à St-Octave de Métis; pour fêter leurs noces d'argent et rendre un hommage bien mérité à 25 ans d'un sain labeur auréolé de la pratique de nos belles vertues chrétiennes et familiales.

Un beau programme de réjouissances fut alors exécuté avec succès. En plus de pièces musicales, de chants de circonstance et d'amusements variés, il y eut lecture d'une adresse par Lucille, fillette des jubilaires, présentation de fleurs, d'une bourse bien garnie et de nombreux cadeaux. Claude, leur fils cadet, récita le compliment d'occasion et M. Arthur Dubé, cousin et voisin, proposa un "toast" à la santé des héros de la fête.

A minuit, un goûter fut servi et ce n'est qu'à une heure avancée que l'on se répara, se promettant bien de revenir tous dans 25 ans pour les noces d'or.

De tous les voeux formulés à M. et Mme Oscar Dubé à l'occasion de leurs noces d'argent ce dernier n'est pas le moindre et il s'ajoute à ceux de bonne santé, succès bonheur et longue vie.

64 infirmières ont suivi des cours sur la guerre biologique

Campbellton. (DNC). — Soixante-douze infirmières, des quatre Provinces Maritimes, ont terminé vendredi soir, à Halifax, le premier d'une série de cours qui seront donnés à travers la Canada sur les "Aspects d'une guerre atomique, biologique et chimique. Ces cours, qui ont duré quatre jours ont eu lieu à la résidence des gardes-malades de l'Hôpital Général Victoria, à Halifax. Ils étaient présentés par une équipe de six professeurs du Département de la Santé et du Bien-être pour la protection et la Défense Civiles.

Des cours semblables seront donnés à Montréal, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Vancouver et Régina.

Les participantes de langue française à ces cours étaient Mlles Apolline Robichaud ,du Département de la Santé, Bathurst; Carmelle Haché, g.m.é., représentant l'Hôtel-Dieu de Bathurst, et Mme Béatrice Michaud, g.m.e., représentant l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

Anciennes du couvent de St-Pierre de Montmagny

ST-PIERRE de Montmagny — Spéc. — Les anciennes du couvent et de l'école sont cordialement invitées à la réunion annuelle qui aura lieu dimancne, le 11 courant. Le ralliement aura lieu à 1 h. 30 p.m., au couvent de St-Pierre.

Feu M. J.-A. Bussières

A la liste des parents de M. J.-Arthur Bussières, dont nous annoncions la mort avant-hier, il faut ajouter celui de sa belle-soeur, Mme J.-Edgar Bussière, sa belle-soeur.

Nous réitérons nos condoléances à la famille en deuil.

La souscription atteint déjà 97% du total de l'an dernier

La campagne de vente des obligations d'épargne du Canada par le mode de retenues sur le salaire se continue avec beaucoup de succès dans la région de l'Est de la province. La souscription s'élève à date à la somme de $4,339,150., comparativement à $3,697,200 l'an dernier. Le montant atteint représente 97 p.c. du total des ventes finales de 1950. Et pourtant, la campagne n'est terminée que dans 45 des 143 établissements de la région qui y prennent part.

On peut se faire une idée de l'augmentation enregistrée par le fait que dans 30 établissements où les ventes ne sont pas finales encore, les souscriptions s'élèvent à $1,883,000 contre $1,311,000 en 1950.

Le fléchissement a persisté dans le chiffre des commandes: 14,691 cette année au lieu de 15,412 l'an dernier. Cette tendance est générale par tout le Canada et elle s'explique du fait que les personnes qui souscrivaient seulement $50, précédemment n'ont souvent plus les moyens de le faire à cause du coût élevé de la vie. Par contre, plusieurs souscripteurs mieux pourvus augmentent leurs achats, et ils passent commande pour $400. ou $500. au lieu de $200. ou de $300.

Fait intéressant: dans plusieurs établissements de la région, ce sont les employés qui ont décidé leurs patrons à permettre l'organisation dans leurs établissements de l'épargne-salaire au moyen de la vente des obligations d'épargne. L'économie à la semaine est passée dans les moeurs, et c'est tont mieux pour les salariés.

De nouveaux résultats sont annoncés pour la ville et la région. A L'Action Sociale Ltée, 135 commandes ont été recueillies à date pour $30,000., comparativement à 129 commandes pour $26,700. l'an dernier. Chez Donohue Bros, de Clermont, 131 commandes pour $49,850. contre 71 pour 25,850, résultat final, et à la Ste. Anne Paper, de Beaupré, 234 commandes pour $158,950. contre 215 pour $137,650., résultat final.

976 employés de Price Bros ont souscrit cette année $352,500. contre $320,050. pour 1149 commandes en 1950. Quebec North Shore Paper, de Baie-Comeau: $133,100. contre $112,600. ; Canadian Int. Paper, de Témiscamingue, $252,400 contre $173,400.; Asbestos Crp. $157,550. contre $115,950; Belle Asbestos Mines $57,950. contre $51,900.; Cie Electrique du Saguenay $18,700. contre $14,500.; Saguenay Terminals $11,150. contre $7,300.; Aluminum de l'Ile-Maligne $33,300. contre $13,300.; Saguenay Power de l'Ile-Maligne $23,100. contre $19,200.; Tremblay Express, de Jonquière, $7,400. au lieu de $7,250., et La Coopérative Fédérée de Princeville, $14,200. au lieu de $7,200.

Choc sismique

PLATTSBURGH, N.-Y., 6. (BUP) — Un choc sismique a secoué cet après-midi cette ville du nord de l'Etat de New-York. Des immeubles au coeur de la ville ont tremblé sur leurs bases et des plats ont été brisés dans les armoires de cuisines. Suivant la police, le tremblement de terre avait probablement son épicentre au Canada. La secousse a duré quelques minutes.

Trouvé coupable de conduite dangereuse d'auto aux T.-Rivières

TROIS-RIVIERES, 7, (Spéc.) — Gilles Rousseau, accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de M. Armand Cadotte et de Mlle Léda Cadotte, dans un accident d'automobiles survenu à Yamachiche, le 15 avril 1950, a été trouvé coupable hier de conduite dangereuse par un jury de la Cour du Banc du Roi.

Les jurés ont délibéré à deux reprises. Lors de leur premier retour dans la salle d'audience, les jurés, par l'entremise de leur président, M. Dominio Gaudet, des Trois-Rivières demandèrent des précisions au tribunal après quoi ils retournèrent dans leurs quartiers. Une heure et dix minutes plus tard, ils rendaient leur verdict de culpabilité.

Après l'énoncé du verdict, le juge Léon Lajoie ajourna le prononcé de la sentence à lundi prochain, le 12 novembre.

"BROILERS" ET PONDEUSES
Nous vendons des pousains pour les producteurs de poulets de grille (broilers) croisement spécial; aussi poules pondeuses âgées de cinq mois. Demandez notre guide avicole et nos prix.
COUVOIR COOPERATIF ST-ANSELME
St-Anselme, cté de Dorchester,
TEL.: 1-s-2, J.-E. LAVALLEE, gérant

AVIS
M. Léon Beaubien
Représentant de "L'ACTION CATHOLIQUE"
pour le district de Limoilou
réside maintenant à
17, de Longueuil.
Téléphone : 4-9666

NOUVELLE ADRESSE
Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN DENTISTE
est maintenant déménagé à
560 CHEMIN STE-FOY,
voisin de l'hôpital St Sacrement.
Heures d'affaires :
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL.: 7-1783

TRAINE A MOTEUR
NOUVEAU MODELE

Pour médecins, arpenteurs, postillons, taxis, gens de chantiers, voyageurs de commerce, entretien des lignes de téléphone et d'électricité. Aussi pour cultivateurs, chasseurs, etc. 28 milles à l'heure, 40 milles au gallon.
Aussi assortiment d'autos et motocyclettes.
(Vente et réparation)
Conditions paiement faciles
RODRIGUE OSTIGUY
181, Du Pont. Tél. 2-6577
Québec.

SPECIAL de 3 JOURS
• JEUDI
• VENDREDI et
• SAMEDI
(La marque est retenue à cause de la grande réduction de prix)
ABSOLUMENT NEUVE
BALAYEUSE ELECTRIQUE
TYPE CYLINDRIQUE

Complète avec accessoires
GARANTIE D'UN AN
SEULEMENT $14.95
PRIX COMPTANT
DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE EN DEDANS D'UN RAYON DE 200 MILLES DE QUEBEC
APPELEZ 4-4644
AUJOURD'HUI POUR UNE
DEMONSTRATION GRATUITE A LA MAISON
SANS OBLIGATION
STATE
VACUUM STORES LTD.
ECRIVEZ A ——— 32 - 34, de la Chapelle — Québec
OU TELEPHONEZ A :
TROIS-RIVIERES, TEL.: 1254 M — CHICOUTIMI, TEL.: 5431 — SHAWINIGAN-FALLS, TEL.: 4705
DRUMMONDVILLE, TEL.: 5423
BEAUCEVILLE-OUEST, TEL.: 780 — ST-JOSEPH, BEAUCE, TEL.: 5 — ST-GEORGES, BEAUCE, TEL.: 483 W

MEUBLE MODERNE
vous offre
20%
SUR TOUT LE STOCK EN MAGASIN
SPECIAL
MOBILIERS DE VIVOIR 35%
Echantillons de plancher . . . .
ENTREPOSAGE GRATUIT JNSQU'A LIVRAISON
MEUBLE MODERNE
MM. GUILMETTE & TETU, prop.
188, 190, rue Saint-Jean, 15, d'Aiguillon, Téléphone : 2-5616

QUARANTE-QUATRIEME ANNEE, No 13,751 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MERCREDI, 7 NOVEMBRE 1951 PAGE 9

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

La cause de Lizotte

Plaidoyer de la Couronne en C. d'Appel

(De notre 2e édition d'hier)

Me Noël Dorion, c.r., procureur de la Couronne, a soumis aujourd'hui devant la Cour d'Appel que les jurés ont eu parfaitement raison de prononcer un verdict de meurtre au deuxième procès de Roger Lizotte. La procureur de l'accusé avait demandé hier au tribunal de casser le verdict en disant que même s'il fallait admettre la participation de son client aux événements qui ont entraîné la mort de Gérard Beaumont, rien dans la preuve ne permet de conclure qu'il ait eu l'intention de tuer et que le verdict aurait dû être un de manslaughter tout au plus.

L'intention, a exposé aujourd'hui Me Dorion, se trouve par les circonstances. Lizotte est intervenu dans le drame au moment où Beaumont était déjà inconscient. Il l'a frappé avec ses poings et avec ses pieds au visage et à l'estomac. Est-ce que porter le tels coups à une personne inconsciente n'est pas de nature à lui donner la mort ?

Me Dorion a soumis de plus que les jurés avaient le devoir d'apprécier toute la preuve, y compris le fait qu'aucun médecin n'a été appelé pour soigner la victime et qu'au lieu de la secourir, on l'a volée pour la jeter ensuite à la rixière St-Charles. La preuve a révélé de plus, dit-il, que c'est Lizotte qui a porté les derniers coups, au moment où Beaumont était encore vivant.

Au sujet des griefs de droit invoqués par la défense, le procureur de la Couronne a soumis que ces moyens ne vaudraient que s'il y avait eu denis de justice. Et c'est à l'appelant d'établir qu'il y a eu deni de justice ou verdict erroné. Autrement, l'appel doit être renvoyé.

L'affaire a été prise en délibéré.

Un navire touche le fond aux Grondines

(De notre 2e édition d'hier)

Le cargo britannique "Derricunihy" est présentement au quai de l'Anse-au-Foulon, du côté est du hangar maritime. Ce navire a touché le fond vendredi dernier, au large de Grondines. Un scaphandrier procède actuellement à l'inspection de sa coque afin de déterminer l'étendue des dommages causés lors de son échouement. Le navire était chargé à pleine capacité et venait de Montréal, lorsque se produisit l'accident. Il doit entrer aux chantiers de Lauzon ces jours-ci pour y subir les réparations nécessaires.

Installation de l'abbé P.-E. Létourneau

(De notre 2e édition d'hier)

ST-PIERRE, I. O., (DNC). — L'église de St-Pierre n'était pas assez grande pour contenir la foule immense accourue pour l'installation de M. l'abbé Paul-Emile Létourneau curé de Tourville, récemment nommé à la cure de St-Pierre, I. O., en remplacement de M. l'abbé Wilfrid Moreau, démissionnaire.

Ce fut M. l'abbé Albert Roy, v. f., curé de St-Grégoire, qui procéda à l'installation du nouveau pasteur. M. l'abbé Dominique Côté fit la lecture de la lettre de nomination de Monseigneur l'Archevêque. Au cours de son allocution, M. l'abbé Roy exprima à la foule le sens des différents symboles liturgiques que comporte la cérémonie de prise de possession d'une nouvelle cure.

M. l'abbé Létourneau, en termes émus, remercia tour à tour, Mgr l'Archevêque, la population de Tourville et celle de St-Pierre et il brossa un bref tableau de son programme d'activités spirituelles et temporelles à St-Pierre.

Au salut du Saint-Sacrement qui clôtura la cérémonie, M. l'abbé Létourneau était accompagné de MM. les abbés Charles-Henri Paradis et Azarie Vézina.

Dans les stalles du sanctuaire on remarquait: Mgr Adolphe Laberge, p.d., curé des Sts-Martyrs-Canadiens; M. le chanoine Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire de Québec; MM. les abbés Antonio Parent, curé de St-François, Gérard Emond, curé de St-Jean, Léger Carrier, curé de St-Laurent, et Edmond Pelletier, curé de Ste-Famille, Alfred Simard, Onésime Pouliot, Emile Beaudry, Dominique Côté, Alfred Guillemette, Azarie Vézina, René Adam, Napoléon Pouliot, C.-H. Paradis, curé de St-Thomas d'Aquin, A. Guay, curé de St-Joachim, G.-A. Lacroix, I. Laroche, Louis Chabot, Paul Bouillé Arthur Prémont, et le R. P. Hébert, o.f.m.

Parmi les membres de la famille du nouveau curé, on remarquait: MM. et Mmes Léon Bertrand, Edgar Beaupré, Joseph, Arsène, Wilfrid et le Dr Louis Létourneau, Mlles Anna et Marguerite Létourneau et Mlle Denise Prévost, ainsi que les RR. SS. Joseph-Emile et St-Célestin, des Soeurs du Bon-Pasteur.

MM. les marguillers de Tourville: MM. Joseph Leboeuf, Lionel Boucher, Paul-Emile Avoine et Marius Ouellet. De Tourville on remarquait encore: M. le maire et Mme Roméo St-Pierre, M. et Mme F.-X. Ouellet, M. Thomas Caron, Mlle Marie-Anne Caron, M. Gonzague Caron, MM. et Mme Andréa Giroux, Salomon Tremblay, MM. Joseph et Paul Peters, Mlle Antoinette Anctil, Mme Maxime Aubert-Caron, MM. Hervé et Léonard Tremblay, Mme Wellie Anctil, Mlles Graziella et Emérilda Anctil, M. Roland Ouellet, M. et Mme Josaphat Cloutier, MM. François Cloutier et Albert Rancourt, M. et Mme Antoine Morneau, Mlle Dorothé Chouinard, MM. Cyprien Blier, Pierre St-Pierre, Armand et Donat Lizotte, M. et Mme Léo Marier, de Charny, Mlles Suzanne et Marcelle Ouellet, Mme Alfred Anctil, etc.

Parmi la population de St-Pierre on remarquait: MM. les marguilliers Joseph Maranda, Arthur Leclerc et J.-A. Gagnon, M. le maire et Mme Ladislas Gagnon, sa suite et toute la paroisse.

Parmi les amis de Québec et des environs on voyait: MM. et Mmes René Gignac, Arthur Audet, Cyrille Pettigrew, Réal Rondeau et Mlle Blais, de Ste-Pétronille, le Dr et Mme Charles Côté et plusieurs autres.

A son 26 ecuré, la paroisse de St-Pierre souhaite un fructueux apostolat.

Décédé



(De notre 2e édition d'hier)

● M. Arthur Landry, président de Landry Jacot Ltd, époux de dame Léontine Bédard, qui est décédé à Québec, le 3 novembre 1951 à l'âge de 68 ans et 10 mois.

Un concours littéraire

(De notre 2e édition d'hier)

Les règlements du concours littéraire intitulé : "Salut à la culture française", qui aura lieu sous le patronage de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, viennent d'être mis au point. Les voici :

1) Les concurrents peuvent adresser leurs travaux à : L'Art Chrétien Educatif, chambre 33, Palais Montcalm, Québec. 2) Les oeuvres seront : soit de la poésie en vers libres ou classiques ne dépassant pas 25 vers, soit de la prose de quelque 2,000 mots, écriture courante ou dactylographiée. 3) Les concurrents représentant deux classements : a) les étudiants et étudiantes de toutes écoles, collèges et universités des provinces canadiennes; b) les personnes de toutes nationalités et sans limite d'âge. 4) Tout participant au concours devra joindre la somme de $1 (un dollar) à son manuscrit littéraire. Seule la classe étudiante est exemptée de la dite somme. 5) Les épreuves reçues après le 4 décembre ne seront pas éligibles. 6) Les travaux des concurrents devront s'inspirer d'un des thèmes suivants : le folklore, l'architecture, la peinture, la sculpture, l'influence des lois françaises sur la jurisprudence canadienne, les saints français naturalisés canadien-français, sources françaises de notre littérature, les modes parisiennes et nous, persistance de l'esprit gaulois, rayonnement de Paris chez nous; notre culture est-elle autonome ?

Débat spécial sur la défense en Angleterre

Londres, 6, (BUP). — Le premier ministre de la Grande-Bretagne, Winston Churchill portant la parole devant les Communes anglaises pour la première fois depuis son élection, a annoncé aujourd'hui qu'il tiendra un débat spécial sur la défense au cours d'une séance secrète dans un avenir très prochain.

A l'Ecole des Parents

La formation du bon citoyen

(De notre 2e édition d'hier)

Il est nécessaire que l'enfant acquiere le plus tôt possible les qualités du bon citoyen et que, dans ce but, il s'initie à la socialité. Conçu dans son sens le plus large et pratiqué avec mesure et prudence, le sport constitue une merveilleuses école de maitrise de soi, de ténacité, de goût de la perfection, de jugement et de dévouevent au prochain. C'est ce que disait, à l'Ecole des parents de Québec, hier soir, M. Pierre-A. Bricout, docteur ès sciences physiques et professeur à la faculté des Sciences de Laval. M. Bricout, qui fut présenté à l'auditoire par madame Roland Lévesque, traitait le sujet suivant: "Le citoyen en apprentissage".

Le conférencier invité a d'abord démontré que l'homme, être social, ne doit pas tarder à acquérir les qualités que demande la vie commune, sociale. Le milieu familial constitute évidemment la première école de formation, d'initiation. Mais l'école elle-même, se doit de jouer un rôle complémentaire au chapitre de la tenue, de l'hygiène, de la propreté, des égards dus aux compagnons d'études et de jeux. M. Bricout énumère ici diverses initiatives prises dans ce sens, en Suisse, où, dit-il, l'école porte une grande attention à la tenue générale de l'enfant, l'initie aux actes secourables, charitables lui inculque l'esprit de politesse, de courtoisie, fait en sorte que l'enfant apprenne le plus tôt la géographie, l'histoire naturelle et la géologie. De sorte qu'il puisse être, à l'occasion, un guide renseigné et affable. C'est là, notamment, le résultat de visites collectives aux divers sites et points d'intérêt du pays. Le problème, à ce chapitre, ne se pose certes pas de la même façon en Suisse, contrée aux dimensions restreintes, et au Canada, pays très vaste. Mais il y a aussi telle formation à la sociabilité, à la connaissance des choses de sa ville que fourniront des visites locales et une constante attitude de courtoisie à l'égard du visiteur, du touriste.

Le sport, conçu dans son sens le plus large, est certes un précieux facteur, une merveilleuse école d'éducation civique, si les jeunes le pratiquent avec mesure et prudence et s'ils savent y mettre un authentique esprit sportif, le sens de l'altruisme. Le conférencier analyse ici la nature et les données de divers sports individuels et collectifs et montre notamment que ces derniers peuvent inculquer l'esprit de discipline et de coopération. Il souligne également les avantages de l'exercice physique en général et explique que l'être humain, surtout l'enfant et l'adolescent en pleine période de croissance, ne doit pas se laisser entrainer à des efforts trop violents et trop prolongés. Le jeune enfant, pour sa part, se détendra mieux avec des jeux de sa propre invention que dans des exercices où la technique tient trop large place, compte tenu de son âge. Mais tout cela n'exclut pas l'importance de cultiver tôt, chez les jeunes, l'esprit sportif, ou, en d'autres termes, l'esprit social.

Il est à recommander que les sports se pratiquent sous la direction et la surveillance de moniteurs qualifiés et sous consultation occasionnelle du médecin. A ce sujet, le conférencier parle de différentes réalisations dans le domaine de la formation de moniteurs et suggère, dans le cas des villes, la création d'une coopérative des sports à laquelle adhéreraient les institutions d'enseignement, qui posséderait un centre commun de récréations sportives et dont le terrain et les divers services seraient à tour de rôle mis à la disposition de ses membres.

O. A.

Visiteurs nombreux au Rocher Notre-Dame de Warwick

VICTORIAVILLE — D.N.C. — Les visiteurs ont été plus nombreux que jamais au Rocher Notre-Dame de Warwick, au cours du mois d'octobre. Favorisées par la température, des foules nombreuses s'y sont rendues chaque dimanche, pour y prier la Vierge du Rosaire.

Plusieurs groupes y ont fait leur pèlerinage au cours du mois; les petits cordigères de Kingsey-Falls, un groupe de Frère de l'Instruction Chrétienne, de la Pointe du Lac; plusieurs religieuses de l'Assomption et la Ste-Vierge, avec une soixantaine d'élèves de l'Ecole Ménagère; 3 religieuses de la Congrégation de Notre-Dame avec leurs pensionnaires, d'Arthabaska; les Guides, les Cadettes et les Jeannettes de Victoriaville, sous la direction de Mlle Vallières, qui ont fait leur troisième pèlerinage.

Au début du mois, les amicalistes du couvent ont eu leur réunion, l'assistance était nombreuse, plusieurs religieuses de l'extérieur étaient présentes.

Un goûter fut servi, et la journée s'est terminée par une soirée récréative, avec un programme très varié. Il y eut représentation cinématographique sur l'Europe, chants et musique par les élèves actuelles et par quelques anciennes, dont Mlle Georgette Payet, Rita Laroche, Gisèle Desrochers, Marthe Labossière, Française Baril, Lorraine Kirouac et Pierrette Mailhot. Les anciennes ont fait leur pèlerinage au "Rocher", au nombre de 150, et y récitèrent le Rosaire, avec mystères chantés. La consécration fut lue par Mme O.-F. Kirouac, présidente de l'Amicale.

Le plan futur de la Cité

(De notre 2e édition d'hier)

Le plan d'ensemble de la cité de Québec pour les années futures, tel que conçu par les urbanistes Jacques Greber et Edouard Fiset, en collaboration avec M. Roland Bédard, du Service municipal de l'urbanisme, sera exposé dans la salle des délibérations du Conseil de ville, à partir de jeudi, le 15 novembre prochain.

Le public est invité à cette exposition et il pourra se rendre compte de l'état actuel des travaux de zonage poursuivis par les urbanistes chargés par la Cité de préparer le plan d'ensemble de la ville. M. Greber commentera lui-même les tableaux et les cartes.

Voici quelques détails sur cette exposition:

1.—Québec et sa région, plan de base de l'état actuel.

2.—Québec et sa région, plan de base montrant la beauté du site.

3.—Réseau routier existant; Réseau ferroviaire existant; Densité de la circulation; Desserte ferroviaire, et industrie.

4.—Cité de Québec, mise à jour du plan d'état actuel.

5.—Revision et mise à jour des plans du cadastre.

6.—Schéma d'assemblage (feuille type).

7.—Enquête sur l'utilisation du territoire. Plan type d'utilisation du terrain, complété.

8.—Cité de Québec, utilisation du territoire, (400 pieds au pouce).

9.—Documentation graphique. Travaux exécutés ou en cours: a) documentation générale; b) utilisation du territoire; c) population; d) habitation; e) industrie; f) circulation; g) transports; h) espaces libres, parcs, terrains de jeux); esthétique; et, j) publicité.

10.—Transport en commun. Circuits et fréquence, urbain et interurbain.

11.—Québec ancien et historique. Eléments à préserver, programme général envisagé.

12.—Schémas, plans et études divers.

13.—Schémas, plans et études divers.

14.—Cité de Québec, étude préliminaire d'aménagement.

Mort de monsieur Joseph Chabot

ST-ISIDORE, (Spéc.) — On apprendra avec regrets la mort de M. Joseph Chabot, membre d'une famille les plus en vue de St-Isidore de Dorchester. Ce citoyen avantageusement connu est mort hier à l'âge de 87 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Camille Guillemette; son fils unique, M. Joseph-Camille Chabot courtier en obligations de la Maison J.-E. Laflamme; un frère, M. Irené Chabot, de Gilroy, Californie; deux soeurs, Mme Omer Beaudoin, et Mlle Eugénie Chabot; un beau-frère, M. Alphon-Grégoire et deux belles-soeurs, Mme Hilaire Toussaint et Mme Théodore Chabot, de New-York, ainsi qu'une belle-fille, Mme Joseph-Camille Chabot, (Jeanne Bilodeau.

Les funérailles auront lieu jeudi. Le service sera chanté à l'église de St-Isidore. L'inhumation se fera au cimetière de l'endroit.

A la famille cruellement éprouvée par le deuil, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Anciennes élèves du couvent du Sacré-Coeur

(De notre 2e édition d'hier)

Les anciennes élèves du couvent du Sacré-Coeur, 112 rue Carillon, sont invitées, dimanche, le 11 novembre, à venir célébrer le 1er anniversaire de la béatification de Mère Marguerite Bourgeoys. Il y aura grand'messe à l'église, à 10 heures 30 a.m., avec prédication par le R. P. Martial Bergeron, o. p., et réunion intime au couvent à 1 heure 30 p.m. Toutes les anciennes élèves devraient se faire un dévoir d'assister à cette fête de la reconnaissance.

LAURENT DUVAL
PODIATRE
Spécialiste des pieds
124½, rue St-Joseph
Tél. 5-5717. Rés. 5-9575
Bureau du soir sur rendez-vous.

Dr A.-A. DESROSIERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
124½, rue St-Joseph.
Tél.: 4-5436. Rés. 5-8756

EXAMENS DE LA VUE
JACQUES-M. De SERRES
OPTOMETRISTE
42, de la Fabrique — Tél.: 3-4643



Voilà pourquoi il vous faut un rasage médicamenté
Le nouveau "3-WAY SHAVE"

Peu importe la manière de vous raser — sans blaireau ou avec mousse savonneuse — vous éprouverez une grande surprise en essayant le "3-WAY SHAVE"! Ce produit est une nouvelle crème merveilleuse pour le rasage, qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir, qui fait plus qu'amollir votre barbe, car sa propriété d'être médicamentée favorise aussi votre peau! Voici comment cette crème agit.

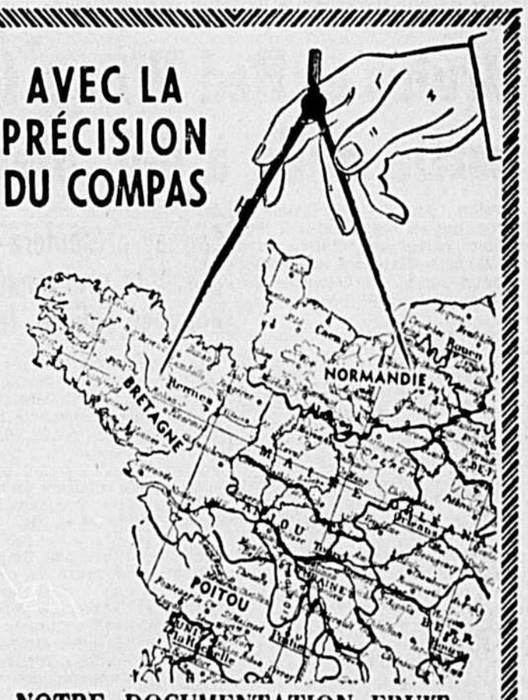
1. Prépare la barbe et la peau. Adoucit la barbe la plus rude, procure une pellicule lubrifiante qui aide au rasoir à glisser plus doucement et protège la peau tendre.
2. Rasages sans douleurs. Possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau. Profitez pour la première fois d'un rasage réellement doux!
3. Aide la cicatrisation des coupures invisibles causées lors de chaque rasage. C'est un produit médicamenté! Il favorise la peau en la conservant plus fraîche.

Economisez! Essayez le produit "3-Way Shave". Plus de rasages et meilleurs pour moins d'argent. Appliquez cette crème avant et après avoir appliqué la mousse savonneuse (ou à la place de votre mousse sans blaireau). Si vous ne constatez pas alors que ce produit vous donne le meilleur rasage que vous ayez jamais eu . . . retournez le pot à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé. Obtenez aujourd'hui... le gros pot économique de "3-Way Shave" Noxzema . . . dix onces pour 89¢ seulement!

ECONOMISEZ !
Découvrez ce nouveau produit remarquable pour le rasage. Gardez ce coupon comme aide-mémoire pour en obtenir dès aujourd'hui. Disponible aussi en tubes. Dans toutes les pharmacies et grands magasins.
Gros pot économique de 10 onc.
seulement 89¢
Un produit de Noxzema

APPAREIL AUDITIF
Par les fabricants des radios de la F.M. et des appareils de télévision Zenith célèbres dans le monde entier. La plus haute qualité, seulement $85. pourquoi payer plus cher.
$85 ZENITH "ROYAL"
Aussi, appareil auditif modulé: $40.00
Accessoires et batteries
NOEL GUY,
5½, rue ST JOSEPH, Québec.
TEL.: 2-4553

AVEC LA PRÉCISION DU COMPAS



NOTRE DOCUMENTATION, FRUIT DE MILLIONS D'HEURES DE RECHERCHES, VOUS APPORTERA un TRAVAIL GÉNÉALOGIQUE d'une AUTHENTICITÉ IRRÉFUTABLE

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN
4184, rue St-Denis, ... Montréal
5, rue du Mont-Thabor, Paris (1er)



POUR SUIVRE un cours dans une école des beaux-arts ou pour redécorer une maison . . . il faut de l'argent, des économies.

Avez-vous un "objectif déterminé" en vue? . . . cherchez-vous à l'atteindre en épargnant régulièrement? C'est ce que font des milliers de clients de la Banque Royale. Voici comment:

D'abord, choisissez ce que vous désirez le plus ardemment, calculez-en le prix, ouvrez à la Banque Royale du Canada un compte d'épargne spécialement destiné à cette fin . . . puis, économisez.

Ensuite, servez-vous du "Budget Simplifié" de la Banque Royale, qui enseigne à éviter les dépenses inutiles. Ce carnet budgétaire ne vous dit pas comment vous devez disposer de vos propres fonds, mais il vous aidera à établir un BUDGET SELON VOS GOÛTS ET VOS REVENUS. Demandez-en un exemplaire à l'une de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

5 succursales à Québec

BULLETIN DE PLACEMENTS

Nous recommandons . . .
l'achat des nouvelles obligations 4¼% et 5%
garanties par première hypothèque
emises par
LES SOEURS GRISES DE LA CROIX D'OTTAWA

Coupures: $100, $500 et $1,000.

Une copie du prospectus officiel sera fournie sur demande.

PRIX: 100 et l'interet couru.

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée
Valeurs de Placement
70 rue St. Pierre
QUÉBEC
Montréal • Ottawa
Shawinigan Falls • Trois-Rivières • St-Hyacinthe
Paris • Bruxelles

Importante réunion des ligues mineures de hockey

Vendredi prochain au chalet de l'O.T.J. au parc Victoria; invitation à tous

La saison du hockey étant maintenant en pleine activité, les dirigeants du hockey mineur à Québec se préparent pour une nouvelle saison qui devrait débuter d'ici à quelques semaines.

Au cours de la dernière saison un fort contingent de jeunes hockeyistes évoluaient sous l'égide des ligues mineures et en se basant sur les nouvelles adhésions, il ne fait aucun doute que le comité des ligues mineures comptera au cours de la prochaine saison plus d'un millier de jeunes joueurs.

Au cours de la saison dernière, l'école de hockey de l'O.T.J., dirigée par M. Jean-Paul Poulin, a connu de magnifiques succès en remportant le titre provincial juvénile. L'équipe Midget se rendit en finale provinciale et l'équipe Bantam remporta le titre pour la ville de Québec. Le quartier Limoilou possédait également une solide organisation sous la direction de Pit. Arcand et réussissait à s'emparer du titre Pee-Wee.

L'école de hockey de l'O.T.J. aura cette année une organisation qui couvrira plusieurs quartiers de la ville et un moniteur sera posté à chacun de ces endroits.

Tous les intéressés dans le hockey mineur sont priés de prendre note qu'une importante assemblée générale aura lieu au chalet central de l'O.T.J. au parc Victoria, vendredi à 8 heures. M. Gérard Bolduc, président, compte sur la présence de représentants de toutes les parties de la ville, notamment St-Sacrement, Sillery, Sts-Martyrs, le collège des Jésuites, St-Patrick, Montcalm. Une invitation toute spéciale est faite aussi aux clubs de la rive sud: Lévis, Lauzon, Charny, ainsi que Loretteville, Donnacona, Beauport, Giffard et autres endroits de la Côte de Beaupré.

Au cours de cette réunion, on expliquera les règlements des ligues mineures, surtout l'enregistrement des clubs. Il n'en coûte absolument rien pour l'affiliation des clubs et le but du comité est de promouvoir et de développer le hockey chez nos jeunes. Le hockey mineur a pris beaucoup d'expansion depuis quelques années et nos équipes juniors "A" et "B" ont obtenu plusieurs bons joueurs qui sont venus des ligues mineures.

On est donc prié de ne pas oublier l'assemblée de vendredi qui sera fort importante.

Joute de quilles entre Jeune Commerce et Laiterie Laval



Une intéressante rencontre au jeu de quilles a eu lieu umardi entre des équipes de quilles du Jeune Commerce et de la Laiterie Laval à la salle Jacques-Cartier à l'occasion de la semaine du Jeune Commerce. On remarque de gauche à droite Jean Béliveau, officier des relations extérieures de la Laiterie Laval qui lança la première boule; Jacques Drolet, gérant de la production de la Laiterie Laval; Me Guy Pouliot, président de la semaine du Jeune Commerce; Jacques Arsenault, président du Jeune Commerce; Paul-André Morin, président du comité sportif du Jacques-Cartier; Joffre Powell de la Laiterie Laval, J.-Marie Gauthier, secrétaire des quilles du Jacques-Cartier; André Côté, trésorier et Robert Cloutier, vice-président du Jeune Commerce. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

La soirée de boxe remise au 3 décembre à la Tour

Les deux promoteurs de boxe Aurélien Lamothe et Paul-A. Plamondon n'en finissent plus de se battre contre le sort qui s'acharne à chacun des programmes en préparation. Quand ce n'est pas la maladie d'un participant, c'est une autre chose. Il y avait les nombreuses menaces tant verbales qu'écrites de la part de la Commission de Boxe de Québec ces jours-ci pour l'un des finalistes s'étant blessé profondément à l'oeil dans une séance d'entrainement, blessure qui a nécessité trois points de suture; les promoteurs ne veulent pas le remplacer par un autre, et doivent forcément remettre au 3 décembre, le programme élaboré pour le 12 novembre.

Une coupure à un oeil nécessite toujours à un boxeur l'empêchement de mettre les gants pour au moins une quinzaine de jours. Comme il faut aussi qu'il s'entraine en vue d'un futur combat en faisant tous les jours quelques rondes de boxe, le boxeur ne peut figurer sans une période raisonnable dentrainement, et il faut donc remettre le programme.

Il ne sera donc pas nécessaire à M. le Président de la Commission de Boxe de Québec, l'échevin Wilfrid Samson, de prendre des sanctions contre nos deux pro... car heureusement pour tous, mais malheureusement pour les amateurs, les combats n'auront lieu que le 3 décembre.

Début du tennis sur table à la salle de Notre-Dame du Chemin

C'est ce soir qu'aura lieu l'ouverture de la Ligue de tennis sur table de Québec à la salle paroissiale N.-Dame du Chemin. Trois rencontres simultanées seront au programme: le Belvédère visitera le Gagnon et Frères, le Notre-Dame du Chemin sera opposé au J.-M. Clément et le Giffard rencontrera le J.-A. Aubé. Toutes ces joutes commenceront à 8 heures précises. On y verra Robert Turgeon, Robert Gosselin Gilles Gauvin, Jules Gagnon, etc. Le public est cordialement invité.

A la ligue de quilles des hommes le 2 novembre, Edmond Morel a blanchi l'équipe du C.N.R. par 4 à 0 pour se maintenir en première position.

Le Dufour Auto Inc. a aussi blanchi la Chambre de Commerce pour conserver lui aussi la 1ère position avec le Edmond Morel.

LE FURETEUR

Ce n'est pas "jolie" la défaite. Tout hé''ros, len''tement vient à l'échec au cours des "bell''es heures de lutte qu'il a à livrer. "Car rien" si vous voulez, nous, nous avions le coeur et les yeux très "richard" en larmes, samedi.

X X X

V'la que le "cardinal" a perdu les roues de son "express", s'il y avait quelqu'un qui les auraient aperçues; elles mesuraient 74 p. en simple mesure.

X X X

Ouais une partie de 224 en simple; il n'y a pas à dire Jos de Giffard a voulu montrer à fiston qu'il avait du chemin à faire pour rattraper son poupa.

X X X

Console-toi, Big Chief, si ton équipe a perdu ce n'est pas ta faute; tu ne pouvais pas faire des strikes avec une clef à locker des formes dans les mains.

X X X

Si le grand Maurice avait été là, il aurait peut-être libérer ses "monos" qui étaient empêtrés dans le "linos". En tous cas il a pu se consoler du blanchissage de son club dans la journée du dimanche.

Le FURETEUR

X X X

Voici les résultats des parties jouées le 3 novembre 1951.

Express	604	478	486	1569
Agents	552	525	584	1661
Agents gagnent 3 à 1.				
Reliure	532	647	597	1776
Annonces	527	557	534	1618
Reliure gagne 4 à 0.				
Expédition	546	592	563	1701
Journal	584	518	561	1663
Expédition gagne 3 à 1.				
Clicherie	553	586	555	1694
Claviers	616	635	599	1850
Claviers gagnent 4 à 0.				
Linos	590	613	642	1845
Monos	510	564	576	1638
Linos gagnent 4 à 0.				
Typos	569	633	598	1800
Presses	560	555	553	1668
Typos gagnent 4 à 0.				
Administration	554	597	627	1778
Circulation	644	588	599	1831
Administration et Circulation annulent 2 à 2.				

Trawick premier aux Alouettes

MONTREAL — BUP — Les Alouettes de Montréal du Big Four, ont annoncé hier que les amateurs avaient choisi le joueur nègre Herb Trawick comme le joueur le plus utile du club cette année.

C'est la 2ème année consécutive que Trawick remporte le trophée Calvert, pour cet honneur. Virgil Wagner, vainqueur du trophée il y a deux ans, a terminé en deuxième position dans les votes.

Bruins et Red Wings font partie nulle à 0-0, hier

Boston, (BUP). — Les Bruins de Boston, qui en sont rendus à leur sixième partie consécutive sans défaite, ont maintenant une avance de deux points, en deuxième position de la ligue Nationale de hockey.

Les Bruins ont renforcé leur position hier soir, alors qu'ils réussirent à tenir les Red Wings de Détroit à une partie nulle de 0-0, au Garden de Boston. Maintenant, le mieux que Toronto, qui est en troisième place, peut espérer gagner par une victoire sur la Chicago ce soir, sera une égalité pour la deuxième position.

Dans la seule autre rencontre au programme de la Nationale ce soir, les Wings rendront visite aux Rangers de New-York.

Sugar Jim Henry des Bruins dut arrêter 26 lancers hier soir, contre 24 pour Terry Sawchuk du Détroit, comme tous deux réussissaient un blanchissage. Les deux affichèrent à peu près la même tenue durant la rencontre, mais les Wings vinrent le plus près de scorer, quand à la deuxième période, Marty Pavelich réussit un magnifique lancer qui alla donner contre le poteau des filets de Henry.

La série de parties sans défaite des Bruins comprend quatre victoires et deux parties nulles.

DETROIT. — Buts: Sawchuk; défenses: Goldham, Kelly, Woit, Zeidel, Pronovost; avants: Abel, Howe, Lindsay, Lewicki, Prystai, Pavelich, Delvecchio, Glover, Stasiuk, Skov.

BOSTON. — Buts: Henry; défenses: Quackenbush, Kyle, Laycoe, Henderson; avants: Schmidt, Peirson, Brown, Lund, Sandford, Fisher, Ferguson, Barry, Lynn, Sullivan, Kryzanowski.

Arbitre: Georges Gravel; juges des lignes: Maurice Waish et Sammy Babcock.

Première période
Aucun point
Punitions: Woit, Quackenbush, Lindsay.

Deuxième période
Aucun point.
Punition: Zeidel.

Troisième période
Aucun point.
Aucune punition.

L'équipe Hackett au concours Talon

L'équipe du skip Jack Hackett est la seule du club de curling Québec assurée de participer à la compétition inter-clubs pour le trophée "Intendant Talon", à la suite de sa victoire remportée hier sur l'équipe de C.J. Whyte, au pointage de 9-7.

Cette équipe devenait ainsi la seule à remporter deux victoires contre aucune défaite dans l'élimination en vue de choisir les cinq équipes qui représenteront le club Québec dans le grand concours organisé sous les auspices des dirigeants des Voûtes Talon.

Six autres équipes devront batailler pour les quatre autres positions. Il s'agit des skips Paul Ruel, Herbie Hatch, Jos Lemieux, Dr .D. Beaudin, Lloyd McIntyre et C.J. Whyte.

Les autres résultats furent les suivants: Hatch 10, Beaudin 6; McIntyre 10, Gorman 0; Ruel 10, Lemieux 9. Toutes les équipes gagnantes en étaient à leur premier gain.

Après tirage, il a été décidé que Ruel jouera contre Hatch, Lemieux vs Beaudin et McIntyre vs Whyte d'ici demain soir. Les trois vainqueurs seront qualifiés automatiquement, tandis que les autres batailleront pour l'autre position libre, vendredi.

Cagney présentera son prochain programme au nouveau Colisée, le 19

Le promoteur Georges Cagney reprendra l'affiche le 19 novembre au nouveau Colisée. Fier du colossal succès remporté le 15 octobre alors que près de 10,000 personnes se déplacèrent pour aller assister à son dernier spectacle, Cagney aura consacré un mois à la préparation du programme qu'il entend présenter le 19.

C'est la première fois que le nouveau Colisée sera témoin d'un spectacle du genre et c'est pour ne pas se voir à nouveau dans la pénible obligation de refuser des centaines et des centaines de sportifs, faute d'espace suffisant, que Cagney a choisi un endroit susceptible d'accommoder tout le monde.

Le public de la ville et de toute la région avoisinante apprendra d'ici quelques jours les derniers développements dans l'organisation de cette séance de lutte à laquelle seront conviées plusieurs figures d'athlètes de réputation internationale.

Le St-Jérôme dispose du National 6-5; Granby perd

MONTREAL, 7. (DNC). — Le St-Jérôme, géré par Sylvio Mantha, a causé une forte surprise au Forum, hier soir, alors qu'il s'est rallié pour triompher du National au compte de 6 à 5. Dans la première joute, le Canadien a blanchi le Granby au compte de 5 à 0.

Ce sont les joueurs de Sylvio Mantha qui ont été les vedettes de ce programme double. Le National menait au compte de 2 à 0, à la fin de la première période, et de 5 à 3 à la fin de la seconde, mais les Jérômiens ont compté trois buts contre Evans dans l'engagement final, pour s'assurer la victoire.

Après que Laporte eut égalé le compte dans la troisième période, Fernand Lapointe a enregistré le but décisif au bout de 13.35 minutes de jeu. Le jeune Gaétan Desureault a bien fait dans les filets des vainqueurs, tout particulièrement dans la troisième période.

Bert Scullion a compté deux des cinq buts du National. Avant la partie, Paul Amyot, gérant général du St-Jérôme, a annoncé qu'il avait fait l'acquisition du joueur de défense montréalais, Tom Preville. Cette arrière-garde a fait une belle impression à sa première joute chez les Juniors, hier. Claude Lavoie, de Rivière-du-Loup, a aussi bien fait avec les Jérômiens.

Dans la première partie, les joueurs de Sam Pollock n'ont pas affiché leur tenue habituelle, mais ils ont quand même triomphé du Royal de Granby, qui a subi sa onzième défaite consécutive.

Première période
1—National: Scullion, Pronovost 12.42
2—National: Scullion, Richard 14.38
Punitions: Gagnon 3.22; Bartlett 5.55; Pearsall 12.33; Provost 16.30; Benoit 17.42; Rousseau 18.41.

Deuxième période
3—St-Jérôme: Boucher, Rousseau, Lapointe 2.05
4—National: Lamirande, Goyette 4.53
5—National: Pronovost, Gagnon 8.49
6—St-Jérôme: Rousseau, Lapointe 10.30
7—National: Goyette, Grisé, Lamirande 12.11
8—St-Jérôme: Rousseau, Bartlett, Lapointe 19.42
Punitions: Grisé 6.25, 16.48; Bartlett 6.25; Benoit 8T.35; Boucher 9.02; Laporte 11.49; Provost 18.53.

Troisième période
9—St-Jérôme: Boucher, Bartlett, Rousseau 6.05
10—St-Jérôme: Laporte, Rogers, Sierzant 12.24
11—St-Jérôme: Lapointe, Rouceau, Boucher 13.25
Punitions: Gagnon 4.57; Boileau 9.10; Pearsail 16.29; Rousseau 17.23.

Première période
1—Canadiens: McCready, English, Hollingworth 16.25
2—Canadiens: Marshall, McCready 16.30
Punitions: Hollingworth 5.23; Onash 9.27.

Deuxième période
3—Canadiens: McKay, Broden, Marshall 4.05
4—Canadiens: Lilley, Hollingworth, Sinnett 8.12
5—Canadiens: Hollingworth, Larocque 9.15
Punitions: McDonald 1.15; Watson 2.48; Onash 12.01; Lilley 12.25; Watson 12.25; Larocque 17.20.

Troisième période
Aucun point.
Punitions: Leacock 9.10; Hollingworth 12.01; McKay 13.05; Watson 17.15.

Bob Lortie défait Golden Hawk à Lauzon

Vendredi dernier, les amateurs de lutte ont envahi la salle des sports à Lauzon. Le promoteur Jacques Brulotte présenta un spectacle de choix. Dans la grande finale de la soirée le chef indien Golden Hawk fut battu par le rude Bob Lortie en deux chutes consécutives. Il y avait quelques minutes d'écoulées que les deux adversaires ne purent sortir de fâcheuses prises de jambes. Il a fallu l'intervention des placiers et de l'officiel et même du promoteur pour les déprendre. L'arbitre accorda une chute à chacun des figurants. Le vertdict ne sut plaire à ces messieurs et ils voulaient abandonner le combat. Il a fallu avoir recours au verdict du promoteur qui déclara que le tout devait être recommencé. Après 23.21 le rude Lortie l'emporta sur l'Indien en lui rivant les épaules au plancher.

A la reprise, le chef indien commença à rudoyer son rude adversaire en le lançant dans les câbles aux grands applaudissements de la foule, sans oublier son valet, mais le tout devait se terminer par la disqualification du chef indien qui lança Lortie et l'officiel en dehors des câbles.

Dans l'autre finale la 1ère chute alla au rude Marion en 17.11. La foule voulut faire un mauvais parti au montréalais qui venait de malmener le frère de Georges Gagney, Kid Gagney, bien décidé à remettre le change à son adversaire ne tarda pas à l'emporter au bout de 9.14 par un écrasement général. A la dernière apparition il y eut de nombreux échanges de part et d'autre et Gagney se fit casser les reins en succombant à la prise du pendu. Gagney se fit transporter par des amateurs à sa chambre, impuissant à marcher.

COLISÉE
Tél.: 5-1529 — ATT. 74
CE SOIR 8 h. 30 p.m.
LIGUE SENIOR de HOCKEY
★ SENATEURS ★
d'Ottawa
— vs —
• AS de QUEBEC •
Billets de saison SEULEMENT dans DEPOTS. — Détenteurs doivent les réclamer avant 1h. AUJOURD'HUI ou au COLISEE à partir de 7h. CE SOIR. Autres billets libres en vente au COLISEE seulement.
— PRIX d'ENTREE — (Taxe incl.)
★ LOGES (réservés) $1.50
★ MEZZANINE (réservés) . $1.25
★ BALCON (réservés) $1.25
★ BALCOM (non rés.) Adultes $1.00
Enfants $0.50
— Adm. gén. — "MILLIONNAIRES" Adultes, 75¢ — Enfants, 35¢
— DEPOSITAIRES —
• Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
• Tabagie GRAVEL, 3e Avenue et 4e Rue
• COTE SPORTING GOODS, 4, rue St-Joseph
• HENRI GAGNON, 58, côte du Palais
• Tabagie MONTCALM, 17, chemin Ste-Foy
• Tabagie du PARC, 120, rue Bourlamaque
• JOS. COTE (No 5) Bagot et St-Vallier
• Pharmacie SOUCY, 90, de la Couronne
• COLISEE, Parc Exposition.

Les As reçoivent l'Ottawa, ce soir, à 8 h. 30 au Colisée; 3e rang à l'enjeu

La troisième rencontre cette saison entre les Sénateurs d'Ottawa et les As de Québec aura lieu ce soir au Colisée à 8 h. 30. Par suite de la défaite des visiteurs à Chicoutimi, hier, nos porte-couleurs ont conservé la quatrième position et pourront dépasser le Royal si ce club est défait à Valleyfield pendant que les locaux remporteraient un deuxième gain sur les hommes de Bill Durnan. Un point de marge seulement sépare les clubs Royal, Québec et Ottawa. C'est dire que la rencontre de ce soir est d'une grande portée et que les pilotes et les joueurs en lice devront se surpasser s'ils veulent profiter de l'occasion qui leur est offerte pour améliorer leur classement.

Les nombreux supporteurs de Jean Marois espèrent que le cerbère local pourra répéter son exploit lors de la première joute contre l'Ottawa alors que Québec gagna par 3 à 0 avant de perdre dans la capitale du pays par 2 à 1 sur un coup chanceux de la défense Fritz Fraser. Marois a un beau record avec deux blanchissages, ayant également défait le Sherbrooke par 3 à 0.

L'alignement des As sera pratiquement le même que lors des parties récentes alors que Frank King se blessa à un bras, près de l'épaule. Un nerf est déplacé et ne semble pas vouloir reprendre sa place. Armand Gaudreault continuera donc à évoluer au centre en compagnie de Bill Warwick et Bill McDonaugh. Imlach a fait connaitre que Copper Leyte sera le troisième homme à la défense. Ce sera aussi la seconde joute locale pour Phil Renaud qui est revenu au jeu contre le Sherbrooke, à Québec.

Howie Riopelle, l'ancienne vedette du Canadien, serait l'addition de l'équipe de Bill Durnan. Défait hier, l'Ottawa voudra se reprendre contre les As. Les gros joueurs de T.-P. Gorman feront sûrement l'impossible pour venger leur blanchissage et prendre les devants dans sa série avec les As.

A la ligue Senior

MEILLEURS COMPTEURS

	J.	B.	A.	Pts	Pun.
Irvine, Valleyfield	11	5	14	19	19
Kwong, Valleyfield	11	11	6	17	0
Wray, Chicoutimi	12	7	8	15	4
Corriveau, Valleyfield	11	6	7	13	4
Béliveau, Québec	9	4	9	13	8
Tremblay, Québec	9	5	7	12	2
Bonin, Québec	10	6	5	11	18
Kyle, Sherbrooke	11	4	7	1	4
Joannette, Valleyfield	11	4	7	11	0
Buchanan, Shawinigan	9	5	5	10	0
White, Chicoutimi	12	4	6	10	4
Glaude, Chicoutimi	11	2	8	10	8
Franche, Chicoutimi	12	5	4	9	7
Campeau, Royal	6	5	4	9	2
Kuntz, Ottawa	10	4	5	9	0
St-Laurent, Royal	7	4	5	9	8
Mahaffy, Shawinigan	9	3	6	9	2
Léger, Chicoutimi	10	3	6	9	4
Crozier, Québec	10	1	8	9	12

PROVIDENCE, R.I., — (UP). — George Araujo, 134¼, Providence, défait Del Flanagan, 139¾, St-Paul, Minn. (10).

HOLYOKE, Mass. — (UP). — Henry (Kid) Lee, 159, Springfield, Mass. a la décision sur Freddie Lott, 160½, Newark, N.J. (10).

L'italien Fred Carone contre Billy Darnell, à la Tour, le 9

Les amateurs se demandent si Manuel Cortez a trop présumé de ses forces en défiant Killer Christie à la boxe vendredi soir à la Tour?

Les commentaires en marge de ce spectacle qui ne manquera pas de soulever une fois de plus un immense intérêt dans toute la région se font de plus en plus nombreux. Christie est reconnu comme un des plus résistants athlètes de la lutte moderne à l'heure actuelle et on lui concède encore une force plus grande dans une rencontre de boxe à cause de sa facilité à se déplacer ainsi qu'à cause de sa taille élancée et de sa portée de bras fortement supérieure à celle de Cortez.

Dans cet angagement de dix rondes on ne se gêne pas pour dire que Cortez pourrait bien subir le même sort qu'il avait reçu il y a plus d'un an lorsqu'il se fit enfoncer deux côtes par le même homme. Cortez a lui aussi ses partisans qui croient que l'athlète mexicain a suffisamment de dynamite dans ses deux bras d'acier pour enfoncer à volonté le svelte Christie par de terribles attaques au corps.

Ces deux colosses tenteront de se démolir vendredi soir, à la Tour pour régler définitivement une question de supériorité qu'il leur est difficile d'établir en se limitant à la lutte.

L'autre finale opposera Billy Darnell à Fred Carone reconnu officiellement comme le champion de tous les lutteurs italiens à avoir évolué dans nos arènes. Cette rencontre de lutte est tout un gala à elle seule et l'intérêt concentré sur cet engagement est tout aussi grand que celui accaparé par la finale de boxe.

Le promoteur Roland Ste-Marie est aujourd'hui dans la métropole en vue de compléter la carte de vendredi et l'on peut être certain qu'il saura bâcler des combats susceptibles d'appuyer admirablement bien ces deux finales.

Les quilles au Jeune Commerce

La rencontre aux quilles, qui opposait, hier soir, à la salle de Limoilou, les joueurs du Jeune Commerce de Québec contre ceux de la Laiterie Laval, a remporté un franc succès.

Avant les parties, la parole fut adressée par les personnalités suivantes : MM. Jacques Arsenault, président du Jeune Commerce; et Jacques Côté, qui représentait la Laiterie Laval. M. P.-A. Morin agissait comme maitre de cérémonie; il est le président du comité sportif. Le président de la semaine du Jeune Commerce, Me Guy Pouliot, adressa également la parole.

Les parties ont donné lieu à un enthousiasme délirant, qui fut même partagé par la nombreuse foule qui assistait à la rencontre. La meilleure partie fut roulée chez les hommes, par J.-M. Blouin, avec 204, tandis que chez les dames, Mlle M. Langevin enlevait les honneurs, avec 143.

Une dizaine de prix, dons de différentes maisons d'affaires de la ville, furent présentés aux vainqueurs.



JOHNNY HAZARD 4078 — par Frank Robbins



PIERRE D'ORSAN 3881 — par Frank-V. Martinek



Chicoutimi rejoint Valleyfield au premier rang

Triple de 2,609 par le Club des Marchands à la Québec-dist.

ACTIVITES SPORTIVES

Charles-Miville Deschênes

(suite d'hier)

LIGUE CANADO AMERICAINE

Messieurs Garneau et Jobin ont eu la bonne fortune de rencontrer, à Québec, Arthur Ross, qui a conduit son équipe de Boston pour l'entrainement à Québec. Le vieux renard qu'était Arthur Ross voit, à Québec, un enthousiasme véritable et lorsque Garneau et Jobin le rencontrent pour discuter la possibilité d'inscrire une équipe de Québec dans ce circuit, Arthur Ross paraît enchanté et effectivement accorde son aide à ces deux promoteurs. Une franchise est accordée et Québec s'incorpore avec Providence, Boston, Philadelphie et New-Haven.

La première saison n'est pas bonne. Les propriétaires passent, en effet, quarante-deux joueurs, mais qui n'apportent aucun facteur de succès. La saison 1933-34 est meilleure. En 1934-35, M. Garneau décide d'engager comme pilote Albert Leduc qui avait déjà fait sa marque avec le club Canadien de la ligue Nationale. Leduc va chercher, chez les Canadiens, Léo Bourgault et Red Doran. Les vieux amateurs de hockey de Québec se rappellent la performance de ces deux joueurs ainsi que celle d'Abie Cox.

L'équipe se classe dans les éliminatoires fixées au 21 mars, mais malheureusement, Lucien Garneau qui s'intéresse grandement à son équipe, doit être hospitalisé et ne peut suivre les péripéties des éliminatoires. Québec est éliminé en semi-finale contre le club de Providence.

Un soir, à l'hôpital, Lucien Garneau reçoit la visite de Cox. Cox est de Springfield. Il connait la ferveur des sportifs de Springfield et il assure Lucien Garneau qu'il ferait mieux à Springfield qu'à Québec. En effet, à cause des conditions de l'aréna et d'autres contingences, Lucien Garneau songe à abandonner ses intérêts locaux. Il y a déjà une couple de saisons où ça va mal et il n'est pas possible de songer à opérer plus longtemps.

La suggestion de Cox est acceptée; Garneau, sa convalescence terminée, se rend à Springfield et là loue une bâtisse qui ressemble étrangement à celle du vieux Colisée de Québec et jusqu'à 1939-40, opère son équipe à Springfield.

En 1939-40, il se décide à vendre ses intérêts et son équipe à Eddy Shore et se retire définitivement de ce domaine sportif.

UNE QUESTION

A Lucien Garneau, à qui nous avons parlé longuement, nous posions la question suivante : S'il vous était donné de vous mêler de nouveau au domaine du hockey, qu'est-ce que vous feriez? Nous avons reçu la réponse suivante :"Il me plairait énormément d'aider les jeunes à améliorer leur technique du hockey. Ma première décision serait d'engager, à Québec, un homme d'expérience, comme Don Pennistion par exemple qui enseignerait à nos jeunes le métier de joueur. Je ferais aussi des démarches pour que le samedi matin le Colisée soit ouvert gratuitement aux écoliers et que, sous la direction d'un instructeur, ils apprennent les rudiments du hockey.

Lucien Garneau possède une vaste expérience dans le domaine du hockey. Il est possible qu'un jour il aide de ses conseils ceux qui voudront donner à Québec une impulsion nouvelle dans ce domaine.

A JOLIETTE

En fin de semaine dernière, votre commentateur se trouvait à Joliette où il se trouvait mêlé à un groupe de fervents du hockey. Ceux-ci détiennent pour chaque joute des Canadiens au Forum des billets de saison. Nous avons amené le sujet sur le Colisée de Québec. L'un d'eux de dire "primo primi": vous possédez la plus magnifique bâtisse du Canada.

— Est-ce que vous ne pensez pas que les Québecois ne pourraient pas s'unir à la N. H.L. ?

— Pourquoi pas !

Nous reviendrons sur ce sujet.

Résultats de boxe

Montréal, (DNC). — Dans les combats qui complétaient la soirée de boxe lundi au Forum, Raoul Perez a eu raison de Bernie Miller par mise hors de combat technique à la sixième ronde. Miller, qui remplaçaient Preacher Jones, malade, n'a pu revenir dans l'arène pour la sixième ronde.

Dans un combat de six rondes, Noel Paquette s'est rallié pour annuler avec Claude Fortin. Dans les combats de quatre rondes, Emile Lamarche a créé une belle impression en remportant une victoire décisive sur Buddy Mitchell. Bobby Dufour a perdu la décision devant le petit Dexter Connors. Lester Jackson a remporté la décision sur Ed Zastre de Montréal.

Johnny Greco, champion mi-moyen du Canada, Max Waxman et le colonel Gromach étaient au nombre des spectateurs ainsi que Robert Villemain, qui était accompagné de son épouse, de son gérant, Jean Bretoniel et d'un autre boxeur français, Raymond Dieu.

Les Flyers de Québec auront aussi une équipe féminine de hockey au cours de la prochaine saison, sous la direction de Henri-Paul Poirier.

Lors du dernier programme de la ligue masculine de petites quilles Québec-District, le Club des Marchands s'est surpassé avec un triple de 2609, jouant le plus haut triple d'équipe de la saison. L'équipe Alphonse Ruel détenait l'ancien record avec 2429. Le programme du 31 octobre enregistre de très haut pointage car plus de 24 joueurs ont roulé 500 et plus, ce qui constitue un record dans la ligue.

Dans la section1, les Vampires de St-Malo perdirent le total des points par seulement une différence de 3 points. L'Immeuble Bergeron eut raison du Conseil Laval par 7 points. Dans la section 2, le St-Malo gagna la deuxième partie, avec une différence de 3 points sur le Albert Julien. Alphonse Gingras du René Dupuis a totalisé un triple de 572, le plus haut de la semaine suivi par Roger Drouin du Club des Marchands. Le Faisan d'Or occupe toujours la première place dans la section 1 tandis que le Alphonse Ruel a le 1er rang dans la deuxième section.

La semaine dernière, une erreur s'est glissée en mentionnant que le Albert Julien a roulé le plus haut simple d'équipe. Nous aurions dû mentionner que le St-Louis de Courville a joué le plus haut simple avec 907.

CEDULE DE CE SOIR

SECTION "1"

Club des Marchands vs R. Bourassa, Centre Durocher, 7 h. 1-2;
J.-O. Fiset vs Les Vampires-St-Malo, salle St-Malo, 7 h. 30, 1-2;
Immeuble Bergeron vs Salle Gros-Ls, salle Gros-Louis, 8 h., 1-2;
St-Jean-Baptiste vs Conseil Laval, C.C. (rue Fleurie) 7 h. 30, 7-8;
Modern Valet Service vs Faisan d'Or, St-Jean-Baptiste, 8 h. 30, 9-10;
Les Anciens Copains vs Rest. Chez Philip, salle Pakenham, 8 h. 30, 3-4;

SECTION "2"

René Dupuis vs Librairie Parent, Centre Durocher, 7 h. 3-4;
Taverne Viger vs Loisirs Limoilou, salle Limoilou, 8 h. 30, 15-16;
Salle St-Malo vs C.-P. Loretteville, C.P. Loretteville, 8 h. 3-4;
Salle St-Grégoire vs Albert Julien, salle Pakenham, 8 h. 30, 1-2;
Taverne Alph. Ruel vs St-Louis Courville, St-Ls Courville, 7 h. 45 1-2;
Sylvio Marceau vs René Paquin, salle Pakenham, 10 h. 3-4;

POSITIONS DES EQUIPES

SECTIO N°1"

	PG	PP	Pts
1—Faisan d'Or	13	5	18
2—Club des Marchands	11	7	16
3—Rest. Chez Philip	11	7	15
4—Conseil Laval	10	8	14
5—Immeuble Bergeron	10	8	14
6—Salle Gros-Louis	10	8	13
7—Salle St-Jean-Baptiste	9	9	12
8—R. Bourassa	8	10	10
9—Modern Valet Service	8	10	9
10—Les Vampires de St-Malo	7	11	8
11—Les Anciens Copains	6	12	8
12—J.-O. Fiset	5	13	6

SECTION "2"

	PG	PP	Pts
1—Taverne Alph. Ruel	14	4	19
2—Salle St-Malo	14	4	17
3—Albert Julien	12	6	17
4—St-Ls de Courville	12	6	16
5—C. Par. de Loretteville	12	6	16
6—René Dupuis	10	8	15
7—Sylvio Marceau	9	9	12
8—Salle St-Grégoire	7	11	9
9—René Paquin	7	11	9
10—Taverne Viger	5	13	5
11—Librairie Parent	3	15	5
12—Loisirs Limoilou	4	14	4

RECORDS DE LA SAISON

Plus haut triple d'équipe :
Club des Marchands 2609
Plus haut simple d'équipe :
Taverne Alphonse Ruel 960
Plus haut triple individuel :
J. Trottier (Immeuble Bergeron) 614
Plus haut simple individuel :
G. Parent (Restaurant Chez Philip) 250

RECORDS DE LA SEMAINE

SECTION "1"

Plus haut triple d'équipe :
Club des Marchands 2609
Plus haut simple d'équipe :
Club des Marchands 944
Plus haut triple individuel :
R. Drouin (Club des Marchands) 562
Plus haut simple individuel :
L. Plante (Club des Marchands) 215

SECTION "2"

Plus haut triple d'équipe :
Taverne Alphonse Ruel 2338
Plus haut simple d'équipe :
René Dupuis 847
Plus haut triple individuel :
Alph. Gingras (René Dupuis) 572
Plus haut simple individuel :
J.-C. Falardeau (C.P. Loretteville) 222

Les Saguenéens l'emportent par 4 à 1 sur Ottawa; White réussit 2 francs buts

CHICOUTIMI. — (D. N. C.) — Environ 4,000 personnes ont vu les Saguenéens sortir victorieux par 4 à 1, contre les puissants Sénateurs d'Ottawa, hier, au Colisée de Chicoutimi. Le cerbère Marcel Pelletier s'est particulièrement illustré dans les buts des Saguenéens bloquant avec beaucoup d'habileté des lancers à bout portant et réduisant à l'impuissance plusieurs joueurs d'Ottawa, qui se présentèrent seuls devant lui.

Sherman White a conduit l'offensive des vainqueurs en se créditant 2 franc buts. Les autres compteurs des Saguenéens furent Wray et Jimmy Moore.

Pelletier fut privé d'un blanchissage à la 13e minute de jeu dans la dernière période, alors qu'Emberg profita d'une erreur d'un joueur local pour compter l'unique point de son club.

Les Saguenéens ouvrirent le pointage à la 8e minute de jeu dans la première période par l'entremise de Dick Wray, alors que les Sénateurs étaient à court d'un homme. Pelletier bloqua 4 lancers contre 6 pour Fraser.

Les Saguenéens augmentèrent leur avance à la deuxième période, alors que l'habile Sherman White logea le disque derrière Fraser après avoir pris tout le temps voulu pour faire coucher ce dernier.

Pelletier fut appellé à briller lorsque deux adversaires se présentèrent devant lui et à plusieurs autres reprises sur des lancers très difficiles des Sénateurs. De leur côté, les Saguenéens exercèrent beaucoup de pression durant les dernières minutes de cet engagement sans pouvoir tromper la vigilance de l'excentrique Fraser.

Les Sénateurs comptèrent leur unique point durant la troisième période à la suite d'une mêlée devant les buts de Pelletier où l'un des joueurs de l'équipe locale mit un peu trop de temps à déplayer sa zone.

White vint cependant faire oublier ce but chanceux alors qu'il déjoua habilement Fraser à la suite de belles passes avec Stan Smke. L'un des points des Saguenéens qui souleva le plus d'enthousiasme fut sans contredit celui de Moore alors que l'équipe locale avait un joueur au pénitencier. Ce but fut enregistré à la suite d'une montée spectaculaire de Crawford qui passa à Moore juste en avant des buts. Moore lança dans un angle très difficile qui trompa complètement Fraser. Au total, Pelletier a bloqué 26 lancers tandis que Legs Fraser effectuait 22 arrêts.

OTTAWA. — Buts: Fraser; défenses: Stahan, Fraser, Hudson, Grigg; avants: Gravelle, Regan, Johnson, W. Robinson, Riopelle, Giesebrecht, Kuntz, G. Robinson, Dagenais, Emberg.

CHICOUTIMI. — Buts: Pelletier; défenses: Glaude, Arcand, Roy, Lamirande, Lévesque; avants: White, Franche, Wray, L. Smrke, S. Smrke, Crawford, Moore.

Arbitre: Morrison; juges des lignes: Demers et Deschênes.

Première période

1—Chicoutimi: D. Wray, L. Smrke, Arcand 6.50
Punitions: Roy 4.20; Riopelle 5.30; Fraser 12.18; S. Smrke 17.49.

Deuxième période

2—Chicoutimi: White 14.35
Punitions: Franche 7.32; Fraser 10.05.

Troisième période

3—Ottawa: Emberg, Gravelle, Robinson 1.32
4—Chicoutimi: White, S. Smrke 9.13
5—Chicoutimi: Moore, Crawford, Lamirande 12.16
Punitions: L. Smrke 11.22; Hudson 8.27.

Remise de prix aux champions de badminton dans Portneuf

Le championnat en simple masculin de badminton du comté de Portneuf a été gagné par Charles Pichette, le 31 octobre, en remportant une victoire de 15-3 et 15-2 sur Egide Trépanier, lors des finales du tournoi du comté disputées à la salle paroissiale de St-Casimir. Le vainqueur a reçu le trophée offert par la salle paroissiale de St-Marc des Carrières.

Le championnat en simple féminin dont l'emblème était le trophée offert par la ligue du Sacré-Coeur et St-Casimir, fut remporté par Mme Laurent Frenette qui disposa de Marie-Laure Naud au compte de 11-7 et 11-7.

Egide Trépanier prit sa revanche en remportant les honneurs du double masculin, en compagnie de Claude Brière. Cette équipe l'emporta par 45-12 et 15-12 contre l'équipe formée de Charles Pichette et de Antonio St-Pierre. Le trophée "Palais des Sports" fut offert aux vainqueurs.

Mme Laurent Frenette fit équipe avec Mme M. Chagnon pour gagner le double féminin, en triomphant de Marie-Laure Naud et d'Aline Gariépy par 15-8, 10-5 et 15-13. Les trophées "Bona Dussault" et "Roméo Leclerc" furent décernées aux deux championnes.

Les champions du double-mixte sont Charles Pichette et Mme A. Bergeron, qui l'emportèrent par 15-13 et 15-11 sur le Dr A.-B. Dussault et Marie-Laure Naud. Les vainqueurs ont remporté le trophée offert par Basile Jacques, de Donnacona, et un groupe de sportifs de St-Augustin.

La distribution des prix et trophées fut présidée par M. Henri Brassard, accompagné du Dr Dussault. M. l'abbé Arthur Poulin, vicaire de St-Casimir, remercia les organisateurs du tournoi et les concurrents pour le magnifique esprit sportif démontré au cours de cet important tournoi.

Armand Savoie conserve son titre contre Cantor

TORONTO. —(BUP)— Armand Savoie, de Montréal, a défendu, pour la première fois hier soir, la couronne qu'il a remportée comme champion canadien des poids légers il y a six semaine, en remportant une décision unanime de 12 rondes, contre Solly Cantor, de Toronto.

Savoie, qui pesait 133 livres, contre 135 pour son adversaire, s'est assuré la victoire dans les deux dernières rondes, alors qu'il déclencha une formidable attaque au corps et à la tête de Cantor, qui était alors sans défense et très fatigué.

Plus tôt, le combat, durant lequel personne n'alla au plancher, avait vu l'aspirant de Toronto prendre une chance avec un départ très rapide qui donna assez de trouble à Savoie dans les premières rondes, mais ceci ne fut pas suffisant pour épuiser le champion.

Dans les dernières rondes cependant, Savoie attaqua violemment à son tour, et le jeune champion, âgé de 21 ans, y alla de coups très durs au nez et à la bouche de Cantor, dans les 11ème et 12ème rondes, mais toutefois, il ne put décrocher le coup du K.O.

Savoie rencontrera maintenant Allan McFater, considéré comme le deuxième aspirant de l'Est du Canada, la semaine prochaine.

St-Patrick vainqueur

Hier, le club St-Patrick Hi-Club a remporté une troisième victoire consécutive dans la ligue de ballon-panier de la Cité, section intermédiaire B, en disposant du club Notre-Dame du Chemin par 34-26 à la salle paroissiale Notre-Dame du Chemin. C'était la deuxième défaite du Notre-Dame du Chemin en trois parties depuis le début de la saison.

Les vainqueurs prirent une avance de 16-8 au cours de la première période et réussirent 18 autres points dans la deuxième reprise, soit le même nombre que les joueurs du Notre-Dame du Chemin.

Angus Galbraith a conduit l'attaque des vainqueurs avec douze points tandis que Dave Doherty se signala avec huit, de même que Roy. Jean-Claude Houde fut le meilleur compteur du N.D.C., avec 14 points à son crédit.

Sommaire,

St-Patrick: Galbraith 12, Doherty, 8, Gazzola, 5, Keane 1.

N.D.C.: Houde 14, Anctil 4, Blais 3, Bragdon 2, Boucher 2, Crépin 1.

LE HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Détroit 0, Boston 0

Ligue AMERICAINE
Cleveland 3, Hershey 3
Buffalo à St-Louis, remise

Ligue SENIOR
Ottawa 1, Chicoutimi 4

Ligue JUNIOR A Provinciale
Granby 0, Canadiens 5
St-Jérôme 6, National 5

Ligue Senior des MARITIMES
St-Jean 2, Glace Bay 2
Halifax 2, Moncton 2

Ligue AMATEUR de l'Est
Washington 4, New-York 2

Ligue de l'Est du CANADA
Buckingham 6, Cornwall 3

Ligue JUNIOR d'Ontario
St-Michael's 5, Kitchener 2

Ligue JUNIOR de l'Ouest
Calgary 2, Edmonton 5

Ligue du PACIFIQUE
Tacoma 3, Saskatoon 6

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Chicago à Toronto
Détroit à Rangers

Ligue AMERICAINE
Hershey à Syracuse
Buffalo à Cincinnati
Cleveland à Pittsburgh

Ligue SENIOR
Ottawa à Québec
Montréal à Valleyfield

Ligue JUNIOR A Provinciale
Trois-Rivières à St-Jérôme

Ligue du PACIFIQUE
Victoria à Seattle
Tacoma à Edmonton

LES POSITIONS

Ligue SENIOR

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Valleyfield	11	7	2	2	38	28	16
Chicoutimi	13	6	3	4	41	35	16
Royal	7	5	1	1	35	22	11
Québec	10	4	4	2	31	25	10
Ottawa	11	4	6	1	26	38	9
Sherbrooke	11	3	7	1	26	38	7
Shawinigan	9	1	7	1	20	31	3

Ligue NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Détroit	11	7	2	2	26	15	16
Boston	10	5	3	2	21	15	12
Toronto	10	4	4	2	20	19	10
Canadiens	12	4	7	1	27	29	9
Chicago	9	3	4	2	19	23	8
New-York	10	3	6	1	18	28	7

Ligue JUNIOR A Provinciale

	J.	G.	P.	N.	Pg	Pc	Pts
Canadiens	12	10	1	1	75	24	21
National	11	8	2	1	70	39	17
Citadelles	8	5	3	0	50	32	10
Trois-Rivières	8	4	4	0	43	41	8
St-Jérôme	12	3	9	0	64	67	6
Granby	11	0	11	0	24	97	0

Ligue AMERICAINE

Section Ouest

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Pittsburgh	10	9	1	0	37	19	18
St-Louis	12	7	5	0	49	35	14
Cleveland	11	6	3	2	39	27	14
Cincinnati	10	6	4	0	20	25	12
Indianapolis	12	4	7	1	31	43	9

Section Est

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Hershey	10	5	3	2	34	23	12
Providence	11	3	8	0	35	54	6
Buffalo	8	2	5	1	16	25	5
Syracuse	10	2	8	0	26	36	4

Association JUNIOR B

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Citadelles	2	1	0	1	7	5	3
St-Patrick	2	1	1	0	9	7	2
Montmagny	2	1	1	0	7	7	2
As	2	0	1	1	3	7	1

Ligue SENIOR Saguenay-Lac-St-Jean

	J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Alma	10	5	4	1	39	28	11
Port-Alfred	8	5	3	0	28	26	10
Jonquière	8	4	3	1	42	35	9
Dolbeau	5	3	2	0	23	24	6
La Baie	7	1	6	0	24	37	2

PETIT SPORT — Par Rouson



Murphy au Toronto

TORONTO. — (B. U. P.) — Mike Murphy, 32 ans, a été nommé gérant général des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale de baseball hier. Murphy vient de Sioux City, Iowa, où il était devenu président et gérant général du club de classe "A", en 1945. Sioux City fait partie de l'organisation des Giants de New-York. Les termes du contrat de Murphy n'ont pas été révélés.

WASHINGTON. — (UP). — Johnny Saxton, 145, New-York, couche Marshall Clayton, 138, Washington (7).

BALTIMORE, Md. — (UP) — Basil Marie, 135¼ livres, Philadelphie, décision sur JPimmie McAllister, 129¼ livres, Baltimore, en 10 rondes.

Gavilan opposé à Janiro, ce soir

DETROIT — BUP — Le champion mondial des poids mi-moyens Kid Gavilan, et le poids-moyer Tony Janiro devraient attirer une foule d'environ 8,000 spectateurs pour leur combat de ce soir au stade Olympia. Ce combat, qui n'est pas pour le titre, sera télévisé.

Union Commerciale

Le club de ski Union Commerciale tiendra son banquet traditionnel aux huitres vendredi prochain le 9 novembre à 9 h. 30.

Excursion à Chicoutimi le 11; au Forum, 8 déc.

Il y aura excursion dimanche à Chicoutimi pour les amateurs qui désireront assister à cet endroit à la joute des As. On doit communiquer pour toute information à 3-8319. Le prix du passage est de $6., l'admission à la joute comprise.

La prochaine excursion à Montréal a été fixée au 8 décembre. Les excursionnistes pourront assister à la partie du Détroit contre Canadien. Les Citadelles joueront au Forum le lendemain contre le Canadien. Le prix de $10. comprend les billets pour les deux joutes.

Au Winter Club

Hier, dans le tournoi de curling "Massicotte", au Quebec Winter, les équipes Stan Brock, Charlie Tessier et Gavin MacWilliams ont gagné.

Brock l'emporta 10-9 sur Ray Benoit pendant que Tessier et MacWilliams ganaient 10-2 et 8-3 respectivement contre Rémi Langlais et Tommy Byrne.

Deux parties seront jouées ce soir : Brock vs Maurice Grenon; Georges Demers vs MacWilliams.



Le téléphone coûte peu pour ce qu'il donne



COMPAREZ CES AUGMENTATIONS DE PRIX DEPUIS DIX ANS



Le service téléphonique est vraiment bon marché.

Le service téléphonique est une des meilleures "aubaines" que l'on puisse trouver à l'heure actuelle, et sa valeur augmente sans cesse.

Tout d'abord — le coût de ce service n'a pas augmenté autant que celui de la plupart des autres effets que vous achetez. Votre téléphone absorbe aujourd'hui une moins forte proportion de votre budget qu'autrefois.

De plus — il a pour vous plus de valeur parce que vous pouvez maintenant communiquer avec *deux fois plus* d'abonnés qu'il y a dix ans — et le nombre des familles qui ont le téléphone s'accroît encore de jour en jour.

Enfin — nous continuons d'améliorer sans cesse la qualité de ce service commode entre tous.

Si vous n'avez pas encore le téléphone: soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Nous nous efforçons de fournir le service aussi rapidement que possible à tous ceux qui en sont privés.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

STEVE CANYON — 1879 — par Milton Caniff



TERRY ET LES PIRATES — 1078 — par Georges Wunder



Les statistiques du marché

(A la Bourse et au Curb de Montréal)

VOLUME DES TRANSACTIONS

SEMAINE SE TERMINANT LE 2 NOVEMBRE 1951

Titres	Semaine dern. (4½)	Semaine préc. (5½)	Année préc. (5½)
Industriels	215,328	355,843	328,830
Miniers	1,505,249	2,435,030	2,304,981
	1,720,577	2,790,873	2,633,811

	Val. trans.	Gains	Pertes	Stables	N. hauts	N. bas
Semaine dernière	355	86	171	98	9	25
Semaine précédente	391	74	230	87	27	11

Industriels les plus actifs - Act.		Mines et Pétroles plus actifs - Act.	
Anglo Nfld	11,175	Arnora	152,000
Massey-Harris	10,335	Kenmayo	90,300
Transvision-Television	7,400	United Asbestos	78,850
B.A. Oil	7,062	Tor American	75,600
Cdn. West. Lumber	6,790	Wendell	71,000
Abitibi P. & P.	6,445	Carnegie	70,100
Brazilian Traction	6,336	Louvicourt	54,000
Brown Co.	5,290	Ankeno	42,500
C. P. R.	5,289	Bellekeno	38,500
Dom. Steel & Coal	4,755	Bouscadillac	37,000

VALEUR DES TRANSACTIONS

Semaine se terminant le 26 octobre : $ 17,365,628.
Semaine précédente : $ 20,713,372.

MOYENNES DE MONTREAL

	8 Banques	10 S. pub.	20 Ind.	30 Comb.	10 Papiers	15 Mines
Ferm. vendredi	29.57	86.3	228.7	181.2	800.71	68.03
Sem. précédente	29.58	86.8	230.6	182.7	812.33	68.85
Mois précédent	29.89	88.2	245.2	192.9	835.42	68.91
Année précéd.	31.97	82.7	181.0	148.2	601.89	59.40
Chang. de la sem.	—0.01	—0.5	—1.9	—1.5	—11.62	—0.82
Haut de la sem.	29.57	86.6	230.1	182.3	808.50	68.99
Bas de la sem.	29.26	86.1	226.0	179.3	800.71	67.90
Haut pour 1951	33.30	90.6	249.6	196.0	889.49	74.33
Bas pour 1951	28.78	84.2	192.5	156.5	647.11	55.77
Haut pour 1950	32.89	86.4	192.1	156.4	655.09	68.87
Bas pour 1950	29.22	84.2	138.0	117.2	355.89	50.97

La Rivière-la-Paix deviendra une terre promise du pétrole

VICTORIA, C. C., 7. — (BUP). — La région de la Rivière-la-Paix, dans la Colombie canadienne a promis de devenir un important champ de pétrole et de gaz naturel, a déclaré le ministre provincial des Terres, au cours d'une allocution radiodiffusée par toute la province.

E.-T. Kenney a dit que ce n'était plus qu'une question de temps avant que le pipe-line de 14 pouces transporte chaque jour 200,000 barils de pétrole, de la Rivière-la-Paix à Vancouver. Son discours optimiste vient à peine quatre jours après que la Pacific Petroleums eut percé un puits de 900 pieds à 10 milles de St-Jean, C.-C.

Le ministre a souligné qu'alors que la Colombie consommait 40,000 barils par jour les Etats nord-ouest du Pacifique en dépensaient 300,000 par jour. Il prédit qu'un jour prochain le pétrole de la Rivière-la-Paix alimenterait les régions peuplées de la Colombie, surtout les centres industriels, pour de là se rendre aux Etats-Unis.

"Le sol de la Rivière-la-Paix, dit Kenney, porte toutes les caractéristiques d'un nouveau royaume du pétrole. Il formera un anneau important dans la chaine d'approvisionnement qui s'avérera d'une grande utilité pour la Colombie canadienne aux points de vue de l'industrie et de la défense nationale."

Il annonça qu'on entreprendrait les explorations en vue de découvrir du pétrole sur quelque 2,000,000 d'acres de terre en Colombie canadienne.

Bibis Yukon Mines Ltd

Les 3,500,000 actions, d'une valeur nominale de $1, de Bibis Yukon Mines Limited ont été admises à l'inscription au Curb de Montréal et seront négociables le lundi 5 novembre 1951, dès l'ouverture. Symbole de télétype : "BIB".

SOCIETE D'ENTREPRISE DU CANADA

La septième assemblée annuelle des actionnaires de la Société d'Entreprise du Canada se tiendra en la suite 610 de l'Immeuble Thémis, 10, St-Jacques ouest, Montréal, Qué., le jeudi 15 novembre 1951, à quatre heures de l'après-midi.

Un règlement portant le numéro 28, ayant pour effet de limiter à neuf le nombre des administrateurs, sera soumis à l'approbation de l'assemblée.

Montréal, ce 30 octobre 1951.

Le directeur général,
Aimé PARENT

MUNICIPALITE DU VILLAGE
DE ST-REDEMPTEUR,
COMTE DE LEVIS, P.Q.

AVIS PUBLIC

Des soumissions cachetées et endossées, soumissions pour la construction d'un système de protection contre les incendies d'aqueduc et système d'égout, seront reçues par le soussigné Rosario Bolduc, secrétaire-trésorier du village de St-Rédempteur, cté de Lévis, pour la construction d'un système de protection contre les incendies d'aqueduc et système d'égout suivant les plans préparés par Geo. Demers, ingénieur-conseil, de Québec, jusqu'à huit heures p.m., heure solaire, le vingt-sixième jour du mois de novembre 1951.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité, moyennant un dépôt de $25.00, en argent comptant, qui sera remis contre les plans et devis retournés en bon état.

Pour être considérée chaque soumission devra être accompagné d'un chèque accepté fait à l'ordre de la municipalité du village de St-Rédempteur, cté de Lévis, pour un montant égal à 10 p.c. du prix de la soumission.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions, sans avoir à motiver son refus et sans encourir de dommage d'aucune nature.

FAIT A ST-REDEMPTEUR,
COMTE D ELEVIS,
ce cinquième jour du mois
de novembre 1951.

ROSARIO BOLDUC,
secrétaire-trésorier

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	64¼
No 1, moules d'une livre, frais	.65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Extra gros	65-67	59-60	70-71	78-80	66-67
Gros	64-65	58-59	69-70	70-75	66-66
Moyens	54-56	55-57	61-63	65-70	55-56
Petits	48-50	45-48	55-56	60-72	51-52
B	50-52	45-47	54-56	58-60	51 —
C	40-42	36-38	44-45	50-55	42 —

A—Prix pour les oeufs classés à la caisse sur place.
B—Prix nets aux producteurs.
C—Prix de gros aux détaillants.
D—Prix de détail.
E—Marchés libres de gros de produits.

PRIX DES VOLAILLES

Poulets, 5 lbs et plus	Sp. 51-53
	A 49
	B 46
	C 39
Poules, 5 lbs et plus	Sp. 49-50
	A 48-49
	B 46-47
	C 39-43

PRIX DES PATATES
(Grossistes aux détaillants)

Québec, No 1, 75 lbs, nouv.	$2.50
N.-B., No 1, 75 lbs, nouv.	$2.75-$2.85

La Providence contracte un emprunt de $170,000.

La commission scolaire du village La Providence, comté de St-Hyacinthe, a vendu, mercredi soir, à un syndicat comprenant Desjardins, Couture, Inc. et Crédit Interprovincial, Ltée, une émission de $170,000 par séries vingt ans. L'emprunt à 4 p.c. 1952-71 a été adjugé de 96.317, ce qui représente un coût net de 4.537 p.c. pour l'argent emprunté. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $100,000 pour cet emprunt.

Cette corporation scolaire n'était pas venue sur le marché depuis octobre 1946. A cette époque, elle avait vendu, par soumissions publiques et au prix de 100.37, $120,000 de titres à 3 p.c. par séries 30 ans, le coût net de l'argent étant de 2.95 p.c.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1951 et elles peuvent être rachetées par anticipation. Elles échoient du 1er novembre 1952 au 1er novembre 1971 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal où à St-Hyacinthe. L'emprunt est contracté pour une construction d'école. L'octroi de $100,000 accordé par le Secrétaire de la province pour être appliqué entièrement au service de l'emprunt est payable en huit versements annuels, égaux et consécutifs de $12,500, de 1952 à 1959 inclusivement.

La commission scolaire du village La Providence avait, pour 1950-51, une évaluation imposable de $1,702,600. La dette consolidée nette de la corporation, au 30 juin 1951, s'établissait à $70,700. La population du village est de 2,728 âmes.

East Crest Oil Co. Ltd

East Crest Oil Company Limited vient d'aviser le Curb de Montréal qu'Alator Corporation of Toronto a levé 100,000 actions de capital à 17 1-2 cents, ainsi que 200,000 actions à 22 1-2 cents. La prochaine option couvre 200,000 actions à 27 1-2 cents, échéant le 14 juin 1952. Un total de 4,800,000 actions sont actuellement en cours, et 200,000 demeurent au Trésor.

RAYMOND DUBE JACQUES LEGARE

Dubé, Légaré & Cie
LIMITÉE
VALEURS DE PLACEMENT

111 Côte de la Montagne Tél. : 3-1119

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes, le 6 novembre 1951.

Banques	29.38	—0.19
Services publics	86.5	+0.3
Industriels	227.	+0.1
Combinés	180.2	+0.2
Pulpe et papier	790.87	—2.73
Mines d'or	67.28	—0.28

MONTREAL, 7. — (B. U. P.) — Le volume des échanges fut plutôt maigre dans la section industrielle de la Bourse de Montréal, hier, Les changements étaient minimes et la cote n'avait pas de tendance définie. International Nickel fit toutefois exception dans la section à allure irrégulière des métaux usuels, avec un gain d'un point à 43 7-8. Les actions de la pulpe et du papier, de la construction, de l'équipement ferroviaire et des distilleries s'orientèrent toutes irrégulièrement à la baisse. Dans la section minière du Curb, le gros des transactions se porta sur les titres à bon marché dont les changements se limitaient à des fractions.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée 70, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521

ventes	Titres	Haut	Bas.	Ferm.
1640	Abit Pap	17½	17¾	17¾
400	Do 1.50 pri	25½	25¾	25¾
75	Algoma Steel	—	—	48
303	Alum Ltd	103½	103	103¼
420	Argus Corp	—	—	14¾
606	Asbest Corp	66¾	65	65
200	Atlas	—	—	22¼
2228	Alum Rts	—	—	380
75	Bath B	—	—	32
990	Bell Tele	38¾	38½	38¾
1582	Braz Tract	26	25¾	26
760	B.A. Oil Co Ltd	21¾	21½	21¾
950	B.C. For Prod	8¾	8½	8½
130	B.C. Pow Cor A	—	—	31½
700	Bulolo Gld Dredg	785	775	785
100	Can Cem	—	—	75
110	Do 1.30 priv	—	—	22½
100	Can North Power	—	—	10¼
20	Can Safe 5 pc pr	—	—	102
50	Can Steam Lines	—	—	43½
250	Can St 5 pc priv	—	—	46
545	Can Wire et G B	—	—	18¼
32	Can Bronze	—	—	36
450	Can Car et Fdry	15	14½	15
575	Do A	—	—	17
185	Can Cela 1.75 pr	50	49½	49½
75	Can Oil Co	26½	26¼	26¼
577	Can Pacific Ry	32½	32¼	32½
575	Can vickers	16½	16	16¼
240	Cockshutt Pl	—	—	19¾
155	Cons Smelters	175	174¾	175
210	Corby's A	—	—	12
100	Coghlan B	—	—	13½
300	Dome Exp	—	—	10
725	Dist Seagr	29	28¾	29
55	Dom Bridge	—	—	69
25	Dom Fdries Pr	—	—	99½
50	Dom Glass	—	—	76
975	Dom Steel B	18¾	18½	18¾
155	Dom Tar	—	—	44
841	Dom Textile	13	12¾	12¾
100	Electro Corp	—	—	15
230	Fam Play	—	—	16
900	Found Co of Can	—	—	11½
150	Fraser	61¾	61½	61½
1175	Founda Rts	—	—	30
575	Gatineau Pow	—	—	18
20	Gat Pow 5½ pc p	—	—	108½
200	Gen Bakeries	—	—	340
25	Gyp L et Alabas	—	—	29
230	How Sm Pap Mills	—	—	24
585	Huds B Mining	63	62¼	63
462	Imp Oil	40¾	40½	40¾
300	Imp Tobac	10	9¾	10
50	Ind Accp	—	—	35
50	Inter Coal	—	—	52
3891	Inter Nickel	44	43½	43½
190	Inter Pap Co	50½	50	50
110	Inter Pow	67	66	66
125	Inter Petr	—	—	19¾
100	Inter Utilities	—	—	27½
100	Lake of the Woo	—	—	35
25	MacMill Ex B	—	—	25½
1430	M Harris	13¾	13½	13¾
375	McColl Frt Oil	—	—	39
75	Mitchel Rob Co	—	—	28
130	Molson Brew	—	—	22
280	Nat Brew	—	—	19
35	Nat Steel Car	—	—	28½
375	Noranda M	82	81½	82
230	Ogilvie Fl Mills	—	—	25½
25	Ont St Product	—	—	81
75	Placer Dev	49½	48½	49½
385	Powell Riv	26½	26¼	26¼
50	Pow Corp	—	—	28
885	Price Bros	31	30½	30½
100	Royalite	—	—	18
355	Shaw Pow	37½	37¾	37½
165	Do 4 pc priv	44	43½	44
175	Steel co of Cana	33¼	33¼	33½
575	Thrift	15½	14½	15½
200	United Steel Cor	—	—	10¾
225	Walker Goodh	—	—	55½
	BANQUES			
356	Montréal	27¾	27½	27¾
571	Nouv-Ecosse	—	—	36½
250	B Canadien de C	—	—	24¾
604	Royale du Cana	27¼	26¾	27¼

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.; 2-1521

ventes	Titres	Haut	Bas.	Ferm.
535	Anglo Nfld Dev	12¼	12¼	12¼
3800	Brown Co	—	—	14
135	Can Malting	51½	51	51
25	Can Dredge	—	—	48
339	Can Ind	40¾	40½	40¾
100	Can Silk Prod A	—	—	25
2450	Can West Lumb	12¼	11¾	11¾
300	Comm Alcohol	—	—	6½
849	Conso Pap	38¾	38¾	38½
15	Dom Eng Works	—	—	117
120	Dom Oilcoth	38¾	38½	38½
25	Donn Pap Co	—	—	28
235	East Steel Prod	9	8½	9
195	Ford Mtor C A	50¾	50½	50½
410	Great Lak Pap C	23	22¾	23
100	Hydro El Sec	—	—	425
80	Minn et Ont Pap	—	—	29
105	Nova Scot L et P	—	—	20¾
300	Reitman's 5 pc pr	—	—	28½
	TITRES MINIERS (en cents)			
300	Anacon Ascot	—	—	325
14600	Arnora	26	25	25
300	Ascot	—	—	275
8500	Bibis	79	76	78
12500	Bell Keno	—	—	46
3500	Bob Lake G M	6	5½	6
5000	Bouscad G M	9	8	9
2000	Bouz G M	6	5	6
40800	Carnegie	230	208	209
1000	Cart Mal G M	—	—	3¼
87000	Celta Dev et M	24	19	24
34000	Centrem G M	23	21	21
2000	Cons Candego	—	—	54
1000	Cournor Min Co	—	—	15
1100	East Sull M Ltd	—	—	950
2000	Eldona G M Ltd	—	—	17
1300	Emerald	128	127	127
1000	Golden Man M	—	—	710
600	Holling C G M L	15	14¾	14¾
500	Hud Rd G M Ltd	—	—	20¾
1000	joliet Que M Ltd	—	—	45
7000	Kenmayo	20	16	18
2000	Kayrand	15	13	15
1000	Lavalie	—	—	16
3000	Ladulama	—	—	31
8100	Louvic Gdfld Ltd	37	35	37
200	Mackeno	190	185	185
2500	Monpas	—	—	19
1000	Macdonald M Ltd	—	—	90
1500	Merrill Island	57	55	57
1600	Montauban	58	57	57
2500	Minda	—	—	93
100	New Calum M Lt	—	—	310
2000	New Form	—	—	28¼
1300	New Pac Coal	105	104	104
29900	Nocana	30	27	29
2100	Norm Min Cor	505	500	500
1000	New Goldvue	—	—	37
700	O'Brien G M Ltd	—	—	133
3000	Parabcourt	64	62	64
1000	Que Yellow G M	—	—	9½
325	Quem Min Cor Lt	—	—	25
2100	Que Manitou	—	—	300
4000	Rix Athabas 3a	133	132	133
1000	Royran	12	11	11
4400	Sher Gord M Ltd	385	380	380
2000	Stad M (1914) Lt	45	43	43
1000	Stan G M Ltd	—	—	8½
23000	Tache	78	72	78
3500	Trobit Silver	199	195	199
5600	Tungsten	136	125	127
13200	United Asb Co	515	460	515
7600	Weedon Pyrite	68	66	67
9500	Wendell	39	38	38
100	Wright Harg M	—	—	168
	HUILES			
100	Anglo Ca Oil Co	—	—	810
22400	Admiral	40	37	37
500	Ajax	—	—	180
1700	Del Rio	—	—	175
3000	East Cr Oil Co L	—	—	21
1300	Gaspe oil vent Lt	265	260	265
605	Home Oil Co Ltd	—	—	16¾
500	Long Island	—	—	57
2500	New Pacalta Oil	—	—	12¾
100	Okalta Oil Ltd	—	—	275
100	Phillips	—	—	150
3600	Pan West	120	112	120
1600	Superior	146	140	146
100	West Home	—	—	148
9500	For American	100	95	100

volume : 468,000 actions, comprenant : 42,200 industrielles et 425,800 minières.

Aluminum Limited

L'agence de transfert d'Aluminium Limited annonce à la Bourse de Montréal qu'au 31 octobre un total de 3,993,069 actions ordi-

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes, le 6 novembre 1951.

Industriels	345.62	+0.43
Mines d'or	83.20	—0.51
Métaux usuels	191.59	—0.36
Pétroles de l'Ouest	125.33	—0.54

TORONTO, 7. — (B. U. P.) — Les actions minières ont généralement perdu du terrain tandis que les actions industrielles s'affermissaient à la Bourse de Toronto, hier. Le volume des transactions, bien que supérieur à un million d'actions, resta inférieur à celui de la veille. La tendance était mixte dans les mines d'or senior; Kerr-Addison perdit 3-8 de point à 17 3-8. Dans les mines d'or secondaires, Cochenour perdit .05 à $1.50. Les pertes dépassaient de beaucoup les gains dans le pétrole de l'Ouest; pour sa part Home Oil fit un recul de 1-8 de point à 16 1-2. Les métaux usuels fluctuèrent irrégulièrement. Dans la section de la pulpe et du papier, où les reculs prédominaient, Powell River subit un déclin de 1-8 de point à 26 1-2.

Cours fournis par Harry J. McManamy, 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7066

Cours de mardi le 6 novembre

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Akaitcho	103	102	103
Alberta & Pac Oil	49	—	—
Anacon Lead	325	320	325
Anglol Can Oil	815	800	805
Apex Cons	8¼	—	—
Arjon	18	—	—
Armistice	10	—	—
Ascot	277	273	275
Athona	9½	9	—
Aubelle	9½	9	—
Aumaque	25	24½	25
Aunor	310	—	—
Base Metals	58	55	57
Bidgood Kirk	5	—	—
Bobjo	20	19	20
Bralorne	630	—	—
Buffadison	9	—	—
Buffalo Can	22	21	21½
Calgary & Edm	14¼	—	—
Callinan Flin Flon	37	35	—
Calmont Oil	176	168	175
Canadian Malartic	55½	—	—
Central Leduc	275	265	—
Central Pat	62	—	—
Chemical Res	104	100	—
Chesterville	24	—	—
Citralam Mal	12½	11½	12
Cochenor Williams	150	—	—
Coniaurum	62	60	61
Cons Beattie	24	23	—
Cons Duquesne	35	—	—
Conwest	340	335	—
Croinor	29	—	—
Dalhousie	39	38	—
Donalda	40	39	40
Duvay	9	—	—
East Amphi	7	—	—
East Crest Oil	23	20	21
East Malartic	98	97	98
East Sullivan	950	945	—
Elder	55½	55	—
Eldona	17	—	—
El Penrey	18¾	18	—
Falconbridge	10¾	10½	—
Frobisher	370	360	—
Gillies Lake	8	7¾	8
Gods Lake	39	38½	—
Gold Crest	9½	—	—
Golden Arrow	15	13	—
Golden Manitou	710	—	—
Gunnar Gold	25	—	—
Hardrock	14½	—	—
Harricana	8	7½	8
Heva Gold M	12	—	—
Hollinger	15	—	—
Home Oil	16½	16	—
Homer Yk	8	7¼	7¼
Hudson Bay	63	62½	63
Inspiration	36½	—	—
Jacknife	7½	—	—
Joliet Quebec	46½	45	—
Kerr Addison	17½	17¼	—
Kirkland Like	75	—	—
Labrador	800	—	—
Lake Dufault	68	—	—
Lake Shore	11	10¾	—
Lake Wasa	32	31	32
Lamaque	560	—	—
Lapa Cadillac	9	—	—
Leitch	102	101	—
Lingman Lake	20	—	—
Louvicourt	39	35	37
Macassa	193	190	193
MacDonald	90	—	—
MacCleod Cock	285	280	284
Madsen Red Lake	215	212	215
Malartic Goldfield	185	184	—
Marcus	7	—	—
McIntyre	70	—	—
Mid Continent	39	38	38
Mining Corpn	19	—	—
Moneta	35	33	34
Negus	70	—	—
Newbidiamaque	3¾	—	—
New Calumet	310	300	—
New Pacalta	12½	12	—
Nib Yk	4¾	—	—
Nipissing	263	260	261
Noranda	82½	82	82½
Normetal	505	500	505
Norseman	11¼	—	—
Northland	6	—	—
Northern Can	144	131	139
O'Brien	131	—	—
Okalta	280	275	282
Osisko	88	86	88
Pandora Cad	52	—	—
Paramaque	5	—	—
Partenan	4½	—	—
Paymaster	60	—	—
Pend Oreille	910	900	—
Perron	65	—	—
Pickle Crow	165	—	—
Quebec Labrador	28	24	28
Quebec Manitou	300	—	—
Quemont	25	24¾	—
Roche Long Lac	7	—	—
Royalite	18	—	—
San Antonio	254	—	—
Senator	19	17	—
Sherritt Gordon	385	380	—
Sigma	225	—	—
Silanco	58	55½	51
Siscoe	66	—	—
Sladen Mal	91½	88	—
Sullivan Cons	355	350	355
Steep Rock	710	705	—
Sylvanite	125	—	—
Tech Hughes	230	—	—
Torbrit Silver	200	195	200
Union Gas	19	—	—
ventures	12¼	—	—
Wright Harg	170	—	—
Yellowknife Bear	170	165	—

Total des ventes : 1,475,000.

MacLeod Cockshutt Gold Mines Limited — .05 par action, payable le 10 décembre; ex-dividende le 7 décembre.

OBLIGATIONS

	Off.	Dem.
Gouvernement fédéral :		
1½ p.c. 1952	98⅞	99⅛
1¾ p.c. 1952	99¼	99⅜
1¾ p.c. 1953	98½	99½
2 p.c. 1954	98	99
2¼ p.c. 1956	97⅞	98⅜
2¾ p.c. 1968	93½	94⅜
3 p.c. perpétuité	91¼	92⅛
3¼ p.c. 1956-66	99⅝	100⅜
Emprunts de guerre et victoire :		
1er emp. guerre 3¼ p.c. 1952	100⅜	102
2e emp. victoire 3 p.c. 1954	100⅜	101⅜
3e emp. victoire 3 p.c. 1956	100	101¼
4e emp. victoire 3 p.c. 1957	99½	100⅜
5e emp. victoire 3 p.c. 1959	98⅜	99
6e emp. victoire 3 p.c. 1960	98⅛	99⅛
7e emp. victoire 3 p.c. 1962	97¼	98⅜
8e emp. victoire 3 p.c. 1963	97	98¼
9e emp. victoire 3 p.c. 1966	96½	97⅜
Garantie du Canada :		
C.N.R. 3 p.c. 1954-59	97⅝	99¼
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	93	94½
Provinces :		
Manitoba, 3¼ p.c. 1963	93	95¼
Nouv.-Bruns. 3½ p.c. 1970	85¼	88⅜
Nouv.-Ecosse 2¾ p.c. 1966	85⅜	88½
Nouv.-Ecosse 3 p.c. 1968	89¼	91⅝
Ont. Hydro 3 p.c. 1973	90¾	93
Ont. 3 p.c. 1962-65	94¼	96¼
Ont. 3 p.c. 1970	91¼	93½
Ont. 3 p.c. 1977	90½	93⅜
Ile du P.-E. 2¾ p.c. 1962	89	92¼
Québec 3½ p.c. 1957	99¼	101¼
Québec 3 p.c. 1959	96	97¼
Québec 3½ p.c. 1960	99¼	101½
Québec 3½ p.c. 1962	99¾	102⅜
Québec 3 p.c. 1962	94⅜	96⅛
Québec 2 p.c. 1965	91¼	93⅛
Québec 3 p.c. 1970	92⅜	93⅛
Hydro-Québec 2¾ p.c. 1966	87¼	90
Hydro-Québec 3 p.c. 1960	95½	97½
Hydro-Québec 3 p.c. 1969-73	89	92
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1966	93¼	97
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1977	89⅜	94¾
Sask. 3¾ p.c. 1963	98¼	100
Sask. 3½ p.c. 1968	94⅜	97¾
Municipalités :		
Montréal 3 p.c. 1960	90¾	93
Montréal 3 p.c. 1964	88	89¾
Montréal 3 p.c. 1968	85½	87¾
Montréal 3 p.c. 1970	84½	86⅜
Montréal 3 p.c. 1972	83½	85½
Transports :		
Algoma C.H.B. 5 p.c. 1959	138¾	143
C.P.R. 3½ p.c. 1970	131¼	134
Car. Ste. 3½ p.c. 1957	96¼	99
Services publics :		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	86⅜	90¼
Bell Tel. 3¼ p.c. 1973	91¼	94⅛
Brazilian 4⅝ p.c. 1970	90	92½
B.C. Elect. 3¼ p.c. 1967	89¾	92⅜
B.C. Elect. 3⅜ p.c. 1968	93¼	96⅛
B.C. Elect. 3½ p.c. 1975	89	91¾
Calgary Power 3¼ p.c. 1972	91	93⅜
Gatineau P. Sec. 6 p.c. 1954	91¼	94⅛
Lower St. Law. 3⅜ p.c. 1965	90¾	94⅜
Mtl Tram 5 p.c. 1955	99	101¼
Power Corp 3½ p.c. 1967	90¼	93
Que. Power 3 p.c. 1962	91¼	94¼
Shaw. W. and P. 3 p.c. 1971	90¼	93
Shaw. W. P. 3½ p.c. 1970	93¼	96¼
Shaw. W & P. 3½ p.c. 1973	93¼	96
St. Maur. Pow. 3¼ p.c. 1970	91	93¾
Valeurs industrielles :		
Alum. of Can. 3½ p.c. 1971	94¼	97¼
Angio-Can. Oil 4 p.c. 1964	137½	—
B.C. Forest 4 p.c. 1966	92¼	94¾
Can. Brew. 3¼ p.c. 1967	87¼	91
Can. Brew. 4 p.c. 1969	93¼	96¼
Can. Celanese 3 p.c. 1962	91¼	94
Can. Oils 3¼ p.c. 1962	94¾	98
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	98½	—
Cockshutt 4½ p.c. 1965	99¼	101¼
Dom. Textile 3½ p.c. 1959	94¾	—
Fed. Grain 4 p.c. 1964	95¾	98
G.L. Paper 3½ p.c. 1967	94	96¾
Lake St. John 5 p.c. 1961	100¾	102¾
Massey Harris 3 p.c. 1966	89¾	93
McColl 3 p.c. 1961	87¾	91¾
Price 3¼ p.c. 1966	94¼	96¾
Simpsons 3½ p.c. 1960	96¾	98¾
West Grain 5 p.c. 1963	101¾	—
Immeubles :		
Alex. Bldg 6 p.c. 1962	101¼	—
Balfour 4 p.c. 1963	84¾	—
Dom. Square 4 p.c. 1959	100¾	102¾
Glen. Inv. 5 p.c. 1959	120¾	—
Linton 5 p.c. 1959	101¼	—
Mont. Appts 4½ p.c. 1964	95¼	98¼
Rl. 4½ p.c. 1954	95¾	—
Queen's Hotel 5 p.c. 1953	95¼	—

Bourse de Londres

LONDRES, 7. — (U. P.) — Le ton s'est affermi à l'approche de la fermeture hier, à la Bourse de Londres, par suite d'achats faits par les professionnels du marché, qui semblaient satisfaits

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et le bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés

3R Film qui présente quelques dangers.

3.- A déconseiller parce que dangereux.

4.- A proscrire et à combattre.

B.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★.- L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Mulle de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Bathing Beauty, à 2.00, 4.15, 6.30 et 8.45 h.; Nouvelles, à 2.15, 4.30, 6.45 et 9.00 h.; Georgie of Dragon, à 2.25, 4.40, 6.55 et 9.10 h.; Les oubliés, à 2.35, 4.50, 7.05 et 9.20 h. — Représentation continuelle de 2.00 à 11.00 h.

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.; The Last Outpost, à 1.10, 3.55, 6.50 et 9.30 h.; Atlantic City Honeymoon, à 2.45, 5.25 et 8.10 h.

CARTIER. — Nouvelles, à 1.05, 4.26 et 7.47 h.; Once a thief, à 1.20, 4.41 et 8.02 h.; No highway in the sky, à 2.48, 6.09 et 9.30 h. — Fin, à 11.08 h.

CINEMA DE PARIS. — Ma pomme, à 12.05, 3.22, 6.26 et 9.43 h.; Dominique, à 1.48, 5.05 et 8.22 h.

CLASSIC. — La brigade du suicide, à 1.00, 3.10, 5.20, 7.30 et 9.40 h.; Gratte-ciel volant, à 2.30, 4.40, 6.50 et 9.00 h.; It's a lovely day, à 2.40, 4.50, 7.00 et 9.10 h.; Vive la mariée, à 2.50, 5.00, 7.10 et 9.20 h. — Fin, à 11.10 h.

IMPERIAL. — Sujets courts, à 4.06 et 7.48 h.; Cité sans voile, à 12.30, 4.. et 7.50 h.; Rivière rouge, à 2.02, 5.40 et 9.30 h.

LAIRET. — Nouvelles, à 1.10, 4.28 et 7.48 h.; Le FIACRE: 1ère épisode ("Le Crime"), à 1.36, 4.54 et 8.12 h.; 2e épisode ("Le Châtiment), à 3.06, 5.24 et 9.42 h. — Fin à 11.04 h.

LAURIER. — Good News, à 12.45, 4.20 et 7.55 h.; Nouvelles, à 2.20 et 7.35 h. Les tueurs, à 2.40, 5.55 et 9.30 h. — Fin à 11.10 h.

PRINCESSE. — Représentation continuelle. — Sujets, à 1.00, 4.18 et 7.44 h.; City for conquest, à 1.17, 4.43 et 8.09 h.; Highway 301, à 2.55, 6.21 et 9.47 h.

RIALTO. — L'Atlantide, à 1.00, 4.30 et 7.55 h.; Nouvelles et annonces, à 2.15 et 7.45 h.; Les naufrageurs des mers du Sud, à 2.30, 5.45 et 9.15 h. — Fin, à 11.15 h.

SILLERY. — Révolte à bord, à 6.25 et 10.15 h.; Nuit et jour, à 8.10 h. — Fin à 11.50 h. Mardi soir, : Extra spécial, à 8.15 h.; Concours questionnaire.

VICTORIA. — Le roi de la vallée, à 1.00, 4.00, 6.55 et 9.55 h.; Une famille toute simple, à 2.30, 5.30 et 8.35 h. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.30 h.

LEVIS

BIENVILLE. — The Sundowners, à 6.30 et 9.55 h.; Nouvelles, à 7.50 h.; Vendetta, à 8.05 h.

CANADA. — Fighting 69th, à 6.40 et 9.40 h.; Sujets courts, à 8.00 h.; Je cherche le criminel, à 8.15 h.

CINEMA DE LEVIS. — East side, West Side, à 6.30 et 9.40 h.; Nouvelles, à 8.00 h.; Le parfum de la dame en noir, à 8.10 h.

QUEBEC

"Cambrai"

LES OUBLIES — — — — — — — 2
Mélodrame américain ("Blossoms in the Dust"), avec Greer Garson et Walter Pidgeon.

"Capitol"

THE LAST OUTPOST — — — — — 1
ATLANTIC CITY HONEYMOON — — — ?

"Cartier"

ONCE A THIEF — — — — — — — 2
Drame avec Cesar Romano, June Haver et Marie McDonald.
NO HIGHWAY IN THE SKY — — — 2
Film tourné en Angleterre avec James Stewart, Marlene Dietrich et Glynis Johns. — On y trouve de la comédie, du drame, du pathos.

"Cinéma de Paris"

LA POMME — — — — — — — — 2
Comédie avec Maurice Chevalier et Sophie Desmarets. — Ce film est une illustration humoristique de l'adage: "L'argent ne fait pas le bonheur".
DOMINIQUE — — — — — — — 2-R
Comédie avec Claire Muriel et Michel Barbey.

"Classic"

BRIGADE DU SUICIDE — — — — — 1
Semi-documentaire. Exploits de deux agents de la Trésorerie américaine (T-Men) à la recherche de faux-monnayeurs. — Version française de "T-Men".

"Empire"

INSIDE THE WALLS OF FOLSOM PRISON — — — — — — 3
VAGABOND FOOT — — — — — — 2

"Impérial"

LA CITE SANS VOILE — — — — — 2
— Version française de "Naked City". Film qui représente toutes les phases d'une enquête menée par l'escouade des homicides de New-York. Il ressort de ce drame que même les plus habiles criminels se font pincer par la police. Les vedettes sont: Barry Fitzgerald, Howard Duff et Dorothy Hart.
LA RIVIERE ROUGE — — — — — 2
Film du type western. — Conflit entre un père et son fils adoptif au sujet d'une femme. — Révolte des hommes contre la tyrannie d'un patron alcoolique. Les vedettes sont: John Wayne, Montgomery Clift, Walter Brennan et Joanne Dru.
— Version française de "Red River".

"Lairet"

LE FIACRE — — — — — — — — 2
1ère épisode : "LE CRIME"
Mélodrame français avec Marcel Herrand, Ginette Leclerc et Henri Nassut.
LE FIACRE — — — — — — — — 2
2e épisode : LE CHATIMENT.
Mélodrame français avec Marcel Herrand, Ginette Leclerc et Henri Nassut.

"Laurier"

LES TUEURS — — — — — — — — 2
Version française du film "The Killers", une courte nouvelle d'Ernest Hemingway. L'action pivote autour de trois interprètes : Burt Lancaster, Eva Gardner et Edmond O'Brien.
GOOD NEWS — — — — — — — — 1
"Good News" est la version cinématographique en technicolor de la célèbre comédie musicale du même nom. Les vedettes sont: Peter Lawford, June Allyson, Patricia Marshall, Ray MacDonald et Mel Thorne.

"Pigalle"

LE CRIME DES JUSTES — — — — — 2
RENDEZ-VOUS DE JUILLET — — — — 3

"Princesse"

HIGHWAY 301 — — — — — — — 2-R
Mélodrame sensationnel basé sur l'histoire d'une bande de gangsters. Les vedettes sont: Steve Cochram et Virginia Grey.

"Rialto"

ATLANTIDE — — — — — — — — 2-R
Drame psychologique d'origine américaine ("Atlantic, the lost continent"), avec Maria Montez et J.-Pierre Aumont.
NAUFRAGEURS DES MERS DU SUD 1
Drame d'aventures maritimes en couleurs, d'origine américaine avec Ray Milland et Paulette Goddard.
La scène se passe en 1940. — Reconstitution à grand spectacle qui puise son intérêt dans la vie intense qui l'anime et dans la couleur qui en rehausse l'éclat. Interprétation convaincue. Un combat sous-marin avec une pieuvre truquée, mais néanmoins impressionnant. — Les naufrageurs n'hésitent pas à assassiner. — Version française de "Reap the wild wind".

Sillery

REVOLTE A BORD — — — — — — 1
Le plus grand plateau sonore du monde, qui couvre un total d'une acre et demie, a dû être ouvert aux studios de Tow years before the Mast (en français: Révolte à bord), que dirigea John Farrow et dans lequel jouent Alan Ladd, Brian Donlevy et William Bendix.
NUIT ET JOUR — — — — — — — 2
— Version française du film "Night and Day". — Film relatant la carrière du célèbre Cole Porter.
MARDI SOIR, EXTRA spécial : Concours questionnaire.

"Victoria"

LE ROI DE LA VALLEE — — — — — 1
Film western avec Ann Blyth et Howar Duff. — Histoire de courses de chevaux mêlée d'une intrigue d'amour.
UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE — — 1
Comédie. — Aventures très intéressantes d'un père qui entreprend d'améliorer sa famille. — Version française de "The life of Riley".

LEVIS
"Bienville"

THE SUNDOWNERS — — — — — — 2
Film western en technicolor, avec Robert Preston, Robert Sterling et Chil Wills.
VENDETTA — — — — — — — — — 1
Version française de "Corsican Brothers". — Film d'aventures interprété par Douglas Fairbanks jr et Ruth Warrick. Une aventure qui n'a de Corse que le nom.

"Canada"

FIGHTING 69th — — — — — — — 1
JE CHERCHE LE CRIMINEL — — — — 2
Drame policier version de Take my life. — Inspirée par son amour pour son mari, une femme réussit là où les autres ont échoué, à prouver l'innocence de l'homme qu'elle aime.

"Cinéma de Lévis"

EAST SIDE, WEST SIDE — — — — 2-R
Drame de bonne tenue artistique. — Un crime passionnel consomme l'oeuvre néfaste du triangle. — Les vedettes sont Barbara Stanwyck, James Masson, Van Heflin et Eva Gardner.
LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR 2
Mélodrame, avec Serge Reggiani et Hélène Perdrière.

BAIE ST-PAUL
"Clarence"

L'HOMME DE MES REVES — — — — 2
Comédie de situation, d'origine américaine (It had to be you), avec Ginger Rogers et Cornel Wilde. — Gaieté entraînante d'une histoire loufoque.

"Laurentien"

LE MARTYR DE BOUGIVAL — — — 2-R
Comédie policière, avec Bach, Armontel et Alexandre Rignault.

CHICOUTIMI
"Cartier"

THE GROOM WORE SPURS — — — — 2
Comédie satirique et romantique, avec Ginger Rogers, Jack Carson et Joan Davis.
BEAU GESTE — — — — — — — — 1
Film qui a le désert africain pour fond de scène. Vedettes: Gary Cooper, Ray Milland, Robert Preston et Bryan Donlevy. Pour sauver l'honneur d'une vieille tante, Gary Cooper se fait passer pour voleur et va s'engager dans la Légion étrangère où ses deux frères le rejoignent. Au cours d'une révolte, deux des frères mourront mais le troisième pourra retourner dans son pays dire que son frère Cooper n'était pas coupable. Version française.
— (Demain) —
ALONG THE GREAT DIVIDE — — — 1
LA LEGION ETRANGERE — — — — 2
Mélodrame d'espionnage avec Dick Powell, Marta Toren et Vincent Price. — C'est l'histoire d'un officier du service américain de l'intelligence qui s'engage dans la Légion Etrangère de France pour poursuivre un Nazi haut coté encore en liberté. — Version française de "Rogue's regiment".

DOLBEAU
"Météore"

PASTOR ANGELICUS — — — — — 1*
Pastor Angelicus est une production d'une exceptionnelle valeur, une réussite artistique et technique, reconnue par les gens du métier. C'est un document unique en son genre. Un chef-d'oeuvre n'est pas trop dire.
L'entreprise a pu être réalisée grâce à une autorisation spéciale du Saint-Père accordée à la maison ORBIS FILM. Celle-ci en outre, a bénéficié du concours actif de grands spécialistes de l'école italienne du cinéma, ce qui lui a permis d'atteindre à une production d'une rare qualité.
Les fréquentes apparitions du Pape, cette proximité qui nous le rend familier dans ses fonctions les plus augustes comme dans l'intimité de ses plus paternelles audiences, et cela, dans un décor grandiose qui se renouvelle sans cesse, dans la splendeur d'une lumière et d'une musique bien romaines: voilà qui contribue à faire de PASTOR ANGELICUS un très grand film.

DRUMMONDVILLE
"Drummond"

● Démonstration de la Southern Canada Power Co.

"Rivièra"

● Concert ARTHUR LEBLANC.

"Royal"

BANDITS DE GRANDS CHEMINS — 2
Film western d'origine américaine — "Black Bart" — avec Yvonne de Carlo et Dan Burgess.
OUTSIDE THE WALL — — — — — 2
Mélodrame avec Richard Masehart, Marilyn Maxwell et Signe Hasso.

EAST-BROUGHTON
"Perro"

DIEU EST MORT — — — — — — — 1
Drame de conscience d'un prêtre traqué. — Film d'origine américaine ("The Fugitive"), avec Henri Fonda, Dolorès del Rio et P. Armendariz.

LA MALBAIE
"La Malbaie"

AU GRAND BALCON — — — — — — 1
Film d'aventures aériennes avec Pierre Fresnay, Georges Marchal et Félix Oudart. — Cette extraordinaire histoire vraie a été à peine transposée. On y reconnaît en la personne de Carbot Daurat, qu'a évoqué Saint-Exupéry dans Vol de nuit, et Fabien nous rappelle Mermoz.

ROBERVAL
"Roberval"

LE BOURGEOIS TEMERAIRE — — — 2
Film d'origine américaine (The Dude Goes West), du type western, avec Rodie Albert et Gale Storms.

SAINT-FELICIEN
"St-Félicien"

TYCOON — — — — — — — — — 2
Mélodrame, en technicolor, avec John Wayne, Lorraine Day, James Gleason et Sir Cedric Hardwicke. — C'est un mélange de drame d'action excitante, de romance et de comédie.

SAINTE-MARIE (Bce)
"Jacob"

JE SUIS UN NEGRE — — — — — — 1
Drame social américain (Home of the Brave), avec James Edwards et Douglas Dick.

ST-TITE (Champlain)
"Rhéo"

LES AVENTURES DE DON JUAN — 2-R
Film d'aventures, d'origine américaine ("Adventures of Don Juan"), avec Errol Flynn et Viveca Lindfors. — Film de grands spectacles et à nombreuses figurations.

SHAWINIGAN
"Auditorium"

SHOW BOAT — — — — — — — — 2

"Capitol"

THE PAINTED HILLS — — — — — 1
MRS MIKE — — — — — — — — — 2

"Cartier"

FEUX CROISES — — — — — — — 2-R
NAPLES AU BAISER DE FEU — — — 2

"Roxy"

SEALED CARGO — — — — — — — 1
DEAR BRAT — — — — — — — — 2

Chromium Mining & Smelting Corporation Limited. — Le président de la société, M. Timmins, vient d'annoncer qu'une nouvelle fonderie de 2 fourneaux entrera en opération vers la fin de l'année 1951 à Memphis, Tenn., (Etats-Unis.) Le coût de la fonderie est é

LÉVIS et la Banlieue

Société d'Histoire Naturelle. — Au collège de Lévis, ces jours derniers, quelques Lévisiens intéressés dans les sciences, se sont réunis dans le but de faire revivre la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle qui fut obligée de discontinuer ses activités, il y a quelques années.

La vulgarisation des sciences naturelles dans le public a été le but général adopté pour la prochaine saison. C'est pourquoi, toutes les séances de la Société seront publiques. Une invitation pressante d'assister aux réunions est faite à tous ceux et celles qui s'intéressent aux beautés de la nature et désirent se documenter sur les sciences naturelles : astronomie, botanique, biologie, géologie, minéralogie, ornithologie, zoologie, etc.

Des films d'intérêt scientifique seront présentés et les conférenciers seront choisis parmi nos meilleurs hommes de science. Donc, qu'on se le dise et qu'on surveille l'annonce de la première réunion qui aura lieu en novembre. Nous souhaitons longue vie à la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle qu'on vient de ressuscités.

Honneur au mérite.—M. Gérard Dumont, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Louis-deé Pintendre et de la municipalité scolaire de Pintendre, a obtenu récemment de l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, un certificat de compétence pour son habileté à remplir ces fonctions.

Ce diplôme lui fut décerné à Chicoutimi, lors du congrès de l'Association des Secrétaires de Municipalités, tenu les 17 et 18 septembre dernier.

Nos félicitations.

Navire d'un million. — La Kent Line de St-Jean, N.-B., firme dirigée par le magnant de l'huile, M. K.-C. Irving, accordait dernièrement le contrat pour la construction d'un navire d'un million, au chantier maritime George-T. Davie & Sons de Lauzon.

Ce navire de 259 pieds de longueur par 43 pieds de largeur, servira au transport du bois entre les ports du Saint-Laurent et ceux des Grands-Lacs. Il sera équipé d'un puissant moteur Diésel. La construction de ce navire doit commencer incessamment.

Décès de Mlle M.-A. Gagné. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Marie-Angélique Gagné, survenue le 6 novembre, à l'Institut St-Joseph-de-la-Délivrance, de Lévis, à l'âge vénérable de 95 ans, 3 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses soeurs : Mme Joseph Cassista, du Bic et Mme Désiré Gendreau, de Fall-River, Mass.; son frères, M. Carmel Gagné, de Sayabec; une belle-soeur, Mme J.-Bte Gagné, de Rouyn; dans ses neveux et nièces nous distinguons entre autres : les Révérendes Soeurs Ste-Justine, de Québec, St-Jean-du-Carmel, à l'Hôpital Civique, de Québec; St-Elie-du-Carmel, de la Maison - Mère, et Ste-Thérèse-du-Sauveur, de l'hôpital de Rimouski. Ce sont toutes des Soeurs de la Charité.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 h., en la chapelle de l'Institut St-Joseph-de-la-Délivrance, suivies de l'inhumation au cimetière de l'avenue Mont-Marie.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Un des nôtres. — M. Albert Desjardins, i.f., de Lévis, s'est particulièrement distingué, le 31 octobre dernier, dans une intéressante causerie qu'il prononçait devant les membres de la Société de Sylviculture de Québec. Dans cette causerie il est question des millions de tonnes de terre charroiés par notre fleuve.

Nos lecteurs on dû trouver beaucoup d'intérêt à lire cette causerie que notre journal publiait hier, en page 8.

La construction à Lévis. — Durant le mois d'octobre dernier, M. Y.-B. Pelletier, chef estimateur de la cité de Lévis, a émis 15 permis de construction et réparations, représentant une valeur de $285,300. Ces permis sont les suivants :

M. Joseph-L. Guay, au rond-point, entrepôte au coût de $8,000.; Mme Willie Caron, rue Carrier, lucarnes et réparations, coût de $700. M. Philippe Rochefort, rue Napoléon, garage de $300., M. Paul-E. Lemieux, rue St-Georges, réparation St-Antoine, maison de $8,000.; tions de $500.; M. Olivier Bilodeau, M. C.-Noël Bégin, rue St-Maurice, lambris, $200.; J.-L. Demers Ltée, rue Commerciale, bureau au coût de $12,000. et aussi relever bâtisse actuelle d'un demi-étage, coût $14,000.; M. Léopold Blais, avenue Perreault, garage de $300.; M. J.-B.-A. Lachance, avenue Mont-Marie, addition à une dépense, coût $500.; M. H. Bernier, rue St-Onésime, garage de $500.; M. Joseph Boutin, rue St-Edouard, maison au coût de $5,000.; M. Gaudiose East, rue Wolfe, garage de $300.; Construction école à Christ-Roi, coût mission Scolaire de Lévis, cons- $220,000.; M. Florent Dumont, rue Dorval, maison au coût de $6,000.

Banquet aux huitres. — Samedi soir prochain, à 9 heures, au local des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu le 32e banquet traditionnel des Voyageurs de Commerce de Lévis. C'est un événement toujours attendu des Voyageurs et de leurs amis, chaque année. A ce banquet aux huitres le cercle des Voyageurs fait toujours tirer de nombreux prix de présence. Le banquet sera sous la présidence de M. Roger Couture.

Commission Scolaire. — Vendredi soir, à 8 h. 30, sous la présidence de M. Arthur Massé, la Commission Scolaire de Lauzon, tiendra une assemblée régulière à l'hôtel de ville de Lauzon.

Unité Sanitaire. — Demain, aux bureaux de l'Unité, à Lévis, il y aura clinique de bébés et une inspection médicale scolaire à Charny

Obsèques de Mme P. Bégin. — Le 2 novembre 1951, en l'église du Christ-Roi, d'imposantes funérailles étaient faites à Mme Vve Pierre Bégin née Clara Gosselin. La levée du corps fut faite par M. le curé Chs-Eugène Blais qui chanta également le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Maurice Boutin et P.-A. raser, vicaires.
direction de M. E. Proulx, exécuta

La chorale paroissiale, sous la la messe des morts harmonisée de Yon et des soli furent rendus. Touchait l'orgue: M. Paul-Henri Lecours.

Portait la croix: M. J.-Paul Léveillée, son petit-fils.

Conduisaient le deuil, ses fils: Jean-Marie, Alfred et Louis-Ph. Bégin; ses gendres: MM. Lionel Langlois et Gérard Léveillée; son frère: M. Adélard Goselin; ses beaux-frères: MM. Jos. Boutin et Philippe Labrie.

Dans le long cortège, on remarquait: MM. A. Girard, J. Thibault, R. Couture, O. Leclerc, J.-V. Corriveau, L.-A. Rousseau, D. Ruel, P. Couture, G. Boutin, A. Nadeau, R. Lemieux, E. Côté, A. Labrie, R. Lavoie, D. Gosselin, R. Samson, W. Lemieux, J.-H. Samson, Albert Samson, M.A.L., J. Ouellet, G. Gosselin, E Boutin, R. Boutin, E. Bégin, A. Roy, J. Rochefort, G. Lemieux, P. Perron, P. Garant, A. Vachon, J. Savard, lieut-col. Raoul Audet, J.-H. Samson, L.-M. Carrier, S. Robitaille, J.-C. ournier, A. Montmigny, M. Roy, J.-A. Simoneau, T. Murphy et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés au cimetière paroissial, dans le lot de la famille à laquelle nous réitérons nos condoléances.

A vendre divers

BEAUX CHOIX DE MANTEAUX rat musqué, mouton de Perse, seal, lapin, etc.. Aussi set de boudoir à vendre. S'adresser J.-E. BENOIT, 66, FRASER, LEVIS, TEL.: 1816 W.
43493—5-11 (13 fs) 21 C.L.

Cinéma de Paris à l'affiche



- Aujourd'hui tout comme hier -



Obsèques de M. Camille Cauchon

D'imposants obsèques ont eu lieu pour M. Camille Cauchon, époux de dame Adrienne Laberge, décédé à l'âge de 49 ans et 7 mois. Son service a été chanté, en l'église de Jacques-Cartier au milieu d'une assistance très considérable. Le convoi funèbre s'ébranla des salons mortuaires, rue St-Joseph, pour ensuite s'acheminer vers l'église paroissiale où la cérémonie fut des plus imposantes.

La levée du corps a été présidée par Mgr J.-A. Chamberland, curé, qui a aussi chanté le service assisté de MM. les abbés Fernand Nicole et Fernand Doyon qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Au choeur: le Rév. Père Chabot, ainsi que M. l'abbé St-Georges Bergeron. La messe de requiem et les motets de circonstance furent exécutés par la chorale paroissiale sous la direction de Me Louis Gravel cependant que M. Mendoza Soulard, titulaire des orgues de Jacques-Cartier, touchait l'orgue. Deux landaus de fleurs ouvraient le cortège. Plusieurs hommes d'affaires, hommes publiques, professionnels de la ville et des environs prenaient place dans les rangs du convoi funèbre.

Au départ, le deuil était conduit par ses fils: MM. Jean-Robert, André et Robert Cauchon; ses frères: MM. Joseph et Antoine Cauchon; ses beaux-frères: MM. Alphonse Genest et Pierre Talbot, Gérard, Eugène et Philippe Laberge, Frs-Eugène Mathieu; ses oncles: MM. Arthur Cauchon et Joseph Gravel; ses neveux: MM. Jacques-J. Gravel, Georges Couture, Jean Brown, Léo Paré, Charles Genest, Raymond Marier, Lucien et Emile Genest, Jean-Louis, Roger et René Talbot, Jacques et Paul Talbot, Gérard Carbonneau, Marc Lamontagne, Omer Hébert, Paul, Eugène et René Laberge, Jean-Marie Mathieu, Roger, Jean-Marc, Yvon et Aurélien Laberge; ses cousins: MM. Arthur, Henri, Paul, Jules, Lucien, Paul et Gustave Cauchon, Théophile et Alert Julien, Napoléon Grenier, Maurice Cauchon, Benoît et Lucien Gravel, Camille Cauchon, A. Cauchon, de Château-Richer, Antoine Filion, Elie Cauchon, Joseph, Paul-Eugène, Roland et Paul-Eugène Juljen, Alexandre Cauchon, F.-X. Lamontagne et Egide Roy, Ernest Jobin, Andréa et Antonio Laberge, Hidola Légaré, M. Vachon, Arthur et Henri Rhéaume, Joseph, Adélard Félix, Léonidas, Emile et J.-Arthur Laberge, Eugène, Hermogine, Adélard, Paul et André Chabot, J. Lachance, Ludovic Prémont, Gustave Plante, Paul Robitaille, P.-M. Godbout, G. Ferland, Arthur, Gérard, Emile et François Gosselin, Arthur Thiboutot.

A la suite des membres de la famille nous remarquions, M. le maire Lucien Borne, le maire de Québec-Ouest, M. Albert «Bérubé, MM. les échevins, Jos. Matte, m.a.l., Alphonse Boutet, Wilfrid Samson et Joseph Conseiller, MM. Jean-Paul Galipeault, c.r., Langis Galipeault, c.r., H.-P. Drouin, c.r., Emery Boucher, Louis Roy, Alphonse LeBel, Henri Bertrand, J.-Emile Dion, Lévi Gagné, Jules Giguère, J.-A. Blais, Adélard Deslauriers, Léopold Deslauriers, J.-L. Droiet, Delphis Caron, Jean-Charles et Robert Caron, J.-B. Villeneuve, J.-A. Petitclerc, Louis Picard, Jos. Genest, Philippe Genest, J.-A. Olivier, de Plessisville, W. Cartray, Jules Breton, i.f., E. Goetz, Lucien Miller, J.-E. Grimard, Emile Gosselin, Jos. Asselin, Albert et Marcel Forgues, Oscar Beaulé, J.-A. Trahan, Armand Bourgeois, le major J.-P. Martin, Léo Brown, Jos. Prémont, P. Prémont. Roméo Paquet, de Sillery, Darey Lemay, L.-F. Villeneuve, J.-A. Juneau, Philippe Hallé, Phillas L'Heureux, Léopold et Eugène Caron, Laval Paradis, G.-E. Paré, F.-G. Bélinge, Ad. Gagnon, Paul St-Pierre, X. Sohier, Chs Tardivel, Elzéar Côté, Henri Lemieux, A. Marchand, Louis Jobin, Armand Guy, D. Bolduc, Paul Julien, H. Bédard, A. Bolduc, H. Bussière, Gérard Fortin, Albert Gignac, A. Trépanier, G.-Lucien Emond, Paul Villeneuve, Guy Lacasse, A. Guérard, Guy Fortier, Jack O'Neill, G. Turcotte, E. Rhéaume, Jos. Trudel, Hector Picard, A. Foisy, P.-H. Valcourt, R. Paquet, S. Houde, Alex. Côté, Pierre Cloutier, Benoit Gravel, Edmond Beaulieu, Robert Marier, Raymond Boucher, R. de Cotelet, M. McKay, J.-L.-P. Breton, Michel Lamontagne, Henri Shink, Charles Paquet, Alphonse Drouin, D. Morin, P. Boutet, A. Emond, Georges Delage, Adjutor Huot, Ben Girard, Lucien Clark, P.-E. Roy, J.-L. Côté, Hector Gagné, Alexandre Kirouac, L. Cloutier, Z. Marcoux, Joseph et Paul Samson, Paul Latouche, Léo Légaré, Roland Mercier, Avila Robitaille, Henri Gauthier, Alfred Fontaine, Léopold Bédard, Sarto Dubé, Wilbrod et Henri Dubé, Maurice et René Ouellet J.-P. Goupil, R. St-Pierre, J.-F. Tardif, J.-B. Poulin, A. Martel, Pierre Gagnon, Paul Bédard, Henri Renaud, Paul et Henri Maheux, Raymond Béland, Paul Bolduc, N. Rondeau, Elzéar de Beaumont, A. Marchand, R. Marchand, Gaston Jobin, Alfred Côté, M. Verreault, U. Girard, Jean Rancourt, H. Picard, H. Laberge, C.-A. Dubé, Alexandre Blondeau, Adrien Boileau, Aldège et Ernest Fortland, Chs-E. Bolduc, Almanzor Thivierge, Louis Roy, R. Gagnon, M. Poliquin, F. Lavallée, G. Webster, J.-O. Gingras, P.-H. Brodrigue et René Brodrigue, F.-X. Gobeil, Albert Talbot, A. Racette, G. Dutil, Henri Blackburn, Rodolphe Pagé, Philippe Hamel, Charles Lamontagne, M. Fortin, Léo Cardinal, Lucien Boutet, Léon Ferland, Roland Julien, J.-A. Tremblay, J.-N. Jullien, A. Lortie, G.-H. Turcotte, Arthur Poulin, Albert Marquis, Lauréat Morency, H. Huot, Napoléon Hallé C.-A. Goulet, John McCarthy, E. Dubois, E. Filion, P. Rhéaume, Maurice Bolduc, Henri Martineau, Albert Marois, Oliva Guay, Robert Marois, Fortunat Béland, Herménégilde Michaud, Eugène Jinchereau, Mastaï Patoine, Maurice Mathieu, J.-S. Ruelland, E. Genest, F. Giroux, Chs-Aimé Parent, J.-O. Fiset, Wilfrid Paradis, Wilfrid Drolet, Jules Laberge, J.-T. Dulac, Cléophas Julien, A. Genest, Jules-A. Giroux, Jos. Gravel, Henri Bloudeau, Gaston Perreault, T. Poulin, Guy Julien, Marcel Brochu, Arthur Tremblay, Lionel Gagné, Benoît Boutet, Roland et Albert Drolet, Jos. Poullot, L.-P. Guay, L. Cloutier, Marcel Laprise, Lucien Gravel, F. Laberge, Antonio Trudel, H. Tremblay, Gérard Simard, L. Langevin, Philippe Boivin, Jos. Turcotte, N. Thibodeau, Jos. Fontaine, L. Poulin, Maurice et G. Roy, Pierre et Isai Mercier, Jules Dion, L.-P. Juneau, Maurice Poulin, Roméo Marcotte, L.-P. Dion, W. Gagnon, Gaston Beaupré, jr., Jos. Blais, Gilles Tremblay, Antoine Lachance, André Goulet, O. Cloutier, Alphonse Drolet, Paul Chartier, Ph. Jobidon, Lorenzo Cloutier, André Moisan, Maurice Gauthier, Georges Leclerc, Louis Huot, Léon-P. Roquet, Wilfrid Charest, John Clark, André et Raymond Marier, G. Letarte, François Guay, Raymond Paul, Paul Papillon, Eugène Lacasse, Maurice Cloutier, Henri Trudel, Marcel Fontaine, Jacques Mercier, A. Gingras, A. Bérouard, Albert Tremblay, A. Gingras, ainsi que plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

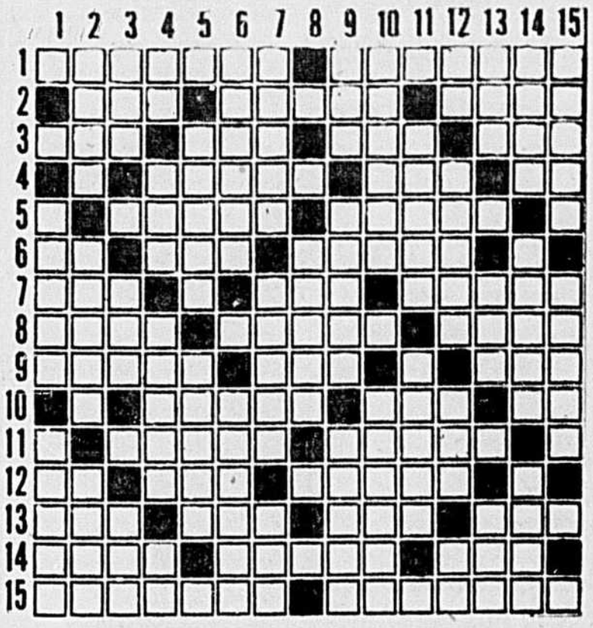
John Labatt Limited — dividende régulier trimestriel de .25 par action, payable le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 14 décembre; ex-dividende le 13 décembre.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE AUX FONTAINES 7¢

COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

- MOTS CROISES -



HORIZONTAL

1—Qui habite les bocages — Sorte de marsouin.
2—Peigne du tisserand — Zygophyllacée d'Amérique — Interjection.
3—Semblable — Terme du jeu d'échecs — Point cardinal — Prénom féminin.
4—Imprimer — Opérette de Planquette — Conjugaison.
5—Taire ne pas révéler — Songer.
6—Interjection — Trois fois — Onguent qui a pour base la cire et l'huile.
7—Qui a le poil fort court — Monnaie japonaise — Faire tort, faire obstacle.
8—Collège anglais — Prêtre français né à Ri — Rotule.
9—Mélangé — Colère — Maigre, décharné.
10—Angle saillant d'une pierre — Pillage d'une ville — Note de la gamme.
11—Narration d'un fait — Petit loir gris.
12—Article — Epoque — Poitron.
13—Recueil de bons mots — Possédés — Evénement fortuit — Cri sourd d'un homme qui frappe un coup.
14—Ville d'Allemagne — Conseiller de Louis VI — Fon.
15—Porter en arrière — Synonyme d'atlante.

VERTICAL

1—Appartement des femmes chez les musulmans — Lumineux, éclatant.
2—Borne, lisière — Presser, accélérer — Charge d'un âne.
3—Cou — Dénué d'esprit — Préfixe.
4—Premier en son genre — Tesson, crâne — Ancienne ville de l'Asie Mineure — Mammifère du genre bradype.
5—Espèce de canard sauvage — Faucon d'Europe.
6—Mettre hors du droit chemin — Sorte de mouette.
7—Echouer, ne pas réussir — Scorie sur le verre en fusion — A la surface de.
8—Conifère d'Asie.
9—Inférieur — Prénom féminin — Lacs ou filet pour prendre des perdrix.
10—Nettoyer — Distinct.
11—Sorte de sofa — Période de 18 ans et 11 jours.
12—Particule du dialecte provençal — Tabac (Yx) — Préfixe — Note de la gamme.
13—Bison d'Europe — Une des Cyclades — Interjection.
14—Dans les Pyrénées, torrent — Inviter, convier — Compositeur français né à Lille.
15—Tranchant, aigu — Ce qui dépasse les bornes ordinaires.

Procurez-vous à la librairie de l'ACTION CATHOLIQUE, la "Clef des Mots Croisés", par F.J.F, Prix : $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	E	P	E	E	■	M	A	T	T	H	I	O	L	E
2	A	S	E	S	■	G	■	S	O	R	■	O	R	A	L
3	L	U	C	■	I	R	A	■	C	A	S	■	D	■	A
4	E	S	■	I	S	E	R	E	■	N	O	E	■	E	T
5	P	■	O	R	A	N	T

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, Limitée
Place Jean-Talon, Québec
Tél. : Echange privé : 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

Québec et Lévis, par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.15 pour trois mois; $0.75 pour un mois; $0.25 par semaine.

Rivière-du-Loup, Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Bagotville, Grande-Baie, Saint-Jean-Eudes, Saint-Joseph d'Alma, par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.15 pour trois mois; $0.75 pour un mois. $0.20 par semaine.

Partout ailleurs au Canada: $7.50 par année; $3.75 pour six mois; $1.90 pour trois mois; $0.65 par mois.

Aux Etats-Unis, par malle : $8.50 par année; $4.25 pour six mois ou $2.15 pour trois mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DÉCÈS, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE : $1.00 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES : 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez 2-4771 et demandez le local 4

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives main 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h. a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, Ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Agents demandés

ATTENTION MENUISIERS

UNE MAISON D'AFFAIRES vendant des matériaux de construction au comptant et à termes, offre une agence exclusive dans chaque village, à un menuisier, entrepreneur, ou à toute personne ayant quelque connaissance dans la construction. Travail facile et payant. Léger déboursé requis. Donnez âge, nom et adresse en écrivant à CASIER 721, P'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
41771—8-10 (1 ms) 6

ATTENTION. — Homme demandé, pour organiser territoires réservés dans la province de Québec, pour la vente des fameux médicaments "Nirvana". Propositions des plus intéressantes et place d'avenir. Ecrire à NIRVANA COMPAGNIE, LTEE, 1276, Commerciale, St-Romuald, Lévis.
42564—26-10 (1 ms) 6

Agents demandés

AGENTS DEMANDÉS, vente bas longs et courts à carreaux, tout laine, directement du manufacturier. ECRIRE A CASIER 463, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
42719—8-10 (1 ms) 6 jno

CARTES DE NOEL. — Agents demandés pour vendre notre bel assortiment de cartes françaises et anglaises. Demandez échantillons en approbation. MONARCH GREETING CARDS, Dept. 8, HAMILTON, ONT..
/ 341—26-9 (1 ms) 6

CALENDRIERS D'ART. — Le nouveau Sutherland. La ligne de calendriers d'art exclusifs Murphy pour 1952 est une des plus extraordinaires. De bons territoires sont encore disponibles. ADRESSE : SUTHERLAND PRESS, LIMITED, ST-THOMAS, ONTARIO.
43486—5-11 (3 fs) 6

AGENCE GENERALE demande des agents pour distribuer produits, pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécer, sans coudre. J.-L.-A. FRECHETTE, "Jobber", 165, des Franciscains, Québec.
43147—22-10 (26 fs) 6 jno

GRATIS BAS NYLON portant garanti écrite d'un mois ou ½ livre tabac cigarette, pur Virginie, plus 100% profit sur chaque commande. LEADER, St-Antoine, cté de Lotbinière.
43432—2-11 (mer.v. au 30-11) 6

FAITES CHEZ-VOUS les plus délicieux bonbons et vendez aux marchands, restaurateurs, de votre localité. Nous vous enseignons le métier. ECRIRE CASIER 818, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43588—7-11 (3 fs) 6

HOMME pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans comtés du Lac-St-Jean et autres bonnes localités rurales. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire RAWLEIGH'S Dept. M-K-585-131, Montréal.
43453—7-11 (mer. au 28-11) 6

DISTRIBUTEURS

MANUFACTURIER de systèmes de chauffage à l'huile à haut rendement, offre franchise exclusive dans toute ville et village. Merveilleuse opportunité de se créer un revenu annuel des plus intéressant. Fabriquons des unités pour poêles, heaters, fournaises ainsi que pour garages, permettant d'employer les résidus d'huile. Tous nos appareils fonctionnent avec tous genres d'huile et portent une garantie à vie. Manuel ou automatique. Silencieux et propre. Economie de carburant et d'entretien sans égal. Une franchise sera accordée à toute personne pouvant prendre charge de l'installation et du service, et capable de financer échantillons. Donnez tous détails à CASIER 797, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43229—24-10 (26 fs) 6

Animaux à vendre

CHIENS COLLIES ECOSSAIS, pur sang, trois couleurs, noir, jaune, blanc, très jolis, intelligents, mâle et femelle, sujets rares, prix raisonnables, raison : abandon d'élevage. S'adresser : L.-P. LAVENTURE, 573, St-Georges, Trois-Rivières.
43506—7-11 (3 fs) 10

CHEVRES A VENDRE, pur sang et croisées, de tous les prix, vente faute d'espace. WILFRID HOUDE, ST-ETIENNE DE LAUZON, cté de Lévis.
43585—7-11 (3 fs) 10

Argent à prêter

Crédit Foncier Franco-Canadien

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE, sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. — S'adresser à : 72, COTE DE LA MONTAGNE, Québec. TEL.: 4-2468.
42932—15-10 (26 fs) 15

Articles de ménage

OCCASIONS et échange de meubles de toutes sortes, poêles, laveuses, réfrigérateurs, chesterfields, sets de chambre, etc. Plus hauts prix alloués. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH, Québec.
42720—8-10 (26 fs) 18

A vendre, Divers

UNIFORME SOLDAT $3.95

PANTALONS ET COUPE-VENT soldats, laine, teints brun ou bleu, presque neufs, grandeurs : 32-38, prix : $3.95. Catalogue illustré gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENR., 1105, St-Vallier, Québec.
42696—23-10 (1 ms) 21

NOUS AVONS tout ce dont vous avez besoin, tel que : poêles l'filet, laveuses, sets chromés neufs ou usagés : CENTRE IDEAL, 948, ST-VALLIER, Tél.: 4-8208.
42906—12-10 (26 fs) 21

LES ENCHERES MARCEAU 110, ST-PAUL, TEL.: 5-9309

QUEBEC, MEUBLES MARCEAU, INC., prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles et autres effets divers.
43212—24-10 (26 fs) 21

POILS SUPERFLUS

ENLEVES POUR LA VIE. — Des traitements donnés avec notre appareil "COAGULATEUR" enlève radicalement poils et même cheveux. Signalez TELEPHONE : 3-1873, ou rendez-vous à 19, CHEMIN STE-FOY, app. 2. Des techniciennes expérimentées sont à votre service. Si vous ne pouvez venir à la CLINIQUE ROY-MAR, commandez un des formats suivants : Pour système pileux faible : $15.50, Fort : $25.50; Pour les très velus : $35.50. Ecrire CASIER 291, Québec, Distributeur : W. BRUNET, Québec, ou demandez-le à votre pharmacien.
43387—31-10 (l.mer.v. au 21-11) 21

A vendre divers

COUPONS A LA LIVRE

GRANDE VENTE de flanellette, plaid, broadcloth, crêpe, apun. Liste de prix gratis. S. JALJOUR, Enr., 422, rue ST-JOSEPH, Québec. Magasin de coupons. Gros et détail.
41567—4-9 (1 ms) 21

ATTENTION SPECIALE. — Achetez directement dans le gros, vos montres, et vos bagues à diamand et tout autre bijou, 50% d'épargne. Catalogue sur demande. BIJOUTERIE, 2022 UNION AVE., suite 5, Montréal 2, P.Q..
43261—25-10 (30 fs) 21

AUBAINE, à vendre beaux tapis crochetés à la main, grandeur 18 x 36 pouces, $1.25 chacun. Expédition par malle. S'adresser : JEAN-MARIE LEBOEUF, marchand, St-Casimir, cté de Portneuf.
43274—26-10 (1 ms) 21

POELES L'ISLET neufs ou usagés, avec ou sans brûleur, prenons échanges, matelas feutre $10.95 à ressorts $19.95. S'adresser : POELE MODERNE, Enr., 1289, St-Vallier, TEL.: 2-4898.
43413—31-10 (26 fs) 21

TABLES, bafic de travail en merisier dessus en fibre, très solide, 4 et 6 pieds de long par 25 pouces de largeur et 4 pouces de haut et autre dimensions. Grande quantité à vendre à prix d'occasion. S'adresser : J.-A. COULOMBE & COMPAGNIE LTEE, CENTRE INDUSTRIEL 5, TEL.: 3-7907.
42992—16-10 (26 fs) 21

ATTENTION SPECIALE, il faut savoir acheter et avoir les prix. Si vous avez besoin de montre ou bague à diamand ou autre bijou, commandez directement de nous, épargnez 50%. Catalogue sur demande. BIJOUTERIE, 2022 UNION AVE., suite 5, Montréal 2, P.Q..
43260—25-10 (30 fs) 21

LISIERE DE TRICOLETTE pour le tissage, bleu, blanc, rose, n'importe laquelle quantité, vous sera livrée. Commandez par malle : Magasin H. DEMERS, St-Bernard, Dorchester.
43394—31-10 (26 fs) 21

Bicycles

MOTOCYCLETTES JAWA

RECONNUES COMME LES MEILLEURES DANS LE MONDE ENTIER

JAWA 125 cc	$344.00
JAWA 150 cc	$365.00
JAWA 250 cc	$459.00
JAWA 350 cc	$555.00
TRICYCLE JAWA 125 cc	$455.00
TRICYCLE JAWA 250 cc	$579.00
MOTEUR Whizzer	$139.00
BICYCLE, moteur Whizzer standard	$190.00
BICYCLE, moteur Whizzer Pacemaker de luxe, fourche télescopique	$249.00
MOTOCYCLETTE Serci-Cycle :	$219.00
BICLCLETTE Schwinn Ballon de	$54.95 à $90.00
BICYCLES BRINDIA 3 vitesses extérieures ou intérieures	$59.95

PLAN de finance, pièces de rechange, garanti service 24 heures. Agents demandés, littérature sur demande.

LES ETABLISSEMENTS COTTON INC.

98-104, Ste-Hélène — TEL.: 2-2801 QUEBEC
43151—22-1 (1 ms) 28

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour: 1D, rue Marie de l'Incarnation. Rés. 6, rue Marie de l'Incarnation. — Tél.: 7-7490.
43560—7-11 (26 fs) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE

BREESE
VICTOR, ABC, LYNN
C.-H. LePAGE, 72-74, ave. Jacques-Cartier, Québec — TEL.: 2-2207.
42807—11-10 (26 fs) 35 A

BRULEURS REDUITS

REDUCTION sur toutes les marques de brûleurs, vendeur du "Electro". Spécialité, réparations et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 22½, Carillon, TEL.: 4-4990.
43146—22-10 (1 ms) 35-A

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS Ltée, 1039, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-8014.
43334—30-10 (26 fs) 35-A

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER. — S'ADRESSER : 553, ST-VALLIER ou TELEPHONER : 5-8148.
43387—5-11 (6 fs) 37

QUARTIER ST-ROCH, 1 pièce, idéal pour hommes d'affaires de l'extérieur. TEL.: 2-7031.
43519—5-11 (6 fs) 37

ESPACE A LOUER 4,500 pieds carrés, pour bureaux, salles d'échantillons, etc., 31, McMahon, TEL.: 3-8552.
43560—5-11 (12 fs) 37

Chambres à louer

FEMMES ET JEUNES FILLES

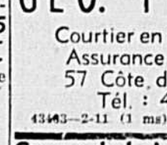
MAISON RECOMMANDEE. — Chambre à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne à prix modique. "AU BON GITE", 110, rue du Pont, près rue St-Joseph.
43365—30-10 (26 fs) 44

FOYER AVE MARIA

CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselles aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435, ST-JEAN.
43557—6-11 (3 fs) 44

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 5-5158.
43177—23-10 (26 fs) 60



GERARD POULIN, agent exclusif clavigraphes "Smith-Corona", machines à additionner "Corona" et "Précisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.
43333—29-10 (26 fs) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, Tél.: 2-1422—4-1501. Agents exclusifs clavigraphe Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
43179—23-10 (26 fs) 60

Clavigraphes

E. LACOULINE. Agent exclusif. Clavigraphe Royal. 146, Côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
43176—23-10 (26 fs) 60

Commerces à vendre

COMMERCE d'épicerie, maison, terrain, cause santé. EDOUARD VERREAULT, 219, ave. Royale, Château-Richer, TEL.: 17.
43284—26-10 (6 fs) 66

A VENDRE

BASSE-VILLE : Epicerie-boucherie et propriété 4 étages, magasins et logements, chiffre d'affaires minimum $1,500.00 par semaine; le tout $15,000. Cause vente : départ.

RUE ST-OLIVIER : Epicerie licenciée, chiffre d'affaires : $500.00 par semaine.

LIMOILOU : Epicerie-boucherie licenciée des plus modernes. Bail pour magasin et logement 6 pièces. Chiffre d'affaires, près de $2,000. par semaine.

LIMOILOU : Buanderie comprenant tout l'outillage nécessaire des plus modernes. Clientèle, bail, etc.,

RUE DU PONT : Restaurant.

ST-CHARLES, comté de BELLECHASSE: Propriété contenant restaurant et logement 3 pièces. Grand terrain.

GEO. PAQUET

Courtier en immeubles
Assurance Générale
57 Côte d'Abraham
Tél. : 4-4221
43463—2-11 (1 ms) 66

Coupe de bois

COUPE DE BOIS à vendre, bois franc, bois mou, tout près de Québec. Environ 80 arpents. ECRIRE CASIER 815, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43459—7-11 (3 fs) 71 A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT 440, ARAGO, Tél. : 3-0760

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
43436—29-10 (26 fs) 73

Déménagements

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL LONGUE DISTANCE, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, TRANSPORTS, Enr., 851-865, DE BEAUJEU, Québec. TEL. rés.: 8-3416.
42512—3-10 (26 fs) 76

Commerce demandé

BESOIN URGENT POUR DES CLIENTS. — Tous genres de commerce pour du comptant. L. HUNT, 138½, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 5-7688; RES.: 7-2091.
42498—10-10 (1 ms) 66-A

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR : 4-2312 — RES.: 7-3375.
42514—3-10 (26 fs) 74

Elèves demandés

INSTITUT DENYS. — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spéciaux de 7 et 8e. Préparation à l'Ecole Technique. 22, COTE STE-GENEVIEVE, Québec. TEL.: 2-8382.
42781—15-10 (1 ms) 81

Elèves demandés

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Reprise des examens et cours réguliers. Prof. P.-E. BELLEAU, 77, d'Aiguillon, Québec. TEL.: 3-3754.
42783—9-10 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS. — Cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, clavigraphie, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. — 96, ST-JEAN, TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
42965—16-10 (26 fs) 81

PROFESSEUR C. PACREAU. — Latin, grec, littérature. Longue expérience, préparation aux examens. TEL.: 7-3883, 6, avenue BELVEDERE, APP. 1.
43208—24-10 (l.mer.v. au 21-12) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons : Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., Casier postal 66, St-Hyacinthe.
42567—24-10 (1 ms) 81 jno

BART SCHOOL 109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevues, TEL.: 2-5889 — 7-6412, ou 7-4333.
42772—9-10 (1 ms) 81

Extermination

COQUERELLES, punaises, mouches, mites, puces, souris, rats. Procédé moderne, ouvrage garanti. INSECTICIDE MYSTO et RIDOL, DDT, POUDRE MYSTERIEUSE. MAHEU & MAHEU, Cie, 145, du Pont, Québec. TEL.: 5-8380.
43149—22-10 (1 ms) 80A

Femmes, filles demandées

ARGENT . . . ARGENT . . . ARGENT . . . Très facile à obtenir avec notre magnifique catalogue illustré et échantillonné, contenant 750 vêtements et bas indispensables pour hommes, femmes, enfants, bébés. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc.. Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à nos représentantes, tout en offrant les plus bas prix. Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis. LINGERIE DU JOUR, Inc., 4235-32, Iberville, Montréal.
43040—17-10 (l.mer.v. au 30-11) 90

UNE JEUNE FILLE de bonne apparence demandée pour vendre des produits de beauté français, pour les comtés Lac-St-Jean, Chicoutimi. S'adresser : MADAME MADELEINE STRICKER, ST-BRUNO, Lac-St-Jean.
43140—7-11 (1 fs) 90

Hommes demandés

HOMMES, JEUNES GENS, avez-vous pensé à votre avenir, en peu de temps, à bon marché, apprenez soudure, haute-pression, soudeur-gaz, électrique, machiniste, etc. Un homme de métier travaille toujours. Arrivez ou venez : ECOLE DES METIERS "MELOCHE", 451, 3ème avenue, Limoilou, Québec.
42513—3-10 (26 fs) 105

ATTENTION. — Faites facilement $100. par semaine. Pour $3. seulement, vous recevrez 33 formules et suggestions pour fabriquer des produits bien en demande. HOSEY CHEMICAL PRODUCTS, CASIER 873, TROIS-RIVIERES.
43478—5-11 (6 fs) 106

INFIRMIERS DEMANDES bilingues si possible et célibataires ou veufs. Bonnes recommandations. S'adresser : SOEUR ECONOME, HOPITAL GENERAL, rue BRUYERE, Ottawa, Ont.
43572—7-11 (3 fs) 105

INGENIEUR STATIONNAIRE DEMANDE — Possédant bonnes qualifications et pouvant se qualifier pour 2ème en Ontario. Plan de chauffage d'hôpital. S'adresser : SOEUR ECONOME, HOPITAL GENERALE, RUE BRUYERE, Ottawa, Ont..
43572—7-11 (3 fs) 105

CHANTRE DEMANDE. — Une paroisse de la campagne demande un chantre sachant le chant grégorien et pouvant s'accompagner. ECRIRE CASIER 817, PACTION CATHOLIQUE, Québec.
43582—7-11 (6 fs) 105

HOMMES DEMANDES

15 HOMMES demandés, dans la région de Québec pour apprendre la mécanique automobile et Diesel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser : J. D. ALLARD, C.P. 442, STATION H, MONTREAL.
43322—29-10 (43 fs) 105

Hommes, femmes deman

GAGNEZ VOUS $25.00 par semaine dans vos loisirs, sur votre vieux clavigraphe par correspondance ? Echantillons avec méthode, 0.25. CASIER 105, PLACE D'ARMES, Montréal, Qué.
42115—19-9 (1 ms) 106

Immeubles

ATTENTION

MUNICIPALITE OU PERSONNE qui aurait immeuble à disposer et serait intéressée à voir s'établir chez elle une industrie manufacturière nouvelle et utile qui promet beaucoup. Adressez avantages, etc., à : ZENON MICHAUD, Baie-des-Sables, cté de Matane.
42353—30-10 (6 fs) 111

ACHAT — VENTE — ECHANGE Résidence, duplex, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, résidences d'été, chalets, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels. Terrains pour développements, terres à bois, lacs privés, territoires de chasse et pêche.

JEAN GAGNE

COURTIER EN IMMEUBLES
EDIFICE CAPITOL, 144, ST-JEAN
Suite 202, TEL.: 3-6566
43556—6-11 (1 ms) 111

A VOTRE SERVICE POUR UNE VENTE RAPIDE

Pour tous genres de propriétés ou commerces, consultez un expert en immeubles depuis plusieurs années.

H.-P. CIMON

Courtier en Immeubles
et Assurances
14-16, Place d'Aiguillon
Tél. : 5-5169
43458—5-11 (6 fs) 111

Hôtel à vendre

HOTEL A VENDRE

MAGNIFIQUE HOTEL, situé à Thetford-Mines. Grosse valeur. Conditions faciles. S'adresser : LA CORPORATION BEAUDOIN, St-Joseph, cté de Beauce.
43514—5-11 (6 fs) 110

Informations

FORTUNE A FAIRE à la personne honnête qui pourra disposer $1,500. pour invention pour obtenir, etc., une surprenante patente (preuve en main). S'adresser : J.-J. DUGAL, 190, rue ST-FRANÇOIS, Québec.
43555—6-11 (2 fs) 112

Institutrices—Institutrices

PROFESSEURS bilingues demandés pour Business College, matière principale à enseigner, conversation anglaise et mathématique commerciale. S'adresser au BART SCHOOL, 109, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 2-5889, 7-6412, 7-4333.
43364—30-10 (26 fs) jno 113

DEUX INSTITUTRICES DEMANDEES. S'adresser à : ISIDORE PLOUFFE, sec.-trés., MONTBEILLARD, comté de Ronyn-Noranda, Qué.
42266—26-9 (12 fs) 113

Instruments de musique

SAUVEZ de l'argent, achetez vos instruments de musique accessoires, cordes chansons françaises, anglaises, sous pour tout instrument, chez FRED TREMBLAY, 148, 1ère Avenue, Québec.
42865—11-10 (26 fs) 115

ACCORDEONS

NOUS NOUS spécialisons dans la réparation d'accordéons de toutes marques, ainsi que de phonographes et radios. ST-CYR & FRERES, 70, ST-JOSEPH, QUEBEC.
43559—7-11 (l.mer.v. au 5-12) 115

Lingerie de seconde-main

CATALOGUE 1951 GRATIS MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

DEMANDEZ catalogue de vêtements et chaussures neufs et usagés, d'automne et d'hiver. GROS ET DETAIL, 510, rue STE-THERESE, Québec, J.-M. LATULIPPE, propriétaire.
42753—13-10 (2 ms) 117

Logements à louer

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, meublé, chambre de bain. S'adresser : 111, JEANNE D'ARC, ou TEL.: 3-4685.
43553—6-11 (1 fs) 118

LOGEMENT 3 pièces, chauffées, éclairées, $12.00 par mois, libre. S'adresser : 73, VILLEBON, TEL.: 3-8119.
43553—6-11 (6 fs) 118

LOGEMENT A LOUER, 2 chambres et chambre de bain. S'adresser : 131, JEANNE D'ARC ou TEL.: 3-4685.
43553—7-11 (1 fs) 118

Logements demandés

LOGEMENT de 5 à 6 pièces demandés, St-Sacrement, Belvédère et Sillery, aussi garage à louer. I. BOUTIN, TEL.: 7-2371.
43451—2-11 (6 fs) 119

Maisons à vendre

LIMOILOU. — 3ième Rue, 2 logements de 6 pièces, genre "Duplex" Conditions faciles. Aucune offre sérieuse refusée. RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-5352.
43180—22-10 (26 fs) 127

MAGNIFIQUE OCCASION, Ste-Monique-les-Saules. — 4 milles de Québec, magnifique propriété d'un seul logement, 7 pièces plus salle de bain, très moderne, maison brique et pierres des champs, système chauffage, garage chauffé. Conditions $75. par mois, comprenant les intérêts, capital, assurances, taxes. Vente cause départ. Occupation immédiate. EMILE BROUSSEAU, 255, rue ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-5768 ou 3-0990.
43540—6-11 (6 fs) 127

ANCIENNE-LORETTE. — Maison neuve, 5 chambres, système de chauffage à l'eau chaude, situé ½ mille de l'église. S'adresser : HENRI NOLIN, ROUTE MONTREAL, ANCIENNE-LORETTE.
43569—7-11 (3 fs) 127

ASSUREZ-VOUS A BON MARCHE de Louis de G. PLANTE & Cie, 1386½, côte d'Abraham, Québec, TEL.: 2-8837.
42377—3-10 (l.mer.v. au 30-11) 127

SILLERY. — Lots maisons à vendre. Parc Falaise. Eugène CHALIFOUR, construction, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627.
42863—15-10 (26 fs) 127

AU FOYER DU VIEILLARD

MAGNIFIQUE RESIDENCE pour personne âgé, désirant prendre leur retraite, entretien complet $35. par mois. S'adresser : VILLA BON AIR, 664, ST-JOSEPH, LAUZON, TEL.: 2436-M.
43481—5-11 (6 fs) 127

L.-P.-R. THIBODEAU

COURTIER EN IMMEUBLE

Pourquoi chercher ailleurs ce que vous trouverez à nos bureaux
Une visite ou un appel téléphonique vous convaincra
Le seul bureau d'immeuble à Québec s'occupant exclusivement de transactions immobilières et commerciales.

L.-P.-R. THIBODEAU
325, Blvd Charest
Tél. : 2-8115
41674—5-9 (1 ms) 127

MAISONS A VENDRE

DAULAC — 32-38 et 137 Prince-Edouard, 9 logements 4, 5 et 7 pièces. Baux au mois. Dimensions lots 87 x 50.

HEBERT — Coin des Remparts, 4-4½, 3 logements 8 grandes pièces, baux au mois, système eau chaude. Bon poste maison de chambres pour touriste, logement libre pour l'acheteur, etc.

ST-PAUL LACROIX — 333-337 et 13 à 15 Lacroix Grande bâtisse contenant grande maison de chambres, magasin, taverne bureau, petite maison de chambres et magasin seconde main Superficie 4370.

COTE D'ABRAHAM — 176-178 et 365-367 St-Vallier, petit magasin libre, 3 logements 4, 5 et 10 pièces dont le grand chauffé par locataire, système eau chaude. Baux au mois.

TEL.: 7-7041
43352—30-10 (6 fs) 127

RAY. DE ROSA INC.

POUR L'ACHAT. — D'un cottage, bungalow, duplex, maison de chambres, épicerie licenciée, hôtel, taverne, ligne d'autobus, manufacture, restaurant, etc.. Consultez toujours.

RAY. DE ROSA INC.
Edifice Cassulo, Suite 400
130, rue St-Jean
Tél.: 5-5914; 4-7606; 5-7980
43457—5-11 (6 fs) 6

Maisons demandées

SANS LOGEMENT LIBRE

$2,500. à $5,000. comptant, à placer sur propriété. EDGAR BEAULIEU, 7, Aqueduc, Québec. TEL.: 5-7320.
41344—27-8 (1 ms) 128

NOUS AVONS DES CLIENTS avec argent comptant pour votre propriété ou commerce. Confiez-nous-en la vente. L. HUNT, 138½, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 5-7688 ou 7-2091.
43414—5-11 (26 fs) 128

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 461, St-Joseph. TEL.: 3-6910.
42721—8-10 (1 ms) 128

J'AI DES ACHETEURS sérieux pour maisons seules ou à revenus. EMILE BROUSSEAU, agent d'immeubles et d'assurances générales, 255, rue St-Jean, Québec TEL.: 2-5768.
43302—26-10 (26 fs) 128

Maisons demandées

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, courtier en immeubles et assurances générales; 195, 4e RUE. TEL.: 4-2542.
43160—22-10 (1 ms) 128

Matelas - Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles Matelas neufs 1336, 3e Avenue, Limoilou, Québec.
42866—11-10 (26 fs) 138

Matelas Frontenac Tél. 5-5347

MATELAS. — Réparation matelas et ressorts crin écrêtés, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. ULRIC POULIOT, PROP., 15, RUE BOISSEAU, QUEBEC.
40968—15-8 (l.mer.v. au 13-8) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET — Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes. 515 rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 h., et 2 à 4 h. Soir lundi mer vend 7 à 8 h. TEL. 4-4061
43515—7-11 (26 fs) 140

On demande à acheter

POCHES VIDES

NOUS PAYONS les meilleurs prix pour les sacs de toutes sortes. QUEBEC SACKS SUPPLY, REG'D, 106, Mgr-Gauvreau, Québec. TEL.: 3-4553.
43271—29-10 (26 fs) 155

Personnel

HOMMES, FEMMES MAIGRES. — Engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Double effet; chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 0.60. Toutes pharmacies.
43575—7-11 (6-9-28-29-30-11) 164

Poussins - Poulets

COUVOIR CERTIFIE

NOTRE COUVOIR d'une capacité de 100,000 oeufs étant en opération durant toute l'année, il nous est facile de vous servir les poussins que vous désirez dans un temps relativement court. Nous avons plusieurs races lourdes, spécialement pour poulets de grill broiler et pour la ponte. Demandez nos prix. Couvoir Ste-Philomène, 2715, rue De Boucherville, Longue-Pointe, Montréal. Clairval 2452 J. A. Roch, propriétaire.
43562—7-11 (4 fs) 173

ATTENTION AVICULTEUR

AVONS EN MAIN, pour livraison à partir du 28 novembre un beau choix de poulettes Hybrides, de 6 à 10 semaines, au prix suivant : 6 sem. .75; 8 sem. .95; 10 sem. 1.10. Pouvons fournir aussi si commandé 3 semaines à l'avance, poussins d'un jour. Première qualité. COUVOIR COOPERATIF, CERTIFIE ET APPROUVE, ST-RAYMOND, cté de PORTNEUF, B.P. 457, TEL.: 16.
43571—7-11 (26 fs) 173

Radios à vendre

CONSTRUISEZ un radio à cristal, sans lampe, ni batterie. Captera des postes éloignés si désiré. Liste et plan gratuits sur demande. ABISCO ELECTRONIQUE, Enr., 1455 L, Notre-Dame est, Montréal.
43154—22-10 (1 ms) 181

Remèdes - Médicaments

POURQUOI TOUJOURS ENDURER la maladie de foie, douleurs rhumatismales, mauvaise digestion, acidité, engourdissement, étourdissement, eczema, malaise du rein et faiblesse. Essayez les fameux médicaments Nirvana, soit en tisane ou préparation d'extrait d'un prédédé spécial de racines et d'écorces vous aurez entière satisfaction : Adressez-vous à NIRVANA COMPAGNIE, LTEE, 1276, rue Commerciale, St-Romuald, Lévis.
42565—26-10 (1 ms) 186 jno

Servantes demandées

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT, une servante générale, pour couple où il y a un enfant. S'adresser : 2075, DIXON, TEL.: 7-7872.
43548—6-11 (3 fs) 198

BONNE DEMANDEE pour ménage général, gros lavage en dehors, bon salaire. S'ADRESSER: 93, rue ABERDEEN, TEL.: 2-2474.
43370—30-10 (6 fs) 198

DIPLOMATE FRANÇAIS ayant 3 enfants cherche bonne tout faire avec références, salaire mensuel) $85. ECRIRE P.-E. FAY, 1505, DELAFIELD PLACE, N.W., WASHINGTON, D.C.
43516—5-11 (3 fs) 198

CUISINIERE GENERALE demandée pour petite famille. Mme S.-T. COLE, 303, Avenue Laurier, Québec.
43502

COIFFURES

Salons de coiffure

SALON PAULETTE. — 764, St-Vallier, Québec, TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité : coupe de cheveux shortware, ainsi que coiffures de tous genres. MME A. LAUZIER, propriétaire.
43335—29-10 (26 fs) S.C.

Animaux à vendre



JE SUIS ARRIVE avec un beau choix de vaches; prendrais boeufs en échange. WILBROD SAVARD, 172, Marie-de-l'Incarnation, TEL.: 5-7991.
43581—7-11 (6 fs) 10

Armuriers



CITADEL
Sporting Goods
ARTICLES de sport, de toutes sortes. Plus bas prix en ville. 506, STE-THERESE, Québec. Tél.: 3-1123.
J.-MAURICE LATULIPPE, propriétaire.
43589—6-11 (26 fs) 16 A

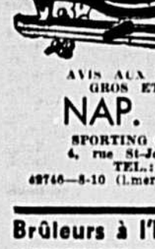
Amateurs de CHASSE



Nous avons en mains
CARABINES
de toutes sortes 30-30, 32 spécial, 303 British, 22 répétition ainsi que
FUSILS 12, 16, 20, 410
Pour livraison immédiate
Aussi actuellement en mains munitions de toutes sortes.
Acceptons commandes par malle et "express".

NAP. COTE
SPORTING GOODS, INC.
4, rue St-Joseph — Tél. : 4-3242
42503—1-10 (1 ms) 16-A

A vendre — Divers



POELES "Enterprise"; Voyez notre grand choix de poêles charbon, bois, combinés à l'huile, avec souffleur électrique, etc.,
CROTEAU, LTEE, 329, rue St-Joseph, Québec. TEL.: 5-9426
43152—22-10 (1 ms) 21-C

STORES VENITIENS



AU PRIX DU MANUFACTURIER. — Réparation générale LA VENITIENNE QUEBECOISE, Enr., Fernand de Varennes, prop., 382, Arago, Québec. TEL.: 3-9870.
43345—29-10 (1.mer.v. au 26-12) 21 C.

SPECIAUX POUR CLUB

DANS COSTUMES DE
HOCKEY et EQUIPEMENT
PATINS "SAMSON" et C.C.M.



ordinaires et de fantaisie. Pour hommes et femmes, au plus bas prix en ville. GRANDS SPECIAUX à partir de
$5.00
AVIS AUX MARCHANDS GROS ET DETAIL
NAP. COTE
SPORTING GOODS, INC.
4, rue St-Joseph, Québec
TEL.: 4-3242
42746—8-10 (1.mer.v. au 5-12) 21-C

Brûleurs à l'huile

LE BRULEUR BREESE
AUTOMATIQUE MANUEL et

Vous pouvez, avec ce brûleur, brûler bois et charbon.
S'applique aussi bien aux fournaises qu'aux poêles de tous genres.
Pour plus de renseignements s'adresser à
C. H. LEPAGE
DISTRIBUTEUR
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Québec — TEL.: 2-2207.
43428—2-11 (7-11 2 fs) 35-A jno

Electriciens — Plombiers

JULES DION

97 99 MORIN, Québec. — Travaux de plomberie et chauffage, électricité exécutés par des ouvriers compétents. Satisfaction garantie. Venez me consulter sans obligation. Assortiment complet de quincaillerie. TEL.: 3-4184.
42718—8-10 (1.mer.v. au 5-12) 80-C

Horlogers — Bijoutiers

AVIS
ALPHONSE CHAMBERLAND
BIJOUTIER
Local temporaire à
242, rue St-Jean

SPECIAL
Montres Suisses, 15 pierres
$17.50
41881—12-9 (1.mer.v. au 9-11) 107

AUTOMOBILES

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scrape". LUDGER FERLAND, 661, 11ère AVE. Québec. TEL.: 4-2920.
43161—23-10 (26 fs) A.A.

Autos à louer

CHAR DERNIER MODELE, assurance protection autrui, $20,000-$40,000., 0.10 du mille, plus $5.00 par jour. S'adresser BONPRE & FRERES, Drive Youreif, 1272, Maguire, Sillery. TEL.: 7-8575.
42784—9-10 (1 ms) A.L.

Autos a vendre

2 PNEUS NEUFS no 600-16, 6 plis, super crip pour l'hiver. S'adresser : J.-P. LUSSIER, TEL.: 66-5544.
43573—7-11 (6 fs) A.V.

CHEVROLET sedan 1941, excessivement propre. TEL.: 2-2571.
43591—7-11 (2 fs) A.V.

CAMION FORD 1947, 3 tonnes avec hoist, bons pneus, en bon ordre, à vendre ou échanger pour automobile. S'adresser : LUCIEN BELANGER, ST-MICHEL, été de BELLECHASSE.
43576—7-11 (2 fs) A.V.

PLYMOUTH SPECIAL DE LUXE, 4 portes, 1948, millage 26,000 milles, 4 pneus neufs, à l'état de neuf, sur tout rapport. 74, rue Montmagny, Québec.
43583—7-11 (3 fs) A.V.

ASSELIN AUTOMOBILES
CHARS NEUFS ET USAGES 1951 à 1935, choix de 50 automobiles. Paiement facile. S'adresser : DE LA COURONNE ET PONT DROUIN, Québec.
42930—11-10 (26 fs) A.V.

MOTORS LTD
19, de la Couronne — TEL.: 5-6185

STUDEBAKER		
Commander convertible		1947
Austin A-40 sedan		1950
Morris Oxford sedan		1950
Champion Regal de luxe sedan		1950
Champion de luxe sedan		1950
Champion Custom sedan		1950
Commander convertible		1951

43150—23-10 (1 ms) A.V.

GRAND SPECIAL POUR LA SEMAINE

STUDEBAKER	sedan	1941	$250.
STUDEBAKER	coach	1940	150.
OLDSMOBILE	coach	1938	275.
LASALLE	sedan	1936	200.
PLYMOUTH	sedan	1940	375.
CHEVROLET	coach	1941	550.
PICK-UP Studebaker ½ T.		1947	675.

Plusieurs autres modèles 1946 à 1951
ARTHUR BLAIS
139-A, St-Georges, Lévis
TEL.: ZONE 5277
6-11 (6 fs) A.V.

BUICK, CADILLAC, CHEVROLET, PONTIAC et FORD NEUFS		1951
BUICK sedan et sedanette		1947
STUDEBAKER sedan		1947-1948
PONTIAC coupé opéra et sedan hydraumatique		1948
FORD, MERCURY coach, sedan et coupé		1948-1949
VANGUARD, MORRIS, AUSTIN, STANDARD sedan et convertible		48-1950
PICK-UP INTERNATIONAL		1948
PONTIAC SEDAN delivery		1948

ASSORTIMENT COMPLET DE PANEL, DE PASSAGERS, CAMIONS avec dompeuse et STATION-WAGON
PAUL MAHEUX
597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
42626—4-10 (1 ms) A.V.

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, boul. CHAREST, TEL.: 3-4167.
43178—23-10 (26 fs) A.V.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
STATION WAGON 7 passagers 1949, force motrice sur 4 roues, $2,490. Dodge sedan de luxe 1948 $1295. Packard sedan 6 cylindres 1947, $1490. Morris Panel 1948 $690. Morris Minor coach 1950 $995. Morris sedan "8" 1948 $790. Avons en mains Jeeps neufs et Pick-up 4-W-D neufs. 25, de la COURONNE, Québec. TEL.: 5-8188.
42264—21-9 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

AUTOMOBILES — MOTOCYCLETTES
SEDAN CHEVROLET, 51, 50, 49, Pontiac 51, Dodge 51, Ford 50. Choix de 24 motocyclettes. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, de Pont, Tél.: 3-4577.
42371—26-9 (1 ms) A.V.

SPECIAL
METEOR SEDAN 1950
(custom) radio, bas millage **$1750**
LAURENTIDE AUTOMOBILES
25 et 500, rue Dorchester
Tél. : 5-8181
42648—25-10 (38 fs) A.V.

Camions à vendre

CAMION 10 ROUES 1949, chaussé, avec pneus "1020" G.M.C., 2½ tonnes 1951, presque neuf. Motocyclettes Harley "74" Indian, "45". PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
43464—2-11 (6 fs) C.V.

SI VOUS AVEZ DU TRAVAIL
nous avons
LE CAMION
Voyez toute la ligne des
CAMIONS CHEVROLET
MAPLE LEAF
Tous les modèles de ½ à 3 tonnes maintenant en démonstration sur notre terrain du boulevard Charest.
J.-L. DROLET
Automobile Ltée
450, boul. Charest,
Québec Tél. 4-3591
42861—19-10 (1.mer.v. au 17-12) C.V.

ATTENTION
Camions et autos neuves

FARGO 3 T. spécial	1951
FARGO 2 T. — 3 T. — 4 T.	1951
FARGO Express ½ T. — 1 T.	1950-51
FARGO Panel, ½ T.	1951
INTERNATIONAL, 5 T., 10 roues	1949
DODGE 4 x 4 de l'armée	
PLYMOUTH sed. et club coupé	1951
PLYMOUTH Suburban	1951
DODGE sedan Custom	1949
CHEVROLET sedan	1949
OLDSMOBILE sedan	1947

Tracteur Caterpillar D4 avec Bull-Dozer. Hoist hydraulique Brantford. Charrues à neige Frink.
Pièces neuves et usagées pour camion de l'armée.
WELCH MOTOR SALES, Ltd
Giroux Motor Sales, Ltd.
Beauport-Est, Québec.
Tél.: 66-3504
41920—14-9 (1.mer.v. au 12-11) C.V.

REPARATIONS D'AUTOS
DEBOSSAGE, PEINTURE
BOUTET & FILS
Ouvrage garanti et prix modéré.
131, rue CARON, TEL.: 3-3370
42773—1-10 (1.mer.v. au 11-12 26 fs) R.A.

FOURRURES

Jos. Robitaille Enrg.
Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux manufactures. Transformation et manteau fait sur mesures
108, RICHELIEU — TEL.: 3-3288.
42774—9-10 (1 ms) 95



JOS. LAHOUD
130, de la Couronne
Le plus grand assortiment de manteaux de fourrure, à Québec.
42862—19-10 (26 fs) 95

NAP.-ADAM GELINAS, Trois-Rivières. — Manteaux : moutons de Perse, choix seal d'Hudson, rat musqué. Jaquettes d'écureuil, chevreau. Manteaux d'enfant, collets, garnitures, tuques vison, paletots chat. Achetons fourrures brutes ; 1515-1521, NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES, TEL.: 1205-J.
42243—24-9 (1 ms) 95



FOURRURES SALON A. VILLENEUVE,
SPECIAUX— Manteaux de toutes sortes, de haute qualité. Spécialité Mouton russe et rat-musqué.
10, McMAHON, app. 7.
TEL.: 4-2793.
43331—31-10 (26 fs) 95

FOURRURES THIBAULT



282, rue ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
42931—15-10 (26 fs) 95



W. & M. BESHRO
57, rue ST-JOSEPH
SPECIALITE :
FOURRURES
Rat musqué, seal, coney japonais, etc.. Faisons l'échange. Prix spécial à tous nos clients.
TEL.: 4-0755.
43528—5-11 (26 fs) 95



L. Gosselin & Fils
MANUFACTURIER DE FOURRURE, confection sur mesures : mouton de Perse, seal, rat musqué, pattes de mouton, etc.. Aussi réparations générales. Entreposage. 378, 3ième RUE. Tél.: 4-1336.
42470—28-9 (1.mer.v. au 26-11) 95

Mort de madame W. Vadeboncoeur

Une femme distinguée de la paroisse de Notre-Dame-de-Jacques-Cartier vient de disparaître en la personne de Mme Wilfrid Vadeboncoeur, née Alice St-Pierre, décédée, hier matin, à l'hôpital à l'âge de 75 ans 4 mois. Mme Vadeboncoeur était l'épouse de feu W. Vadeboncoeur, décédé il y a deux ans. La regrettée défunte était domiciliée à 528 rue St-Vallier. Femme de bien et distinguée, Mme Vadeboncoeur faisait partie de différentes associations religieuses et paroissiales.

Mme Vadeboncoeur laisse un frère M. Ludger St-Pierre; ses soeurs, Mme Etienne Hallé et Mlle Léa St-Pierre; sa tante, Mme Marie St-Pierre; ses belles-soeurs, Mmes Arthur St-Pierre, de Toronto,, Ernest St-Pierre, de Montréal; ses neveux et nièces, MM. et Mmes René Bédard, Philippe Hallé, MM. Eugène Hallé, Maurice Hallé, Jean-Marie Hallé, Mlles Thérèse Hallé, Gabrielle Hallé, MM. et Mmes Roméo St-Pierre, de Shawinigan, Henri Crépault, Philippe St-Pierre, Paul St-Pierre, Joseph Genest, Gérard St-Pierre, Chs-H. Dufresne Lucien St-Pierre, H. Lauzon, Mlle Germaine St-Pierre.

Mme Vadeboncoeur était aussi la belle-mère de MM. et Mmes Albéric Couture (Fabiola Vadeboncoeur, Henri Vadeboncour, Alfred Vadeboncoeur.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à N.-D. de Jacques-Cartier. D'ici là les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Décès de madame Charles-A. Prémont

On apprendra avec regret la mort de Mme Charles-Auguste Prémont, née Blanche Perreault, décédée, hier matin, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 40 ans, 8 mois. Mme Prémont était l'épouse de M. Prémont, plâtrier, domicilié dans la rue Beaucage, à Québec-Ouest.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses six enfants: Béatrice, Lise, Pierre, Jacques, Denis et André Prémont; son beau-père, M. Joseph Prémont; son frère, M. Ernest Perreault; sa soeur, Mme Wilfrid Picard (Cécile); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Wilfrid Picard, Mlle Thérèse Prémont, MM. et Mmes Georges Prémont, Roger Delisle, Mlle Madeleine Prémont, M. et Mme Henri Durant.

Les funérailles de Mme Prémont auront lieu, vendredi, à Notre-Dame de Recouvrance. D'ici là les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, rue Durocher.

Nos condoléances à la famille en deuil.

St-Pie de Guire

ST-PIE-DE-GUIRE, (DNC). — **Baptêmes.** — Le 13 oct., à M. et Mme Frank Salvas, une fille, Marie-Ginette. Parr. et mar., M. et Mme Arthur Cartier, grands-parents de l'enfant.

—Le 13, à M. et Mme Armand Dumont, une fille, Marie-Elisabeth-Yolande. Par. et mar., M. et Mme Wilfrid Dumont, grands-parents de l'enfant.

—A M. et Mme Wellie Salvas, une fille, Marie-Jacinthe. Par. et mar., M. et Mme Frank Salvas, oncle et tante de l'enfant.

Nouvelles divers. — Le 15 sept., eut lieu l'installation de M. l'abbé Georges Côté, successeur de M. l'abbé Arsène Joyal.

—Dernièrement M. l'abbé Georges Côté, a commencé sa visite paroissiale faisant ainsi connaissance avec chacun de ses paroissiens.

—Le 25 act., en la salle St-Pie, eut lieu une séance de vues, sur l'agriculture.

Décès. — Dimanche, le 21 oct., est décédée Mme Adélard Salvas, née Elise Thibault, outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Mmes Georges-Emile Pépin (Simonne) et Chs-Emile Proulx (Marie-Alice), Thérèse, Réjeanne; ses fils, Wellie, Eddy, Frank, René ainsi que plusieurs petits-enfants.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Réélu président



● M. Joseph Bilodeau a été élu président de la Société des Artisans, local St-Paul de Senneterre, no 626, pour un cinquième terme. Les officiers qui dirigeront les destinées de la locale pour l'exercice 51-52 sont: M. Joseph Bilodeau, président; M. l'abbé Rodolphe Huot, aumônier; M. Alphonse Samson, vice-président; MM. J.-Louis Brousseau, Arthur Lavoie, Robert Beaudet et Oliva Beaudet, conseillers; Mme Gertrude Albert-Maheux, secrétaire-trésorière; M. René Ménard, censeur; Mlle Thérèse Lafontaine et M. Ephrem Chicoine, cérémoniaires; M. Louis Beaudet, porte-drapeau; M. Ephrem Chicoine, publiciste.

Accident à St-Antonin : un mort et un blessé

Rivière-du-Loup, (DNC). — Rosaire Paradis, 15 ans, domicilié au deuxième rang de St-Antonin, a été mortellement blessé vers 5 h. 30, lundi soir, lorsque la voiture à traction animale dans laquelle il se trouvait avec son père, M. Emile Paradis, a été violemment heurtée par un camion, propriété de la Kennedy Construction.

L'accident est survenu sur la route Trans-Canada, à mi-chemin entre Rivière-Verte et le village de St-Antonin. La victime revenait chez elle accompagnée de son père, lorsque la voiture qu'ils occupaient fut dépassée par une automobile voyageant en sens inverse. Un lourd camion de la Kennedy Construction suivait la voiture à traction animale d'assez près. L'automobile, après avoir doublé celle-ci, vint à dépasser le camion. Le chauffeur du camion demanda de la façon conventionnelle au chauffeur de l'automobile de réduire l'intensité d'éclairage de ses phares avant. Celui-ci n'en fit rien. La lumière aveuglante éblouit le chauffeur du camion et l'empêcha d'éviter à temps la voiture à traction animale contre laquelle il alla donner violemment par derrière. Le choc fut d'une extrême violence. La victime, de même que son père, furent projetés sur la chaussée sur une assez bonne distance. Entre temps, le chauffeur du camion avait arrêté son véhicule pour se porter au secours des deux hommes, en compagnie d'un autre occupant du camion. Aidés d'autres automobilistes qui passaient à cette heure aux environs, l'on releva les blessés qui furent conduits à la demeure de M. Herménégilde Fournier, en attendant leur transport à l'hôpital. Le Dr Alphonse Couturier, mandé d'urgence, leur prodigua les premiers soins. Le jeune Rosaire Paradis était inconscient, les deux jambes fracturées et souffrant de multiples contusions. Il succombait à ses blessures peu de temps après son admission à l'hôpital de Rivière-du-Loup. Quant à son père, il souffre de coupures à la tête et aux jambes, mais son état n'inspire aucune crainte. La voiture a été réduite en pièces et l'on a dû abattre le cheval qui avait également été blessé dans l'accident. L'enquête du coroner aura lieu aujourd'hui à Rivière-du-Loup, sous la présidence du coroner de district.

Outre son père et sa mère, née Marie-Louise Castonguay, la victime laisse dans le deuil: ses frères: MM. Fernand, Roger, Lauréat et Georges Paradis, de St-Antonin; ses soeurs: Mmes Gilbert Boucher (Marie-Ange), du Chemin du Lac, Paul-Etienne Bélanger (Françoise), de St-Antonin, Roger Paradis (Gervaise), de St-Antonin, et Alexandre Paradis (Simonne), également de St-Antonin.

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Antonin, vendredi, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Délégation de l'Association des Hôteliers

MONTREAL — Spéc. — Une délégation de 102 personnes, toutes membres de l'Association des Hôteliers, a quitté Montréal, à destination de New-York, afin d'assister à la 36ème Exposition de l'Hôtellerie Américaine.

Ce voyage est sous la présidence de M. Albert Frossard, du Ritz Carlton, président de l'Association des Hôteliers de la province de Québec et gouverneur de l'Amtrican Hotel Association.

Les délégués, qui reviendront samedi, assisteront notamment à une exposition de produits nouveaux, d'innovations et de procédés scientifiques ultra modernes pour aider l'hôtelier à diriger son établissement dans les meilleures conditions possible.

Le 83ème Salon d'Art culinaire sera de nouveau une des principales attractions de l'exposition hôtelière. C'est là qu'on pourra admirer sur des tables habilement disposées les chefs-d'oeuvre des maitres cuisiniers, boulangers et pâtissiers, ainsi que de leurs apprentis.

En plus de visiter l'Exposition de l'Hôtellerie et le Salon culinaire, les délégués participeront à plusieurs manifestations officielles.

Au déjeuner offert par l'Association des Hôteliers de la province de Québec, l'orateur invité sera M. J.-B. Herndon,jr., vice-président de Hilton Hotels Corporation, et également vice-président de l'American Hotel Association.

Le clou de l'Exposition sera le grand banquet de clôture qui aura lieu, jeudi soir, à l'hôtel Astor. Ce grand banquet réunira 1,200 convives.

Ajoutons que la réception d'ouverture a eu lieu même au South Garden de l'hôtel Astor. Cette réception réunira plusieurs invités de marque du monde de l'hôtellerie et du tourisme.

Service des Signaux

Québec — Montant 6.50 a.m. Irish Pine 50 est, dû 10.15 a.m.
St-Jean, 14 — Montant 7.50 a.m. Anna N. Goulandris. Descendant 12.40 a.m. Rockcliffe Hall, 1.10 a.m. Fleurus, 1.20 a.m. Ragnhildsholm, 1.35 a.m. Prins Alexander.
Cap-Saumon, 82 — Montant hier 2.45 p.m. J. B. Anna, 8 p.m. remorqueur Manoir avec drague no 130. Descendant hier 1 p.m. E.A.B., 1 p.m. Metropole, 2.40 p.m. Imperial Ottawa.
Port-Alfred, 152 — Arrivé hier 8.30 p. m. Lyngenfjord.
Pointe-au-Père, 158 — Montant hier 2.30 p.m. Ledaal. Descendant hier 7.15 p.m. Celilo, 7.50 p.m. Imperial Simcoe.
Pointe-Renommée, 330 — Montant 12.15 a.m. Canadian Constructor, 6.35 a.m. Orléans. Montant hier 8 p.m. Struan 150 SE, 6.15 p.m. Sackville 80 sud est, 6.20 p.m. General Guisan.
North-Sydney, 575 — Montant 6.30 p.m. Kongsborg 300 est.
Bile-Isle, 739 Montant hier 9.55 p.m. Salacia 700 est.
Cap-Race, 835 — Montant hier 3.40 p.m. Oslofjord.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134 — Montant 1.30 a. m. Ernest Lapointe, 4 a.m. North Coaster,6.30 a.m. Translake, 7.40 a.m. North Pioneer, 7 a.m. Laurentia.
Caj-St-Michel, 125 — Montant 8.20 a.m. Firbranch, 7.25 a.m. Nordahl Grieg. Descendant 8.40 a.m. Imperial London, 8.45 a.m. Tagelus.
Sorel, 100 — Montant 7.20 a.m. Vinland, 9.05 a.m. Dorset, 7.45 a.m. Grey Beaver. Arrivé descendant 1.15 a.m. Redwood. Parti descendant 7.10 a.m. Dingwall.
Trois-Rivières, 68 — Montant 1.45 a.m. Standridge, 8.30 a.m. Paul Manion. Arrivé 5.20 a.m. Cibou.
Batiscan, 51 — Montant 3.30 a.m. Jean-Guy. Descendant 8.20 a.m. L'Emmanuel, 8.40 a.m. Imperial Cornwall.
Grondines 41 — Descendant 7.35 am Rupertsland.
St-Nicolas 13 — Montant 8.35 am John W. Powell. Descendant 8.20 am Blueseal.
Québec — Arrivé montant 12.15 am R.A. McInnis 4.55 am Imperial Lachine 7.20 am Gérard Raymond 8.10 am Alys 9 am North Shore 9.15 am Irma M. Parti montant 1.10 am Dorset 8.30 am H.A.B. Arrivé descendant 2 am Rivière-Portneuf 2.45 am Manchester City 3.30 am St-Léon C. Parti descendant 6.15 am Robert McMichael. Passé 1.40 am Hada County 6.05 am Ternefjell 7.45 am Clayton 9.30 am Blueseal.
HIER : — Arrivé montant 2.45 pm St-Jacques 11.30 pm San Pedro. Arrivé descendant 3.30 pm AH L. Transport 5.45 pm Chesterfield 6 pm remorquer Tourville 6.10 pm Ragnhildsholm 9.15 pm Cap à la Branche 9.50 pm St-Paul du Nord, 11.15 pm Cortona. Parti descendant 9.10 am St-Nicolas 10.20 pm Rockcliffe Hall, 11.30 pm Fleurus 11.50 pm Ragnhildsholm. Passé descendant 6.45 pm Starstone 8.50 pm Mary K.

OUEST DE MONTREAL

Galops Canal, 99 — Descendant 6.40 a.m. Redriver, 7.15 a.m. Ornefjell, 7.40 a.m. Conisciffe Hall.
Cornwall, 62 — Descendant 4.20 a.m. Brampton.
Coteau, 33 — Descendant 3.45 a.m. Judge Kenefick, 7.45 a.m. Ralph S. Misener.

DERNIERE HEURE

QUEBEC — Montant 8.15 a.m. Delilian 78 est, dû 3.30 p.m. 9.30 a.m. Hamildoc 30 est, dû 12.30 p.m.
St-Jean, 14 — Montant 9.10 a.m. Framegen, 9.10 a.m. Irish Pine, 9.30 a.m. Ledaal, 9.35 a.m. Northcliffe Hall, 9.40 a.m. Ronald M. Scobie. Descendant 7.20 a.m. Ternefjell.
Cap Saumon, 82 — Montant 6.10 a.m. Sautauriski, 8.15 a.m. Delilian. Descendant 6.50 a.m. Fierus, 6.50 a.m. Ragnhildsholm, 7.30 a.m. Rockcliffe Hall, 8.10 a.m. Hada County.
Pointe au Père, 158 — Montant 7.30 a.m. Canadian Constructor 96 est, dû 4 p.m. 8.50 a.m. City of Birkenhead 100 est, dû 2 p.m. Descendant 3.40 a.m. Cape Breton, 1.40 a.m. Imperial Ottawa.
Cap Madeleine, 299 — Montant 7 a.m. remorqueur avec remorque.
Pointe Renommée, 330 — Montant 8.25 a.m. Ravenfell, 8.05 a.m. Italmarseno 85 sud est, 8.07 a.m. Frederick A. Ellers 150 sud est, 8.10 a.m. Crossga 115 sur est.
Havre St-Pierre, 387 — Parti montant 7.15 a.m. Mont Alta.
Sydney, 595 — Parti 7.30 a.m. Wabana, pour Montréal.
Cap Race 835 — Descendant 6.30 a.m. Akka, 6 a.m. Nicolas Kairis.

St-Gilbert (Port.)

Décès. — (DNC) — Le 25 oct., est décédée, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, Mlle Nicole Julien, âgée de 8 ans, fille de M. et Mme Emile Julien (Marie-Ange Paquin). Le service et la sépulture eurent lieu le 27 octobre.

Nos sincères condoléances à la famille.

Baptême. — Le 2 oct,. Marie-Isabelle-Charlotte-Pauline, fille de M. et Mme Gérard Paquin (Madeleine Perron). Parr. et marr., M. et Mme Armand Perron, de Montréal.

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI, Enr.
FLEURISTE
345, St-Joseph, Tél. : 5-5068
43363—30-10 (10 fs) S.S.

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau de 9h. à midi et 2h. à 5 heures. 563, 3e Avenue, Limoilou. TEL. bureau : 4-1252; Rés.: 7-2201.
43006—18-10 (26 fs) S.S.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIERS DE FOURRURES.— Spécialités : manteaux sur mesure, casques. Parures de cou de toutes sortes. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96, ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 5-9016.
42155—19-9 (1.mer.v. au 16-11) S.S.

J.-Wilfrid Dubois, Inc.



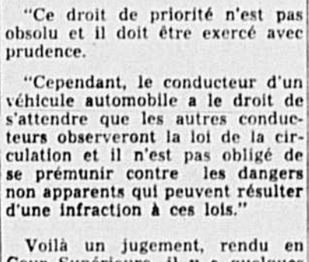
2, Durocher, TEL.: 5-5398. Directeur de funérailles. Embaumeur gradué. Salons mortuaires gratuits à la disposition du public. Jos.-H. BUREAU, président général.
TEL.: 7-5781.
43148—22-10 (1 ms) S.S.

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers de monuments
INDEPENDANTS
1055, la Canardière,
TEL.: 3-7482
VISITEZ NOS ATELIERS
● Bas prix
● Qualité
● Variété considérable
Demandez catalogue en couleurs, livraison dans toute la province.
AGENTS DEMANDES



43127—22-10 (26 fs) S.S.

REMBOURRAGE
DE TOUT GENRE
TISSUS DE QUALITE



ALFRED ST-HILAIRE
382, St-Vallier, Québec
Tél. : 3-4446
43001—16-10 (mar.j.v. au 13-12) S.S.

Même quand on est en loi il faut être prudent

VICTORIAVILLE. — (D. N. C.) — Le conducteur d'un véhicule automobile sur un chemin public doit céder le passage à un autre conducteur venant par un chemin situé à sa droite, non seulement lorsque les deux véhicules arrivent à la croisée à peu près en même temps, mais aussi lorsqu'il y a danger de collision entre les deux véhicules.

"Ce droit de priorité n'est pas obsolu et il doit être exercé avec prudence.

"Cependant, le conducteur d'un véhicule automobile a le droit de s'attendre que les autres conducteurs observeront la loi de la circulation et il n'est pas obligé de se prémunir contre les dangers non apparents qui peuvent résulter d'une infraction à ces lois."

Voilà un jugement, rendu en Cour Supérieure, il y a quelques mois (Pageau vs Simard), sur lequel le juge Edouard Boisvert, magistrat de district de Sherbrooke, s'est basé, lundi dernier, pour n'accorder à la coopérative de Consommation d'Asbestos que les deux tiers de sa réclamation contre la compagnie "Asbestos Transit", à la suite d'une collision survenue entre un camion de la demanderesse, à l'intersection des rues Albert et Manville, le matin du 1er décembre 1949.

Le camion circulait rue Albert et l'autobus, rue Manville. Cette dernière artère est considérée beaucoup plus importante que la rue Albert, mais celle-ci n'a pas de signal d'arrêt à l'intersection. De sorte que, légalement, la conducteur du camion avait droit de passage, puisqu'il se trouvait à la droite de l'autre véhicule.

"Bien qu'il n'y ait pas de signal d'arrêt sur la rue Albert, l'employé de la demanderesse aurait dû être plus prudent. Il savait qu'il venait d'une rue où il n'y a presque pas de circulation. Il n'a pas commis la faute principale, car il avait droit de passage, mais il a tout de même commis une faute et la Cour, s'appuyant sur les jugements rendus et cités plus haut, doit partager la responsabilité", a déclaré le juge Boisvert, qui a donc condamné la défenderesse à payer à la demanderesse $122.95 au lieu de $184.42) avec intérêts et dépens.

Décès

BERGERON. — A l'hôpital Saint Sacrement, le 5 novembre 1951, à l'âge de 42 ans et 6 mois, est décédé M. Robert Bergeron, fils de M. Henri Bergeron et de dame Phidélis Daigle.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 h. 30, pour l'église de Notre-Dame d'Issoudun, comté de Lotbinière, et de là au cimetière paroissial.
43566—6-11 (2 fs)

CHABOT. — A St-Isidore, comté de Dorchester, le 5 novembre 1951 à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Chabot, époux de dame Camille Guillemette.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire à 9 h. 30, pour l'église de St-Isidore et de là au cimetière paroissial.
43558—6-11 (2 fs)

FORGUES. — A Charny, le 6 novembre 1951, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Fébronie Gravel, épouse de feu M. L.-Z. Forgues.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, ltée, 38, Turnbull à 8 h. 45, pour l'église du St-Coeur de Marie et de là au cimetière St Paul, Ottawa.
43577—6-11 (2 fs)

FRANCOEUR. — A Québec, le 4 novembre 1951, à l'âge de 85 ans et 4 mois, est décédée dame Marie-Catherine Doyon, épouse de feu M. Adrien Francoeur, plombier, demeurant à 315, 1ère Rue.
Les funérailles auront lieu vendredi à 8 h. 15.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, 324, 5e Rue, à 8 h. pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de Thetford-Mines.
Le trajet se fera en automobile.
43564—6-11 (2 fs)

GODIN. — A Québec, le 5 novembre 1951, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédée dame Eugénie Langlois, épouse de feu M. Joseph Godin.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Germain Lépine, ltée, 289, rue St-Vallier, à 8 h. 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière Saint-Charles.
43543—5-11 (3 fs)

LAVOIE. — A Québec, le 5 novembre 1951, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Emma Laliberté épouse en premières noces de feu M. Jules St-Clair, et en secondes noces de feu M. Ulric Lavoie.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire 199, rue des Franciscains, à 8 h. 45 pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.
43563—6-11 (2 fs)

PREMONT. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 novembre 1951 à l'âge de 40 ans et 9 mois, est décédée dame Blanche Perreault épouse de M. Charles-Auguste Prémont.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J.-W. Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
43567—6-11 (3 fs)

SAMSON. — A Québec, le 6 novembre 1951, à l'âge de 45 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph Samson, époux de dame Emilia Nadeau, demeurant à 57, rue Garnier.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison Arthur Cloutier et Fils, 146, rue St-Cyrille, à 8 h. 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière de St-Charles de Bellechasse, où un libera sera chanté avant l'inhumation.
Le trajet se fera en automobile.
43601—7-11 (2 fs)

THIBODEAU. — A Québec, le 4 novembre 1951, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédé M. Alfred Thibodeau (fan-fan), vétéran de la guerre 1914-18

Calendrier

MERCREDI, 7 NOVEMBRE 1951

S. Ernest, m.

Demain :

S. Godefroi, é.

QUARANTE-HEURES

Couvent de Neuville

SOLEIL :	Lever :	6.48
	Coucher :	4.39
LUNE :	Lever :	2.10
	Coucher :	nuit.

MAREES DE DEMAIN :

Hautes : 1.28 a.m. — 2.21 p.m.

Basses : 9.08 a.m. — 9.30 p.m.

Premier quart., le 6, à 1h. 59 du matin
Pleine lune, le 13, à 10h. 52 du matin
Dern. quartier, le 21, à 3h. 01 du soir
Nouvelle lune, le 28, à 8h. du soir.

Aujourd'hui

Rincon espagnol. — Ce soir, à 8h. 30, à 5, rue Laporte, réunion.

Semaine antialcoolique. — Ce soir, à 8h. 30, forum à Giffard et conférence de M. J.-A. Bernier, à St-Zéphirin.

Mercredi littéraire. — Cet après-midi, à 3h. 15, à 3, rue de l'Université, conférence de M. Henri Fontaine. Sujet : "Robinson Crusoe, les voyages de Gulliver, Paméla".

Club Richelieu. — A midi et demi, au Château Frontenac, déjeuner-causerie hebdomadaire.

A St-François d'Assise. — Ce soir, à 8h. 30, à la salle paroissiale, conférence de M. Jean Ilo.

Jeune Commerce. — Ce soir, à 8h., à l'hôtel de ville, séance du Conseil de ville modèle du Jeune Commerce.

Referendum les 29 et 30 à Montmorency

MONTMORENCY, (Spéc.). —La population de la ville de Montmorency sera appelée à accepter ou à refuser le règlement d'emprunt de $100,000, que les membres du conseil ont adopté lors de leur séance régulière de novembre. Ce référendum sera soumis au peuple les 29 et 30 novembre prochain. Cette somme aurait pour but de défrayer le coût de l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout domestique et d'eau de surface. Au surplus, d'autres travaux doivent être entrepris sur les plateaux François-Xavier et Ste-Rita.

Au cours de cette même séance, on a aussi parlé de l'achat de matériel qui permettrait à la municipalité de pourvoir elle-même au déblaiement des rues durant le prochain hiver. En effet, la Cie de Construction St-Laurent n'a pas accepté le contrat de l'enlèvement de la neige dans les rues de la ville de Montmorency pour l'hiver 1951-52.

AUX ANCIENNES DE LA C.N.D. DE NEUVILLE

La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame-de-la-Persévérance est fixée au samedi 10 novembre, à 7 h. 30 p.m., à l'occasion du triduum d'action de grâce, en l'honneur du premier anniversaire de la béatification le la bienheureuse Marguerite Bourgeoys.

La révérende Mère Saint-Mathias-Apôtre, supérieure provinciale, sera la disitnguée conférencière de l'heure.

Que chacune se fasse un devoir d'être présente !

ROCHETTE & FILS
393 RUE ST-VALLIER QUEBEC 16, P.Q.
TAPIS LINOLEUM MARBOLEUM
INSTALLATION
METHODE "SMOOTHEDGE"
Nettoyage Shampoo sur place

HUITRES
Prix spéciaux pour banquets.
DOMINION FISH & FRUIT LIMITED
43 - 53, rue ST-PAUL TEL. : 2-7036

Présentation des
CAMIONS
FARGO
1952
LIVRAISON IMMEDIATE
dans tous les modèles
de ½ à 3 tonnes
Aussi les plus gros modèles
FO-7 — FO-8 — FO-9
UNIVERSAL AUTO
LIMITED
33, de la Couronne et 777, 1ère Avenue

Elections au Better Business Bureau local

L'assemblée annuelle du Better Business Bureau, de Québec, dont la fondation remonte à 1947, avait lieu hier soir au Château Frontenac. Au cours de cette réunion, le gérant a présenté son rapport, puis on procéda à l'élection de cinq nouveaux directeurs.

Ces directeurs qui sont élus pour une période de trois ans, sont: MM. le lieut.-col. Hervé Baribeau, président de la maisos Baribeau & Fils; James-W. Philips, gérant général de la Canadian Optical Service Co.; Jules Précourt, président de Montcalm Automobile; F.-A. Price, gérant général de la Boswell, ainsi que M. P. de L. Taché, gérant général adjoint de la Banque Canadienne Nationale.

Selon le rapport du gérant, le Better Business Bureau de Québec, compte maintenant quelque 455 membres, dont plusieurs hommes d'affaires importants, "convaincus de la nécessité d'un tel organisme".

Au cours de 1950, le "BBB" a fait 728 enquêtes, mentionne le rapport. Son rôle d'agent de liaison autorisé entre le producteur, le vendeur et l'acheteur, lui a permis de régler 284 plaintes. Le "BBB" local a également fait tenir à ses membres, 16 bulletins d'informations par lesquels ils ont pu être renseignés sur le travail accompli par les Better Business Bureau et être mis en garde contre certaines manoeuvres frauduleuses ou pour le moins douteuses.

Quant à l'élection du président du Better Business Bureau de Québec, elle aura lieu plus tard.

Chaleureux accueil de Drummondville à Leurs Altesses



Les coopératives sont assujéties à l'impôt sur le revenu

L'Exécutif du Conseil de la Coopération du Québec, nous transmet le communiqué suivant en marge d'une résolution adoptée par la Chambre de Commerce du Canada, lors de son dernier congrès à Québec.

La Chambre de Commerce du Canada, au cours de son dernier congrès, a adopté une résolution à l'effet que le gouvernement fédéral taxe tous les gains des coopératives qui n'auront pas été distribués aux coopérateurs sous forme de dividendes en moins d'un an.

Certains commentaires de la presse qui accompagnaient cette nouvelle, sont de nature à jeter de la confusion dans le public concernant la situation des coopératives en regard de la Loi de l'impôt sur le revenu.

C'est ainsi que dans un journal, on pouvait lire ce qui suit:

"Les coopératives échapperont-elles à l'impôt sur le revenu?

La chose est possible si le gouvernement d'Ottawa juge à propos de ne pas céder à la demande formulée par la Chambre de Commerce du Canada....."

Ces commentaires ne sont pas conformes aux faits puisque, depuis le 1er janvier 1947, toutes les coopératives alors en opération, sont assujetties à la Loi de l'impôt sur le Revenu aux mêmes titres que tout autre contribuable.

Aucun privilège exclusif ne leur est accordé. L'article 68 de la Loi permet aux coopératives de déduire de leurs revenus imposables, à certaines conditions, les ristournes attribuées à leurs membres. Cet article ne s'applique pas uniquement aux coopératives puisque tout contribuable peut en faire autant. En effet, toute entreprise commerciale peut déduire de son revenu imposable une partie considérable de ses profits, à condition de les attribuer à ses clients, et non pas à ses actionnaires. Nous comprenons aisément que les compagnies ne sont pas intéressées à utiliser cet article de la loi, car elles préfèrent garder leurs bénéfices pour leurs actionnaires plutôt que de les remettre à leurs clients. C'est là d'ailleurs la différence fondamentale entre une coopérative et une compagnie; celle-ci recherche le profit pour ses actionnaires, lesquels ne représentent la plupart du temps qu'une infime partie des clients qui utilisent les services de la compagnie. Au contraire, la coopérative est la propriété de tous ses clients-membres; ils utilisent ses services non pas dans le but d'obtenir un dividende sur l'argent investi dans la Société, mais principalement dans le but de se donner un service au prix coûtant. S'il arrive que la coopérative fait des trop-perçus ou bénifices, les sociétaires se les partageront au prorata des transactions faites par chacun d'eux avec leur société. Toutefois, les bénéfices d'une coopérative qui ne sont pas ainsi attribués aux membres sous forme de ristournes, sont taxés en entier comme dans toute autre entreprise.

Il ressort de la teneur même de la résolution adoptée par la Chambre de Commerce que celle-ci est plus intéressée à enrayer l'essor des coopératives qu'à contribuer à réduire le coût de la vie. Si toutes les entreprises commerciales ou autres utilisaient l'article 68 de la Loi de l'impôt, le coût de la vie pourrait être réduit d'une façon appréciable. En effet, le prix des produits et services diminuerait dans la proportion des profits remis aux usagers de leurs différents produits ou services.

● La princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg ont reçu, lundi dernier, un chaleureux accueil de la part des citoyens de Drummondville et de la région, lors de leur passage dans cette municipalité progressive des Cantons de l'Est. En effet plus de 35,000 personnes ont ovationné le couple princier, qui fut accueilli à la gare par M. le maire Antoine Biron et son épouse. On voit dans les photos prises en cette occasion, en haut, de gauche, la princesse et le duc sur l'estrade d'honneur; à droite, le maire Biron et la princesse Elizabeth alors que celle-ci se dirige vers son train particulier, et, enfin, photo du bas, une partie de la foule qui se pressait près de la gare pour voir les augustes visiteurs. (Photo Studio Montplaisir, Drummondville).

Mise en garde des Ligues du Sacré-Coeur

La Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur a fait parvenir une lettre aux autorités municipales pour les mettre en garde contre un "Projet d'une charte des Droits de l'homme au Canada", une publication à esprit communiste.

Ce "projet" est publié par l'Union des libertés civiles, une branche de l'American Civil Liberties Union, des Etats-Unis, qui a consacré 90 pour cent de ses efforts à soutenir des communistes. Cette union a eu des difficultés aux Etats-Unis du fait qu'elle a fourni des cautionnements pour que des chefs communistes qui se sont ensuite évadés.

Il est bon, dit M. Matte, que non seulement les autorités municipales soient mises en garde, mais aussi le public en général. Il est à noter que les signataires de ces feuillets ne pratiquent pas eux-mêmes ce qu'ils enseignent.

Le couple princier signe le livre d'or



● Son Altesse Royale la princesse Elizabeth montre un large sourire alors qu'elle cause avec Son Honneur le maire de Rimouski, M. Victor Lepage après avoir signé le livre d'or de la ville de Rimouski, lundi soir. Le duc d'Edimbourg signe à son tour le livre d'or. Une page artistiquement enluminée avait été préparée pour recevoir les signatures royales. (Photo Lavoie, Rimouski).

Les circuits d'autobus 13 et 14

Les Citoyens de Limoilou veulent les anciens circuits, mais prolongés

La ligue des citoyens de St-Charles de Limoilou a appuyé énergiquement hier soir, au cours d'une assemblée régulière, la résolution passée par le Conseil central des ligues relativement au système d'autobus dans le quartier. On se plaint de la lenteur et de l'inexactitude de l'horaire du circuit "14". La ligue suggère que les deux services "13" et "14" reviennent aux anciens circuits prolongés jusqu'à la 22e Rue.

Au cours de l'assemblée, les citoyens ont également protesté contre la fumée des locomotives qui circulent dans la cour de triage de Limoilou. Ils feront pression auprès du comité administratif et des chemins de fer nationaux afin qu'on mette en opération à cet endroit le plus grand nombre possible de locomotives Diesel.

Certains membres ont aussi attiré l'attention de l'assemblée sur le fait que quelques-uns des accidents qui se sont produits à des intersections sur la 3e avenue avaient été causés par des automobilistes qui "brûlaient" des feux rouges. On fera donc pression auprès du département de la circulation pour qu'une surveillance plus étroite soit faite sur cette artère.

On demandera en outre aux compagnies d'autobus à parcours interurbains de revenir dans Limoilou par l'ancien trajet, soit la 3e rue, la 3e avenue et la Canardière.

La réunion était sous la présidence de M. Louis Rhéaume qui profita de la circonstance pour annoncer que la réunion du mois prochain sera l'assemblée générale de la ligue. Il y aura élections des nouveaux officiers.

Nommés coordonnateurs de la défense civile

La ville de Ste-Foy, lundi, a nommé M. Raymond Marchand, conseiller municipal, comme représentant de la ville auprès du comité de régie de la défense civile formé des maires o ude leurs représentants. Ste-Foy, comme Montmorency d'ailleurs, inclura dans son prochain budget sa part de dépenses de défense civile. Ces budget ne sont cependant pas encore votés. Ni l'un ni l'autre n'ont encore nommé leur coordonnateur local.

D'autre part, le Comité administratif de Lévis a voté le budget récemment, mais toutes les autres décisions seront prises d'ici la fin du mois. Par ailleurs, la ville de Lauzon a décidé de se joindre à la défense civile de la région et son conseil doit étudier la chose à sa prochaine séance.

Seules deux municipalités ne se sont pas encore prononcées, Beauport et Beauport-Est. L'horaire chargé des séances de ces Conseils ne leur a pas permis d'étudier la question, nous informe-t-on.

* PETITE-RIVIERE

M. Georges Trudel a été nommé coordonnateur de la défense civile pour la municipalité de la Petite-Rivière, lundi soir, lors d'une réunion du Conseil de ville de cette localité. M. Trudel est conseiller dans l'administration municipale.

A cette même assemblée, le Conseil de Petite-Rivière a autorisé son maire, M. Roland Milot, à siéger au comité régional de la régie de la défense. Petite-Rivière, cependant, votera plus tard sa part du budget de $5,000 demandé par le chef Lemire.

JEAN-PAUL PARENT
AVOCAT
126, rue St-Pierre, Québec
(suite 50)
Tél.: 2-4743 — 3-9467

Inauguration de la salle des spectacles des Syndicats Catholiques

C'est ce soir, à 8 h. 30, qu'aura lieu l'inauguration officielle de la salle de spectacles du nouvel immeuble des Syndicats catholiques, 555, boulevard Charest.

Afin de donner tout le relief possible à cette manifestation, les organisateurs ont jugé bon de présenter au public québecois, en première audition, Mme Hellen Alexander, soprano lyrique, dont la brillante carrière eut ses échos sur les scènes les plus réputées du monde musical.

Son programme de ce soir comprendra quatre groupes différents dont une partie française fort intéressante : "Chanson triste", de Duparc, "Mandoline", de Gabriel Dupont, "Claire de lune", de Szulc, "Tout gai !!", de Ravel, etc. On aura l'occasion d'entendre également Mme Alexander dans deux Schubert et deux Brahms, dans quelques mélodies italiennes et surtout dans l'air bien connu "Dove sono i bei momenti!", des "Noces de Figaro", de Mozart, l'une des oeuvres qui ont le mieux fait connaitre l'art de cette grande interprète du maitre allemand.

En plus de grouper les officiers des Syndicats catholiques, la soirée sera sous la présidence de M. Edouard Lépine, impresario québecois, à qui nous devons déjà plusieurs réalisations tant au concert qu'à l'opéra.

Société médicale des Hôpitaux universitaires

Une séance de la Société Médicale des Hôpitaux Universitaire de Québec, aura lieu vendredi, le 9 novembre 1951, à 8 h. 30 du soir à l'hôpital Laval. Voici les communications présentées.

1 — M. Giroux et R. Dessureault Etude bactériologiques comparative des expectorations et lavage gastriques, et des sécrétions endo bronchiques chez les tuberculeux

2 — R. Demeules et R. Dion Pneumothorax compliqué d'un syndrôme douloureux et vaso-moteur de la face, après Jacobaeus.

3 — J. Hallé, L. Montminy e M. Bilodeau. Bronchographie e substance opaque hydrosoluble.

4 — J.-A. Gravel : Thoracoplastie et apicolyse.

5 — C.-H. Dorval et C. Lessard Attitude clinique devant une cavité pulmonaire tuberculeuse.

BOUILLOIRE A VENDRE
Avec certificat d'inspection, modèle horizontal, 100 livres pression, 15 h. p., 36 pouces diamètre, 5 pieds de long. Prix : $700.00.
PEINTURE SICO LTEE
TEL.: 66-3551 ou 3-2352

DENTISTE Tél.: 2-6525
Dr Geo. LAROCHE
733, ST-VALLIER
En haut de la Pharmacie Royale, coin St-Joseph-Bagot.
Soir : lundi, mercredi, vendredi.

EXAMEN de la VUE
Bureau: 9.30 a.m. à 5.30 p.m.
Paul LAMBERT, O.D.
optométriste
Pour rendez-vous :
TEL.: 4-3561, loc. 245
Le Syndicat de Québec Inc.

Acheteurs de bois
Sommes acheteurs de Bouleau blanc, Merisier, Erable ou Hêtre, clair de noeuds, en billes de 48 et 52 pouces, 7 pouces de diamètre ou plus. Peut être expédié au char ou par camion, immédiatement ou plus tard.
INDUSTRIES BARIBEAU, INC.
381, rue St-Laurent, Lévis.
Tél. : Québec, 2-4721 — Lévis, 704

hotpoint
met fin à la pire corvée de la ménagère!
$575.00
Adieux
aux mains rougies
à la corvée
aux germes
aux linges à vaisselle rances
Lave deux fois, rince deux fois, assèche électriquement— casseroles, plats, assiettes, argenterie et verrerie!
• S'OUVRE À L'AVANT Facilitant le chargement et le déchargement.
• SÉCHAGE ÉLECTRIQUE Bannit l'essuyage insalubre.
• DESSUS DE TABLE DE TRAVAIL Espace permanent et très pratique.
• VAPORISATION DU DESSUS La plus efficace action de lavage de vaisselle perfectionnée à date.
HOTPOINT EST SYNONYME DU MEILLEUR—EN PREMIÈRE CHEZ
C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, RUE ST-JOSEPH — TEL. : 5-8167

SOUSCRIVONS au TROISIEME CONGRES de la LANGUE FRANCAISE (QUEBEC JUIN 1952)